



PORSCHE



**PCM**

**Porsche Communication Management**

# Table des matières

<b>Utilisation du PCM</b> .....	<b>5</b>
Remarques importantes concernant l'utilisation et la sécurité routière.....	5
Introduction à l'utilisation du PCM.....	5
Types de menus et possibilités d'utilisation.....	9
Paramètres de sonorités.....	12
Paramètres de sonorités avec le système BOSE® Surround Sound.....	13
Paramètres de sonorités avec le système Burmester® High-End Surround Sound (Panamera et Cayenne).....	13
Paramètres de sonorités avec le système Burmester® High-End Surround Sound (Carrera, Boxster et Cayman).....	14
Régler l'affichage du PCM.....	15
<b>TUNER</b> .....	<b>19</b>
Radio.....	19
Effectuer des réglages pour le mode Radio.....	22
TV.....	24
Effectuer des réglages pour le mode TV.....	27
<b>MEDIA</b> .....	<b>31</b>
CD audio / DVD audio / DVD vidéo.....	31
iPod.....	37
USB.....	40
Source audio externe.....	44
Source audio Bluetooth® externe.....	45
Paramètres Bluetooth®.....	46

<b>PHONE</b> .....	<b>50</b>
Bluetooth®.....	50
Utiliser le kit mains libres Bluetooth® (prééquipement Bluetooth® pour téléphones portables).....	52
Réglages du téléphone (prééquipement Bluetooth® pour téléphones portables).....	60
Paramètres Bluetooth® (prééquipement Bluetooth® pour téléphones portables).....	61
Réglages du répertoire téléphonique (prééquipement Bluetooth® pour téléphones portables).....	63
Commander le téléphone PCM.....	65
Messages (SMS) (uniquement avec le téléphone du PCM).....	74
Réglages du téléphone (téléphone PCM).....	80
Paramètres d'appel (téléphone PCM).....	83
Paramètres Bluetooth® (téléphone PCM).....	85
Réglages du répertoire téléphonique.....	87
Réglages des messages et des données (téléphone PCM).....	88
Combiné de téléphone sans fil.....	89
<b>INFO</b> .....	<b>96</b>
Afficher les bulletins d'informations routières (TMC).....	96
Afficher des portions de l'itinéraire.....	98
Afficher des informations sur votre position.....	98
Afficher des informations détaillées sur la source audio active.....	98

<b>CAR</b> .....	<b>100</b>
Affichage des données de route.....	100
Affichage hybride (non disponible pour les voitures de sport).....	101
Assistance parking.....	102
Caméra de recul (non disponible pour les voitures de sport).....	104
Carnet de route.....	108
L'affichage sport.....	115
Mémoire étendue.....	121
<b>NAVI</b> .....	<b>126</b>
Généralités.....	126
Saisie d'une adresse.....	127
Démarrer / arrêter le guidage.....	128
Liste des dernières destinations.....	129
Mémoire personnelle des destinations.....	131
Destinations spéciales.....	135
Modifier les options de guidage.....	136
Étapes (circuit).....	139
Entrée d'une destination par ses coordonnées géographiques.....	141
Entrée d'une destination via la carte.....	142
Enregistrer.....	142
Navigation Off-Road.....	143
Recharger les données.....	147

**MAP..... 149**

Modifier l'échelle de la carte .....	149
Déplacer la carte .....	149
Régler le mode 3D.....	149
Afficher les bulletins d'informations routières .....	149
Régler le mode de représentation de l'ensemble de l'itinéraire .....	149
Régler le zoom automatique .....	150
Afficher le Lieu de destination/Sites .....	150
Utiliser le menu de la carte via les symboles .....	150
Afficher des portions de l'itinéraire .....	151
Régler la répartition de l'écran .....	151
Déterminer le contenu de la carte .....	152

**Commande vocale..... 155**

Mode de fonctionnement de la commande vocale .....	155
Modes de représentation dans des exemples de dialogue .....	156
Ordres vocaux .....	156
Fonctions de base de la commande vocale ...	157
Utiliser la fonction d'aide .....	159
Exemples de commande .....	161

**Index ..... 174****Caractéristiques techniques..... 182**

Gammes de fréquences radio .....	182
Grilles de recherche automatique de stations.....	182
Code régional des DVD vidéo.....	182
Pays correspondant au réglage du pays dans le tuner TV .....	182

# Utilisation du PCM

Remarques importantes concernant l'utilisation et la sécurité routière .....	5
Introduction à l'utilisation du PCM .....	5
Allumer / Éteindre le PCM .....	5
Régler le volume .....	6
Mise en sourdine .....	6
Sélectionner une source audio.....	6
Éléments de commande et leurs fonctions .....	7
Types de menus et possibilités d'utilisation .....	9
Quels types de menu sont disponibles ? .....	9
Sélectionner et utiliser les types de menus .....	9
Quitter les menus .....	10
Utiliser les listes .....	10
Utiliser les menus de saisie .....	10
Paramètres de sonorités .....	12
Régler les graves .....	12
Régler les aigus .....	12
Régler la balance.....	12
Régler le fader .....	12
Régler la fonction Loudness .....	12
Réglage GAL (volume en fonction de la vitesse) .....	12
Paramètres de sonorités avec le système BOSE® Surround Sound .....	13
Régler le Surround .....	13
Régler le linéaire .....	13
Régler l'AudioPilot® .....	13
Paramètres de sonorités avec le système Burmester® High-End Surround Sound (Panamera et Cayenne) .....	13
Régler la position d'écoute .....	13
Régler la fonction Smooth.....	13
Régler le Surround .....	14
Régler la fonction Live .....	14
Régler le Sound Conditioner .....	14
Paramètres de sonorités avec le système Burmester® High-End Surround Sound (Carrera, Boxster et Cayman).....	14
Régler la fonction Smooth.....	14
Régler le Surround.....	14
Régler la fonction Live .....	15
Régler le Sound Conditioner .....	15
Régler l'affichage du PCM.....	15
Effectuer les réglages de l'écran .....	15
Sélectionner la langue.....	16
Régler les unités.....	16
Remettre à zéro les réglages personnels .....	17

## Remarques importantes concernant l'utilisation et la sécurité routière

Le PCM (Porsche Communication Management) constitue l'unité de commande centrale pour la radio, le tuner TV, le mode médias (CD/DVD, USB, iPod et une source audio externe), les réglages du son, l'ordinateur de bord, la navigation et le téléphone.

Pour ne pas mettre votre vie et celle des autres en danger lorsque vous utilisez votre PCM, respectez impérativement les points suivants :

### ⚠ AVERTISSEMENT

**Risque d'accident ! Vous pourriez perdre le contrôle du véhicule si vous détournez votre attention de la circulation.**

- ▷ N'utilisez votre PCM que lorsque vous êtes en mesure de conduire en toute sécurité et que les conditions de circulation le permettent. Dans le doute, abstenez-vous et utilisez le PCM lorsque vous êtes à l'arrêt.

### ⚠ ATTENTION

**Risque de blessure ! Si vous ouvrez le boîtier ou s'il est endommagé, un rayon laser invisible est émis et peut engendrer des blessures graves.**

- ▷ Le PCM est un produit laser de la classe 1. N'ouvrez pas le boîtier. Le PCM ne contient aucune pièce nécessitant un entretien par l'utilisateur. Ne faites effectuer les éventuels travaux d'entretien que par le personnel du service après-vente.

### ⚠ AVERTISSEMENT

**Risque d'accident ! Le système de navigation est uniquement une aide au conducteur et ne fait que proposer un itinéraire. Il ne vous dispense pas de veiller à conduire prudemment et de respecter les règles du code de la route ainsi que les autres dispositions en vigueur en matière de conduite.**

**En tant que conducteur, vous devez être maître de votre véhicule en toutes circonstances. Vous en êtes personnellement responsable.**

- ▷ Restez très attentif à la circulation.

### ⚠ AVERTISSEMENT

**Risque de blessure ! L'utilisation du téléphone à proximité de substances explosives (par exemple dans une station-service) ou de travaux à l'explosif est interdite.**

**Dans certaines zones à risques comme par exemple à proximité de stations-service, de dépôts de carburants, d'usines chimiques ou de travaux à l'explosif, il est impératif d'éteindre les téléphones portables. Vous pourriez provoquer des perturbations sur des dispositifs techniques.**

- ▷ Veuillez respecter les consignes adéquates.
- ▷ Lorsque vous utilisez votre téléphone, respectez les prescriptions légales et les restrictions locales.

## Introduction à l'utilisation du PCM

### Allumer / Éteindre le PCM

**Allumer / Éteindre le PCM en mettant le contact (permanent)**

- ▷ Mettez le contact.

Le PCM est activé en permanence.

### Allumer / Éteindre le PCM à l'aide du bouton rotatif gauche

Si le PCM n'est pas activé en permanence, vous pouvez également l'allumer et l'éteindre au moyen du bouton rotatif gauche.

- ▷ Appuyez sur le bouton rotatif gauche (bouton de réglage du volume) pendant au moins une seconde.

### Protection contre la décharge de la batterie

Vous pouvez allumer ou éteindre l'appareil à l'aide du bouton rotatif gauche même si le contact est coupé.

Dans ce cas, le PCM s'arrête automatiquement au bout de quelques minutes pour ménager la batterie de votre véhicule.

**Risque de détérioration ! Le PCM contient des modules électroniques de grande valeur dont l'entretien et la maintenance demandent un soin particulier.**

Veillez respecter les points suivants :

- L'écran est sensible aux rayures.
- N'éclaboussez pas l'appareil avec des liquides. L'infiltration de liquides peut endommager l'appareil.
- ▷ Nettoyez régulièrement et soigneusement votre PCM avec un chiffon doux, propre et sec (chiffon microfibrés) ou un pinceau de nettoyage.
- ▷ Lors du nettoyage, n'exercez pas une pression trop forte sur la surface.
- ▷ N'utilisez **jamais** de solvants comme de l'alcool à brûler, du dissolvant, de l'essence, de l'acétone, ni d'alcool (éthanol, méthanol ou alcool isopropylique) ou d'agent abrasif.
- ▷ Éliminez les traces de doigt à l'aide d'un chiffon légèrement humide ou d'un produit de nettoyage doux.
- ▷ Ne vaporisez **jamais** de produits de nettoyage ou d'autres liquides directement sur l'écran. Humidifiez plutôt un chiffon, puis essuyez l'écran avec précaution.

▷ ▷ ▷


- ▷ En cas de panne, n'ouvrez **en aucun cas** le PCM vous-même ! Faites réparer l'appareil défectueux par un technicien qualifié. Nous vous conseillons de confier ces travaux à un revendeur Porsche, qui dispose du personnel qualifié et des pièces et outils nécessaires.

### Régler le volume

- ▷ Tournez le bouton rotatif gauche (●). Selon le cas, vous pouvez modifier le volume :
  - de la source audio active,
  - d'un message d'informations routières,
  - d'une annonce de la commande vocale,
  - de la sonnerie du téléphone lors de la réception d'un appel,
  - des communications lors de l'utilisation du téléphone en mode mains libres.

### Mise en sourdine

#### Mettre la source audio en sourdine

- ▷ Appuyez légèrement sur le bouton rotatif gauche →●. La source audio active est mise en sourdine. Le symbole de mise en sourdine  s'affiche au bas de l'écran. Les conseils de conduite, les conversations téléphoniques et les informations routières restent audibles.

#### Annuler la mise en sourdine

- ▷ Pour annuler la mise en sourdine, appuyez à nouveau légèrement sur le bouton rotatif gauche →●.

#### Mettre en sourdine les messages de navigation ou d'informations routières

- ▷ Pour interrompre un message de navigation ou une information routière, appuyez légèrement sur le bouton rotatif gauche →● pendant l'annonce.

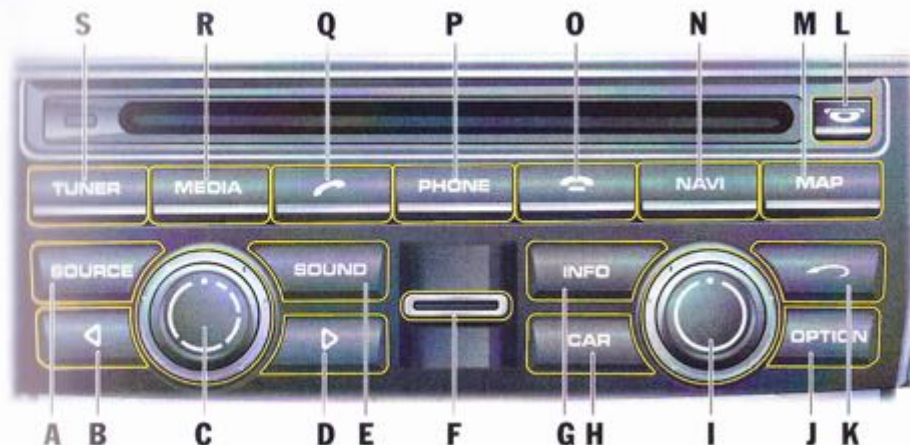
#### Sélectionner une source audio

En appuyant sur la touche **SOURCE**, vous ouvrez une fenêtre dans laquelle vous pouvez régler l'actuelle source audio.

La fenêtre se ferme dès que :

- vous avez réglé une source audio ou
- quelques secondes se sont écoulées sans que vous ayez effectué de réglage.

1. Appuyez sur la touche **SOURCE**.
2. Sélectionnez la source audio souhaitée à l'écran.



## Éléments de commande et leurs fonctions

Les éléments de commande du PCM sont disposés sous l'écran ainsi qu'autour du compartiment CD/DVD.

A Touche **SOURCE**

B Touche fléchée ◀

C Bouton rotatif gauche ●

◂ : régler le volume

→ (pression brève) : mettre l'appareil en sourdine ou rétablir le son

→ (pression longue) : allumer et éteindre l'appareil

D Touche fléchée ▶

E Touche du menu principal **SOUND**

F Compartiment de la carte SIM

G Touche du menu principal **INFO**

H Touche du menu principal **CAR**

I Bouton rotatif droit ●

◂ : mettre une option en surbrillance

→ : sélectionner une option

J Touche **OPTION**

K Touche Retour ↶

L Touche d'insertion et d'éjection de CD et DVD



M Touche du menu principal **MAP**

N Touche du menu principal **NAVI**

O Touche Raccrocher ☎

P Touche du menu principal **PHONE**

Q Touche Décrocher ☎

R Touche du menu principal **MEDIA**

S Touche du menu principal **TUNER**

## A - Touche **SOURCE**

En appuyant sur la touche **SOURCE**, vous ouvrez une fenêtre dans laquelle vous pouvez régler l'actuelle source audio.

La fenêtre se referme quand :

- vous avez réglé une source audio
- quelques secondes se sont écoulées sans que vous ayez effectué de réglage.

## B - Touche fléchée ◀

En appuyant légèrement sur la touche fléchée, vous pouvez :

- Lancer une recherche en amont en mode radio ou TV.
- Passer d'un titre à un autre en mode CD/DVD, USB ou iPod.


Appuyez sur la touche fléchée pendant plusieurs secondes en mode CD/DVD pour effectuer un retour rapide.

## C - Bouton rotatif gauche ●

Appuyez longuement sur le bouton rotatif gauche → pour allumer ou éteindre l'appareil.

Vous modifiez les réglages suivants en tournant le bouton rotatif gauche ◂ :

- le volume de la source audio active,
- le volume des bulletins d'informations routières,
- le volume d'une annonce de la commande vocale,
- le volume lors de l'utilisation du téléphone en mode mains libres,
- le volume de la sonnerie du téléphone,
- l'annulation de la mise en sourdine (en tournant le bouton rotatif vers la droite).

Vous exécutez les fonctions suivantes en appuyant légèrement sur le bouton rotatif gauche  :

- interruption des messages de navigation ou d'informations routières,
- refus d'un appel téléphonique entrant,
- mise en sourdine de l'appareil,
- mise en marche du système.

#### D - Touche fléchée ▾

En appuyant légèrement sur la touche fléchée, vous pouvez :

- Lancer une recherche en aval en mode radio ou TV.
- Passer d'un titre à un autre en mode CD/DVD, USB ou iPod.

Appuyez sur la touche fléchée pendant plusieurs secondes en mode CD/DVD pour effectuer une avance rapide.

#### E - Touche du menu principal SOUND

En appuyant sur la touche **SOUND**, vous ouvrez un menu dans lequel vous pouvez procéder aux réglages de sonorité du PCM.

#### F - Compartiment pour la carte SIM du téléphone

Vous devez insérer la carte SIM dans le compartiment prévu à cet effet pour utiliser le téléphone interne.

Sinon, vous pouvez également utiliser la carte SIM d'un téléphone portable muni du SIM Access Profile Bluetooth®.

#### G - Touche du menu principal INFO



La touche **INFO** permet d'accéder à différentes informations générales, telles que la source audio actuelle, la date et l'heure, ainsi que la qualité de réception de votre réseau téléphonique.

#### H - Touche du menu principal CAR

Appuyez sur la touche **CAR** pour consulter différentes données de route.


#### I - Bouton rotatif droit ●

En plus de l'écran tactile, le bouton rotatif droit est l'élément de commande principal :

- Tournez le bouton  pour mettre l'option souhaitée en surbrillance.
- Sélectionnez une option en appuyant sur .

#### J - Touche OPTION

Étant donné qu'il n'est pas possible d'afficher toutes les options de commande d'un menu principal à l'écran, différentes options des menus principaux sont regroupées dans le menu **OPTION**. Appuyez sur la touche **OPTION** pour afficher ces options de commande.

 Au lieu d'appuyer sur la touche, vous pouvez également appuyer légèrement sur l'onglet à l'écran.

#### K - Touche Retour

La touche Retour  vous permet d'exécuter différentes fonctions.


Appuyer légèrement sur la touche :

- annuler une sélection dans la commande,
- annuler la sélection d'une entrée dans une liste.

Appuyer longuement sur la touche :

- supprimer tous les caractères déjà saisis dans un menu de saisie.

#### L - Touche Éjection

En appuyant sur la touche , vous lancez les fonctions suivantes, selon l'équipement de votre PCM :

PCM sans changeur de CD/DVD

- Le CD ou DVD inséré dans le lecteur est éjecté et peut être retiré.

PCM avec changeur de CD/DVD

- Le menu du changeur de CD/DVD s'ouvre. Si vous appuyez de nouveau sur la touche, le CD ou DVD en surbrillance est éjecté et peut être retiré.
- Si vous appuyez sur la touche pendant plusieurs secondes et que vous n'avez pas encore inséré de CD/DVD dans les compartiments du changeur, le système vous demande de remplir les différents compartiments un à un.
- Si vous appuyez sur la touche pendant plusieurs secondes et que les tiroirs du chargeur sont remplis au moins partiellement, tous les CD ou DVD sont éjectés les uns après les autres.




### M - Touche du menu principal **MAP**

La touche **MAP** vous permet d'afficher la carte du système de navigation.

### N - Touche du menu principal **NAVI**

La touche **NAVI** vous permet d'accéder au menu du système de navigation.

### O - Touche **Raccrocher**


En appuyant sur la touche **Raccrocher** , vous pouvez :

- refuser un appel ou
- terminer l'appel en cours.

### P - Touche du menu principal **PHONE**

La touche **PHONE** vous permet d'accéder au menu du téléphone.

### Q - Touche **Décrocher**

En appuyant sur la touche **Décrocher** , vous pouvez :

- prendre un appel ou
- afficher la fonction de numérotation rapide.

### R - Touche du menu principal **MEDIA**

En appuyant sur la touche **MEDIA**, vous ouvrez le menu d'utilisation des sources audio CD, DVD, iPod, USB, AUX et AUX BT.

### S - Touche du menu principal **TUNER**

La touche **TUNER** vous permet d'accéder au menu de la radio.

## Types de menus et possibilités d'utilisation

L'écran du PCM est un écran tactile couleur. Vous pouvez commander toutes les fonctions de menu, les entrées de liste, les champs de saisie de texte ainsi que les symboles fléchés et les barres de défilement en appuyant légèrement sur l'emplacement correspondant de l'écran.

### Quels types de menu sont disponibles ?

#### Menus principaux

Les fonctions du PCM sont réparties dans sept menus principaux suivants :

- **TUNER** : menu principal Radio,
- **MEDIA** : menu principal Disque,
- **PHONE** : menu principal Téléphone,
- **NAVI** : menu principal Navigation,
- **MAP** : mode carte.
- **SOUND** : paramètres de sonorités,
- **INFO** : menu d'informations et
- **CAR** : menu principal du véhicule et des données de route.

Chacun de ces menus principaux renferme différentes options relatives à un domaine.

#### Menus d'options

Chacun des huit menus principaux possède un menu d'options, contenant lui-même d'autres fonctions et des possibilités de réglage pour le menu principal correspondant.

## Sélectionner et utiliser les types de menus

### Afficher les menus principaux

- ▷ Pour accéder à un menu principal, appuyez sur la touche correspondante au dessous de l'écran.

Vous pouvez à tout moment passer d'un menu principal à l'autre.

Si vous retournez dans un menu principal, vous revenez à la fonction que vous aviez utilisée avant de quitter le menu.

Si vous souhaitez revenir au niveau supérieur d'un menu principal, vous devez alors appuyer deux fois de suite sur la touche de menu principal correspondante.

### Afficher les menus d'options

- ▷ Pour activer un menu d'options, appuyez sur la touche **OPTION**.

- ou -

- ▷ Appuyez légèrement avec le doigt sur un onglet de l'écran.

### Utiliser les menus par le biais de l'écran tactile

- ▷ Appuyez légèrement directement les différentes options ou symboles à l'écran.

**I** S'il n'est pas possible de commander les fonctions de menus en appuyant légèrement sur l'écran, cela signifie que l'écran tactile est désactivé. Pour de plus amples informations, consultez la rubrique « ACTIVER / DÉACTIVER L'ÉCRAN TACTILE » page 15.

## Utiliser les menus à l'aide du bouton rotatif droit

Outre l'écran tactile, vous pouvez utiliser le bouton rotatif droit pour sélectionner les options de menu.

- ▷ Mettez une option en surbrillance en tournant le bouton rotatif droit (●).
- ▷ Activez l'option en surbrillance en appuyant sur le bouton rotatif droit (→).

**i** Les processus de mise en surbrillance (●) et d'activation (→) à l'aide du bouton rotatif droit **ou** en appuyant légèrement sur l'option à l'écran sont désignés par la suite par le terme « **sélection** ».

## Quitter les menus

### Revenir au menu supérieur

- ▷ En appuyant sur la touche Retour (↩), vous interrompez une commande et revenez au menu immédiatement supérieur.

### Revenir au menu principal

- ▷ Appuyez sur une touche de menu principal pour revenir au menu principal correspondant.

### Revenir au niveau supérieur d'un menu principal

- ▷ Pour revenir au niveau supérieur d'un menu principal, appuyez deux fois rapidement sur la touche correspondant au menu principal.

## Utiliser les listes

Pour sélectionner une entrée de liste, vous disposez des possibilités de commande suivantes :

- ▷ Pression légère sur les symboles ▲ et ▼ à l'écran

- ou -

- ▷ Pression légère sur la barre de défilement entre les deux symboles ▲ et ▼

- ou -

- ▷ Rotation du bouton rotatif droit (●).

Une entrée de liste sélectionnée se reconnaît à son cadre de couleur orange.

## Afficher la première lettre des entrées de liste

Vous pouvez afficher la première lettre des entrées de listes suivantes, pour vous orienter plus facilement dans les longues listes :

- le répertoire,
- la liste de recherche musicale dans l'iPod ou en mode USB,
- la liste de titres en mode iPod, USB et Disc MP3 ou
- la mémoire de destinations du menu Navigation.

- ▷ Appuyez sur l'un des deux symboles ▲ et ▼ pendant plusieurs secondes.

- ou -

- ▷ Tournez rapidement le bouton rotatif droit (●).

**i** Seules les lettres correspondant à des entrées de la liste sont affichées.



## Utiliser les menus de saisie

Dans de nombreux cas, vous pouvez saisir des données dans le PCM. Cela peut être le cas par exemple lors de la saisie d'un message SMS, d'un numéro de téléphone ou d'une destination pour la navigation. Les différents menus de saisie sont adaptés au type de commande correspondant.

- ▷ Pour entrer des données dans un menu de saisie, appuyez légèrement sur les caractères à l'écran.

- ou -

- ▷ Sélectionnez les caractères en tournant le bouton rotatif droit (●) puis insérez-les en appuyant sur ce même bouton rotatif (→).
- ▷ Pour confirmer et valider les données entrées jusqu'à présent, sélectionnez le champ **OK**.

Quelques champs de fonctions permettant de modifier l'affichage des caractères et de déplacer le curseur sont disponibles dans les menus de saisie, à côté des champs de lettres :

	efface le dernier caractère entré (pression brève sur la touche)
	- ou - efface tous les caractères entrés (pression longue sur la touche)
	passé en mode de positionnement lors de la rédaction de messages (SMS)
	active l'écriture en lettres majuscules
	active l'écriture en lettres minuscules
	active l'écriture des chiffres et signes de ponctuation
	active l'écriture des caractères spéciaux
	passé en mode de saisie lors de la rédaction d'un message
	insère un point
	insère une virgule
	insère deux points
	insère un espace
	efface <b>toutes</b> les données entrées dans le champ de saisie


Liste

affiche une liste mémorisée, par ex. lors de la saisie d'une adresse pour la navigation

OK

confirme la saisie et ferme le menu de saisie

Si des caractères sont grisés, il n'est dans ce cas pas possible de les sélectionner.

 Une sorte de présélection est souvent effectuée dans les menus de saisie. Cela signifie qu'une fois que vous avez entré au moins trois lettres, vous vous voyez proposer seulement les lettres présentes dans une entrée d'une liste.

### Régler la configuration du clavier pour le menu de saisie

Les champs de lettres du menu de saisie peuvent être rangés par ordre alphabétique ou disposés comme ceux d'un clavier d'ordinateur.

1. Appuyez sur la touche **CAR**.
2. Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
3. Sélectionnez « SET Système PCM »  
> « Affichage PCM »  
> « Configuration du clavier ».
4. Sélectionnez l'une des deux options :
  - « ABC » :  
Les champs de lettres sont rangés par ordre alphabétique.
  - « QWERTY/QWERTZ » :  
Les champs de lettres sont positionnés de manière identique à celle d'un clavier d'ordinateur.  
La configuration de clavier choisie est ainsi réglée.

## Paramètres de sonorités

Vous pouvez régler séparément la sonorité de votre PCM pour chaque source audio à l'aide des paramètres de sonorités du menu Sound. Dès qu'une source audio est sélectionnée, ses paramètres de sonorité sont réglés automatiquement.

L'affichage et les fonctions des paramètres de sonorité dépendent du type de véhicule et de l'équipement. Il se peut donc que vous ne disposiez pas de toutes les fonctions décrites ici.

### Régler les graves

1. Appuyez sur la touche **SOUND**.
2. Sélectionnez « Graves ».
3. Procédez au réglage souhaité en appuyant légèrement sur les symboles ▲ et ▼ ou en tournant (●) le bouton rotatif droit.

### Régler les aigus

1. Appuyez sur la touche **SOUND**.
2. Sélectionnez « Aigus ».
3. Procédez au réglage souhaité en appuyant légèrement sur les symboles ▲ et ▼ ou en tournant (●) le bouton rotatif droit.

### Régler la balance

Le réglage de la **Balance** permet de répartir le volume entre les haut-parleurs gauches et droits.

1. Appuyez sur la touche **SOUND**.
2. Sélectionnez « Balance ».
3. Procédez au réglage souhaité en appuyant sur les symboles ◀ et ▶ ou en tournant (●) le bouton rotatif droit.

### Régler le fader

Le réglage du **Fader** permet de répartir le volume entre les haut-parleurs avant et arrière.

1. Appuyez sur la touche **SOUND**.
2. Sélectionnez « Fader ».
3. Procédez au réglage souhaité en appuyant sur les symboles ▲ et ▼ ou en tournant (●) le bouton rotatif droit.

### Régler la fonction Loudness

La fonction « Puissance » permet de monter le volume sonore en augmentant les fréquences graves et aigües.

Ce réglage influe surtout sur les réglages faibles du volume et donne un son agréable.

1. Appuyez sur la touche **SOUND**.
2. Sélectionnez « Puissance » pour activer (☑) ou désactiver (☐) la fonction.

### Réglage GAL (volume en fonction de la vitesse)

La fonction « GAL » adapte automatiquement le volume de diffusion audio en fonction de la vitesse du véhicule.

Vous pouvez régler l'adaptation du volume en fonction de la vitesse du véhicule sur une échelle allant de 0 (pas d'augmentation du volume) à 5 (forte augmentation du volume).

1. Appuyez sur la touche **SOUND**.
2. Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
3. Sélectionnez « GAL ».
4. Procédez au réglage souhaité en appuyant sur les symboles ▲ et ▼ ou en tournant (●) le bouton rotatif droit.

## Paramètres de sonorités avec le système **BOSE® Surround Sound**

### Régler le Surround

En activant le « Surround », vous obtenez un réglage de sonorité plus tridimensionnel.

Sur les sources stéréo habituelles comme par ex. les CD, la radio ou les formats MP3, il est possible de créer une tonalité ambiante virtuelle.

La fonction est réglable séparément pour chaque source audio.

Sur les sources à canaux multiples telles que par ex. les DVD 5.1, la fonction « Surround » est généralement activée.

Il n'est pas possible de l'activer pour les sources « AM » et « TV ».

1. Appuyez sur la touche **SOUND**.
2. Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
3. Sélectionnez « Surround » pour activer () ou désactiver () la fonction.

### Régler le linéaire

En sélectionnant l'option « Linéaire », le PCM passe d'un réglage de sonorité accentuant les basses (linéaire désactivé) à une syntonisation neutre (linéaire activé).

1. Appuyez sur la touche **SOUND**.
2. Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
3. Sélectionnez « Linéaire » pour activer () ou désactiver () la fonction.

### Régler l'AudioPilot®

Si la fonction « AudioPilot » est activée, le niveau sonore est surveillé dans l'habitacle du véhicule. Les bruits parasites sont analysés et le volume et la dynamique du spectre de fréquence global de la musique en cours d'écoute sont adaptés automatiquement.

1. Appuyez sur la touche **SOUND**.
2. Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
3. Sélectionnez « AudioPilot » pour activer () ou désactiver () la fonction.

## Paramètres de sonorités avec le système **Burmester® High-End Surround Sound (Panamera et Cayenne)**

### Régler la position d'écoute

Le réglage « Position d'écoute » vous permet d'optimiser les paramètres de sonorités pour les sièges avant ou les sièges arrière.

Si vous optez en revanche pour le réglage symétrique, vous bénéficiez d'un réglage de sonorité tenant compte au mieux de tous les sièges.

1. Appuyez sur la touche **SOUND**.
2. Sélectionnez « Position d'écoute ».
3. Sélectionnez l'un des réglages suivants :
  - « Avant »,
  - « Symétrique » ou
  - « Arrière ».

### Régler la fonction Smooth

La fonction « Smooth » permet d'abaisser de manière précise les parts de fréquences trop accentuées dans les médiums et les aigus, surtout présentes dans les formats musicaux fortement compressés. Les exemples typiques en sont la lecture de fichiers MP3 d'un faible taux de transmission ou l'écoute d'une station FM avec de mauvaises conditions de réception.

Même avec ces sources, il est ainsi possible d'écouter de la musique agréablement et en toute détente sur une longue période.

1. Appuyez sur la touche **SOUND**.
2. Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
3. Sélectionnez « SET Burmester ».
4. Sélectionnez « Smooth » pour activer () ou désactiver () la fonction.

### Régler le Surround

En activant le « Surround », vous obtenez un réglage de sonorité plus tridimensionnel.

Sur les sources stéréo habituelles comme par ex. les CD, la radio ou les formats MP3, il est possible de créer une tonalité ambiante virtuelle.

La fonction est réglable séparément pour chaque source audio. La position d'écoute est réglée sur « Symétrique ».

Sur les sources à canaux multiples telles que par ex. les DVD 5.1, la fonction « Surround » est généralement activée.

Il n'est pas possible de l'activer pour les sources « AM » et « TV ».

1. Appuyez sur la touche **SOUND**.
2. Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
3. Sélectionnez « SET Burmester ».
4. Sélectionnez « Surround » pour activer () ou désactiver () la fonction.

### Régler la fonction Live

La fonction « Live » génère à partir de chaque signal musical stéréo, une ambiance musicale rappelant fortement un concert live.

La position d'écoute est réglée sur « Symétrique ».

1. Appuyez sur la touche **SOUND**.
2. Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
3. Sélectionnez « SET Burmester ».
4. Sélectionnez « Live » pour activer () ou désactiver () la fonction.

### Régler le Sound Conditioner

Si la fonction « Sound Conditioner » est activée, le niveau sonore est surveillé dans l'habitacle du véhicule. Les bruits parasites sont analysés et le volume et la dynamique du spectre de fréquence global de la musique en cours d'écoute sont adaptés automatiquement.

1. Appuyez sur la touche **SOUND**.
2. Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
3. Sélectionnez « SET Burmester ».
4. Sélectionnez « Sound Conditioner » pour activer () ou désactiver () la fonction.

## Paramètres de sonorités avec le système Burmester® High-End Surround Sound (Carrera, Boxster et Cayman)

### Régler la fonction Smooth

La fonction « Smooth » permet d'abaisser de manière précise les parts de fréquences trop accentuées dans les médiums et les aigus, surtout présentes dans les formats musicaux fortement compressés. Les exemples typiques en sont la lecture de fichiers MP3 d'un faible taux de transmission ou l'écoute d'une station FM avec de mauvaises conditions de réception.

Même avec ces sources, il est ainsi possible d'écouter de la musique agréablement et en toute détente sur une longue période.

1. Appuyez sur la touche **SOUND**.
2. Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
3. Sélectionnez « SET Burmester ».
4. Sélectionnez « Smooth » pour activer () ou désactiver () la fonction.

### Régler le Surround

En activant le « Surround », vous obtenez un réglage de sonorité plus tridimensionnel.

Sur les sources stéréo habituelles comme par ex. les CD, la radio ou les formats MP3, il est possible de créer une tonalité ambiante virtuelle.

La fonction est réglable séparément pour chaque source audio.

Sur les sources à canaux multiples telles que par ex. les DVD 5.1, la fonction « Surround » est généralement activée.

Il n'est pas possible de l'activer pour les sources « AM » et « TV ».

1. Appuyez sur la touche **SOUND**.
2. Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
3. Sélectionnez « SET Burmester ».
4. Sélectionnez « Surround » pour activer (☑) ou désactiver (☐) la fonction.

### Régler la fonction Live

La fonction « Live » génère à partir de chaque signal musical stéréo, une ambiance musicale rappelant fortement un concert live.

La position d'écoute est réglée sur « Symétrique ».

1. Appuyez sur la touche **SOUND**.
2. Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
3. Sélectionnez « SET Burmester ».
4. Sélectionnez « Live » pour activer (☑) ou désactiver (☐) la fonction.

### Régler le Sound Conditioner

Si la fonction « Sound Conditioner » est activée, le niveau sonore est surveillé dans l'habitacle du véhicule. Les bruits parasites sont analysés et le volume et la dynamique du spectre de fréquence global de la musique en cours d'écoute sont adaptés automatiquement.

1. Appuyez sur la touche **SOUND**.
2. Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
3. Sélectionnez « SET Burmester ».
4. Sélectionnez « Sound Conditioner » pour activer (☑) ou désactiver (☐) la fonction.

### Régler l'affichage du PCM

Vous pouvez régler différentes unités, la date et l'heure, l'écran de démarrage ainsi que la langue d'utilisation du PCM dans le menu « SET Système PCM ».

### Effectuer les réglages de l'écran

#### Éteindre l'écran

Vous pouvez éteindre ou assombrir l'écran à l'aide du menu « Éteindre l'écran ».

1. Appuyez sur la touche **CAR**.
2. Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
3. Sélectionnez « SET Système PCM » > « Affichage PCM » > « Ecran ».
4. Sélectionnez « Eteindre l'écran ».
5. Confirmez le message affiché.

#### Allumer de nouveau l'écran

Il est possible de réactiver à tout moment un écran éteint (si l'écran tactile est activé) en appuyant légèrement sur l'écran.

▷ Appuyez légèrement avec le doigt sur un emplacement quelconque de l'écran.

- ou -

▷ Appuyez sur n'importe quelle touche.

### Sélectionner la luminosité de l'écran

1. Appuyez sur la touche **CAR**.
2. Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
3. Sélectionnez « SET Système PCM » > « Affichage PCM » > « Ecran » > « Luminosité ».
4. Vous pouvez régler la luminosité en sélectionnant les symboles ▼ et ▲ ou en tournant (●) le bouton rotatif droit.

### Activer / désactiver l'écran tactile

1. Appuyez sur la touche **CAR**.
2. Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
3. Sélectionnez « SET Système PCM » > « Affichage PCM » > « Ecran ».
4. Sélectionnez « Ecran tactile OFF » pour activer (☑) ou désactiver (☐) la fonction.

### Sélectionner l'affichage couleur de l'écran en mode carte (mode jour/nuit)

1. Appuyez sur la touche **CAR**.
2. Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
3. Sélectionnez « SET Système PCM » > « Affichage PCM ».

4. Sélectionnez « Commutation jour/nuit ».  
Vous disposez des options de sélection suivantes :

– « Automatique »

Votre PCM passe automatiquement du mode jour au mode nuit en fonction de l'éclairage du véhicule.

– « Jour »

Votre PCM est réglé en permanence aux couleurs du mode jour. Cela signifie que les couleurs de l'écran sont optimisées pour permettre une bonne lisibilité.

– « Nuit »

Votre PCM est réglé en permanence aux couleurs du mode nuit. Les couleurs de l'écran sont atténuées pour éviter l'éblouissement.

5. Réglez l'option souhaitée en la sélectionnant.

### Régler l'affichage de la température ou de l'heure dans le pied de page

1. Appuyez sur la touche **CAR**.
2. Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
3. Sélectionnez « SET Système PCM »  
> « Affichage PCM »  
> « Pied de page ».
4. Sélectionnez l'une des deux options :
  - « Température » :  
La température extérieure s'affiche à droite dans le pied de page.
  - « Heure » :  
L'heure s'affiche à droite dans le pied de page.

### Afficher la version du système

Vous avez la possibilité d'afficher la version du système de votre PCM.

1. Appuyez sur la touche **INFO**.
2. Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
3. Sélectionnez « Version système »  
La version du système s'affiche à l'écran.

### Sélectionner la langue

#### Adapter la langue du combiné d'instruments

1. Appuyez sur la touche **CAR**.
2. Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
3. Sélectionnez « SET Système PCM »  
> « Langue PCM ».
4. Sélectionnez « Automatique ».  
La langue du combiné d'instruments est réglée.

**I** Si la langue du combiné d'instruments n'est pas disponible dans le PCM, la langue « English GB » est réglée.

#### Choisir la langue soi-même

1. Appuyez sur la touche **CAR**.
2. Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
3. Sélectionnez « SET Système PCM »  
> « Langue PCM ».
4. Sélectionnez la langue souhaitée.

### Régler les unités

#### Adapter les unités du combiné d'instruments

1. Appuyez sur la touche **CAR**.
2. Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
3. Sélectionnez « SET Système PCM »  
> « Unités PCM ».
4. Sélectionnez « Automatique ».  
Les réglages du combiné d'instruments sont appliqués.

#### Régler l'unité pour l'indication de consommation

1. Appuyez sur la touche **CAR**.
2. Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
3. Sélectionnez « SET Système PCM »  
> « Unités PCM »  
> « Consommation ».
4. Sélectionnez l'une des unités suivantes :
  - « l/100km »,
  - « km/l »,
  - « mpg » ou
  - « mpg (UK) ».

#### Régler l'unité d'affichage de la température

1. Appuyez sur la touche **CAR**.
2. Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
3. Sélectionnez « SET Système PCM »  
> « Unités PCM »  
> « Température ».
4. Sélectionnez l'une des deux unités  
« °C - Celsius » et « °F - Fahrenheit ».



### Remettre à zéro les réglages personnels

Cette option vous permet de remettre à zéro les réglages auxquels vous avez procédé jusqu'à là.

1. Appuyez sur la touche **CAR**.
2. Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
3. Sélectionnez « SET Système PCM »  
» » Réinitialiser PCM ».
4. Sélectionnez l'une des possibilités suivantes :
  - « Réglages usine »  
Remet à zéro tous les réglages aux valeurs prédéfinies. Les données que vous avez entrées (adresses, destinations, numéros de téléphone) restent toutefois mémorisées.
  - « Revente du véhicule »  
Remet à zéro tous les réglages aux valeurs prédéfinies et efface toutes les données que vous avez entrées (adresses, destinations, numéros de téléphone, carnet de route et enregistrements de l'affichage sport).
5. Confirmez le message correspondant en sélectionnant « Oui ».

## TUNER

Radio .....	19
Afficher le menu principal pour le mode Radio .....	19
Régler la station .....	19
Mémoriser les stations sur les touches de station des niveaux de mémoire .....	20
Informations routières (TP) .....	21
Effectuer des réglages pour le mode Radio ....	22
Activer / désactiver le mode RDS .....	22
Activer / désactiver la fonction de régionalisation .....	22
Activer / désactiver le radiotexte RDS .....	22
Sélectionner le filtre PTY (type de programme) .....	22
Définir les critères de tri de la liste de stations FM .....	23
TV .....	24
Afficher le menu principal pour le mode TV .....	24
Régler une chaîne de télévision .....	24
Enregistrer une chaîne de télévision .....	25
Afficher la fenêtre d'informations .....	26
Télétexte .....	26
Guide électronique de programme TV (EPG = Electronic Program Guide) .....	27
Effectuer des réglages pour le mode TV .....	27
Définir les critères de tri de la liste des chaînes .....	27
Définir le pays de réception .....	28
Régler les paramètres d'image de la télévision .....	28



## Radio

### Afficher le menu principal pour le mode Radio

- Appuyez sur la touche **TUNER** autant de fois que nécessaire pour mettre en surbrillance le mode souhaité (AM - FM - TV) en bas de l'écran.

Le menu principal du mode sélectionné s'affiche avec les touches de station. Si des stations sont déjà affectées aux touches de stations, leur nom ou leur fréquence apparaît.

Si la station choisie en mode FM diffuse des signaux RDS (RDS = Radio-Data-System), vous voyez s'afficher les informations qu'ils contiennent (par ex. nom de la station, type de programme et radiotexte) au-dessus des touches de stations. Veuillez également consulter à ce sujet les rubriques « ACTIVER / DÉACTIVER LE MODE RDS » page 22 et « ACTIVER / DÉACTIVER LE RADIO-TEXTE RDS » page 22.

### Régler la station

Vous disposez de différentes options pour une station :

- par le biais des touches de stations,
- par le biais de la liste de stations,
- via la fonction de recherche de stations ou
- en entrant directement une fréquence.

### Régler une chaîne à l'aide des touches de stations

Vous devez avoir déjà mémorisé une station sur une touche de station pour pouvoir sélectionner une station à l'aide des touches de stations.

Consultez à ce sujet la rubrique « MÉMORISER LES STATIONS SUR LES TOUCHES DE STATION DES NIVEAUX DE MÉMOIRE » page 20.

1. Appuyez plusieurs fois sur la touche **TUNER** de manière à mettre en surbrillance le mode de fonctionnement souhaité.
2. Appuyez brièvement sur la touche de station. L'appareil sélectionne la station mémorisée sur la touche de station.

### Régler des chaînes par le biais de la liste des chaînes

La liste des stations contient toutes les stations que vous captez actuellement. Elle est disponible uniquement en mode FM.

1. Appuyez sur la touche **TUNER** jusqu'à ce que « FM » apparaisse en surbrillance.

2. Sélectionnez « Liste chaînes ».

La liste des stations s'affiche. Outre les noms des stations, elle indique les types de programmes.

La station actuellement réglée apparaît en couleur.

3. Sélectionnez la station.

### Régler une station via la recherche de station

- Lancez la recherche en appuyant sur les touches flèches ◀ et ▶.

La recherche ainsi lancée s'arrête à la prochaine station détectée sur la plage de fréquences.



### Régler directement une station en saisissant la fréquence

1. Appuyez plusieurs fois sur la touche **TUNER** de manière à mettre en surbrillance le mode de fonctionnement souhaité.
2. Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
3. Sélectionnez « Sélection de fréquence ». Le menu de saisie s'affiche. La fréquence de la station actuelle s'affiche.
4. Vous disposez des options suivantes pour régler une fréquence :
  - par une saisie directe de la fréquence en utilisant les touches numérotées.
  - **ou** -
  - en réglant la station suivante dans la liste à l'aide des symboles ◀ et ▶ à l'écran
  - **ou** -
  - en réglant la station suivante dans la liste en appuyant légèrement sur les stations figurant à gauche et à droite de l'écran
  - **ou** -
  - en tournant le bouton rotatif (●) pour augmenter ou diminuer le numéro de fréquence. La fréquence est réglée dès que l'appareil reconnaît une fréquence valide.

### Régler des stations par balayage

Si cette fonction est activée, chaque station trouvée dans la plage de fréquences est diffusée pendant environ 5 secondes.

1. Appuyez plusieurs fois sur la touche **TUNER** de manière à mettre en surbrillance le mode de fonctionnement souhaité.
2. Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
3. Sélectionnez « Démarrer le balayage ». Chaque station trouvée dans la plage de fréquences est diffusée pendant environ 5 secondes.
4. Pour régler une station diffusée, sélectionnez « Arrêter le balayage ».

### Mémoriser les stations sur les touches de station des niveaux de mémoire

#### Régler le niveau de mémorisation

Chaque niveau de mémoire vous offre six emplacements de mémoire. Les niveaux de mémoire du mode Radio sont :

- en mode FM :  
FM 1, FM 2, FM 3, BEST FM et MIXED ainsi que
- en mode AM :  
AM 1, AM 2, AM 3 et MIXED.

- i** Le PCM recherche à intervalles réguliers les stations présentant la meilleure qualité de réception et les affecte automatiquement aux touches de stations du niveau de mémoire Best FM.

**i** À la différence de tous les autres niveaux de mémoire, le niveau **MIXED** permet de mémoriser des stations des différents modes. Vous pouvez donc y enregistrer des stations du mode FM et du mode AM ainsi que des chaînes du mode TV.

1. Appuyez plusieurs fois sur la touche **TUNER** de manière à mettre en surbrillance le mode de fonctionnement souhaité (FM - AM - TV).
2. Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
3. Sélectionnez « Niveau mém. ». Tous les niveaux de mémoire disponibles s'affichent.
4. Sélectionnez le niveau de mémoire souhaité.
5. Appuyez de nouveau sur l'onglet **TUNER** situé dans l'en-tête.

**i** Appuyez brièvement sur le niveau de mémoire apparaissant dans le menu principal pour passer à un autre niveau de mémoire.

### Rechercher et enregistrer une station dans la liste de stations

1. Appuyez sur la touche **TUNER** jusqu'à ce que « FM » apparaisse en surbrillance.
2. Sélectionnez « Liste chaînes ».
3. Appuyez sur l'entrée souhaitée pendant plusieurs secondes. Les touches de stations s'affichent et la station sélectionnée précédemment apparaît dans la fenêtre d'informations.
4. Pour mémoriser la station à une touche de station, sélectionnez la touche de station voulue. La liste des stations s'affiche de nouveau.

### Mémoriser par le biais de la recherche automatique de station (mémoire auto.)

La recherche automatique de station n'est disponible que pour les niveaux de mémoire FM 1, FM 2, FM 3 ainsi que AM 1, AM 2 et AM 3.

1. Appuyez plusieurs fois sur la touche **TUNER** de manière à mettre en surbrillance le mode de fonctionnement souhaité (FM - AM - TV).
2. Réglez le niveau de mémoire le cas échéant (> Page 20).
3. Appuyez longuement sur l'option « Mémoire auto ».  
La recherche est activée. Elle enregistre les six stations offrant la meilleure réception et règle celle dont la réception est la meilleure.

### Mémoriser manuellement une station

1. Appuyez plusieurs fois sur la touche **TUNER** de manière à mettre en surbrillance le mode de fonctionnement souhaité (FM - AM - TV).
2. Réglez la station (> Page 19).
3. Réglez le niveau de mémoire le cas échéant (> Page 20).
4. Appuyez quelques secondes sur la touche de station.  
Dès que la station est mémorisée sur la touche, son nom ou sa fréquence s'affiche sur la touche et un signal sonore retentit.

### Informations routières (TP)

Diverses stations de radio FM émettent des informations routières en même temps que leurs programmes.

La qualité de ces bulletins d'informations routières dépend des offices de radio. Nous ne pouvons pas garantir que ces informations sont parfaitement complètes et correctes.

Les bulletins d'informations routières entrent dans la catégorie des signaux RDS et ne sont pas disponibles partout. Veuillez également consulter à ce sujet les rubriques « ACTIVER / DÉACTIVER LE MODE RDS » page 22 et « AFFICHER LES BULLETINS D'INFORMATIONS ROUTIÈRES (TMC) » page 96.

### Activer les bulletins d'informations routières

1. Appuyez sur la touche **TUNER** jusqu'à ce que le mode « FM » apparaisse en surbrillance.
2. Sélectionnez « Infos routières » pour activer () ou désactiver () la fonction.  
Lorsque les bulletins d'informations routières sont activés, la mention TP (Traffic Program) est affichée en bas de l'écran et l'appareil diffuse les informations routières sans tenir compte de la source audio activée actuellement.

### Régler le volume de Infos routières

Par volume des bulletins d'informations routières, nous entendons le volume sonore auquel les bulletins d'informations routières sont diffusés.

Il restitue le volume minimal en fonction du volume déterminé pour la source audio en cours d'utilisation.

1. Appuyez sur la touche **SOUND**.
2. Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
3. Sélectionnez « Infos routières ».
4. Procédez au réglage souhaité sur l'échelle en appuyant sur les symboles ▲ et ▼.

## Effectuer des réglages pour le mode Radio

### Activer / désactiver le mode RDS

Le PCM est capable de capter et d'exploiter des signaux RDS (RDS = Radio Data System) en mode FM. Il comprend les fonctions suivantes :

- nom des stations,
  - type de programme (PTY),
  - informations routières,
  - radiotexte et
  - détection des fréquences alternatives.
- (Les stations émettent dans des régions différentes des programmes dont le contenu est identique mais dont la fréquence diffère.)

Vous pouvez activer ou désactiver l'utilisation de ces fréquences alternatives dans le menu Set.

1. Appuyez sur la touche **TUNER** jusqu'à ce que le mode « FM » apparaisse en surbrillance.
2. Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
3. Sélectionnez « SET FM ».
4. Sélectionnez « RDS » pour activer  ou désactiver  la fonction.

### Activer / désactiver la fonction de régionalisation

Lorsque la fonction RDS (utilisation des fréquences alternatives) est active, vous avez également la possibilité d'activer ou de désactiver la fonction régionale.

Si des stations d'une chaîne de stations proposent différents programmes régionaux, la fonction régionale vous permet d'éviter de basculer entre ces stations lors de vos déplacements.

1. Appuyez sur la touche **TUNER** jusqu'à ce que le mode « FM » apparaisse en surbrillance.
2. Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
3. Sélectionnez « SET FM ».
4. Activez  ou désactivez  la fonction en sélectionnant « Régional ».

### Activer / désactiver le radiotexte RDS

1. Appuyez sur la touche **TUNER** jusqu'à ce que le mode « FM » apparaisse en surbrillance.
2. Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
3. Sélectionnez « SET FM ».
4. Sélectionnez « Radiotexte » pour activer  ou désactiver  la fonction.

### Sélectionner le filtre PTY (type de programme)

Les stations RDS peuvent parfois transmettre leur type de programme (PTY).

Le type de programme permet de classer les stations par spécialité, par exemple « Pop », « Rock » ou « News ».

Si vous choisissez un type de programme, la liste des stations FM ne contient que les stations diffusant le type de programme sélectionné.

Vous pouvez sélectionner autant de types de programmes que vous voulez dans la liste.

1. Appuyez sur la touche **TUNER** jusqu'à ce que le mode « FM » apparaisse en surbrillance.
  2. Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
  3. Sélectionnez « SET FM »  
> « Filtre PTY ».
  4. Choisissez les types de programmes voulus pour le tri en les cochant  ou en les décochant .
- En sélectionnant « Activer tout », vous pouvez sélectionner  tous les types de programmes de la liste ou les désélectionner .

## Définir les critères de tri de la liste de stations FM

Le tri de la liste de stations FM peut avoir lieu selon différents critères. Vous pouvez définir le tri en procédant comme suit :

1. Appuyez sur la touche **TUNER** jusqu'à ce que le mode « FM » apparaisse en surbrillance.
2. Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
3. Sélectionnez « SET FM ».
4. Sélectionnez « Critères de tri ».

Vous disposez alors des champs options de menu suivants.

- **Alphabétique**: les stations sont classées par ordre alphabétique dans la liste.
- **Genre (PTY)**: la liste de stations est triée par type de programme (PTY).

Si vous choisissez une type de programme, la liste des stations FM ne contient que les stations diffusant le type de programme sélectionné. Généralement, si vous sélectionnez « Activer tout » dans la liste de filtres PTY, toutes les stations captées sont intégrées dans la liste.

- **Puissance de l'émet.**: la liste de stations est triée en fonction de la puissance de l'émetteur. Les stations présentant une bonne qualité de réception figurent en haut de la liste.
- **Dernière station**: la liste des chaînes se compose des dernières stations écoutées pendant au moins deux minutes. La station écoutée en dernier est indiquée en haut de la liste.
- **Fréquence**: la liste de stations est triée dans l'ordre des stations sur la plage de fréquences.

5. Réglez l'option de tri souhaitée en la sélectionnant.

## TV

L'équipement TV du PCM autorise la réception de chaînes hertziennes analogiques ou de programmes numériques non cryptés (DVB-T). En fonction du pays où vous vous trouvez et de la zone de réception, vous n'aurez à votre disposition des chaînes uniquement analogiques, uniquement numériques ou un mélange des deux. Si un programme bénéficie à la fois d'une réception analogique et numérique, le tuner TV cherche automatiquement le meilleur mode de réception. Dans certaines régions, les programmes DVB-T émettent également des émissions sans image. Elles sont signalées par un symbole de note.

**i** L'activation du hayon automatique et certaines autres fonctions du véhicule peuvent provoquer des perturbations temporaires de la réception TV.

### AVERTISSEMENT

**Risque d'accident ! Pour votre propre sécurité, les prescriptions légales interdisent l'affichage de l'image TV et du télétexte pendant que vous conduisez.**


- ▷ Pour pouvoir regarder la télévision, le véhicule doit être à l'arrêt.
- ▷ Dans certains pays, le frein à main doit également être enclenché.



### Afficher le menu principal pour le mode TV

▷ Appuyez sur la touche **TUNER** autant de fois que nécessaire pour mettre en surbrillance le mode « TV » en bas de l'écran.

Pour utiliser le mode TV, vous devez commencer par régler une chaîne de télévision. Vous pouvez le faire en effectuant une recherche de chaînes ou en utilisant le menu TV.

**i** Une légère pression sur l'écran ou sur la touche Retour  vous permet à tout moment de revenir de l'écran TV de la chaîne réglée au menu principal du mode TV.

## Régler une chaîne de télévision

### Afficher l'écran TV

1. Appuyez sur la touche **TUNER** autant de fois que nécessaire pour mettre en surbrillance le mode « TV » en bas de l'écran.
2. Appuyez brièvement sur la zone d'informations dans le menu TV (au-dessus des touches de stations à l'écran).  
L'écran TV montre alors la chaîne actuellement réglée.

### Régler une chaîne à l'aide des touches de stations

Vous devez avoir déjà mémorisé une chaîne sur une touche de station pour pouvoir sélectionner une chaîne de télévision à l'aide des touches de stations. Consultez à ce sujet la rubrique « ENREGISTRER UNE CHAÎNE DE TÉLÉVISION » page 25.

1. Appuyez sur la touche **TUNER** autant de fois que nécessaire pour mettre en surbrillance le mode « TV » en bas de l'écran.
2. Appuyez brièvement sur la touche de station. La chaîne est réglée et l'image TV s'affiche. Une fenêtre d'informations s'affiche pendant environ 3 secondes.





### Régler des chaînes par le biais de la liste des chaînes

Les chaînes pouvant être captées actuellement s'affichent dans la liste de chaînes.

Selon le réglage, la liste de chaînes apparaît par ordre alphabétique, en fonction de la qualité de réception ou dans l'ordre chronologique des dernières chaînes réglées. Consultez à ce sujet la rubrique « EFFECTUER DES RÉGLAGES POUR LE MODE TV » page 27.

1. Appuyez sur la touche **TUNER** autant de fois que nécessaire pour mettre en surbrillance le mode « TV » en bas de l'écran.
2. Sélectionnez « Liste chaînes ».
3. Sélectionnez la chaîne de télévision souhaitée ou la station de radio DVB-T voulue.  
La chaîne est réglée et l'image TV s'affiche.

**i** Les chaînes numériques figurent également dans la liste EPG. Consultez à ce sujet la rubrique « GUIDE ÉLECTRONIQUE DE PROGRAMME TV (EPG = ELECTRONIC PROGRAM GUIDE) » page 27.

### Enregistrer une chaîne de télévision

Six emplacements de mémoire sont disponibles dans chacun des niveaux de mémoire TV 1, TV 2, TV 3 et MIXED.

À la différence de tous les autres niveaux de mémoire, le niveau MIXED permet de mémoriser des chaînes des différents modes. Vous pouvez donc y enregistrer manuellement des stations du mode FM/AM ainsi que des chaînes du mode TV.

#### Mémoriser manuellement une chaîne

1. Appuyez sur la touche **TUNER** autant de fois que nécessaire pour mettre en surbrillance le mode « TV » en bas de l'écran.
2. Réglez une chaîne de télévision (> Page 24).
3. Appuyez quelques secondes sur la touche de station.  
Dès que la chaîne de télévision est mémorisée sur la touche, son nom ou sa fréquence s'affiche sur la touche et un signal sonore retentit.


### Mémoriser par le biais de la recherche automatique de chaîne

La recherche automatique de chaîne n'est disponible que pour les niveaux de mémoire TV 1, TV 2 ainsi que TV 3.

1. Réglez le mode « TV ».
2. Réglez le niveau de mémoire le cas échéant comme suit :
  - a. Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
  - b. Sélectionnez « Niveau mém. ».  
Tous les niveaux de mémoire disponibles s'affichent.
  - c. Sélectionnez le niveau de mémoire souhaité.
  - d. Appuyez de nouveau sur l'onglet **TUNER** situé dans l'en-tête.
- i** Appuyez légèrement sur « TV 1 » dans le menu principal pour passer à un autre niveau de mémoire.
3. Sous l'option de menu « Mémoire auto » apparaît maintenant le niveau de mémoire réglé. Sélectionnez l'option voulue.  
La recherche démarre. Elle enregistre les six chaînes offrant la meilleure réception et règle celle qui est la mieux captée.



### Afficher la fenêtre d'informations

- ▶ En mode TV, appuyez sur le bouton rotatif droit .

La fenêtre d'informations s'ouvre, affichant l'option « Liste chaînes ».

Tandis que pour les chaînes numériques, les principales informations sur la chaîne active s'affichent, la fenêtre d'informations des chaînes analogiques contient seulement le nom de la chaîne et l'heure.

- i** Ces informations ne s'affichent toutefois que lorsque le signal correspondant est diffusé par la chaîne en question.



### Téletexte

#### Afficher le téletexte

1. Appuyez sur la touche **TUNER** autant de fois que nécessaire pour mettre en surbrillance le mode « TV » en bas de l'écran.
2. Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
3. Sélectionnez « Téletexte ».  
L'écran de téletexte s'affiche. Si c'est la première fois, la page « 100 » apparaît.


- i** Toutes les chaînes ne diffusent pas de signal téletexte.

### Sélectionner une page de téletexte

1. Appuyez brièvement sur l'écran pour ouvrir un champ de saisie directe des chiffres.
2. Appuyez sur les chiffres voulus à l'écran.  
Une fois que vous avez tapé le troisième chiffre, la recherche de téletexte démarre et la page correspondante s'affiche. Les barres de saisie des chiffres s'effacent.

- i** Si la fonction « Téletexte via TV » est activée, l'image du téletexte se superpose à la chaîne de télévision. Consultez à ce sujet la rubrique « UTILISER LE TÉLÉTEXTE PAR DESSUS L'IMAGE TV » page 26.

### Zoomer dans une page de téletexte

- ▶ Tournez le bouton rotatif droit  pour bénéficier d'une vue agrandie de la moitié supérieure de l'écran.  
Si vous tournez encore le bouton, vous zoomez dans la moitié inférieure de l'écran.
- ▶ Tournez encore le bouton pour revenir à l'affichage normal de la page.

### Utiliser le téletexte par dessus l'image TV

Si vous activez cette fonction, la page de téletexte devient transparente et se superpose à l'image de la chaîne TV actuelle.

1. Appuyez sur la touche **TUNER** autant de fois que nécessaire pour mettre en surbrillance le mode « TV » en bas de l'écran.
2. Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
3. Sélectionnez « SET TV ».
4. Sélectionnez « Téletexte via TV » pour activer  ou désactiver  la fonction.



### Guide électronique de programme TV (EPG = Electronic Program Guide)

Le PCM dispose d'un guide électronique de programme dans lequel vous pouvez trouver différentes informations sur les chaînes numériques que vous avez réglées. Les chaînes s'affichent sous forme de liste de manière chronologique. Le début de la liste présente des émissions en cours (chaînes, avancement, heure de fin et nom de l'émission). Ensuite apparaissent les informations des émissions à venir (chaîne, heure de début / fin, noms des émissions suivantes).

Attention, **seuls les canaux numériques** transmettent les données-EPG. Cette prestation de service n'est pas disponible avec les canaux analogiques.

1. Appuyez sur la touche **TUNER** autant de fois que nécessaire pour mettre en surbrillance le mode « TV » en bas de l'écran.
2. Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.

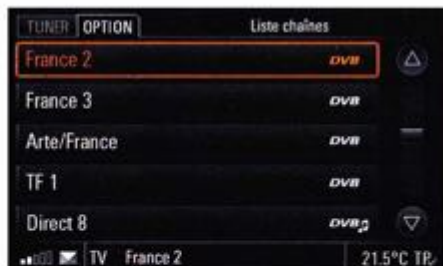
3. Sélectionnez « Liste EPG ».

Le guide électronique de programme TV s'affiche.

Si vous sélectionnez une entrée de la Liste EPG, la chaîne correspondante est réglée et son image TV s'affiche.

- i** L'option est grisée si vous ne captez pas de données EPG.

Les données EPG présentes pour l'émission actuelle sont également accessibles dans le menu **INFO** en sélectionnant l'option « Détails TV ». Consultez à ce sujet la rubrique « AFFICHER DES INFORMATIONS DÉTAILLÉES SUR LA SOURCE AUDIO ACTIVE » page 98.



### Effectuer des réglages pour le mode TV

#### Définir les critères de tri de la liste des chaînes

Le tri de la liste de chaînes TV peut avoir lieu selon différents critères. Vous pouvez définir le tri en procédant comme suit :

- « Alphabétique » : pour le tri par ordre alphabétique, les chaînes DVB-T apparaissent en premier, suivies par les chaînes analogiques. Les stations de radio DVB-T figurent à la fin de la liste.
- « Puissance de l'émet. » : pour le tri en fonction de la qualité de réception, les chaînes s'affichent dans l'ordre croissant de leur qualité de réception.
- « Dernière station » : la liste des chaînes se compose des dernières stations écoutées pendant au moins deux minutes. Les chaînes non captées ne sont pas affichées.

1. Appuyez sur la touche **TUNER** autant de fois que nécessaire pour mettre en surbrillance le mode « TV » en bas de l'écran.
2. Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
3. Sélectionnez « SET TV »  
> « Critères de tri ».
4. Sélectionnez le critère de tri souhaité.

### Définir le pays de réception

Le paramètre de pays contient des informations utiles pour le PCM sur la plage de canaux disponible. Si vous vous déplacez à l'étranger avec votre véhicule et que vous souhaitez utiliser le tuner TV, vous devez régler l'entrée voulue dans la liste de pays.

1. Appuyez sur la touche **TUNER** autant de fois que nécessaire pour mettre en surbrillance le mode « TV » en bas de l'écran.
2. Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
3. Sélectionnez « SET TV »  
> « Pays de réception ».

La liste des pays s'affiche. Elle est classée par ordre alphabétique. Si le pays voulu ne figure pas dans la liste, il est possible de choisir un réglage où la norme télévisuelle adaptée apparaît sous forme de symbole.

**i** Vous trouverez une liste complète des pays dans la rubrique « PAYS CORRESPONDANT AU RÉGLAGE DU PAYS DANS LE TUNER TV » page 182.



### Régler les paramètres d'image de la télévision

#### Régler le Luminosité

1. Appuyez sur la touche **TUNER** autant de fois que nécessaire pour mettre en surbrillance le mode « TV » en bas de l'écran.
2. Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
3. Sélectionnez « SET TV »  
> « Paramètres d'image TV »  
> « Luminosité ».
4. Procédez au réglage souhaité en appuyant légèrement sur les symboles ▲ et ▼.

#### Régler le Contraste

1. Appuyez sur la touche **TUNER** autant de fois que nécessaire pour mettre en surbrillance le mode « TV » en bas de l'écran.
2. Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
3. Sélectionnez « SET TV »  
> « Paramètres d'image TV »  
> « Contraste ».
4. Procédez au réglage souhaité en appuyant légèrement sur les symboles ▲ et ▼.

### Régler le Couleur

1. Appuyez sur la touche **TUNER** autant de fois que nécessaire pour mettre en surbrillance le mode « TV » en bas de l'écran.
2. Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
3. Sélectionnez « SET TV »  
> « Paramètres d'image TV »  
> « Couleur ».
4. Procédez au réglage souhaité en appuyant légèrement sur les symboles ▲ et ▼.

## Régler le Format

1. Appuyez sur la touche **TUNER** autant de fois que nécessaire pour mettre en surbrillance le mode « TV » en bas de l'écran.
2. Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
3. Sélectionnez « SET TV »  
> « Paramètres d'image TV »  
> « Format ».

Vous disposez maintenant des options suivantes :

### – « Automatique »

Le format d'image reçu par le tuner TV est analysé et l'image à l'écran adaptée en conséquence (conversion automatique du format entre 4:3 et 16:9).

### – « 4:3 »

L'image est affichée de manière à ne rien perdre du contenu.

### – « 16:9 »

L'image est agrandie de manière à occuper toute la largeur de l'écran. Elle est coupée en haut et en bas de l'écran.

Ce réglage est particulièrement bien adapté pour les émissions diffusées avec une barre noire en haut et en bas de l'écran.

4. Sélectionnez le réglage souhaité.

**i** Le réglage **Automatique** permet d'exploiter un code diffusé par la chaîne en question.

Pour certaines chaînes, ce code n'est pas diffusé correctement et le PCM ne peut pas définir automatiquement le format à adopter.

En outre, il peut aussi arriver que de mauvaises conditions de réception empêchent l'exploitation correcte de ce code. Dans ce cas, réglez un format fixe (4:3 ou 16:9).

## Régler la teinte (particularité des chaînes NTSC)

Si vous recevez des chaînes NTSC (National Television System Committee : norme de télévision couleur aux États-Unis et au Japon), l'option d'affichage **Teinte** est également disponible. Elle permet de corriger certaines distorsions de la couleur dues aux transmissions.

1. Appuyez sur la touche **TUNER** autant de fois que nécessaire pour mettre en surbrillance le mode « TV » en bas de l'écran.
2. Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
3. Sélectionnez « SET TV »  
> « Paramètres d'image TV »  
> « Teinte ».
4. Procédez au réglage souhaité en appuyant légèrement sur les symboles ▲ et ▼.

## MEDIA

CD audio / DVD audio / DVD vidéo .....	31	USB .....	40
Charger ou éjecter des CD/DVD .....	33	Afficher le menu principal pour le mode USB .....	41
Afficher le menu principal pour le mode CD/DVD .....	34	Rechercher un titre .....	41
Sélectionner un CD/DVD .....	34	Liste des titres .....	42
Sélectionner un titre .....	34	Passer au titre précédent/suivant .....	43
Sélectionner un titre sur un CD/DVD MP3 .....	34	Avance / retour rapide .....	43
Sélectionner un chapitre en mode DVD vidéo .....	34	Répéter un titre .....	43
Régler le format audio pour DVD vidéo .....	35	Activer / désactiver la fonction de lecture aléatoire .....	43
Régler les groupes audio pour DVD audio .....	35	Démarrer / arrêter le balayage .....	43
Nommer le CD .....	35	Source audio externe .....	44
Passer au titre précédent/suivant .....	35	Accéder à une source audio externe .....	44
Avance / retour rapide .....	35	Activer l'interface .....	44
Répéter un titre .....	35	Adapter le volume pour une source audio externe .....	45
Activer / désactiver la fonction de lecture aléatoire .....	35	Source audio Bluetooth® externe .....	45
Démarrer / arrêter le balayage .....	35	Afficher la source audio externe Bluetooth® / démarrer la lecture .....	45
Rechercher de la musique sur un support MP3 (recherche de texte entier) .....	36	Activer l'interface .....	45
iPod .....	37	Saut de titre .....	46
Afficher le menu principal pour le mode iPod .....	37	Avance / retour rapide .....	46
Rechercher de la musique .....	37	Répéter un titre .....	46
Listes de lecture .....	38	Activer / désactiver la fonction de lecture aléatoire .....	46
Liste des titres .....	38	Démarrer / arrêter le balayage .....	46
Passer au titre précédent/suivant .....	39	Paramètres Bluetooth® .....	46
Avance / retour rapide .....	39	Afficher les paramètres Bluetooth® .....	46
Répéter un titre .....	39	Activer / désactiver la fonction Bluetooth® .....	46
Activer / désactiver la fonction de lecture aléatoire .....	39	Ajouter un nouvel appareil Bluetooth® .....	46
Adapter le volume pour le mode iPod .....	39	Établir une connexion à partir d'un appareil Bluetooth® externe .....	47
		Régler la visibilité .....	47
		Appareils Bluetooth® enregistrés .....	47

## CD audio / DVD audio / DVD vidéo

### AVIS

- ❖ Utiliser uniquement des CD et DVD ronds standard d'un diamètre de 12 cm.
- ❖ Prenez toujours un CD/DVD par les bords. Ne touchez pas la face non imprimée et gardez le CD/DVD propre.
- ❖ Ne collez aucune étiquette sur le CD/DVD.
- ❖ N'exposez pas les CD/DVD directement au soleil, ni près de sources de chaleur telles que des radiateurs, etc.
- ❖ Avant d'écouter le CD/DVD, nettoyez-le, du centre vers les bords, avec un chiffon spécial disponible dans le commerce. N'utilisez pas de solvants tel que de l'essence, un diluant ou tout autre produit d'entretien courant, ni de bombes aérosols antistatiques.
- ❖ Ne déformez pas le CD/DVD.

**Il est possible que le système ne puisse pas lire les CD/DVD audio protégés ou les CD comprenant des secteurs CD-ROM qui ne respectent pas les normes CD audio.**

### Remarques relatives aux droits d'auteur

Il n'est en principe autorisé d'effectuer des copies de CD/DVD que pour son usage privé. La distribution de CD/DVD dupliqués à des tiers n'est pas couverte par les réglementations d'exception concernant les droits d'auteurs.

La musique que vous créez sur support MP3 et qu'il est possible d'écouter avec cet appareil est en règle générale protégée par des droits d'auteur conformément aux normes nationales et internationales en vigueur. Dans de nombreux pays, la reproduction, même à titre privé, est illégale sans l'accord préalable du détenteur des droits.

Veillez vous informer de la législation concernant les droits d'auteur et respectez-la. Dès lors que vous êtes vous-même détenteur de ces droits d'auteur (dans le cadre de compositions ou d'enregistrements personnelles), ces restrictions ne s'appliquent pas.

**La législation en vigueur s'applique en toutes circonstances !**

### Remarques concernant les supports pris en charge

Pour éviter des problèmes lors de la lecture de vos CD/DVD, tenez compte des points suivants :

- Supports conformes :
  - CD-R et CD-RW (650 Mo et 700 Mo)
  - DVD+R et DVD+RW
  - DVD-R et DVD-RW
- Systèmes de données conformes :
  - CD-ROM (Yellow Book) / ISO 9660 Level 1 / Joliet pour CD (noms de fichiers de 64 caractères maxi.)
- Structures de fichiers conformes :
  - Le nombre maximum de titres est de 4 000 par support de données.
  - Un support ne doit pas contenir plus de 2 000 dossiers au total.
  - Un dossier ne doit pas contenir plus de 1 000 titres.
  - L'arborescence d'un répertoire est de 11 niveaux maximum.

**Aucune** garantie n'est prise en charge pour :

- les défauts de qualité des CD/DVD que vous avez vous-même gravés,
- les autres formats de CD,
- les CD en mode mixé,
- les CD-extra et
- les CD/DVD multisession.

Les CD/DVD non finalisés ne peuvent pas être lus. En cas d'insertion d'un CD/DVD au format non standard, tel qu'un DVD+ (une face CD audio, l'autre DVD), l'épaisseur plus importante du support peut provoquer des **dommages irréversibles sur le lecteur**.

#### Formats audio pris en charge

Le PCM prend en charge les formats audio suivants :

	MP3 * (MPEG1 Audio Layer 3)
	WMA * (Windows Media Audio)
	AAC-LC *(low complexity Advanced Audio Coding)
	Format de fichier WAVE *
	DTS ** (Digital Theater Systems)
	Dolby® Digital ***
	Meridian Lossless Packing ****

\*) En raison de la grande diversité des programmes audio (encodeur), nous ne pouvons garantir que tous les formats MP3, WMA, AAC et WAV pourront être lus.

\*\*) Fabriqués sous licence conformément aux brevets N° 5.451.942, 5.956.674, 5.974.380, 5.978.762, 6.487.535 et autres brevets accordés et déposés aux États-Unis et dans le monde entier. DTS et DTS Digital Surround sont des marques déposées et les logos DTS ainsi que le symbole DTS sont des marques de DTS Inc. © 1996-2008 DTS, Inc. Tous droits réservés.

\*\*\*) Dolby et le symbole Double-D sont des marques déposées de Dolby Laboratories.

\*\*\*\*) MLP Lossless™ est une marque de Dolby Laboratories.

#### Remarques sur le mode DVD

Les DVD sont habituellement munis d'un code de région. Les indications correspondantes sont généralement inscrites sur le boîtier du DVD ou sur le DVD lui-même.

Le lecteur CD/DVD du PCM reconnaît le code de région correspondant du DVD vidéo inséré. Conformément au « Code de protection régional », il est permis de changer cinq fois de code de région.

Veillez vous adresser à votre partenaire Porsche concernant le changement du code de région. Vous trouverez une liste des codes de région à la rubrique « CODE RÉGIONAL DES DVD VIDÉO » page 182.

Seules les informations audio sont prises en charge lors de la lecture de DVD vidéo.

Dans le commerce, vous pouvez trouver des DVD vidéo ne correspondant pas aux normes. Dans ce cas, il est possible que vous rencontriez des problèmes de son ou autres à la lecture.

Il existe une grande variété de supports numériques, de logiciels d'authentification et de gravure et de graveurs disponibles. Du fait de cette variété, nous ne pouvons garantir que le lecteur CD/DVD du PCM puisse lire un DVD vidéo que vous aurez gravé vous-même.





## Charger ou éjecter des CD/DVD

### Charger un disque sur le PCM équipé d'un lecteur CD/DVD

- ▷ Insérez le disque dans le compartiment CD/DVD, face imprimée vers le **haut**. Les CD/DVD mal insérés ne peuvent pas être lus.

### Éjecter un disque sur le PCM équipé d'un lecteur de CD/DVD

- ▷ Appuyez brièvement sur la touche. Le CD/DVD s'arrête et est éjecté. Dès que vous avez retiré le CD/DVD du tiroir, vous passez automatiquement sur la source audio actuelle du mode TUNER.

### Afficher le menu du changeur de CD/DVD

- ▷ Appuyez brièvement sur la touche. Le menu du changeur de CD/DVD s'affiche. Une interface est affichée pour chaque tiroir du compartiment de changeur.

Si un CD ou un DVD se trouve dans le tiroir, vous voyez le nom du CD/DVD sur l'interface (si disponible).

Si le nom du CD/DVD n'est pas disponible, le format du disque (CD ou DVD) s'affiche à sa place. Si un tiroir est vide, l'inscription « vide » s'affiche dans ce cas à côté du numéro de tiroir.

### Charger un disque sur le PCM équipé d'un changeur de CD/DVD

1. Appuyez brièvement sur la touche. Le menu du changeur de CD/DVD s'affiche.
2. Sélectionnez un tiroir vide. Vous êtes alors invité à insérer un disque.
3. Insérez le CD/DVD dans le compartiment. La face imprimée du CD/DVD doit être orientée vers le **haut**. Les CD/DVD mal insérés ne peuvent pas être lus. Pour garantir un changement aussi rapide que possible, il est recommandé de remplir le chargeur à partir du tiroir 1, sans laisser d'emplacement vide.

La mention « DISC » clignote dans l'interface. Dès que le CD/DVD a été reconnu, la lecture commence et le titre actuel s'affiche à l'écran.

### Charger tous les disques sur un PCM équipé d'un changeur de CD/DVD vide

- ▷ Appuyez plusieurs secondes sur la touche ou sur n'importe lequel des tiroirs. Tous les tiroirs sont mis en position l'un après l'autre et vous êtes invité à insérer un CD/DVD dans chacun des tiroirs.

### Éjecter un disque sur le PCM équipé d'un changeur de CD/DVD


1. Appuyez brièvement sur la touche. Le menu du changeur de CD/DVD s'affiche.
2. Sélectionnez le tiroir souhaité. Le CD/DVD s'arrête le cas échéant, puis est éjecté.
3. Retirez le CD/DVD. Si aucun CD/DVD n'est inséré dans le tiroir, le CD/DVD présent dans le tiroir suivant est lu.

**I** Si vous ne retirez pas le CD/DVD du compartiment, le PCM l'avale de nouveau automatiquement au bout de quelques secondes.


### Éjecter tous les disques sur un PCM équipé d'un changeur de CD/DVD

- ▷ Appuyez plusieurs secondes sur la touche ou sur n'importe lequel des tiroirs. Tous les disques sont éjectés dans l'ordre. Dès que vous avez retiré le dernier CD/DVD du tiroir, vous passez automatiquement sur la source audio actuelle du mode TUNER.

## Afficher le menu principal pour le mode CD/DVD


- Appuyez sur la touche  autant de fois que nécessaire pour que la source audio « DISC » apparaisse en surbrillance au bas de l'écran.

## Sélectionner un CD/DVD

1. Appuyez sur la touche  autant de fois que nécessaire pour que la source audio « DISC » apparaisse en surbrillance au bas de l'écran.
2. Sélectionnez « Sélection disque ».  
Une liste s'ouvre, avec tous les CD/DVD disponibles.
3. Sélectionnez le CD/DVD souhaité.  
La lecture commence à partir du début du disque.

## Sélectionner un titre






Vous pouvez sélectionner directement un titre à l'aide de la liste de titres. Les numéros de titres ainsi que le nom des titres, si disponibles, sont affichés dans la liste.

1. Appuyez sur la touche  autant de fois que nécessaire pour que la source audio « DISC » apparaisse en surbrillance au bas de l'écran.
2. Sélectionnez « Liste des titres ».
3. Sélectionnez le titre souhaité.

## Sélectionner un titre sur un CD/DVD MP3

Si le disque actuellement lu est un CD/DVD MP3, le titre du répertoire racine ainsi que les sous-répertoires sont représentés dans la liste des titres.

Pour faciliter votre navigation dans l'arborescence du CD/DVD MP3, les symboles suivants sont utilisés dans la liste de titres :

- Sous-répertoire   
Si vous sélectionnez une entrée de liste de ce type, le sous-répertoire correspondant s'ouvre et les répertoires et titres qu'il contient s'affichent à l'écran.
  - Répertoire supérieur   
Si vous sélectionnez une entrée de liste de ce type ou bien appuyez sur la touche  , le répertoire supérieur s'affiche.
  - Liste de lecture   
Si vous sélectionnez une entrée de liste de ce type, les listes de lecture au format m3u préalablement créées sur ordinateur et gravées sur CD/DVD peuvent être lues.
1. Appuyez sur la touche  autant de fois que nécessaire pour que la source audio « DISC » apparaisse en surbrillance au bas de l'écran.
  2. Sélectionnez « Liste des titres ».
  3. Sélectionnez le répertoire ou la liste de lecture souhaité(e).
  4. Sélectionnez le titre souhaité.

**i** Dans le cas d'une arborescence très détaillée des dossiers ou d'un nombre très important de fichiers, il peut arriver que les dossiers ou les titres ne puissent pas tous être affichés. Les formats de fichiers illisibles ne sont pas affichés.



Veillez également consulter à ce sujet la rubrique « REMARQUES CONCERNANT LES SUPPORTS PRIS EN CHARGE » page 31.


## Sélectionner un chapitre en mode DVD vidéo

Seules les informations audio sont prises en charge lors de la lecture de DVD vidéo.



1. Appuyez sur la touche  autant de fois que nécessaire pour que la source audio « DISC » apparaisse en surbrillance au bas de l'écran.
  2. Sélectionnez « Liste des titres ».
  3. Sélectionnez le chapitre souhaité.
- ou si vous souhaitez sélectionner un chapitre dans un autre film -
3. Sélectionnez la première entrée de liste comportant le symbole « Répertoire supérieur »  .  
La liste des titres vidéo s'ouvre.
  4. Sélectionnez le titre vidéo souhaité.
  5. Sélectionnez le chapitre souhaité.

## Régler le format audio pour DVD vidéo



1. Appuyez sur la touche  autant de fois que nécessaire pour que la source audio « DISC » apparaisse en surbrillance au bas de l'écran.
2. Appuyez sur la touche  ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
3. Sélectionnez « Format audio DVD ».  
Une liste s'ouvre, avec tous les formats audio disponibles.
4. Sélectionnez le format audio souhaité.

 Une fois le nouveau format audio sélectionné à partir de la liste, la lecture du chapitre actuel reprend, si possible, au même endroit. Si cela n'est pas possible, la lecture du chapitre actuel recommence depuis le début. Tous les titres suivants sont également lus dans le nouveau format audio réglé. S'il n'est pas possible de lire un titre dans ce format, la lecture se fait dans ce cas dans le format audio réglé à l'origine. Ce réglage est conservé pour les titres suivants.




## Régler les groupes audio pour DVD audio

1. Appuyez sur la touche  autant de fois que nécessaire pour que la source audio « DISC » apparaisse en surbrillance au bas de l'écran.
2. Sélectionnez « Liste des titres ».
3. Sélectionnez la première entrée de liste comportant le symbole « Répertoire supérieur » .  
La liste des groupes audio s'ouvre.
4. Sélectionnez le groupe audio souhaité.
5. Sélectionnez le titre souhaité dans le groupe audio.



## Nommer le CD

1. Cette fonction n'est disponible qu'en présence de CD audio et CD DTS sans CD-texte.  
Vous pouvez enregistrer au maximum 100 CD.
1. Appuyez sur la touche  autant de fois que nécessaire pour que la source audio « DISC » apparaisse en surbrillance au bas de l'écran.
2. Appuyez sur la touche  ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
3. Sélectionnez « Nommer le CD ».  
Le menu de saisie s'affiche.
4. Saisissez le nom souhaité pour le CD.



## Passer au titre précédent/suivant

- Si un titre est en cours de lecture depuis plus de 10 secondes et que vous appuyez sur la touche , la lecture reprend au début du titre actuel. Si le titre actuel est en cours de lecture depuis moins de 10 secondes, la lecture reprend au début du titre précédent.
- ▷ En mode CD/DVD, si vous voulez passer au titre suivant, appuyez brièvement sur la touche .
  - ▷ En mode CD/DVD, si vous voulez retourner au début du titre, appuyez brièvement sur la touche .

## Avance / retour rapide

- ▷ En mode CD/DVD, appuyez plusieurs secondes sur la touche  ou la touche  de manière à atteindre la position souhaitée.


## Répéter un titre

- Si vous activez cette fonction, le titre ou le chapitre actuel est répété (mode DVD vidéo).
- ▷ En mode CD/DVD, sélectionnez « Répétition » pour activer () ou désactiver () la fonction.
- ou pour désactiver -
- ▷ Appuyez sur les touches  ou .

## Activer / désactiver la fonction de lecture aléatoire

- Une fois la fonction activée, le titre actuel est lu jusqu'au bout. Ensuite, le CD/DVD actuel est lu dans un ordre aléatoire.
- ▷ En mode CD/DVD, sélectionnez « Aléatoire » pour activer () ou désactiver () la fonction.

## Démarrer / arrêter le balayage

- Si vous activez cette fonction, chaque titre du CD/DVD ou chapitre d'un DVD vidéo est lu pendant environ 10 secondes.
1. Appuyez sur la touche  autant de fois que nécessaire pour que la source audio « DISC » apparaisse en surbrillance au bas de l'écran.
  2. Pour activer la fonction, sélectionnez « Démarrer le balayage ».
  3. Pour désactiver la fonction, sélectionnez « Arrêter le balayage ».  
Le système poursuit la lecture du titre du CD/DVD en cours de balayage.

Dès qu'un titre est sélectionné directement dans la liste des titres, la fonction s'arrête automatiquement.

## Rechercher de la musique sur un support MP3

### (recherche de texte entier)

Pour la recherche musicale, une recherche de texte entier dans les noms de fichiers est lancée en mode MP3.

1. Appuyez sur la touche **ENTRÉE** autant de fois que nécessaire pour que la source audio « DISC » apparaisse en surbrillance au bas de l'écran.
2. Appuyez sur la touche **RECHERCHER** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
3. Sélectionnez « Rech. texte entier ».  
Le menu de saisie s'affiche.

**I** Cette option de menu n'est proposée que lorsque la liste de titres est disponible.

4. Entrez au moins trois lettres du terme recherché.
5. Sélectionnez « Liste » pour afficher les résultats de la recherche.
6. Sélectionnez le titre souhaité dans la liste de résultats.  
Le titre est lu.



Point de connexion pour USB (Panamera)



Point de connexion pour USB (Cayenne)



Point de connexion pour USB (voitures de sport)

## iPod\*

Vous pouvez connecter l'un des modèles iPod suivants à votre PCM via un point de connexion USB situé dans la console centrale de votre véhicule :

- iPod 5ème génération/iPod vidéo (à partir du micrologiciel 1.3),
- iPod nano (1ère génération uniquement à partir du micrologiciel 1.3.1),
- iPod classic,
- iPod touch,
- iPhone,
- les derniers modèles iPod\*\*.

La connexion se fait à l'aide du câble USB fourni avec l'iPod.

\*) iPod est une marque d'Apple Computer, Inc., enregistrée aux États-Unis et dans d'autres pays.

\*\*) Nous ne pouvons pas garantir le fonctionnement des derniers modèles iPod sur le PCM.

- I** En cas de problèmes, vous devez adapter le micrologiciel de votre iPod, le cas échéant.
- I** Certaines versions du micrologiciel de l'iPod peuvent entraîner un dysfonctionnement du PCM. Dans ce cas, l'iPod doit être reconnecté.
- I** Il est déconseillé de laisser l'iPod dans le véhicule pendant une période prolongée, car des conditions ambiantes extrêmes peuvent se produire dans le véhicule (température, humidité de l'air). L'iPod se recharge en cours d'utilisation.

## Afficher le menu principal pour le mode iPod

- ▷ Appuyez sur la touche **Source** autant de fois que nécessaire pour que la source audio « iPod » apparaisse en surbrillance au bas de l'écran.
- I** Le mode « iPod » ne s'affiche que si l'appareil correspondant est connecté à l'interface.

## Rechercher de la musique

Vous avez la possibilité de rechercher des titres sur votre iPod. Les catégories suivantes sont ainsi à votre disposition :

- **Interprètes**  
Une liste de tous les interprètes disponibles s'affiche à l'écran. Si vous sélectionnez un interprète dans cette liste, le nombre des titres et des albums disponibles pour la suite de la recherche est actualisé et s'affiche derrière l'option.

#### – Albums

Une liste de tous les albums disponibles s'affiche à l'écran. Si un interprète a déjà été préalablement sélectionné, seuls les albums de cet interprète sont disponibles pour la recherche suivante.

Si vous sélectionnez un album à partir de cette liste, une mise à jour est effectuée du nombre des titres disponibles pour la recherche suivante.

#### – Titre

Une liste de tous les titres enregistrés dans l'iPod s'affiche à l'écran. Si vous aviez choisi une catégorie (p. ex. « Interprètes »), la liste des titres se met à jour automatiquement et ne propose maintenant que les titres de cet interprète.

#### – Genres musicaux

Les titres enregistrés sur l'iPod sont généralement classés dans un genre musical (s'ils comportent le tag ID3 « Genre »). Ces genres musicaux peuvent également être utilisés comme catégorie pour une recherche.

Si vous avez sélectionné un genre musical, la liste des interprètes, des albums et des titres est mise à jour pour la recherche suivante.

Une fois que vous avez sélectionné une catégorie, les catégories parentes ne sont plus disponibles. Ainsi, vous ne pouvez par exemple plus sélectionner la catégorie « Genres musicaux » après avoir sélectionné un interprète.

La sélection de « Démarrer la lecture » met fin à la recherche et les titres sont lus en fonction de votre sélection précédente.

L'exemple ci-dessous décrit une recherche de titres d'un interprète et d'un album.

1. Appuyez sur la touche **⏏** autant de fois que nécessaire pour que la source audio « iPod » apparaisse en surbrillance au bas de l'écran.
2. En mode iPod, sélectionnez « Rechercher musique ».
3. Sélectionnez « Interprètes ».  
Une liste de tous les interprètes enregistrés dans l'iPod s'affiche à l'écran.
4. Sélectionnez l'interprète souhaité dans la liste.
5. Sélectionnez « Albums ».  
Une liste s'affiche avec tous les albums de l'interprète précédemment sélectionné qui sont enregistrés dans l'iPod.
6. Sélectionnez l'album souhaité dans la liste.  
Dans la zone « Titre » s'affiche alors entre parenthèses le nombre de titres de cet album.
7. Sélectionnez « Démarrer la lecture ».  
Les titres de l'album que vous avez choisi sont alors lus les uns après les autres.

**i** Les titres d'une recherche musicale s'affichent dans la liste des titres. Veuillez consulter à ce sujet la rubrique « LISTE DES TITRES » page 38.  
L'iPod détermine la manière dont sont classées les listes.

#### Listes de lecture

En sélectionnant l'entrée de liste correspondante, vous pouvez lire des listes de lecture enregistrées sur votre iPod.

1. Appuyez sur la touche **⏏** autant de fois que nécessaire pour que la source audio « iPod » apparaisse en surbrillance au bas de l'écran.
2. Sélectionnez « Listes de lecture ».  
Le menu s'affiche à l'écran.
3. Sélectionnez la liste de lecture souhaitée.  
Les titres de la liste sont lus l'un après l'autre. Une fois que le dernier titre a été lu, la liste de lecture est répétée automatiquement.

#### Liste des titres

Si vous avez effectué une recherche musicale ou que vous avez sélectionné une liste de lecture, les titres correspondants s'affichent dans la liste de titres.

**i** L'iPod détermine la manière dont sont classées les listes.

1. Appuyez sur la touche **⏏** autant de fois que nécessaire pour que la source audio « iPod » apparaisse en surbrillance au bas de l'écran.
2. Sélectionnez « Liste des titres ».  
Le menu s'affiche à l'écran.
3. Sélectionnez le titre voulu.  
Le titre est lu.

### Passer au titre précédent/suivant

- Si vous souhaitez passer au titre suivant en mode iPod, appuyez sur la touche .
- Si vous souhaitez revenir au début du titre en mode iPod, appuyez sur la touche .

### Avance / retour rapide

- En mode iPod, appuyez sur la touche ou , de manière à atteindre la position souhaitée.

### Répéter un titre

Si vous avez activé la fonction, le titre actuel est répété.

- Pour activer (☑) ou désactiver (☐) la fonction, sélectionnez « Répétition » en mode iPod.  
ou pour désactiver -
- Appuyez sur les touches ou .

### Activer / désactiver la fonction de lecture aléatoire

Une fois la fonction activée, le titre actuel de la sélection musicale est lu jusqu'au bout. Ensuite, tous les titres de la sélection musicale actuelle sont lus dans un ordre aléatoire.

- Pour activer (☑) ou désactiver (☐) la fonction, sélectionnez « Aléatoire » en mode iPod.

Le classement par liste est déterminé par l'iPod.

### Adapter le volume pour le mode iPod

Le menu « SET MEDIA / AUX » vous est proposé uniquement si au moins une source audio de type DISC est disponible.

- Appuyez sur la touche .
- Appuyez sur la touche ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
- Sélectionnez « SET MEDIA / AUX »  
> « Adaptation du volume »  
> « Volume iPod ».
- Procédez au réglage souhaité en appuyant sur les symboles ▲ et ▼ ou en tournant (●) le bouton rotatif droit.



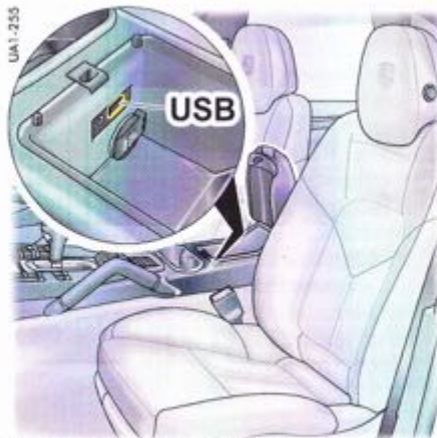
Point de connexion pour USB (Panamera)

## USB

Vous pouvez brancher une clé USB ou un lecteur MP3 USB contenant des fichiers audio sur l'interface USB du PCM, située dans la console centrale de votre véhicule.

Grâce à elle, vous pouvez :

- lire des données audio de votre clé USB (formats autorisés : MP3, WAV, WMA et AAC-LC),
- télécharger des données de l'affichage sport ainsi que
- télécharger des données du carnet de route PCM.



Point de connexion pour USB (Cayenne)

- 1 Vous ne pouvez pas raccorder d'appareils USB qui nécessitent l'installation de pilotes spéciaux.
- 1 Il n'est pas permis d'utiliser un concentrateur USB.
- 1 En raison des développements rapides en matière de supports USB, nous ne pouvons pas garantir la compatibilité des clés et lecteurs MP3 de cette technologie.
- 1 Il est possible que vous ne puissiez pas utiliser des appareils USB à forte consommation d'énergie (par ex. les disques durs externes) sur l'interface USB.
- 1 Il est recommandé de ne pas laisser les appareils USB dans le véhicule pendant une période prolongée, car des conditions ambiantes extrêmes peuvent se produire dans le véhicule (température, humidité de l'air).



Point de connexion pour USB (voitures de sport)


## Remarques concernant les supports pris en charge

Pour éviter des problèmes lors de la lecture de vos appareils USB, tenez compte des points suivants :

- Supports conformes :  
Mémoires de masse USB  
Lecteurs MP3 USB (selon la norme MTP)
- Systèmes de données conformes :  
Les appareils USB associés aux systèmes de données FAT 16 et FAT 32 sont pris en charge.
- Normes USB autorisées :  
Les appareils USB répondant aux spécifications USB 2.0 sont pris en charge.
- Structures de fichiers conformes :  
L'appareil USB ne doit pas contenir plus de 10 000 titres.



## Afficher le menu principal pour le mode USB

Appuyez sur la touche  autant de fois que nécessaire pour que la source audio « USB » apparaisse en surbrillance au bas de l'écran.

Le mode « USB » ne s'affiche que si l'appareil correspondant est connecté à l'interface.

Les fichiers audio de la clé USB sont chargés lors de la première activation du mode USB. Pendant cette opération, le menu ne peut être utilisé et ses options sont grisées. La lecture débute dès que les premiers titres sont trouvés sur l'appareil USB.

## Rechercher un titre

Vous avez la possibilité de rechercher des titres sur votre appareil USB. Vous disposez pour cela des options suivantes :

- rechercher des titres à l'aide de catégories (« Rechercher musique »),
- rechercher, à l'aide de catégories, des titres similaires à celui actuellement lu (« Play more from »)

et

- rechercher des titres à l'aide d'une « Rech. texte entier ».

La recherche musicale ne fonctionne que si les métadonnées du titre, c'est-à-dire les tags ID3, sont présents.

Une base de données est créée dans le PCM pour la recherche musicale. Cette procédure peut prendre quelques minutes.

Les titres trouvés lors de la recherche musicale sont regroupés sous l'option « Liste des titres » dans une liste de lecture appelée « Titres recherche musicale ».

## Rechercher des titres par catégorie

Pour déterminer le titre à rechercher, vous disposez des catégories suivantes :

### – Interprète

Une liste de tous les interprètes s'affiche à l'écran. Si vous sélectionnez un interprète à partir de cette liste, une mise à jour est effectuée du nombre des titres disponibles pour la recherche suivante.

Sélectionnez « Tous les interprètes » pour effectuer également une recherche à l'aide du menu de saisie.

### – Album

Une liste de tous les albums disponibles s'affiche à l'écran. Si une catégorie a été sélectionnée auparavant (par ex. « Interprètes »), seuls les albums de cet interprète sont disponibles pour la recherche suivante.

Si vous sélectionnez un album à partir de cette liste, une mise à jour est effectuée du nombre des titres disponibles pour la recherche suivante.

Sélectionnez « Tous les albums » pour effectuer également une recherche à l'aide d'un menu de saisie.

### – Titre

Une liste de tous les titres enregistrés sur l'appareil USB s'affiche à l'écran. Si vous aviez choisi une catégorie (p. ex. « Interprètes »), la liste des titres se met à jour automatiquement et ne propose maintenant que les titres de cet interprète.

Sélectionnez « Tous les titres » pour effectuer également une recherche à l'aide d'un menu de saisie.

### – Genres musicaux

Les titres enregistrés sur l'appareil USB sont en règle générale organisés par genre musical (dans la mesure où le tag ID3 « genre » a été attribué). Ces genres musicaux peuvent également être utilisés comme catégorie pour une recherche.

Ces catégories peuvent être utilisées individuellement ou successivement pour la recherche : le nombre d'entrées restantes est actualisé.

Contrairement à la recherche musicale en mode iPod, il est possible ici d'appliquer les catégories dans n'importe quel ordre.



La sélection de « Démarrer la lecture » met fin à la recherche et les titres sont lus en fonction de votre sélection précédente.

L'exemple suivant décrit la recherche de titres d'un certain interprète et album.

- Appuyez sur la touche  autant de fois que nécessaire pour que la source audio « USB » apparaisse en surbrillance au bas de l'écran.
- En mode USB, sélectionnez « Rechercher musique ».
- Sélectionnez « Interprètes ».  
Une liste de tous les interprètes disponibles enregistrés sur l'appareil USB s'affiche à l'écran. Mettez en surbrillance l'interprète souhaité dans la liste.
- Sélectionnez l'interprète souhaité dans la liste.
- Sélectionnez « Albums ».  
Une liste s'affiche avec tous les albums de l'interprète précédemment sélectionné qui sont enregistrés sur l'appareil USB.

- Sélectionnez l'album souhaité dans la liste. Dans la zone « Titre » s'affiche alors entre parenthèses le nombre de titres de cet album.
- Sélectionnez « Démarrer la lecture ». Les titres de l'album sélectionné sont lus l'un après l'autre.

### Rechercher des titres similaires par catégorie



- Appuyez sur la touche  autant de fois que nécessaire pour que la source audio « USB » apparaisse en surbrillance au bas de l'écran.
- Appuyez sur la touche  ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
- Sélectionnez « Play more from ». Sélectionnez maintenant l'une des catégories suivantes :
  - « Interprète »,
  - « Album » et
  - « Genre musical ».
- Sélectionnez la catégorie voulue. Les titres correspondants sont lus l'un après l'autre.

**I** Il est possible qu'aucun autre titre ne soit trouvé dans la catégorie sélectionnée.

### Rechercher des titres à l'aide d'une recherche de texte entier

La recherche de texte entier vous permet d'accéder rapidement au titre voulu. Vous pouvez l'utiliser quand :

- votre appareil USB ne contient pas de métadonnées (tags ID3),
- votre appareil USB comporte un grand nombre de titres et qu'une recherche au moyen de filtres renverrait de très longues listes de résultats ou
- vous ne connaissez pas exactement le nom du titre / interprète / album souhaité.

- Appuyez sur la touche  autant de fois que nécessaire pour que la source audio « USB » apparaisse en surbrillance au bas de l'écran.
- Appuyez sur la touche  ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
- Sélectionnez « Rech. texte entier ». Le menu de saisie s'affiche.
- Entrez au moins trois lettres du terme recherché.
- Sélectionnez « Liste » pour afficher les résultats de la recherche.

La liste de résultats indique par des icônes s'il s'agit d'interprètes, de titres ou d'albums.


-  Interprète
-  Album
-  Titre

- Mettez en surbrillance l'interprète / l'album / le titre souhaité dans la liste de résultats. La sélection est lue.

### Liste des titres

Les listes de lecture et les titres enregistrés sur l'appareil USB sont affichés en ordre alphabétique dans la liste de titres.

Vous trouverez de plus amples informations sur l'utilisation de la liste de titres à la rubrique « SÉLECTIONNER UN TITRE SUR UN CD/DVD MP3 » page 34.

- Appuyez sur la touche  autant de fois que nécessaire pour que la source audio « USB » apparaisse en surbrillance au bas de l'écran.
- Sélectionnez « Liste des titres ». Le menu s'affiche à l'écran.
- Sélectionnez le titre voulu. Le titre est lu.
  - ou -
  - Sélectionnez la liste de lecture souhaitée, puis le titre souhaité. Le titre est lu.

**I** Dans le cas d'une arborescence très détaillée des dossiers ou d'un nombre très important de fichiers, il peut arriver que les dossiers ou les titres ne puissent pas tous être affichés. Les formats de fichiers illisibles ne sont pas affichés.

### Passer au titre précédent/suivant

Si un titre est en cours de lecture depuis plus de 10 secondes et que vous appuyez sur la touche **◀** ou **▶**, la lecture reprend au début du titre actuel.

Si le titre actuel est en cours de lecture depuis moins de 10 secondes, la lecture reprend au début du titre précédent.

- ▶ En mode USB, si vous voulez passer au titre suivant, appuyez brièvement sur la touche **▶**.
- ▶ En mode USB, si vous voulez retourner au début du titre, appuyez brièvement sur la touche **◀**.

### Avance / retour rapide

- ▶ En mode USB, appuyez sur la touche **⏩** ou **⏪** de manière à atteindre la position souhaitée.

### Répéter un titre

L'activation de cette fonction fait que le titre actuel est répété.

- ▶ Pour activer () ou désactiver () la fonction, sélectionnez « Répétition » en mode USB.
- ◀ ou pour désactiver -
- ▶ Appuyez sur les touches **◀** ou **▶**.

### Activer / désactiver la fonction de lecture aléatoire

Si vous avez activé la fonction, le titre actuel est lu jusqu'au bout. Ensuite, tous les titres de la sélection musicale actuelle sont lus dans un ordre aléatoire.

- ▶ Pour activer () ou désactiver () la fonction, sélectionnez « Aléatoire » en mode USB.

La fonction de lecture aléatoire est désactivée automatiquement dès que démarre une nouvelle recherche musicale.

### Démarrer / arrêter le balayage

Si vous activez cette fonction, chaque titre de l'appareil USB ou de votre sélection musicale est lu pendant environ 10 secondes.

1. Appuyez sur la touche **⏮** autant de fois que nécessaire pour que la source audio « USB » apparaisse en surbrillance au bas de l'écran.
2. Pour activer la fonction, sélectionnez « Démarrer le balayage ».
3. Pour désactiver la fonction, sélectionnez « Arrêter le balayage ».  
Le système poursuit la lecture du titre de l'appareil USB en cours de balayage.

Dès qu'un titre est sélectionné directement dans la liste des titres de la sélection musicale, la fonction s'arrête automatiquement.



Point de connexion pour AUX (Panamera)

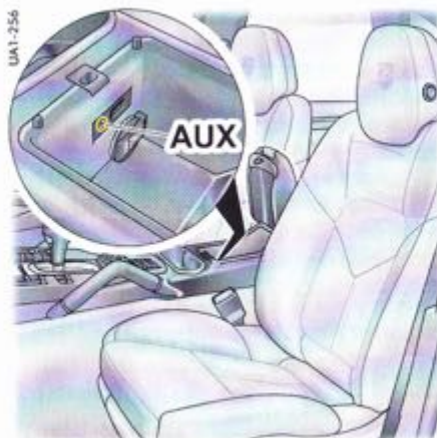
## Source audio externe

Vous pouvez brancher une source audio externe sur l'interface AUX du PCM, sachant toutefois que la commande se fera à partir de la source elle-même et non sur le PCM. Veuillez vous référer au manuel d'utilisation de l'appareil à ce sujet.

### AVERTISSEMENT

**Risque d'accident ! Vous pourriez perdre le contrôle du véhicule si vous détournez votre attention de la circulation.**

- ▷ N'utilisez une source audio externe que lorsque vous pouvez conduire votre véhicule en toute sécurité et que les conditions de circulation le permettent. Dans le doute, abstenez-vous et utilisez la source audio externe lorsque vous êtes à l'arrêt.



Point de connexion pour AUX (Cayenne)

## Accéder à une source audio externe

- ▷ Appuyez sur la touche **MEDIA** autant de fois que nécessaire pour que la source audio « AUX » apparaisse en surbrillance au bas de l'écran.



Point de connexion pour AUX (voitures de sport)

## Activer l'interface

Pour pouvoir sélectionner une source audio externe raccordée à l'aide de la touche **MEDIA**, il est nécessaire que l'interface soit activée dans le menu Réglages.

1. Appuyez sur la touche **MEDIA**.
2. Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
3. Sélectionnez « SET MEDIA / AUX ». Le menu « SET MEDIA / AUX » est disponible uniquement si au moins un CD/DVD est inséré dans le lecteur ou qu'une source audio au minimum est activée dans le menu (☑).
4. Sélectionnez « AUX » pour activer (☑) ou désactiver (☐) la fonction.

## Adapter le volume pour une source audio externe

1 Le réglage du volume doit s'effectuer surtout sur la source audio externe afin d'éviter des différences importantes de volume (notamment des augmentations) lors d'un changement de source audio.

Recommandation :

- ▷ Réglez le volume maximal de la source audio externe.
- ▷ Réglez ensuite le volume souhaité sur le PCM.

En outre, vous pouvez adapter le volume de la source audio externe à celui du PCM.

1 Le menu « SET MEDIA / AUX » vous est proposé uniquement si au moins une source audio de type DISC est disponible.

1. Appuyez sur la touche
2. Appuyez sur la touche ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
3. Sélectionnez « SET MEDIA / AUX »  
> « Adaptation du volume »  
> « Volume AUX ».
4. Procédez au réglage souhaité en appuyant sur les symboles et ou en tournant le bouton rotatif droit.

## Source audio Bluetooth® externe

Vous pouvez brancher une source audio externe via une liaison Bluetooth®, sachant toutefois que la commande se fera partiellement à partir de la source elle-même et non sur le PCM.

1 Le PCM prend en charge le profil A2DP/AVRCP pour la connexion et l'utilisation de la source audio Bluetooth® externe.

Les fonctions disponibles pour la source audio Bluetooth® externe au niveau du PCM dépendent de celles prises en charge par la source audio. L'utilisation de la source audio Bluetooth® externe est donc restreinte dans certains cas. Elle peut même parfois être impossible au niveau du PCM. Vous devez alors effectuer les commandes sur l'appareil raccordé. Veuillez vous référer au manuel d'utilisation de l'appareil à ce sujet.

### AVERTISSEMENT

**Risque d'accident ! Vous pourriez perdre le contrôle du véhicule si vous détournez votre attention de la circulation.**

- ▷ N'utilisez une source audio Bluetooth® externe que lorsque vous pouvez conduire votre véhicule en toute sécurité et que les conditions de circulation le permettent. Dans le doute, abstenez-vous et utilisez la source audio Bluetooth® externe lorsque vous êtes à l'arrêt.

## Afficher la source audio externe Bluetooth® / démarrer la lecture

- ▷ Appuyez sur la touche autant de fois que nécessaire pour que la source audio « AUX BT » apparaisse en surbrillance au bas de l'écran.

La lecture commence automatiquement lorsque cette fonction est prise en charge par l'appareil Bluetooth®. Il est parfois nécessaire de lancer la lecture manuellement au niveau de l'appareil Bluetooth®.

1 Le mode « AUX BT » ne s'affiche que si l'appareil correspondant est connecté à l'interface.

### Activer l'interface

L'utilisation d'une source audio Bluetooth® externe nécessite l'activation de la fonction AUX Bluetooth dans le menu « SET MEDIA / AUX ».

1. Appuyez sur la touche
2. Appuyez sur la touche ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
3. Sélectionnez « SET MEDIA / AUX ».  
Le menu « SET MEDIA / AUX » est disponible uniquement si au moins un CD/DVD est inséré dans le lecteur ou qu'une source audio au minimum est activée dans le menu .
4. Sélectionnez « AUX Bluetooth » pour activer ou désactiver la fonction.  
Si vous désactivez l'option « AUX Bluetooth », les appareils Bluetooth® sont effacés de la liste.

**i** Pour certains terminaux, vous devrez peut-être régler le volume au niveau de l'appareil. Recommandation :

- ▷ Réglez le volume voulu de la source audio Bluetooth® externe.
- ▷ Réglez ensuite le volume souhaité sur le PCM.

**i** Les fonctions et affichages dépendent de l'appareil Bluetooth® actif.

### Saut de titre

- ▷ Si vous souhaitez passer au titre suivant, appuyez sur la touche .
- ▷ En mode USB, si vous voulez retourner au début du titre / au titre précédent, appuyez brièvement sur la touche .

### Avance / retour rapide

- ▷ En mode AUX BT, appuyez sur la touche ou , de manière à atteindre la position souhaitée.

### Répéter un titre

L'activation de cette fonction fait que le titre actuel est répété.

- ▷ En mode Bluetooth®-AUX, sélectionnez « Répétition » pour activer (☑) ou désactiver (☐) la fonction.
- ou pour désactiver -
- ▷ Appuyez sur les touches ou .

### Activer / désactiver la fonction de lecture aléatoire

Si vous avez activé la fonction, le titre actuel est lu jusqu'au bout. Ensuite, tous les titres de la liste sont lus dans un ordre aléatoire.

- ▷ En mode Bluetooth®-AUX, sélectionnez « Aléatoire » pour activer (☑) ou désactiver (☐) la fonction.

### Démarrer / arrêter le balayage

Si vous activez cette fonction, chaque titre de la source audio externe est lu pendant environ 10 secondes.

1. Appuyez sur la touche autant de fois que nécessaire pour que la source audio « AUX BT » apparaisse en surbrillance au bas de l'écran.
  2. Pour activer la fonction, sélectionnez « Démarrer le balayage ».
  3. Pour désactiver la fonction, sélectionnez « Arrêter le balayage ».
- Le système poursuit la lecture du titre de la source audio externe.

## Paramètres Bluetooth®

### Afficher les paramètres Bluetooth®

1. Appuyez sur la touche .
2. Appuyez sur la touche ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
3. Sélectionnez « SET MEDIA / AUX » > « Paramètres Bluetooth ».

**i** Le menu « SET MEDIA / AUX » vous est proposé uniquement si au moins une source audio de type DISC est disponible.

### Activer / désactiver la fonction Bluetooth®

#### Activer la fonction Bluetooth®

- ▷ Sélectionnez « Bluetooth ON » dans les paramètres Bluetooth®.

#### Désactiver la fonction Bluetooth®

- ▷ Sélectionnez « Bluetooth OFF » dans les paramètres Bluetooth®.

### Ajouter un nouvel appareil Bluetooth®

Pour que le PCM puisse détecter l'appareil Bluetooth®, assurez-vous que la fonction Bluetooth® est activée sur l'appareil et qu'il est réglé de manière à être « visible ».

1. Sélectionnez « Nouveau lecteur MP3 » dans les paramètres Bluetooth®.
- La recherche démarre et la liste des appareils trouvés s'affiche à l'écran.

2. Recherchez l'appareil souhaité dans la liste et sélectionnez-le.

Il vous est demandé de saisir le code *Bluetooth*<sup>®</sup> nécessaire à votre appareil sur le PCM.

1. Ce code *Bluetooth*<sup>®</sup> peut être prédéfini. Dans ce cas, saisissez le code indiqué dans le mode d'emploi de votre lecteur MP3.

Si le code peut être choisi librement, saisissez un code à 4 chiffres de votre choix sur les deux appareils et confirmez-le avec « OK ».

Dès que vous avez saisi le code, l'écran indique que l'appareil a bien été enregistré.


### Établir une connexion à partir d'un appareil *Bluetooth*<sup>®</sup> externe

Consultez à ce sujet la rubrique « ÉTABLIR UNE CONNEXION À PARTIR D'UN APPAREIL BLUETOOTH<sup>®</sup> EXTERNE » page 62.

### Régler la visibilité

Consultez à ce sujet la rubrique « RÉGLER LA VISIBILITÉ » page 63.

### Appareils *Bluetooth*<sup>®</sup> enregistrés

Vous avez la possibilité d'afficher une liste des appareils *Bluetooth*<sup>®</sup> actuellement enregistrés pour une connexion avec votre PCM. La liste comprend tous les lecteurs MP3 enregistrés .

### Afficher les appareils *Bluetooth*<sup>®</sup> enregistrés

1. Sélectionnez « Liste des lecteurs MP3 » dans les paramètres *Bluetooth*<sup>®</sup>.

### Connecter un appareil *Bluetooth*<sup>®</sup> enregistré au PCM

1. Sélectionnez « Liste des lecteurs MP3 » dans les paramètres *Bluetooth*<sup>®</sup>.
2. Sélectionnez l'appareil souhaité dans la liste.
3. Sélectionnez « Connecter ».

### Déconnecter du PCM un appareil *Bluetooth*<sup>®</sup> enregistré et connecté

1. Sélectionnez « Liste des lecteurs MP3 » dans les paramètres *Bluetooth*<sup>®</sup>.
2. Sélectionnez l'appareil souhaité dans la liste.
3. Sélectionnez « Déconnecter ».

### Renommer un appareil *Bluetooth*<sup>®</sup> enregistré

1. Sélectionnez « Liste des lecteurs MP3 » dans les paramètres *Bluetooth*<sup>®</sup>.
2. Sélectionnez l'appareil souhaité dans la liste.
3. Sélectionnez « Renommer ».  
Le menu de saisie s'affiche.
4. Entrez le nom que vous avez choisi et confirmez-le en sélectionnant « OK ».  
Le nom de l'appareil est maintenant modifié dans le PCM.

### Effacer un appareil *Bluetooth*<sup>®</sup> enregistré de la liste

1. Sélectionnez « Liste des lecteurs MP3 » dans les paramètres *Bluetooth*<sup>®</sup>.
2. Sélectionnez l'appareil souhaité dans la liste.
3. Sélectionnez « Effacer ».
4. Confirmez le message affiché en sélectionnant « Oui ».

### Effacer la liste des appareils *Bluetooth*<sup>®</sup> enregistrés

1. Sélectionnez « Liste des lecteurs MP3 » dans les paramètres *Bluetooth*<sup>®</sup>.
2. Sélectionnez un appareil quelconque dans la liste.
3. Sélectionnez « Effacer ».
4. Sélectionnez « Effacer la liste ».
5. Confirmez le message affiché en sélectionnant « Effacer tout ».

### Afficher les détails de l'appareil *Bluetooth*<sup>®</sup> enregistré

1. Sélectionnez « Liste des lecteurs MP3 » dans les paramètres *Bluetooth*<sup>®</sup>.
2. Sélectionnez un appareil quelconque dans la liste.
3. Sélectionnez « Détails sur l'appareil ».  
Les informations suivantes s'affichent à l'écran :
  - le nom de l'appareil,
  - l'adresse *Bluetooth*<sup>®</sup> et
  - les services pris en charge.

# PHONE

Bluetooth®.....	50	Appel en attente.....	58	<b>Commander le téléphone PCM.....</b>	65
Conditions concernant le téléphone portable.....	51	Double appel et conférence.....	59	Insérer la carte SIM dans le PCM.....	65
Qualité des communications en mode mains libres.....	51	Numérotation rapide.....	59	Entrer un code PIN.....	65
Interruptions d'appels pendant la conduite.....	51	Réglages du téléphone (prééquipement Bluetooth® pour téléphones portables).....	60	Téléphoner.....	66
Activer / désactiver la fonction Bluetooth®.....	51	Régler le type de sonnerie.....	60	Mettre le kit mains libres temporairement en sourdine.....	66
<b>Utiliser le kit mains libres Bluetooth® (prééquipement Bluetooth® pour téléphones portables).....</b>	52	Régler le volume de la sonnerie.....	60	Prendre un appel.....	66
Enregistrer un téléphone portable.....	52	Régler le volume de l'appel.....	60	Raccrocher.....	67
Établir une connexion à partir d'un appareil Bluetooth® externe.....	52	Régler le volume du microphone.....	60	Refuser un appel.....	67
Téléphoner.....	53	Activer / désactiver un double appel.....	60	Composer un numéro.....	67
Mettre le kit mains libres temporairement en sourdine.....	53	Paramètres Bluetooth® (prééquipement Bluetooth® pour téléphones portables).....	61	Composer des chiffres ultérieurement (tonalités DTMF).....	67
Prendre un appel.....	53	Appareils Bluetooth® enregistrés.....	61	Basculer entre le pavé numérique et les options de communication pendant la conversation.....	68
Raccrocher.....	54	Ajouter un nouvel appareil Bluetooth®.....	62	Utilisez la composition automatique (fonction de rappel).....	68
Refuser un appel.....	54	Établir une connexion à partir d'un appareil Bluetooth® externe.....	62	Utiliser la composition directe.....	68
Composer un numéro.....	54	Régler la visibilité.....	63	Suspendre une communication.....	69
Composer des chiffres ultérieurement (tonalités DTMF).....	54	Réglages du répertoire téléphonique (prééquipement Bluetooth® pour téléphones portables).....	63	Répertoire téléphonique du PCM.....	69
Basculer entre le pavé numérique et les options de communication pendant la conversation.....	55	Définir la mémoire du répertoire téléphonique.....	63	Liste des derniers numéros composés.....	70
Utilisez la composition automatique (fonction de rappel).....	55	Définir les critères de tri.....	63	Liste des appels reçus.....	71
Utiliser la composition directe.....	55	Définir le transfert automatique du répertoire téléphonique.....	63	Établir une communication supplémentaire.....	72
Suspendre une communication.....	56	Transférer le répertoire téléphonique.....	64	Appel en attente.....	72
Répertoire.....	56	Transférer manuellement les entrées du répertoire.....	64	Double appel et conférence.....	73
Liste des derniers numéros composés.....	56	Effacer le répertoire.....	64	Utiliser les services supplémentaires (Supplementary Services).....	74
Liste des appels reçus.....	57			Passer un appel d'urgence.....	74
Établir une communication supplémentaire.....	58			<b>Messages (SMS) (uniquement avec le téléphone du PCM).....</b>	74
				Lire un message.....	75
				Répondre à un message.....	75
				Écrire et envoyer un nouveau message.....	76
				Transférer un message.....	77



Effacer un message .....	78	Réglages des messages et des données	
Lire une vCard .....	78	(téléphone PCM).....	88
Enregistrer des vCards .....	78	Modifier le numéro de la centrale de SMS.....	88
Modifier les détails d'une vCard .....	78	Activer / désactiver le signal sonore SMS.....	88
Supprimer une vCard (effacer).....	79	Combiné de téléphone sans fil .....	89
Numéros insérés dans les messages.....	79	Mettre en marche / éteindre le combiné	
Afficher l'ensemble du texte .....	80	de téléphone sans fil.....	89
Créer un modèle .....	80	Charger le combiné de téléphone sans fil .....	89
Réglages du téléphone		Utilisation générale .....	89
(téléphone PCM) .....	80	Prendre un appel.....	89
Allumer / éteindre le téléphone PCM .....	80	Raccrocher .....	90
Régler les sonneries .....	81	Refuser un appel .....	90
Choix du réseau .....	81	Composer un numéro .....	90
Afficher l'IMEI .....	81	Mettre le microphone du combiné de	
Activer / désactiver un double appel .....	82	téléphone temporairement en sourdine .....	90
Réglages du code SIM .....	82	Établir une communication supplémentaire ...	90
Paramètres d'appel		Double appel et conférence.....	91
(téléphone PCM) .....	83	Répertoire.....	91
Activer le renvoi d'appels .....	83	Messages (SMS).....	92
Activer / désactiver la fonction		Réglages .....	94
« Double appel ».....	84		
Activer / désactiver la fonction de rappel .....	84		
Régler la transmission de votre numéro .....	84		
Régler la prise automatique d'appel .....	84		
Paramètres Bluetooth®			
(téléphone PCM) .....	85		
Appareils Bluetooth® enregistrés .....	85		
Ajouter un nouvel appareil Bluetooth® .....	86		
Régler la visibilité .....	87		
Rechercher le combiné de téléphone			
sans fil .....	87		
Réglages du répertoire téléphonique .....	87		
Définir la mémoire du répertoire			
téléphonique .....	87		
Définir les critères de tri .....	87		
Définir le transfert automatique du			
répertoire téléphonique.....	88		
Transférer le répertoire téléphonique .....	88		
Effacer le répertoire .....	88		

Le programme d'équipements spéciaux vous permet d'ajouter un téléphone auto intégré (téléphone PCM) interne à votre PCM.

Ce téléphone interne (téléphone PCM) est un téléphone GSM quadribande (GSM 850/900/1800/1900) avec combiné et kit mains libres. Il répond à la norme GSM (Global System for Mobile Communication), actuellement en vigueur dans plus de 100 pays.

Demandez à votre opérateur plus de détails sur la portée actuelle de son réseau GSM et l'extension qu'il a prévu d'y apporter.

En outre, votre PCM offre également l'option de connecter et d'utiliser un téléphone externe (téléphone portable) grâce à une liaison **Bluetooth®** et de téléphoner en mode mains libres.

Une version d'équipement alternative (prééquipement **Bluetooth®** pour téléphones portables) ne contient pas de téléphone PCM, mais elle vous permet tout de même d'utiliser le PCM comme kit mains libres pour les téléphones portables **Bluetooth®**.

Vous trouverez une sélection de téléphones portables compatibles sur le site Internet <http://www.porsche.com>.

#### AVERTISSEMENT

**Risque de blessure ! L'utilisation du téléphone à proximité de substances explosives (par exemple dans une station-service) ou de travaux à l'explosif est interdite.**

**Dans certaines zones à risques comme par exemple à proximité de stations-service, de dépôts de carburants, d'usines chimiques ou de travaux à l'explosif, il est impératif d'éteindre les téléphones portables. Vous pourriez provoquer des perturbations sur des dispositifs techniques.**

- ▷ Veuillez respecter les consignes adéquates.
- ▷ Lorsque vous utilisez votre téléphone, respectez les prescriptions légales et les restrictions locales.

### **Bluetooth®**

La technologie **Bluetooth®** est un système permettant à plusieurs appareils électroniques de communiquer par ondes radio sur une distance maximale de 10 m.

La technologie **Bluetooth®** vous permet de commander votre téléphone par le biais du PCM. Vous pouvez accepter une communication, passer des appels et mettre fin à une communication. Vous utilisez le système audio de votre véhicule pour commander votre téléphone vocalement et vous avez accès à tout le contenu de votre téléphone.

 L'accès au répertoire dépend des fonctions incluses dans le téléphone portable utilisé.

Selon la version de votre PCM, la connexion s'opère selon différents modes :

- Pour un PCM **avec** prééquipement **Bluetooth®**, la connexion utilise le profil **Handsfree Profile**. Dans le cas d'une connexion par l'intermédiaire du Handsfree Profile, le PCM sert de **kit mains libres Bluetooth®** pour le téléphone portable. Il est impossible d'accéder à la carte SIM du téléphone externe (par exemple pour écrire un SMS) les fonctions sont limitées en conséquence (en fonction du téléphone portable utilisé).
- Pour un PCM **avec téléphone PCM**, la connexion s'effectue exclusivement par le biais du **SIM Access Profile (SAP)**, si ce profil est compatible avec le téléphone portable utilisé. Dans le cas d'une connexion par l'intermédiaire du SIM Access Profile (SAP), les données de la carte SIM du téléphone portable sont utilisées pour commander le téléphone PCM. Les données de la carte SIM (entrées du répertoire et SMS) sont lues par le PCM et peuvent être utilisées au niveau du PCM. Les fonctions disponibles dans le cadre d'une connexion SAP correspondent dans une large mesure à celles du téléphone PCM dans lequel se trouverait une carte SIM. Si votre téléphone portable ne prend pas en charge le SIM Access Profile (SAP), la liaison est établie par le biais du Handsfree Profile. Pour les téléphones acceptant ces deux profils, il est possible de commuter entre les deux modes de connexion.

La capacité d'établir une connexion par le biais du SIM-Access Profile n'est pas disponible pour tous les téléphones portables, elle doit parfois être activée au niveau du téléphone.

Il est possible que l'utilisation de la technologie sans fil Bluetooth® soit soumise à des restrictions dans certains pays. Renseignez-vous auprès des autorités compétentes pour en savoir plus à ce sujet.

### Conditions concernant le téléphone portable

Tous les téléphones ne possèdent pas les mêmes propriétés d'adéquation pour la téléphonie Bluetooth® du PCM.

- Vous avez besoin d'un téléphone compatible avec la technologie Bluetooth®.
- Le téléphone portable doit prendre en charge Handsfree Profile 1.0 ou une version supérieure.
- Le téléphone doit être allumé et l'option Bluetooth® activée.
- Sur certains téléphones portables, il faut également que l'appareil soit « visible » pour les autres appareils Bluetooth®.

Vous trouverez plus d'informations sur les réglages de votre téléphone portable dans le manuel d'utilisation fourni par son fabricant.

Certains téléphones portables traitent la technologie Bluetooth® de manière particulière ou ne prennent pas Bluetooth® totalement en charge. Le cas échéant, adressez-vous au fournisseur de votre téléphone portable et chargez la dernière version du logiciel sur votre téléphone.

### Qualité des communications en mode mains libres

La qualité des communications en mode mains libres peuvent être affectée par

- la ventilation, les fenêtres ouvertes ou la capote ouverte,
- les bruits de vent et de circulation,
- une mauvaise liaison au réseau de téléphonie mobile,
- une vitesse élevée.

### Interruptions d'appels pendant la conduite

Des coupures peuvent se produire pendant vos appels :

- lorsque la réception GSM est insuffisante dans certaines régions,
- lorsque vous passez d'une station de transmission/réception GSM (cellule GSM) à une autre et que le canal d'appel n'est pas libre dans cette dernière,
- lorsque vous utilisez une carte SIM qui n'est pas compatible avec le réseau disponible,
- lorsque vous utilisez deux cartes SIM et que le téléphone portable portant la deuxième carte SIM est connecté au réseau au même moment.

### Activer / désactiver la fonction Bluetooth®

#### Activer la fonction Bluetooth®

1. Appuyez sur la touche **PHONE**.
2. Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
3. Sélectionnez « SET PHONE » > « Paramètres Bluetooth ».
4. Sélectionnez « Bluetooth ON ».

#### Désactiver la fonction Bluetooth®

1. Appuyez sur la touche **PHONE**.
2. Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
3. Sélectionnez « SET PHONE » > « Paramètres Bluetooth ».
4. Sélectionnez « Bluetooth OFF ».



## Utiliser le kit mains libres Bluetooth® (prééquipement Bluetooth® pour téléphones portables)

Le kit mains libres Bluetooth® vous permet d'utiliser le PCM comme un kit mains libres pour les téléphones portables Bluetooth®.

**i** N'oubliez pas que votre téléphone portable doit prendre en charge le Hands-Free Profile Bluetooth® pour pouvoir être utilisé avec le kit mains libres pour les téléphones portables Bluetooth®.

### Enregistrer un téléphone portable

Utilisez la fonction « Rechercher téléphone » pour rechercher votre téléphone portable et l'enregistrer sur le PCM. Pour ce faire, suivez les instructions affichées à l'écran du PCM.

Pour que le PCM puisse détecter l'appareil Bluetooth®, assurez-vous que la fonction Bluetooth® est activée sur l'appareil et qu'il est réglé de manière à être « visible ».

Reportez-vous au manuel d'utilisation de votre téléphone portable pour plus de détails.



1. Appuyez sur la touche **PHONE**.
2. Sélectionnez « Rechercher téléphone ».  
La recherche démarre et la liste des appareils trouvés s'affiche à l'écran.
3. Sélectionnez l'appareil souhaité dans la liste.  
Un code Bluetooth® apparaît, vous devez le saisir sur votre téléphone portable.
4. Entrez le code Bluetooth® affiché sur votre téléphone portable.  
Un message confirme l'enregistrement de l'appareil et la connexion est établie.

**i** Pour certains téléphones portables, vous devez confirmer explicitement sur le téléphone portable la demande de connexion via le PCM. Cette confirmation peut vous être demandée plusieurs fois, par ex. avant le transfert du répertoire téléphonique. Pour ne plus recevoir ces invites, vous pouvez autoriser le PCM dans la liste d'appareils de votre téléphone portable. Dans ce cas, la prochaine tentative de connexion s'exécutera automatiquement, sans intervention de votre part.  
Reportez-vous au manuel d'utilisation de votre téléphone portable pour plus de détails.

Veillez également consulter à ce sujet les rubriques « APPAREILS BLUETOOTH® ENREGISTRÉS » page 85 et « AJOUTER UN NOUVEL APPAREIL BLUETOOTH® » page 86.

### Établir une connexion à partir d'un appareil Bluetooth® externe

Si le PCM ne détecte pas votre téléphone portable ou si la connexion à partir du PCM échoue, vous devez initier l'autorisation à partir du téléphone portable.

1. Si un autre téléphone portable est connecté au PCM, désactivez la fonction Bluetooth® sur ce téléphone pour couper la connexion au PCM.
2. Appuyez sur la touche **PHONE**.
3. Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.  
Le PCM est maintenant visible pour les appareils externes.

**i** Veillez vous assurer que la visibilité Bluetooth® du PCM est activée. Consultez à ce sujet la rubrique « RÉGLER LA VISIBILITÉ » page 63.

4. Recherchez avec votre téléphone portable les accessoires audio ou des appareils compatibles avec Bluetooth®. Veuillez consulter le manuel d'utilisation du fabricant pour la procédure.
5. Sélectionnez l'appareil « PCM » dans la liste de recherche du téléphone portable et établissez une connexion.  
Veillez consulter le manuel d'utilisation du fabricant pour la procédure.

6. Une invite s'affiche à l'écran du PCM. Sélectionnez « **Accepter** ».
7. Un pavé numérique apparaît, tapez un code **Bluetooth**® quelconque de quatre chiffres et confirmez-le en sélectionnant « **OK** ».
8. Entrez le même code **Bluetooth**® sur votre téléphone portable.  
Dès que vous avez saisi le code, l'écran indique que l'appareil a bien été autorisé.
9. Pour de nombreux téléphones portables, vous devez alors confirmer explicitement sur le téléphone portable l'établissement de la connexion au PCM. Reportez-vous au manuel d'utilisation de votre téléphone portable pour plus de détails.

**I** Pour certains téléphones portables, le code **Bluetooth**® doit être fourni dès la demande de connexion à partir du téléphone. Dans ce cas, entrez un code à 4 chiffres quelconque sur votre téléphone portable et confirmez-le avec OK. Ensuite, un pavé numérique s'affiche également sur l'écran du PCM, vous devez y taper le même code et le confirmer.

## Téléphoner

Deux microphones mains libres se trouvent sous l'habillage du volant du véhicule. Vous pouvez ainsi téléphoner sans utiliser le combiné du téléphone. Vous pouvez régler le volume grâce au bouton rotatif gauche (🔊).

Si votre téléphone portable dispose d'une connexion Handsfree Profile au PCM, la communication a normalement lieu par le biais du kit mains libres. Vous pouvez sélectionner la fonction « **Privé** » pour rétablir la communication au niveau du téléphone portable.

- ▷ Dans les options de communication, sélectionnez « **Privé** » pendant que vous téléphonez pour activer- (☑) ou désactiver (☐) la fonction « **Privé** ».

## Mettre le kit mains libres temporairement en sourdine

- ▷ Dans les options de communication, sélectionnez « **Sourdine micro** » pendant que vous téléphonez pour activer- (☑) ou désactiver (☐) la fonction.

- I** Le microphone peut également être mis en sourdine :
  - en appuyant brièvement sur le bouton rotatif gauche (🔊).
  - ou - (si le volant multifonction dispose de la fonction téléphone)
    - en appuyant sur le bouton rotatif gauche du volant multifonction.



## Prendre un appel

Dès l'arrivée d'un appel, la source audio actuelle est mise en sourdine et la sonnerie réglée retentit. En outre, un menu correspondant s'affiche brièvement à l'écran ou un message signalant l'appel apparaît dans le pied de page de l'écran.

Le numéro de téléphone et le nom de l'appelant s'affichent le cas échéant.

Vous pouvez accepter l'appel entrant de différentes façons :

- ▷ Appuyez sur la touche **Décrocher** (📞) au niveau du PCM.

- ou -

- ▷ Sélectionnez « **Accepter** » à l'écran.

- ou -

- ▷ Appuyez sur la touche **Décrocher** (📞) au niveau du téléphone externe.


- ou - (si le volant multifonction dispose de la fonction téléphone)

- ▷ Appuyez sur la touche **Décrocher** (📞) au niveau du volant multifonction.



## Raccrocher


Pour terminer un appel (raccrocher) :

- ▷ Appuyez sur la touche Raccrocher  au niveau du PCM.

- ou -

- ▷ Sélectionnez l'option « Terminer l'appel » dans le menu de conversation.

- ou -


- ▷ Appuyez sur la touche Raccrocher  au niveau du téléphone externe.

- ou - (si le volant multifonction dispose de la fonction téléphone)

- ▷ Appuyez sur la touche Raccrocher  au niveau du volant multifonction.

## Refuser un appel


Vous pouvez refuser un appel entrant, pour cela :

- ▷ Appuyez sur la touche Raccrocher  au niveau du PCM.

- ou -


- ▷ Sélectionnez l'option « Refuser » dans le menu de conversation.

- ou -

- ▷ Appuyez brièvement sur le bouton rotatif gauche .



- ou -


- ▷ Appuyez sur la touche Raccrocher  au niveau du téléphone externe.

- ou - (si le volant multifonction dispose de la fonction téléphone)

- ▷ Appuyez sur la touche Raccrocher  au niveau du volant multifonction.

## Composer un numéro


1. Appuyez sur la touche **PHONE**.  
Le menu principal PHONE s'affiche.
2. Sélectionnez « Composer le numéro ».  
Le menu de saisie des numéros de téléphone s'affiche. Le champ de saisie est vide.
3. Sélectionnez l'un après l'autre chaque chiffre du numéro de téléphone.

 Saisissez toujours le numéro de téléphone avec son préfixe.

4. Sélectionnez « Appeler le numéro ».  
La communication téléphonique est établie et le menu de conversation s'affiche.



Dès que la communication téléphonique est établie, un pavé numérique s'affiche. Ce pavé numérique vous permet de choisir d'autres chiffres qui sont envoyés sous forme de tonalités DTMF (Dual Tone Multi Frequency). Veuillez consulter à ce sujet la rubrique suivante.

 Sélectionnez « Gesprächsoptionen » pour fermer le pavé numérique. Veuillez consulter à ce sujet la rubrique « BASCULER ENTRE LE PAVÉ NUMÉRIQUE ET LES OPTIONS DE COMMUNICATION PENDANT LA CONVERSATION » page 55.

## Composer des chiffres ultérieurement (tonalités DTMF)

Lorsqu'une connexion téléphonique est présente, vous pouvez envoyer des « numéros DTMF » (Dual Tone Multi Frequency). Cette fonction est nécessaire pour communiquer avec des systèmes de téléphonie utilisant les tonalités (par ex. pour commander votre boîte vocale ou pour interroger votre répondeur à distance).

## Composer ultérieurement des tonalités DTMF

1. Sélectionnez l'option « Compos. chiffres ultér. » dans le menu de conversation.  
Le menu de saisie de chiffres s'ouvre.
2. Entrez les chiffres voulus.  
Chaque chiffre tapé est **immédiatement** transmis sous forme de tonalité DTMF.

## Combiner des tonalités DTMF avec un numéro de téléphone

Pour combiner la sélection de tonalités DTMF et la saisie d'un numéro de téléphone, vous disposez des signes + et w dans le menu de saisie des chiffres.

+	Dans un premier temps, les chiffres du numéro de téléphone sont composés. Ensuite, le PCM attend que la liaison soit établie, puis compose automatiquement les chiffres de la sélection de tonalités DTMF. ▷ Pour entrer le signe +, appuyez longuement sur le symbole 0+ dans le menu de saisie des chiffres.
w	Dans un premier temps, du téléphone du numéro de téléphone sont composés. Dès que la liaison est établie avec le numéro appelé, la composition ultérieure de la sélection de tonalités DTMF doit être de nouveau confirmée. ▷ Pour entrer le signe w dans le menu de saisie du téléphone, appuyez longuement sur le symbole *.

**i** Le signe p ne peut pas être entré dans le menu de saisie du téléphone. Il est cependant détecté par le PCM, s'il est par exemple enregistré dans un numéro de téléphone sur la carte SIM. Dans ce cas, le PCM réagit comme il a été décrit avec le signe « + ».

## Basculer entre le pavé numérique et les options de communication pendant la conversation

Pendant une conversation téléphonique, le pavé numérique ou le menu « Options d'appel » s'affiche. Vous pouvez ensuite basculer d'un affichage à l'autre.

**i** Une fois une nouvelle conversation établie, vous voyez systématiquement s'afficher le menu que vous aviez sélectionné au moment d'arrêter la dernière conversation.


### Passer du pavé numérique aux options d'appel

▷ Pendant une conversation téléphonique, sélectionnez « Options d'appel » sur le pavé numérique.

### Passer des options d'appel au pavé numérique

▷ Pendant une conversation téléphonique, sélectionnez « Pavé numérique » dans les options d'appel.


## Utilisez la composition automatique (fonction de rappel)

Appuyez sur la touche Décrocher  du PCM pour accéder au menu de composition automatique. Une liste des derniers numéros composés s'affiche.



1. Appuyez sur la touche Décrocher  au niveau du PCM.
2. Sélectionnez l'interlocuteur souhaité dans la liste.
3. Sélectionnez « Appeler le numéro » ou appuyez de nouveau sur la touche Décrocher  du PCM.  
- ou -  
Sélectionnez la première entrée de liste « Composer le numéro ».  
Le menu de saisie des numéros de téléphone s'affiche.
4. Entrez le numéro de téléphone voulu.
5. Sélectionnez « Appeler le numéro ».

### Utiliser la composition directe

Si un numéro d'appel s'affiche dans un menu et qu'il est en surbrillance, il est composé directement si

- ▷ vous appuyez sur la touche Décrocher  au niveau du PCM
- ou -
- ▷ vous appuyez sur le numéro affiché au moins une seconde.

## Suspendre une communication

- ▶ Appuyez sur la touche **Décrocher**  pour suspendre une conversation téléphonique en cours. Vous disposez alors des options « **Nouvel appel** », « **Décrocher** » et « **Terminer l'appel** ».
- ▶ Pour reprendre la conversation, appuyez de nouveau sur la touche **Décrocher**  du PCM.

## Répertoire

Après avoir établi une connexion *Bluetooth*® entre le PCM et le téléphone portable, le PCM tente de transférer les données du répertoire à partir du téléphone portable. Le transfert automatique du répertoire peut être bloqué en désactivant la fonction « **Mise à jour auto** ». Consultez à ce sujet la rubrique « **DÉFINIR LE TRANSFERT AUTOMATIQUE DU RÉPERTOIRE TÉLÉPHONIQUE** » page 63.

### Afficher le répertoire

1. Appuyez sur la touche **PHONE**.  
Le menu principal **PHONE** s'affiche.
2. Sélectionnez « **Répertoire** ».  
Le répertoire du téléphone s'affiche.

### Appeler une entrée du répertoire téléphonique

1. Appuyez sur la touche **PHONE**.
2. Sélectionnez « **Répertoire** ».
3. Sélectionnez l'entrée de répertoire voulue.
4. Si cette entrée contient plusieurs numéros de téléphone, sélectionnez le numéro souhaité.
5. Sélectionnez « **Appeler le numéro** ».  
Le numéro de téléphone choisi est composé.

## Envoyer une vCard

Vous pouvez envoyer des entrées du répertoire directement sous forme de ce qu'on appelle vCards. Une vCard est une « carte de visite électronique » (en anglais « visit card »), que le destinataire peut directement enregistrer dans son répertoire téléphonique.


1. Appuyez sur la touche **PHONE**.
2. Sélectionnez « **Répertoire** ».
3. Sélectionnez l'entrée de répertoire voulue.
4. Sélectionnez « **Envoyer vCard** ».

La liste des appareils connus et compatibles pour la transmission s'affiche. Si l'appareil souhaité n'apparaît pas dans la liste, vous avez la possibilité de rechercher d'autres appareils. Pour ce faire, appuyez sur « **Nouv. périph. données** » (voir également la rubrique « **AJOUTER UN NOUVEL APPAREIL BLUETOOTH** » page 86).

Les appareils détectés s'affichent dès que la recherche est terminée. Une fois que vous avez choisi un appareil dans cette liste, une connexion est établie et la vCard envoyée.

### Liste des derniers numéros composés

Si un téléphone portable est connecté au PCM via une liaison *Bluetooth*®, les listes d'appels du téléphone portable sont transférées et affichées une fois la liaison établie. Vous voyez s'afficher les derniers appels composés en haut de la liste.

 Certains téléphones portables ne prennent pas en charge le transfert du répertoire et des listes d'appels.

Si l'un de ces numéros correspond à une entrée de votre répertoire téléphonique, la liste indique non pas le numéro de téléphone mais le nom de l'interlocuteur.


### Afficher la liste

1. Appuyez sur la touche **PHONE**.
2. Sélectionnez « **Derniers numéros** ».  
La liste des derniers numéros composés apparaît avec l'heure et la date de l'appel, si le PCM dispose de ces informations.

### Appeler un numéro de la liste des derniers numéros composés

1. Appuyez sur la touche **PHONE**.
2. Sélectionnez « **Derniers numéros** ».
3. Sélectionnez le numéro de téléphone souhaité.
4. Sélectionnez « **Appeler le numéro** ».

### Effacer un numéro de la liste des derniers numéros composés

-  Les entrées transmises à partir du téléphone portable ne peuvent pas être effacées dans le PCM.
- Veillez effacer les entrées sur votre téléphone portable.
1. Appuyez sur la touche **PHONE**.
  2. Sélectionnez « **Derniers numéros** ».
  3. Sélectionnez le numéro de téléphone souhaité.
  4. Sélectionnez « **Effacer** ».
  5. Confirmez le message affiché en sélectionnant « **Oui** ».  
Le numéro de téléphone est effacé de la liste.



### Compléter un numéro de la liste des derniers numéros composés

1. Appuyez sur la touche **PHONE**.
2. Sélectionnez « Derniers numéros ».
3. Sélectionnez le numéro de téléphone souhaité.
4. Sélectionnez « Compléter le numéro ».  
Le menu de saisie s'ouvre avec le numéro présent dans un champ d'édition.
5. Procédez aux modifications voulues.
6. Sélectionnez « Appeler le numéro ».

Le numéro de téléphone présent dans la liste n'est ni pas modifié.

### Liste des appels reçus

Si un téléphone portable est connecté au PCM via une liaison *Bluetooth*<sup>®</sup>, les listes d'appels du téléphone portable sont transférées et affichées une fois la liaison établie. Vous voyez s'afficher les derniers appels reçus en haut de la liste.



**I** Certains téléphones portables ne prennent pas en charge le transfert du répertoire et des listes d'appels.

**I** Si les données de date et d'heure des appels ne sont pas transférées depuis le téléphone portable, la liste commence par les appels que vous n'avez pas pris. Les appels reçus sont indiqués au-dessous.

Si l'un de ces numéros correspond à une entrée dans votre répertoire téléphonique, la liste indique non pas le numéro de téléphone mais le nom de l'interlocuteur.

### Afficher la liste

1. Appuyez sur la touche **PHONE**.
2. Sélectionnez « Appels reçus ».

La liste des appels reçus apparaît avec l'heure et la date de l'appel, si le PCM dispose de ces informations. Elle contient les appels que vous avez acceptés  ainsi que ceux que vous avez manqués .

**I** Si un message au sujet d'appels en absence est affiché sur l'écran, vous pouvez également accéder à la liste des appels reçus en appuyant sur ce message.

### Appeler un numéro de la liste des appels reçus

1. Appuyez sur la touche **PHONE**.
2. Sélectionnez « Appels reçus ».
3. Sélectionnez le numéro ou le nom souhaité.
4. Si un nom correspond à plusieurs numéros de téléphone, sélectionnez le numéro souhaité.
5. Sélectionnez « Appeler le numéro ».

### Effacer un numéro de la liste des appels reçus

**I** Les entrées transmises à partir de téléphone portable ne peuvent pas être effacées dans le PCM. Veuillez effacer ces entrées sur votre téléphone portable.

1. Appuyez sur la touche **PHONE**.
2. Sélectionnez « Appels reçus ».
3. Sélectionnez le numéro de téléphone souhaité.
4. Sélectionnez « Effacer ».
5. Confirmez le message affiché en sélectionnant « Oui ».
6. Le numéro de téléphone est effacé de la liste.

### Compléter un numéro de la liste des appels reçus

1. Appuyez sur la touche **PHONE**.
2. Sélectionnez « Appels reçus ».
3. Sélectionnez le numéro de téléphone souhaité.
4. Sélectionnez « Compléter le numéro ».  
Le menu de saisie s'ouvre avec le numéro présent dans un champ d'édition.
5. Procédez aux modifications voulues.
6. Sélectionnez « Appeler le numéro ».

Le numéro de téléphone présent dans la liste n'est ni pas modifié.

## Établir une communication supplémentaire

Vous pouvez établir une autre communication pendant une communication active.

**i** Certains téléphones portables n'acceptent pas l'établissement ou l'acceptation d'une double communication. Dans ce cas, l'option « **Nouvel appel** » est grisée lorsque une communication est active.

1. Dans les options d'appel, sélectionnez « **Nouvel appel** ».
2. Vous disposez des options suivantes pour entrer le numéro de téléphone :

– « **Composer le numéro** » :

Le menu de saisie des numéros de téléphone s'affiche. Consultez à ce sujet la rubrique « **COMPOSER UN NUMÉRO** » page 54.

– « **Répertoire** » :

Vous pouvez insérer un numéro de téléphone inscrit dans votre répertoire. Consultez à ce sujet la rubrique « **APPELER UNE ENTRÉE DU RÉPERTOIRE TÉLÉPHONIQUE** » page 56.

– « **Derniers numéros** » :

Vous pouvez ajouter un numéro de la liste des derniers numéros composés. Consultez à ce sujet la rubrique « **APPELER UN NUMÉRO DE LA LISTE DES DERNIERS NUMÉROS COMPOSÉS** » page 56.

– « **Appels reçus** » :

Vous pouvez ajouter un numéro de la liste des numéros reçus. Consultez à ce sujet la rubrique « **APPELER UN NUMÉRO DE LA LISTE DES APPELS REÇUS** » page 57.

Pendant que la nouvelle communication est établie, la communication précédente reste active.

Vous pouvez passer d'une communication à l'autre ou établir une conférence. Consultez à ce sujet la rubrique « **DOUBLE APPEL ET CONFÉRENCE** » page 59.

### Appel en attente

La fonction « **Double appel** » n'est disponible que si votre opérateur et votre téléphone portable la prend en charge et si vous l'avez activée.

En outre, la fonction « **Double appel** » doit être activée dans les paramètres d'appel du téléphone portable. Consultez à ce sujet la rubrique « **DOUBLE APPEL ET CONFÉRENCE** » page 59.

### Refuser un appel en attente

Si vous recevez un deuxième appel alors que vous êtes déjà en communication, vous entendez un signal d'appel.

Le menu des appels entrants s'affiche et un message apparaît dans le pied de page.

▷ Sélectionnez « **Refuser** ».

L'appel en attente est rejeté. L'appelant entend la tonalité de ligne occupée.

Si le numéro de l'appelant est transmis, le numéro ou le nom s'affiche dans la liste « **Appels reçus** ».

### Accepter un appel en attente

▷ Sélectionnez « **Accepter** ».

L'appel en attente est accepté et activé.

La communication précédemment active est mise en attente.

Vous pouvez passer d'une communication à l'autre ou établir une conférence avec vos deux interlocuteurs. Consultez à ce sujet la rubrique « **DOUBLE APPEL ET CONFÉRENCE** ».

Le PCM n'acceptera pas un troisième appel.

L'appelant entend la tonalité de ligne occupée ou est redirigé vers la boîte vocale.

### Terminer l'appel connecté

▷ Sélectionnez « **Terminer l'appel act.** ».

L'appel actuellement actif est interrompu et la communication en attente est rétablie.



## Double appel et conférence

La fonction « Double appel & conf. » n'est disponible que si votre opérateur et votre téléphone portable la prennent en charge et si vous l'avez activée.

Si vous utilisez le kit mains libres Bluetooth®, cette fonction n'est disponible que pour une sélection restreinte d'appareils.

Cette fonction nécessite deux appels, l'un étant en cours (actif) et l'autre en attente (inactif). Veuillez vous reporter aux rubriques « ÉTABLIR UNE COMMUNICATION SUPPLÉMENTAIRE » page 58 et « ACCEPTER UN APPEL EN ATTENTE » pour de plus amples informations à ce sujet.

1. Sélectionnez « Double appel & conf. ».

Plusieurs options s'offrent à vous :

## Passer d'une communication à l'autre (double appel)

1. Sélectionnez « Commuter ». Vous basculez vers l'autre communication. La communication active jusqu'ici est mise en attente.
2. Sélectionnez de nouveau « Commuter » pour revenir à la communication en attente.
3. Pour mettre fin à l'un des deux appels, sélectionnez « Terminer la comm. 1 » ou « Terminer la comm. 2 ».
  - ou -
  - Sélectionnez « Terminer tout » pour mettre fin aux deux communications.

## Associer deux communications dans une conférence

1. Sélectionnez « Conférence ». Les deux appels sont actifs et liés entre eux, de sorte que tous les interlocuteurs peuvent parler ensemble.
2. Pour mettre fin à l'un des deux appels, sélectionnez « Terminer la comm. 1 » ou « Terminer la comm. 2 ».
  - ou -
  - Sélectionnez « Terminer tout » si vous souhaitez arrêter la conférence.

## Numérotation rapide

La numérotation rapide « Speed Dialing » est une fonction souvent utilisée aux États-Unis, qui permet de ne pas entrer le numéro de téléphone complet. Au lieu de cela, vous pouvez entrer le numéro d'un emplacement de mémoire sur la carte SIM, suivi du signe « # » et le numéro correspondant est composé.

**I** La fonction « Speed Dialing » n'est disponible que si votre téléphone portable la prend en charge.

1. Appuyez sur la touche **PHONE**. Le menu principal PHONE s'affiche.
2. Sélectionnez « Composer le numéro ». Le menu de saisie des numéros de téléphone s'affiche.
3. Sélectionnez l'un après l'autre chaque chiffre de l'emplacement de mémoire sur la carte SIM.
4. Sélectionnez le signe « # ».
5. Sélectionnez « Appeler le numéro ». Le numéro de téléphone entré est défini et composé. Le menu de conversation s'affiche.

## Réglages du téléphone (prééquipement **Bluetooth**® pour téléphones portables)

### Régler le type de sonnerie

1. Appuyez sur la touche **PHONE**.
2. Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
3. Sélectionnez « Réglages téléphone »  
> « Type de sonnerie ».  
Une liste de toutes les sonneries disponibles s'affiche à l'écran.
4. Réglez le type de sonnerie souhaité en le sélectionnant.  
La sonnerie choisie est diffusée une fois sélectionnée.
5. Le cas échéant, tournez le bouton rotatif gauche (●) pour modifier le volume du type de sonnerie.  
Le volume ainsi réglé est repris lorsque vous quittez le menu.

**i** Si le téléphone portable connecté prend en charge les sonneries par **Bluetooth**® (Inband-Ringing), l'option de réglage de sonnerie est grisée et vous devez définir la sonnerie sur votre téléphone.

### Régler le volume de la sonnerie

1. Appuyez sur la touche **PHONE**.
2. Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
3. Sélectionnez « Réglages téléphone »  
> « Volume sonnerie ».
4. Procédez au réglage souhaité en sélectionnant les symboles ▲ et ▼ ou en tournant (●) le bouton rotatif droit.

### Régler le volume de l'appel

**i** La capacité de transmission audio via **Bluetooth**® dépend souvent de son implémentation dans le téléphone portable. Si le volume ne suffit pas dans le véhicule ou de l'autre côté de la connexion, vous pouvez le régler de nouveau dans le PCM.

1. Appuyez sur la touche **PHONE**.
2. Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
3. Sélectionnez « Réglages téléphone »  
> « Volume appel ».
4. Procédez au réglage souhaité en sélectionnant les symboles ▲ et ▼ ou en tournant (●) le bouton rotatif droit.

### Régler le volume du microphone

1. Appuyez sur la touche **PHONE**.
2. Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
3. Sélectionnez « Réglages téléphone »  
> « Volume micro ».
4. Procédez au réglage souhaité en sélectionnant les symboles ▲ et ▼ ou en tournant (●) le bouton rotatif droit.

### Activer / désactiver un double appel

En cas de double appel au niveau du PCM, des problèmes peuvent apparaître car ces fonctions ne sont pas correctement prises en charge par tous les téléphones portables, ni tous les opérateurs (en particulier les réseaux CDMA). Dans ce cas, il est recommandé de désactiver le double appel pour garantir le bon fonctionnement du téléphone.

1. Appuyez sur la touche **PHONE**.
2. Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
3. Sélectionnez « Réglages téléphone ».
4. Sélectionnez « Deuxième appel » pour activer (☑) ou désactiver (☐) la fonction.

## Paramètres Bluetooth® (prééquipement Bluetooth® pour téléphones portables)

### Appareils Bluetooth® enregistrés

Vous avez la possibilité d'afficher une liste des appareils Bluetooth® actuellement enregistrés pour une connexion avec votre PCM. La liste contient les éléments suivants :

- les téléphones portables 
- les lecteurs MP3  et 
- les supports de données 


### Afficher les appareils Bluetooth® enregistrés

1. Appuyez sur la touche **PHONE**.
2. Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
3. Sélectionnez « Paramètres Bluetooth »  
> « Liste d'appareils ».  
La liste s'affiche.

Les appareils pouvant être connectés au PCM par le biais de différents profils apparaissent une seule fois dans la liste. Le symbole alors utilisé correspond toujours à l'application principale. Les téléphones portables offrant des fonctionnalités de lecteur MP3 ou de support de données sont représentés dans cette liste par le symbole de téléphone.

### Connecter un appareil Bluetooth® enregistré au PCM

1. Accédez à la liste des appareils Bluetooth® enregistrés.
2. Sélectionnez l'appareil souhaité dans la liste.
3. Sélectionnez « Connecter ».

 Les systèmes de données ne peuvent pas être connectés à partir de la liste d'appareils. Vous devez pour cela utiliser l'application correspondante, par ex. pour le transfert d'une vCard.

### Déconnecter du PCM un appareil Bluetooth® enregistré et connecté

1. Accédez à la liste des appareils Bluetooth® enregistrés.
2. Sélectionnez l'appareil souhaité dans la liste.
3. Sélectionnez « Déconnecter ».

### Renommer un appareil Bluetooth® enregistré

1. Accédez à la liste des appareils Bluetooth® enregistrés.
2. Sélectionnez l'appareil souhaité dans la liste.
3. Sélectionnez « Renommer ».  
Le menu de saisie s'affiche.
4. Entrez le nom que vous avez choisi et confirmez-le en sélectionnant « OK ».  
Le nom de l'appareil est maintenant modifié dans le PCM.

### Effacer un appareil Bluetooth® enregistré de la liste

1. Accédez à la liste des appareils Bluetooth® enregistrés.
2. Sélectionnez l'appareil souhaité dans la liste.
3. Sélectionnez « Effacer ».
4. Confirmez le message affiché en sélectionnant « Oui ».



### Effacer la liste des appareils Bluetooth® enregistrés

1. Accédez à la liste des appareils Bluetooth® enregistrés.
2. Sélectionnez un appareil quelconque dans la liste.
3. Sélectionnez « Effacer ».
4. Sélectionnez « Effacer la liste ».
5. Confirmez le message affiché en sélectionnant « Effacer tout ».

### Afficher les détails de l'appareil Bluetooth® enregistré

1. Accédez à la liste des appareils Bluetooth® enregistrés.
2. Sélectionnez un appareil quelconque dans la liste.
3. Sélectionnez « Détails sur l'appareil ».  
Les informations suivantes s'affichent à l'écran :
  - le nom de l'appareil,
  - l'adresse Bluetooth®,
  - la qualité de la connexion et
  - les services pris en charge.

## Ajouter un nouvel appareil Bluetooth®

Pour que le PCM puisse détecter l'appareil Bluetooth®, assurez-vous que la fonction Bluetooth® est activée sur l'appareil et qu'il est réglé de manière à être « visible ».

1. Appuyez sur la touche **PHONE**.
2. Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
3. Sélectionnez « Paramètres Bluetooth ».  
> « Nouvel appareil ».

La recherche démarre et la liste des appareils trouvés s'affiche à l'écran.

4. Recherchez l'appareil souhaité dans la liste et sélectionnez-le.  
Un code Bluetooth® apparaît, vous devez le saisir sur l'appareil Bluetooth® voulu.  
Dès que vous avez saisi le code, l'écran indique que l'appareil a bien été enregistré.
5. Avec les téléphones portables, le PCM établit automatiquement la connexion.

**I** Pour certains téléphones portables, vous devez confirmer explicitement sur le téléphone portable la demande de connexion via le PCM. Cette confirmation peut vous être demandée plusieurs fois, par ex. avant le transfert du répertoire téléphonique. Pour ne plus recevoir ces invites, vous pouvez autoriser le PCM dans la liste d'appareils de votre téléphone portable. Dans ce cas, la prochaine tentative de connexion s'exécutera automatiquement, sans intervention de votre part.

▷ ▷ ▷

L'enregistrement de l'appareil Bluetooth® peut prendre quelques secondes.  
Si la liste des appareils Bluetooth® enregistrés est pleine (maximum 5 téléphones portables), vous devez d'abord effacer un appareil de la liste. Un message correspondant s'affiche. Consultez à ce sujet la rubrique « EFFACER UN APPAREIL BLUETOOTH® ENREGISTRÉ DE LA LISTE » page 61.

## Établir une connexion à partir d'un appareil Bluetooth® externe

Si le PCM ne détecte pas votre téléphone portable ou si la connexion à partir du PCM échoue, vous devez initier l'autorisation à partir du téléphone portable.

1. Si un autre téléphone portable est connecté au PCM, désactivez la fonction Bluetooth® sur ce téléphone pour couper la connexion au PCM.
2. Appuyez sur la touche **PHONE**.
3. Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.  
Le PCM est maintenant visible pour les appareils externes.

**I** Veuillez vous assurer que la visibilité Bluetooth® du PCM est activée. Consultez à ce sujet la rubrique suivante.

4. Recherchez avec votre téléphone portable les accessoires audio ou des appareils compatibles avec Bluetooth®. Veuillez consulter le manuel d'utilisation du fabricant pour la procédure.

5. Sélectionnez l'appareil « PCM » dans la liste de recherche du téléphone portable et établissez une connexion.  
Veuillez consulter le manuel d'utilisation du fabricant pour la procédure.
6. Une invite s'affiche à l'écran du PCM. Sélectionnez « Accepter ».
7. Un pavé numérique apparaît, tapez un code Bluetooth® quelconque de quatre chiffres et confirmez-le en sélectionnant « OK ».
8. Entrez le même code Bluetooth® sur votre téléphone portable.  
Dès que vous avez saisi le code, l'écran indique que l'appareil a bien été autorisé.
9. Pour de nombreux téléphones portables, vous devez alors confirmer explicitement sur le téléphone portable l'établissement de la connexion au PCM. Reportez-vous au manuel d'utilisation de votre téléphone portable pour plus de détails.

**I** Pour certains téléphones portables, le code Bluetooth® doit être fourni dès la demande de connexion à partir du téléphone. Dans ce cas, entrez un code à 4 chiffres quelconque sur votre téléphone portable et confirmez-le avec OK. Ensuite, un pavé numérique s'affiche également sur l'écran du PCM, vous devez y taper le même code et le confirmer.

## Régler la visibilité

Pour que le PCM puisse être détecté par d'autres appareils via l'interface *Bluetooth*<sup>®</sup>, assurez-vous qu'il est réglé de manière à être « visible » (=détectable) pour les autres appareils.

Une fois la connexion effectuée, vous pouvez de nouveau désactiver la visibilité du PCM pour éviter les demandes de connexion indésirables.

1. Appuyez sur la touche **PHONE**.
2. Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
3. Sélectionnez « Paramètres Bluetooth ».
4. Activez  ou désactivez  la visibilité du PCM en sélectionnant « PCM visible ».

## Réglages du répertoire téléphonique (prééquipement *Bluetooth*<sup>®</sup> pour téléphones portables)

### Définir la mémoire du répertoire téléphonique

Vous avez la possibilité de déterminer les entrées de répertoire devant être affichées dans le répertoire téléphonique du PCM :

- les entrées de répertoire de la carte SIM ou / et
- les entrées de répertoire de la mémoire du téléphone.

Vous pouvez ainsi adapter la liste de répertoire du PCM à celle de votre téléphone portable.

1. Appuyez sur la touche **PHONE**.
2. Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
3. Sélectionnez « Réglages rép. » > « Mémoire répertoire tél. ».
4. Appliquez le réglage souhaité en le sélectionnant.

### Définir les critères de tri

Vous pouvez adapter l'ordre de tri du répertoire et de la liste d'appels à la représentation sur votre téléphone portable.

Vous disposez des options suivantes pour entrer le **tri du répertoire téléphonique** :

- « Standard »  
Le tri du répertoire s'effectue en fonction du nom de famille des contacts.
- « Alternatif »  
Le tri du répertoire s'effectue en fonction du prénom des contacts.

Vous disposez des options suivantes pour entrer le **tri des listes d'appels** :

- « Standard »  
Les listes d'appels sont triées dans l'ordre dans lequel les entrées ont été transférées à partir du téléphone portable.
  - « Alternatif »  
L'ordre des entrées transmises à partir du téléphone portable est inversé. Certains téléphones portables qui transmettent les plus anciennes entrées en premier sont ainsi pris en charge.
1. Appuyez sur la touche **PHONE**.
  2. Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
  3. Sélectionnez « Réglages rép. » > « Classement ».

### Définir les critères de tri du répertoire téléphonique

4. Sélectionnez « Répertoire ».
5. Sélectionnez le critère de tri souhaité.

### Définir les critères des listes d'appels

4. Sélectionnez « Liste d'appels ».
5. Sélectionnez le critère de tri souhaité.

### Définir le transfert automatique du répertoire téléphonique

Si la fonction « Mise à jour auto » est activée, le répertoire téléphonique d'un téléphone portable est transféré chaque fois que le PCM est connecté à ce téléphone.

Une fois le transfert terminé, le répertoire stocké dans le PCM est remplacé par celui provenant du téléphone portable.

Si la fonction « Mise à jour auto » est désactivée, les données ne sont plus actualisées.

1. Appuyez sur la touche **PHONE**.
2. Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
3. Sélectionnez « Réglages rép. ».
4. Sélectionnez « Mise à jour auto » pour activer (☑) ou désactiver (☐) la fonction.

**1** Vous ne pouvez accéder aux données de votre répertoire téléphonique que si le téléphone portable correspondant est connecté au PCM.

### Transférer le répertoire téléphonique

Le répertoire du téléphone portable connecté est de nouveau transféré dans le PCM. Une fois le transfert terminé, le répertoire stocké dans le PCM est remplacé par celui provenant du téléphone portable.

1. Appuyez sur la touche **PHONE**.
2. Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
3. Sélectionnez « Transférer rép. ».

### Transférer manuellement les entrées du répertoire

Certains téléphones portables ne prennent pas en charge le transfert automatique du répertoire. Dans ce cas, vous pouvez charger manuellement les entrées du répertoire téléphonique de votre téléphone portable dans le répertoire du PCM.

1. Appuyez sur la touche **PHONE**.
2. Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
3. Sélectionnez « Transférer rép. ».

4. Vous pouvez choisir si vous souhaitez compléter le répertoire ou le remplacer complètement. Sélectionnez la fonction souhaitée.
5. Sélectionnez les entrées voulues de votre téléphone portable et transférez-les au PCM via Bluetooth. Le PCM compte les entrées déjà transférées.
6. Une fois le transfert terminé, sélectionnez « Prêt ». Les entrées transférées sont maintenant disponibles dans le répertoire du PCM.

### Effacer le répertoire

La copie du répertoire transmise au PCM peut être de nouveau effacée.

Le répertoire de votre téléphone portable n'est pas modifié.

1. Appuyez sur la touche **PHONE**.
2. Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
3. Sélectionnez « Effacer le répertoire ».



## Commander le téléphone PCM

Si vous souhaitez utiliser le téléphone PCM interne pour téléphoner, vous avez besoin d'une carte SIM. En outre, vous pouvez :

- insérer la carte SIM dans le compartiment prévu à cet effet sous l'écran ou
- connecter un téléphone portable au PCM via le SIM Access Profile Bluetooth®.

Veuillez consulter à ce sujet les rubriques

« CONNECTER UN APPAREIL BLUETOOTH®

ENREGISTRÉ AU PCM » page 85 et « AJOUTER

UN NOUVEL APPAREIL BLUETOOTH® » page 86.

**I** N'oubliez pas que votre téléphone portable doit prendre en charge le Hands-Free Profile Bluetooth® ou le SIM-Access Profile Bluetooth® pour pouvoir être utilisé avec le téléphone PCM.



### Insérer la carte SIM dans le PCM

- ▷ Vous devez insérer et enclencher la carte SIM (SIM = **S**ubscriber **I**dentification **M**odule) dans le compartiment prévu à cet effet. Pour retirer la carte SIM, appuyez de nouveau sur la carte jusqu'en butée dans le compartiment.

Placez la carte SIM en positionnant les contacts métalliques sur la face inférieure. Le coin biseauté de la carte SIM doit se trouver **derrière, à gauche**.

**I** Lorsque vous utilisez des cartes Twin SIM, par ex. avec un téléphone portable et un téléphone PCM interne (deux cartes actives en même temps), il est possible que les fonctions du téléphone soient réduites. Demandez conseil à votre opérateur.

Si le compartiment ne contient pas de carte SIM, le PCM tente automatiquement d'établir une liaison Bluetooth® à un téléphone portable. Ce n'est toutefois possible que si vous avez auparavant

- activé la fonction Bluetooth® au niveau du PCM et du téléphone portable et
- enregistré au moins un téléphone au niveau du PCM.

Si vous n'avez pas encore enregistré de téléphone portable au niveau du PCM, utilisez la fonction « Rechercher téléphone » pour rechercher votre téléphone et l'enregistrer sur le PCM. Pour ce faire, suivez les instructions affichées à l'écran. Veuillez vous reporter aux rubriques « APPAREILS BLUETOOTH® ENREGISTRÉS » page 85 et « AJOUTER UN NOUVEL APPAREIL BLUETOOTH® » page 86 pour de plus amples informations à ce sujet.

### Entrer un code PIN

Lorsque vous allumez le téléphone et qu'il contient une carte SIM, vous êtes invité à saisir le code PIN (PIN = **P**ersonal **I**dentification **N**umber).

Le code PIN est indiqué dans les documents que votre opérateur vous a fournis.

1. Entrez le code PIN en sélectionnant les touches du pavé numérique.

Les chiffres saisis s'affichent dans le champ de saisie sous forme d'étoiles.

2. Confirmez votre saisie en sélectionnant « OK ».

**i** Si vous avez entré trois fois de suite un code PIN erroné, votre carte SIM est bloquée. Pour débloquer la carte, vous devez entrer le code PUK (Pin Unblocking Key). Pour ce faire, suivez les instructions affichées à l'écran du PCM.

Si vous avez entré dix fois de suite un code PUK erroné, votre carte SIM est bloquée. Seul votre opérateur sera à même de débloquer votre carte.

Vous avez la possibilité de désactiver l'invite de saisie du code PIN qui suit la mise en marche du téléphone. Pour en savoir plus, reportez-vous aux rubriques « ACTIVER / DÉSACTIVER LA DEMANDE DE CODE PIN » page 82 et « UTILISER DES CODES PIN MÉMORISÉS » page 82.

## Téléphoner

Deux microphones mains libres se trouvent sous l'habillage du volant du véhicule. Vous pouvez ainsi téléphoner sans utiliser le combiné du téléphone. Vous pouvez régler le volume grâce au bouton rotatif gauche (●).

### Lorsque vous téléphonez avec un casque

1. Pour passer au mode mains libres, sélectionnez « Mains libres » dans les options d'appel.
2. Pour quitter le mode mains libres, sélectionnez « Casque » dans le menu de conversation. La communication est rétablie au niveau du casque.

**i** La conversation ne peut avoir lieu au niveau du casque que si vous avez auparavant connecté celui-ci au PCM via la fonction Bluetooth®.

Veillez également consulter à ce sujet les rubriques « APPAREILS BLUETOOTH® ENREGISTRÉS » page 85 et « AJOUTER UN NOUVEL APPAREIL BLUETOOTH® » page 86.

### Lorsque vous téléphonez avec un combiné sans fil

1. Pour passer au mode mains libres, sélectionnez « Mains libres » dans les options d'appel.
2. Pour quitter le mode mains libres, appuyez sur la touche Décrocher du combiné. La communication est rétablie au niveau du combiné. Veuillez consulter à ce sujet la rubrique « COMBINÉ DE TÉLÉPHONE SANS FIL » page 89.

### Mettre le kit mains libres temporairement en sourdine

▷ Dans les options de communication, sélectionnez « Sourdine micro » pendant que vous téléphonez pour activer- (☑) ou désactiver (☐) la fonction.

- i** Le microphone peut également être mis en sourdine :
- en appuyant brièvement sur le bouton rotatif gauche →●.
  - ou - (si le volant multifonction dispose de la fonction téléphone)
  - en appuyant sur le bouton rotatif gauche du volant multifonction.



## Prendre un appel

Dès qu'un appel arrive, un menu correspondant s'affiche brièvement à l'écran ou un message signalant l'appel apparaît dans le pied de page de l'écran.

Le numéro de téléphone et le nom de l'appelant s'affichent le cas échéant.

Vous pouvez accepter l'appel entrant de différentes façons :

▷ Appuyez sur la touche Décrocher (☎) au niveau du PCM.

- ou -

▷ Sélectionnez « Accepter » à l'écran.

- ou - (si le volant multifonction dispose de la fonction téléphone)

▷ Appuyez sur la touche Décrocher (☎) au niveau du volant multifonction.

- ou - (pour le combiné)

▷ Appuyez sur la touche Décrocher (☎) au niveau du combiné.

- ou -

▷ Sortez le combiné de son chargeur.



## Raccrocher

Pour terminer un appel (raccrocher) :

- ▷ Appuyez sur la touche Raccrocher  au niveau du PCM.


- ou -

- ▷ Sélectionnez l'option « Terminer l'appel » dans le menu de conversation.

- ou - (si le volant multifonction dispose de la fonction téléphone)

- ▷ Appuyez sur la touche Raccrocher  au niveau du volant multifonction.

- ou - (pour le combiné)


- ▷ Appuyez sur la touche Raccrocher  du combiné.

- ou -

- ▷ Remplacez le combiné dans son chargeur si vous utilisez le combiné pour téléphoner.

## Refuser un appel

Vous pouvez refuser un appel entrant, pour cela :


- ▷ Appuyez sur la touche Raccrocher  au niveau du PCM.

- ou -

- ▷ Sélectionnez l'option « Refuser » dans le menu de conversation.




- ou -

- ▷ Appuyez brièvement sur le bouton rotatif gauche .

- ou - (si le volant multifonction dispose de la fonction téléphone)

- ▷ Appuyez sur la touche Raccrocher  au niveau du volant multifonction.

- ou - (pour le combiné)

- ▷ Appuyez sur la touche Raccrocher  du combiné de téléphone.

## Composer un numéro

1. Appuyez sur la touche **PHONE**.  
Le menu principal PHONE s'affiche.
2. Sélectionnez « Composer le numéro ».  
Le menu de saisie des numéros de téléphone s'affiche. Le champ de saisie est vide.
3. Sélectionnez l'un après l'autre chaque chiffre du numéro de téléphone.

**i** Saisissez toujours le numéro de téléphone avec son préfixe.

4. Sélectionnez « Appeler le numéro ».  
La communication téléphonique est établie et le menu de conversation s'affiche.



Dès que la communication téléphonique est établie, un pavé numérique s'affiche. Ce pavé numérique vous permet de choisir d'autres chiffres qui sont envoyés sous forme de tonalités DTMF (Dual Tone Multi Frequency).

Veillez consulter à ce sujet la rubrique suivante.

**i** Sélectionnez « Gesprächsoptionen » pour fermer le pavé numérique. Veillez consulter à ce sujet la rubrique « BASCULER ENTRE LE PAVÉ NUMÉRIQUE ET LES OPTIONS DE COMMUNICATION PENDANT LA CONVERSATION » page 68.

## Composer des chiffres ultérieurement (tonalités DTMF)

Lorsqu'une connexion téléphonique est présente, vous pouvez envoyer des « numéros DMTF » (Dual Tone Multi Frequency). Cette fonction est nécessaire pour communiquer avec des systèmes de téléphonie utilisant les tonalités (par ex. pour commander votre boîte vocale ou pour interroger votre répondeur à distance).

## Composer ultérieurement des tonalités DTMF

1. Sélectionnez l'option « Compos. chiffres ultér. » dans le menu de conversation.  
Le menu de saisie de chiffres s'ouvre.
2. Entrez les chiffres voulus.  
Chaque chiffre tapé est **immédiatement** transmis sous forme de tonalité DTMF.

## Combiner des tonalités DTMF avec un numéro de téléphone

Pour combiner la sélection de tonalités DTMF et la saisie d'un numéro de téléphone, vous disposez des signes + et w dans le menu de saisie des chiffres.

+	Dans un premier temps, les chiffres du numéro de téléphone sont composés. Ensuite, le PCM attend que la liaison soit établie, puis compose automatiquement les chiffres de la sélection de tonalités DTMF. ▷ Pour entrer le signe +, appuyez longuement sur le symbole 0+ dans le menu de saisie des chiffres.
w	Dans un premier temps, du téléphone du numéro de téléphone sont composés. Dès que la liaison est établie avec le numéro appelé, la composition ultérieure de la sélection de tonalités DTMF doit être de nouveau confirmée. ▷ Pour entrer le signe w dans le menu de saisie du téléphone, appuyez longuement sur le symbole *.

**i** Le signe p ne peut pas être entré dans le menu de saisie du téléphone. Il est cependant détecté par le PCM, s'il est par exemple enregistré dans un numéro de téléphone sur la carte SIM. Dans ce cas, le PCM réagit comme il a été décrit avec le signe « + ».

## Basculer entre le pavé numérique et les options de communication pendant la conversation

Pendant une conversation téléphonique, le pavé numérique ou le menu « Options d'appel » s'affiche. Vous pouvez ensuite basculer d'un affichage à l'autre.

**i** Une fois une nouvelle conversation établie, vous voyez systématiquement s'afficher le menu que vous aviez sélectionné au moment d'arrêter la dernière conversation.


### Passer du pavé numérique aux options d'appel


▷ Pendant une conversation téléphonique, sélectionnez « Options d'appel » sur le pavé numérique.

### Passer des options d'appel au pavé numérique

▷ Pendant une conversation téléphonique, sélectionnez « Pavé numérique » dans les options d'appel.


## Utilisez la composition automatique (fonction de rappel)

Appuyez sur la touche Décrocher  du PCM pour accéder au menu de composition automatique. Une liste des derniers numéros composés s'affiche.



1. Appuyez sur la touche Décrocher  au niveau du PCM.
2. Sélectionnez l'interlocuteur souhaité dans la liste.
3. Sélectionnez « Appeler le numéro » ou appuyez de nouveau sur la touche Décrocher  du PCM.  
- ou -  
Sélectionnez la première entrée de liste « Composer le numéro ».  
Le menu de saisie des numéros de téléphone s'affiche.
4. Entrez le numéro de téléphone voulu.
5. Sélectionnez « Appeler le numéro ».

## Utiliser la composition directe

Si un numéro d'appel s'affiche dans un menu et qu'il est en surbrillance, il est composé directement si

- ▷ vous appuyez sur la touche Décrocher  au niveau du PCM
- ou -
- ▷ vous appuyez sur le numéro affiché au moins une seconde.

## Suspendre une communication

- 1. Appuyez sur la touche **Décrocher**  pour suspendre une conversation téléphonique en cours.  
Vous disposez alors des options « **Nouvel appel** », « **Décrocher** » et « **Terminer l'appel** ».
- 2. Pour reprendre la conversation, appuyez de nouveau sur la touche **Décrocher**  du PCM.

## Répertoire téléphonique du PCM

Après insertion d'une carte SIM, les entrées du répertoire téléphonique sont transférées de la carte SIM vers le PCM.

Après avoir établi une connexion **Bluetooth**® entre le PCM et le téléphone portable, le PCM tente également de transférer les données du répertoire à partir du téléphone portable. Le transfert automatique du répertoire peut être bloqué en désactivant la fonction « **Mise à jour auto** ».

Consultez à ce sujet la rubrique « **DÉFINIR LE TRANSFERT AUTOMATIQUE DU RÉPERTOIRE TÉLÉPHONIQUE** » page 63.

## Afficher le répertoire


- 1. Appuyez sur la touche **PHONE**.  
Le menu principal **PHONE** s'affiche.
- 2. Sélectionnez « **Répertoire** ».  
Le répertoire du téléphone s'affiche.  
S'il ne contient pas encore d'entrée, le message « **Liste vide** » s'affiche.  
Si vous avez déjà réalisé des entrées, elles apparaissent sous forme de liste.

## Appeler une entrée du répertoire téléphonique

- 1. Appuyez sur la touche **PHONE**.
- 2. Sélectionnez « **Répertoire** ».
- 3. Sélectionnez l'entrée de répertoire voulue.
- 4. Si cette entrée contient plusieurs numéros de téléphone, sélectionnez le numéro souhaité.
- 5. Sélectionnez « **Appeler le numéro** ».  
Le numéro de téléphone choisi est composé.

## Créer et enregistrer une entrée de répertoire téléphonique (uniquement en présence d'une carte SIM)

- 1. Appuyez sur la touche **PHONE**.
- 2. Sélectionnez « **Répertoire** ».
- 3. Sélectionnez « **Nouvelle entrée** » à la fin de la liste.
- 4. Sélectionnez « **Nom** ».  
Le menu de saisie s'affiche.
- 5. Entrez le nom que vous avez choisi en sélectionnant chaque lettre dans le menu de saisie et confirmez-le en appuyant sur « **OK** ».
- 6. Sélectionnez « **Numéro** ».
- 7. Entrez le numéro voulu en sélectionnant chaque chiffre dans le menu de saisie et confirmez-le en appuyant sur « **OK** ».
- 8. Sélectionnez « **Enregistrer l'entrée** ».  
L'entrée est mémorisée sur la carte SIM.

 À quelques exceptions près, vous devez toujours saisir le numéro complet, avec son indicatif. Pour les communications internationales, vous devez également saisir le préfixe international.

**Exemple** : pour la France et si vous êtes à l'étranger, vous devez saisir +33-1-XXX au lieu de 01XXX.

## Modifier une entrée du répertoire téléphonique (uniquement en présence d'une carte SIM)

- 1. Appuyez sur la touche **PHONE**.
- 2. Sélectionnez « **Répertoire** ».
- 3. Sélectionnez l'entrée de répertoire voulue.
- 4. Sélectionnez « **Modifier** ».
- 5. Sélectionnez l'option de menu voulue et effectuez votre modification dans le menu de saisie.
- 6. Confirmez votre saisie en sélectionnant « **OK** ».
- 7. Sélectionnez « **Enregistrer l'entrée** ».  
L'entrée est mémorisée sur la carte SIM.

## Supprimer une entrée du répertoire téléphonique (uniquement en présence d'une carte SIM)

- 1. Appuyez sur la touche **PHONE**.
- 2. Sélectionnez « **Répertoire** ».
- 3. Sélectionnez l'entrée de répertoire voulue.
- 4. Sélectionnez « **Effacer** ».  
Le système affiche un message vous demandant si vous souhaitez vraiment supprimer l'entrée sélectionnée.
- 5. Confirmez le message en sélectionnant « **Oui** ».  
L'entrée est effacée du répertoire téléphonique.

## Effacer le contenu de la carte SIM (uniquement en présence d'une carte SIM)

- 1. Appuyez sur la touche **PHONE**.
- 2. Sélectionnez « **Répertoire** ».
- 3. Sélectionnez une entrée quelconque du répertoire.
- 4. Sélectionnez « **Effacer** ».
- 5. Sélectionnez « **Effacer carte SIM** ».
- 6. Confirmez ensuite le message qui apparaît en sélectionnant « **Effacer tout** ».

## Envoyer une vCard

Vous pouvez envoyer des entrées du répertoire directement sous forme de ce qu'on appelle vCards. Une vCard est une « carte de visite électronique » (en anglais « visit card »), que le destinataire peut directement enregistrer dans son répertoire téléphonique.

1. Appuyez sur la touche **PHONE**.
2. Sélectionnez « Répertoire ».
3. Sélectionnez l'entrée de répertoire voulue.
4. Sélectionnez « Envoyer vCard ».
5. Sélectionnez l'un des deux modes de transmission suivants :
  - « En tant que SMS »
  - « Vers Bluetooth »

6. Si vous choisissez « En tant que SMS », vous devez entrer le numéro de téléphone du destinataire dans le menu de saisie qui s'affiche. Sélectionnez l'option voulue pour composer le numéro à partir du répertoire téléphonique ou des listes d'appels. Veuillez vous reporter à la rubrique « ÉCRIRE ET ENVOYER UN NOUVEAU MESSAGE » page 76 pour de plus amples informations à ce sujet.

Si vous choisissez « Vers Bluetooth », la liste des appareils détectés et compatibles pour la transmission s'affiche. Si l'appareil souhaité n'apparaît pas dans la liste, vous avez la possibilité de rechercher d'autres appareils. Pour ce faire, appuyez sur « Nouv. périph. données » (voir également la rubrique « AJOUTER UN NOUVEL APPAREIL BLUETOOTH® » page 86).

Les appareils détectés s'affichent dès que la recherche est terminée. Une fois que vous avez choisi un appareil dans cette liste, une connexion est établie et la vCard envoyée.

**i** Vous pouvez également envoyer sous forme de vCard une entrée de destination de votre mémoire personnelle du système de navigation. Veuillez vous reporter à la rubrique « ENVOYER UNE DESTINATION » page 133 pour de plus amples informations à ce sujet.

## Liste des derniers numéros composés

Si un téléphone portable est connecté au PCM via une liaison **Bluetooth®**, les listes d'appels du téléphone portable sont transférées et affichées une fois la liaison établie. Vous voyez s'afficher les derniers appels composés en haut de la liste.

**i** Certains téléphones portables ne prennent pas en charge le transfert du répertoire et des listes d'appels.

Si l'un de ces numéros correspond à une entrée de votre répertoire téléphonique, la liste indique non pas le numéro de téléphone mais le nom de l'interlocuteur.

## Afficher la liste

1. Appuyez sur la touche **PHONE**.
2. Sélectionnez « Derniers numéros ».

La liste des derniers numéros composés apparaît avec l'heure et la date de l'appel, si le PCM dispose de ces informations.

## Appeler un numéro de la liste des derniers numéros composés

1. Appuyez sur la touche **PHONE**.
2. Sélectionnez « Derniers numéros ».
3. Sélectionnez le numéro de téléphone souhaité.
4. Sélectionnez « Appeler le numéro ».

## Enregistrer dans le répertoire un numéro de la liste des derniers numéros composés

Cette fonction n'est disponible qu'en présence d'une carte SIM.

1. Appuyez sur la touche **PHONE**.
2. Sélectionnez « Derniers numéros ».
3. Sélectionnez le numéro de téléphone souhaité.
4. Sélectionnez « Enregistrer le numéro ».
5. Saisissez le nom correspondant au numéro et enregistrez l'entrée.

Consultez à ce sujet la rubrique « RÉPERTOIRE TÉLÉPHONIQUE DU PCM » page 69.

## Effacer un numéro de la liste des derniers numéros composés

**i** Les entrées transmises à partir de téléphone portable ne peuvent pas être effacées dans le PCM. Veuillez effacer ces entrées sur votre téléphone portable.

1. Appuyez sur la touche **PHONE**.
2. Sélectionnez « Derniers numéros ».
3. Sélectionnez le numéro de téléphone souhaité.
4. Sélectionnez « Effacer ».
5. Confirmez le message affiché en sélectionnant « Oui ».

Le numéro de téléphone est effacé de la liste.

### Envoyer un message à un numéro de la liste des derniers numéros composés

**I** Vous ne pouvez envoyer des messages que si une carte SIM est en place ou qu'un téléphone portable est connecté au PCM par le biais du SIM-Access Profile.

1. Appuyez sur la touche **PHONE**.
2. Sélectionnez « Derniers numéros ».
3. Sélectionnez le numéro de téléphone souhaité.
4. Sélectionnez « Envoyer un message ».  
Le menu de saisie de SMS s'affiche. Le numéro composé précédemment est automatiquement repris comme destinataire.
5. Entrez votre message et envoyez-le.  
Consultez à ce sujet la rubrique « RÉPONDRE À UN MESSAGE » page 75.

### Compléter un numéro de la liste des derniers numéros composés

1. Appuyez sur la touche **PHONE**.
2. Sélectionnez « Derniers numéros ».
3. Sélectionnez le numéro de téléphone souhaité.
4. Sélectionnez « Compléter le numéro ».  
Le menu de saisie s'ouvre avec le numéro présent dans un champ d'édition.
5. Procédez aux modifications voulues.
6. Sélectionnez « Appeler le numéro ».

Le numéro de téléphone présent dans la liste n'est lui pas modifié.

### Liste des appels reçus

Si un téléphone portable est connecté au PCM via une liaison Bluetooth®, les listes d'appels du téléphone portable sont transférées et affichées une fois la liaison établie. Vous voyez s'afficher les derniers appels reçus en haut de la liste.



**I** Certains téléphones portables ne prennent pas en charge le transfert du répertoire et des listes d'appels.

**I** Si les données de date et d'heure des appels ne sont pas transférées depuis le téléphone portable, la liste commence par les appels que vous n'avez pas pris. Les appels reçus sont indiqués au-dessous.

Si l'un de ces numéros correspond à une entrée dans votre répertoire téléphonique, la liste indique non pas le numéro de téléphone mais le nom de l'interlocuteur.

### Afficher la liste

1. Appuyez sur la touche **PHONE**.
2. Sélectionnez « Appels reçus ».

La liste des appels reçus apparaît avec l'heure et la date de l'appel, si le PCM dispose de ces informations. Elle contient les appels que vous avez acceptés  ainsi que ceux que vous avez manqués .

**I** Si un message au sujet d'appels en absence est affiché sur l'écran, vous pouvez également accéder à la liste des appels reçus en appuyant sur ce message.

### Appeler un numéro de la liste des appels reçus

1. Appuyez sur la touche **PHONE**.
2. Sélectionnez « Appels reçus ».
3. Sélectionnez le numéro ou le nom souhaité.
4. Si un nom correspond à plusieurs numéros de téléphone, sélectionnez le numéro souhaité.
5. Sélectionnez « Appeler le numéro ».

### Enregistrer dans le répertoire un numéro de la liste des appels reçus

Cette fonction n'est disponible qu'en présence d'une carte SIM.

1. Appuyez sur la touche **PHONE**.
2. Sélectionnez « Appels reçus ».
3. Sélectionnez le numéro de téléphone souhaité.
4. Sélectionnez « Enregistrer le numéro ».
5. Entrez les informations voulues.

Consultez à ce sujet la rubrique « RÉPERTOIRE TÉLÉPHONIQUE DU PCM » page 69.

### Effacer un numéro de la liste des appels reçus

Les entrées transmises à partir de téléphone portable ne peuvent pas être effacées dans le PCM. Veuillez effacer ces entrées sur votre téléphone portable.

1. Appuyez sur la touche **PHONE**.
2. Sélectionnez « Appels reçus ».
3. Sélectionnez le numéro de téléphone souhaité.
4. Sélectionnez « Effacer ».
5. Confirmez le message affiché en sélectionnant « Oui ».
6. Le numéro de téléphone est effacé de la liste.

### Envoyer un message à un numéro de la liste des appels reçus

**i** Vous ne pouvez envoyer des messages que si une carte SIM est en place ou qu'un téléphone portable est connecté au PCM par le biais du SIM-Access Profile.

1. Appuyez sur la touche **PHONE**.
2. Sélectionnez « Appels reçus ».
3. Sélectionnez le numéro de téléphone souhaité.
4. Sélectionnez « Envoyer un message ».  
Le menu de saisie de SMS s'affiche.  
Le numéro composé précédemment est automatiquement repris comme destinataire.
5. Entrez votre message et envoyez-le.  
Consultez à ce sujet la rubrique « RÉPONDRE À UN MESSAGE » page 75.

### Compléter un numéro de la liste des appels reçus

1. Appuyez sur la touche **PHONE**.
2. Sélectionnez « Appels reçus ».
3. Sélectionnez le numéro de téléphone souhaité.
4. Sélectionnez « Compléter le numéro ».  
Le menu de saisie s'ouvre avec le numéro présent dans un champ d'édition.
5. Procédez aux modifications voulues.
6. Sélectionnez « Appeler le numéro ».

Le numéro de téléphone présent dans la liste n'est lui pas modifié.

### Établir une communication supplémentaire

Vous pouvez établir une autre communication pendant une communication active.

**i** Certains téléphones portables n'acceptent pas l'établissement ou l'acceptation d'une double communication. Dans ce cas, l'option « Nouvel appel » est grisée lorsque une communication est active.

1. Dans les options d'appel, sélectionnez « Nouvel appel ».
2. Vous disposez des options suivantes pour entrer le numéro de téléphone :
  - « Composer le numéro » :  
Le menu de saisie des numéros de téléphone s'affiche. Consultez à ce sujet la rubrique « COMPOSER UN NUMÉRO » page 67.
  - « Répertoire » :  
Vous pouvez insérer un numéro de téléphone inscrit dans votre répertoire. Consultez à ce sujet la rubrique « APPELER UNE ENTRÉE DU RÉPERTOIRE TÉLÉPHONIQUE » page 69.

- « Derniers numéros » :

Vous pouvez ajouter un numéro de la liste des derniers numéros composés. Consultez à ce sujet la rubrique « APPELER UN NUMÉRO DE LA LISTE DES DERNIERS NUMÉROS COMPOSÉS » page 70.

- « Appels reçus » :

Vous pouvez ajouter un numéro de la liste des numéros reçus. Consultez à ce sujet la rubrique « ENREGISTRER DANS LE RÉPERTOIRE UN NUMÉRO DE LA LISTE DES APPELS REÇUS » page 71.

Pendant que la nouvelle communication est établie, la communication précédente reste active.

Vous pouvez passer d'une communication à l'autre ou établir une conférence. Consultez à ce sujet la rubrique « DOUBLE APPEL ET CONFÉRENCE » page 73.

### Appel en attente

La fonction « Double appel » n'est disponible que si votre opérateur la prend en charge et si vous l'avez activée.

En outre, la fonction « Double appel » doit être activée dans les paramètres d'appel du PCM ou du téléphone portable. Consultez à ce sujet la rubrique « DOUBLE APPEL ET CONFÉRENCE » page 59.

### Refuser un appel en attente

Si vous recevez un deuxième appel alors que vous êtes déjà en communication, vous entendez un signal d'appel.

Le menu des appels entrants s'affiche et un message apparaît dans le pied de page.



- Sélectionnez « Refuser ». L'appel en attente est rejeté. L'appelant entend la tonalité de ligne occupée. Si le numéro de l'appelant est transmis, le numéro ou le nom s'affiche dans la liste « Appels reçus ».

#### Accepter un appel en attente

- Sélectionnez « Accepter ». L'appel en attente est accepté et activé. La communication précédemment active est mise en attente. Vous pouvez passer d'une communication à l'autre ou établir une conférence avec vos deux interlocuteurs. Consultez à ce sujet la rubrique « DOUBLE APPEL ET CONFÉRENCE » page 73.
- Le PCM n'acceptera pas un troisième appel. L'appelant entend la tonalité de ligne occupée ou est redirigé vers la boîte vocale.

#### Terminer l'appel connecté

- Sélectionnez « Terminer l'appel act. ». L'appel actuellement actif est interrompu et la communication en attente est rétablie.



#### Double appel et conférence

La fonction « Double appel & conf. » n'est disponible que si votre opérateur et votre téléphone portable la prennent en charge et si vous l'avez activée.

Si vous utilisez le kit mains libres *Bluetooth*<sup>®</sup>, cette fonction n'est disponible que pour une sélection restreinte d'appareils.

Cette fonction nécessite deux appels, l'un étant en cours (actif) et l'autre en attente (inactif). Veuillez vous reporter aux rubriques « ÉTABLIR UNE COMMUNICATION SUPPLÉMENTAIRE » page 58 et « ACCEPTER UN APPEL EN ATTENTE » pour de plus amples informations à ce sujet.

- ▷ Sélectionnez « Double appel & conf. ». Plusieurs options s'offrent à vous :

#### Passer d'une communication à l'autre (double appel)

1. Sélectionnez « Commuter ». Vous basculez vers l'autre communication. La communication active jusqu'ici est mise en attente.
2. Sélectionnez de nouveau « Commuter » pour revenir à la communication en attente.
3. Pour mettre fin à l'un des deux appels, sélectionnez « Terminer la comm. 1 » ou « Terminer la comm. 2 ».
  - ou -
  - Sélectionnez « Terminer tout » pour mettre fin aux deux communications.

#### Associer deux communications dans une conférence

1. Sélectionnez « Conférence ». Les deux appels sont actifs et liés entre eux, de sorte que tous les interlocuteurs peuvent parler ensemble.
2. Pour mettre fin à l'un des deux appels, sélectionnez « Terminer la comm. 1 » ou « Terminer la comm. 2 ».
  - ou -
  - Sélectionnez « Terminer tout » si vous souhaitez arrêter la conférence.

## Utiliser les services supplémentaires (Supplementary Services)

Les Supplementary Services sont des services que vous pouvez appeler au moyen des codes étoile et dièse.

Les Supplementary Services peuvent être saisis soit dans le menu de sélection de chiffres, soit dans le répertoire (s'ils y sont enregistrés).

Le dernier caractère d'un Supplementary Service est toujours le signe #.

1. Appuyez sur la touche **PHONE**.
2. Sélectionnez « Composer le numéro ».  
Le menu de saisie des numéros de téléphone s'affiche.
3. Sélectionnez l'un après l'autre chaque chiffre et symbole du Supplementary Service.
4. Sélectionnez « Envoyer ».  
Le service concerné est sélectionné.  
Si le texte de réponse est trop long, il est abrégé par « ... » en bas à droite.
5. Affichez le cas échéant l'ensemble du texte en sélectionnant « Détails ».

## Passer un appel d'urgence

1. Appuyez sur la touche **PHONE**.
  2. Sélectionnez « **OPTION** ».
  3. Sélectionnez « Appel d'urgence ».
  4. Dans le menu d'appels qui s'affiche, sélectionnez l'une des options :
    - **Oui**  
Si vous sélectionnez « Oui », le système établit une communication avec le poste de secours.
    - **Non**  
Si vous sélectionnez « Non », le système n'émet pas d'appel d'urgence. Le menu précédent s'ouvre alors de nouveau.
- i** Vous pouvez également passer un appel d'urgence :
- pendant une communication active,
  - alors que vous n'avez pas entré le code PIN,
  - pendant le contrôle de la carte SIM et
  - en l'absence d'une carte SIM valide (selon le pays et le réseau téléphonique)
- Si votre véhicule est doté d'un système de navigation, vous pouvez contacter les offices locaux par un appel d'urgence. Sélectionnez la fonction « Info sur le site ».

## Messages (SMS) (uniquement avec le téléphone du PCM)

La fonction « Messages » vous permet d'envoyer et de recevoir des messages courts (SMS).

1. Appuyez sur la touche **PHONE**.
2. Sélectionnez « Messages ».

La liste des messages reçus s'affiche.

De petits symboles indiquent l'état ou le type des messages :

-  message non lu,
-  message lu,
-  vCard non lue,
-  vCard lue,

Les vCards peuvent être envoyées au PCM à partir d'autres appareils via Bluetooth® ou par SMS.

## Réception d'un SMS

Lorsque vous recevez un nouveau message, une petite enveloppe fermée s'affiche au bas de l'écran, quel que soit le menu sélectionné. Si l'icône d'enveloppe clignote en bas de l'écran, l'espace mémoire utilisé sur la carte SIM pour stocker les messages est plein. Pour recevoir les nouveaux messages, vous devez commencer par effacer un ou plusieurs anciens messages mémorisés.

Consultez à ce sujet la rubrique « EFFACER UN MESSAGE » page 78.

La réception d'un SMS peut également vous être signalée par un signal sonore.

Consultez à ce sujet la rubrique « ACTIVER / DÉACTIVER LE SIGNAL SONORE SMS » page 88.

## Réception d'une vCard

La réception d'une vCard vous est signalée par un message dans la ligne inférieure et par signal sonore. Le symbole d'enveloppe n'apparaît pas dans la ligne inférieure.

## Lire un message

1. Appuyez sur la touche **PHONE**.
2. Sélectionnez « Messages ».
3. Ouvrez le message voulu en le sélectionnant.

**I** Si vous avez reçu un SMS sur votre téléphone portable et qu'il ne s'affiche pas sur l'écran du PCM, cela signifie qu'il est enregistré dans la mémoire de votre téléphone et non sur la carte SIM. Le PCM n'a pas accès à la mémoire du téléphone portable.

▷ ▷ ▷

Dans ce cas, vérifiez si vous pouvez modifier l'emplacement d'enregistrement des SMS dans les réglages de votre téléphone portable. Consultez pour cela le mode d'emploi de votre téléphone portable.

## Répondre à un message

Vous disposez des options suivantes :

- « **Nouveau texte** » : le menu de saisie s'ouvre et vous permet d'entrer un nouveau texte.
- « **Joindre la réponse** » : le menu de saisie s'ouvre et le texte d'origine du message apparaît dans le champ de texte. Vous pouvez modifier ou compléter le texte à votre guise.
- « **Répondre par OUI** » : le menu de saisie s'ouvre et le texte d'origine du message apparaît dans le champ de texte. La réponse « OUI » est insérée à la fin du texte. Vous pouvez modifier ou compléter le texte à votre guise.
- « **Répondre par NON** » : le menu de saisie s'ouvre et le texte d'origine du message apparaît dans le champ de texte. La réponse « NON » est insérée à la fin du texte. Vous pouvez modifier ou compléter le texte à votre guise.
- « **Modèles** » : une liste des modèles de messages s'ouvre, ce qui vous permet de sélectionner un modèle pour le reprendre ou le modifier.

## Écrire une réponse avec un nouveau texte

1. Appuyez sur la touche **PHONE**.
2. Sélectionnez « Messages ».
3. Sélectionnez le message auquel vous souhaitez répondre.
4. Sélectionnez « Répondre ».
5. Sélectionnez « Nouveau texte ».  
Le menu de saisie s'affiche.
6. Entrez votre texte à l'aide du menu de saisie.
7. Confirmez votre saisie en sélectionnant « OK ».  
Le menu de saisie de texte se referme. Le menu de saisie d'un numéro de téléphone s'ouvre. Le numéro de l'expéditeur du message est automatiquement repris comme numéro du destinataire.
8. Sélectionnez « Envoyer » pour envoyer le message.

## Écrire un message en joignant la réponse

1. Appuyez sur la touche **PHONE**.
2. Sélectionnez « Messages ».
3. Sélectionnez le message auquel vous souhaitez répondre.
4. Sélectionnez « Répondre ».
5. Sélectionnez « Joindre la réponse ».  
Le menu de saisie s'affiche. La réponse est ajoutée au message reçu.

6. Modifiez le texte par le biais du menu de saisie et confirmez-le en sélectionnant « OK ».  
Le menu de saisie de texte se referme.  
Le menu de saisie d'un numéro de téléphone s'ouvre. Le numéro de l'expéditeur du message est automatiquement repris comme numéro du destinataire.
7. Sélectionnez « Envoyer » pour envoyer le message.

#### Répondre à un message par Oui ou par Non

1. Appuyez sur la touche **PHONE**.
2. Sélectionnez « Messages ».
3. Sélectionnez le message auquel vous souhaitez répondre.
4. Sélectionnez « Répondre ».
5. Sélectionnez « Répondre par OUI » ou « Répondre par NON ».  
Le menu de saisie s'affiche.
6. Modifiez le texte par le biais du menu de saisie et confirmez-le en sélectionnant « OK ».  
Le menu de saisie de texte se referme.  
Le menu de saisie d'un numéro de téléphone s'ouvre. Le numéro de l'expéditeur du message est automatiquement repris comme numéro du destinataire.
7. Sélectionnez « Envoyer » pour envoyer le message.

#### Répondre à un message en utilisant un modèle

1. Appuyez sur la touche **PHONE**.
2. Sélectionnez « Messages ».
3. Sélectionnez le message auquel vous souhaitez répondre.
4. Sélectionnez « Répondre ».
5. Sélectionnez « Modèles ».
6. Sélectionnez le modèle souhaité dans la liste qui s'affiche.
7. Le cas échéant, sélectionnez « Modifier le modèle » et modifiez le texte comme vous le souhaitez.  
Ou bien sélectionnez « Utiliser des modèles » et entrez les informations qui pourraient manquer.
8. Confirmez votre saisie en sélectionnant « OK ».  
Le menu de saisie de texte se referme.  
Le menu de saisie d'un numéro de téléphone s'ouvre. Le numéro de l'expéditeur du message est automatiquement repris comme numéro du destinataire.
9. Sélectionnez « Envoyer » pour envoyer le message.

#### Écrire et envoyer un nouveau message

Vous disposez des options suivantes pour créer un nouveau message :

- « Nouveau texte » : le menu de saisie s'ouvre et vous permet d'entrer un nouveau texte.
- « Dernier texte » : le menu de saisie s'ouvre et le texte du dernier message apparaît dans le champ de texte. Vous pouvez modifier ou compléter ce texte à votre guise.
- « Modèles » : une liste des modèles de messages s'ouvre, ce qui vous permet de sélectionner un modèle pour le reprendre ou le modifier.

#### Créer un message avec un nouveau texte

1. Appuyez sur la touche **PHONE**.
2. Sélectionnez « Messages ».
3. Dans la liste qui s'affiche alors, sélectionnez la première entrée « Nouveau message ».
4. Sélectionnez « Nouveau texte ». Le menu de saisie s'affiche.
5. Entrez votre texte à l'aide du menu de saisie.
6. Confirmez votre saisie en sélectionnant « OK ».  
Le menu de saisie de texte se referme. Le menu de saisie d'un numéro de téléphone s'ouvre.

7. Entrez le numéro de téléphone du destinataire. Vous disposez alors des options suivantes :
  - Entrer les chiffres dans le menu de saisie.
  - Sélectionner « Répertoire » pour insérer le numéro à partir du répertoire. Sélectionnez simplement le numéro voulu, il est ensuite inséré dans le menu de saisie.
  - Sélectionner « Derniers numéros » pour insérer le numéro à partir de la liste. Sélectionnez simplement le numéro voulu, il est ensuite inséré dans le menu de saisie.
  - Sélectionner « Appels reçus » pour insérer le numéro à partir de la liste. Sélectionnez simplement le numéro voulu, il est ensuite inséré dans le menu de saisie.
8. Sélectionnez « Envoyer » pour envoyer le message.

#### Modifier le texte du dernier message et l'envoyer

1. Appuyez sur la touche **PHONE**.
2. Sélectionnez « Messages ».
3. Dans la liste qui s'affiche alors, sélectionnez la première entrée « Nouveau message ».
4. Sélectionnez « Dernier texte ».
5. Modifiez et, le cas échéant, complétez le texte qui s'affiche à l'aide du menu de saisie.
6. Confirmez votre saisie en sélectionnant « OK ». Le menu de saisie de texte se referme. Le menu de saisie d'un numéro de téléphone s'ouvre.

7. Entrez le numéro de téléphone du destinataire. Vous disposez alors des options suivantes :
  - Entrer les chiffres dans le menu de saisie.
  - Sélectionner « Répertoire » pour insérer le numéro à partir du répertoire. Sélectionnez simplement le numéro voulu, il est ensuite inséré dans le menu de saisie.
  - Sélectionner « Derniers numéros » pour insérer le numéro à partir de la liste. Sélectionnez simplement le numéro voulu, il est ensuite inséré dans le menu de saisie.
  - Sélectionner « Appels reçus » pour insérer le numéro à partir de la liste. Sélectionnez simplement le numéro voulu, il est ensuite inséré dans le menu de saisie.
8. Sélectionnez « Envoyer » pour envoyer le message.

#### Écrire un message en utilisant un modèle

1. Appuyez sur la touche **PHONE**.
2. Sélectionnez « Messages ».
3. Dans la liste qui s'affiche alors, sélectionnez la première entrée « Nouveau message ».
4. Sélectionnez « Modèles ».
5. Sélectionnez le modèle souhaité dans la liste qui s'affiche.
6. Le cas échéant, sélectionnez « Modifier le modèle » et modifiez le texte comme vous le souhaitez. Ou bien sélectionnez « Utiliser des modèles » et entrez les informations qui pourraient manquer.

7. Confirmez votre saisie en sélectionnant « OK ».
8. Entrez le numéro de téléphone du destinataire. Vous disposez alors des options suivantes :
  - Entrer les chiffres dans le menu de saisie.
  - Sélectionner « Répertoire » pour insérer le numéro à partir du répertoire. Sélectionnez simplement le numéro voulu, il est ensuite inséré dans le menu de saisie.
  - Sélectionner « Derniers numéros » pour insérer le numéro à partir de la liste. Sélectionnez simplement le numéro voulu, il est ensuite inséré dans le menu de saisie.
  - Sélectionner « Appels reçus » pour insérer le numéro à partir de la liste. Sélectionnez simplement le numéro voulu, il est ensuite inséré dans le menu de saisie.
9. Sélectionnez « Envoyer » pour envoyer le message.

#### Transférer un message

1. Appuyez sur la touche **PHONE**.
2. Sélectionnez « Messages ».
3. Sélectionnez le message que vous souhaitez transférer.
4. Sélectionnez « Transférer ». Le menu de saisie s'affiche.
5. Modifiez le message comme vous le souhaitez et confirmez-le en sélectionnant « OK ». Le menu de saisie de texte se referme. Le menu de saisie d'un numéro de téléphone s'ouvre.

- Entrez le numéro de téléphone du destinataire. Vous disposez alors des options suivantes :
  - Entrer les chiffres dans le menu de saisie.
  - Sélectionner « Répertoire » pour insérer le numéro à partir du répertoire. Sélectionnez simplement le numéro voulu, il est ensuite inséré dans le menu de saisie.
  - Sélectionner « Derniers numéros » pour insérer le numéro à partir de la liste. Sélectionnez simplement le numéro voulu, il est ensuite inséré dans le menu de saisie.
  - Sélectionner « Appels reçus » pour insérer le numéro à partir de la liste. Sélectionnez simplement le numéro voulu, il est ensuite inséré dans le menu de saisie.
- Sélectionnez « Envoyer » pour envoyer le message.

### Effacer un message

- Appuyez sur la touche **PHONE**.
- Sélectionnez « Messages ».
- Sélectionnez le message que vous souhaitez effacer.
- Sélectionnez « Effacer ». Vous pouvez maintenant décider si vous souhaitez effacer seulement le message sélectionné ou l'ensemble de la liste.

### Effacer le message sélectionné

- Confirmez le message affiché en sélectionnant « Oui ». Le message sélectionné est effacé.

### Effacer la liste de tous les messages

- Sélectionnez « Effacer tout ».
- Confirmez le message affiché en sélectionnant de nouveau « Effacer tout ». Les messages sont effacés.

### Lire une vCard

- Appuyez sur la touche **PHONE**.
- Sélectionnez « Messages ».
- Ouvrez la vCard voulue en la sélectionnant.
- Sélectionnez « Tous les détails » pour pouvoir consulter toutes les données contenues dans la carte de visite.

### Enregistrer des vCards

- 1** Si la vCard est enregistrée, les données suivantes sont reprises :
- les numéros de téléphone reçus dans le répertoire ainsi que
  - les adresses de la mémoire personnelle des destinations dans le menu de navigation.
- Veillez également consulter à ce sujet la rubrique « MÉMOIRE PERSONNELLE DES DESTINATIONS » page 131.

### Enregistrer une seule vCard

- Appuyez sur la touche **PHONE**.
- Sélectionnez « Messages ».
- Ouvrez la vCard voulue en la sélectionnant.
- Sélectionnez « Reprendre ». Les détails de la vCard sont vérifiés.
- Sélectionnez « OK » pour confirmer l'enregistrement des adresses et numéros de téléphone valides.

### Enregistrer toutes les vCards

- Appuyez sur la touche **PHONE**.
- Sélectionnez « Messages ».
- Ouvrez la vCard voulue en la sélectionnant.
- Sélectionnez « Reprendre tous ».
- Confirmez le message affiché en sélectionnant de nouveau « Reprendre tous ». Les détails de la vCard sont vérifiés et les adresses et numéros de téléphone valides sont enregistrés.

### Modifier les détails d'une vCard

Les détails de la vCard répertorient les adresses et numéros de téléphone valides qu'elle contient. Les symboles suivants sont alors utilisés :

- Le détail est correct et est repris lors de l'enregistrement de la vCard.
- Le détail est correct mais n'est pas repris lors de l'enregistrement de la vCard. Un message correspondant s'affiche.
- Le détail n'est pas correct est peut être modifié ou, le cas échéant, de nouveau saisi.

L'exemple ici décrit comment modifier les détails de données d'adresse.


1. Appuyez sur la touche **PHONE**.
2. Sélectionnez « Messages ».
3. Ouvrez la vCard voulue en la sélectionnant.
4. Sélectionnez « Adresses ».  
Les adresses sont vérifiées.
5. Sélectionnez l'adresse portant le symbole « ? ».

L'adresse est de nouveau mémorisée. Les adresses similaires sont également recherchées.

Si des adresses similaires sont détectées, elles s'affichent après vérification.

#### Entrer et modifier une adresse similaire


6. Sélectionnez une adresse similaire dans la liste.
7. Le cas échéant, sélectionnez « Modifier » et effectuez les modifications souhaitées dans le menu d'entrée d'adresse.
8. Sélectionnez « Reprendre ».

 Si vous sélectionnez « Reprendre », vous ne pouvez plus modifier l'adresse.


#### Saisir de nouveau une adresse

6. Sélectionnez « Veuillez saisir de nouveau l'adresse ».

Le menu de saisie d'adresse s'ouvre.

 Si la vérification n'a pas détecté d'adresses similaires, le menu de saisie d'adresse s'ouvre automatiquement.

7. Entrez l'adresse voulue.
8. Sélectionnez « Reprendre ».

 Si vous sélectionnez « Reprendre », vous ne pouvez plus modifier l'adresse.

## Supprimer une vCard (effacer)

### Supprimer une seule vCard

1. Appuyez sur la touche **PHONE**.
2. Sélectionnez « Messages ».
3. Ouvrez la vCard voulue en la sélectionnant.
4. Sélectionnez « Supprimer ».
5. Confirmez le message en sélectionnant « Oui ».

La vCard se ferme et disparaît de la liste des messages reçus.

### Supprimer toutes les vCards

1. Appuyez sur la touche **PHONE**.
2. Sélectionnez « Messages ».
3. Ouvrez la vCard voulue en la sélectionnant.
4. Sélectionnez « Supprimer »  
> « Supprimer tous ».
5. Confirmez le message affiché en sélectionnant de nouveau « Supprimer tous ».  
Les vCards se referment et disparaissent de la liste des messages reçus.

## Numéros insérés dans les messages

Si un message contient des numéros de téléphone ou des coordonnées géographiques, vous pouvez les enregistrer directement dans le répertoire téléphonique ou dans la liste des destinations personnelles.

### Appeler des numéros insérés dans un message

1. Appuyez sur la touche **PHONE**.
2. Sélectionnez « Messages ».
3. Ouvrez le message voulu en le sélectionnant.

4. Sélectionnez « Numéro extrait ».  
Une liste contenant les numéros de téléphone contenus dans le message s'affiche.
5. Sélectionnez le numéro souhaité dans la liste.
6. Le cas échéant, sélectionnez « Compléter le numéro » et entrez les chiffres manquants.
7. Sélectionnez « Appeler le numéro ».  
La communication s'établit.

### Enregistrer un numéro inséré dans un message

(uniquement en présence d'une carte SIM)

1. Appuyez sur la touche **PHONE**.
2. Sélectionnez « Messages ».
3. Ouvrez le message voulu en le sélectionnant.
4. Sélectionnez « Numéro extrait ».  
Une liste contenant les numéros de téléphone contenus dans le message s'affiche.
5. Sélectionnez le numéro souhaité dans la liste.
6. Sélectionnez « Enregistrer le numéro ».
7. Entrez les informations voulues.  
Consultez à ce sujet la rubrique « RÉPERTOIRE TÉLÉPHONIQUE DU PCM » page 69.

### Utiliser des coordonnées géographiques pour le guidage

1. Appuyez sur la touche **PHONE**.
2. Sélectionnez « Messages ».
3. Sélectionnez « Numéro extrait ».
4. Ouvrez les coordonnées géographiques voulues en les sélectionnant.  
La carte apparaît et indique la position des coordonnées géographiques. Consultez également à ce sujet la rubrique « MAP » page 149.
5. Sélectionnez « Démarrer le guidage ».  
L'itinéraire est calculé et le guidage commence.

### Enregistrer des coordonnées géographiques

1. Appuyez sur la touche **PHONE**.
2. Sélectionnez « Messages ».
3. Sélectionnez « Numéro extrait ».
4. Ouvrez les coordonnées géographiques voulues en les sélectionnant.  
La carte apparaît et indique la position des coordonnées géographiques. Consultez également à ce sujet la rubrique « MAP » page 149.
5. Sélectionnez « Enregist. de la position ».  
Le menu de saisie s'ouvre et les coordonnées géographiques sont insérées dans le champ de saisie.
6. Entrez le nom des coordonnées géographiques et confirmez-les en sélectionnant « OK ».  
Les coordonnées géographiques sont enregistrées dans la liste des destinations personnelles et la carte s'affiche de nouveau.

### Afficher l'ensemble du texte

1. Appuyez sur la touche **PHONE**.
2. Sélectionnez « Messages ».
3. Ouvrez le message voulu en le sélectionnant.
4. Sélectionnez « Texte entier ».  
Le contenu du message apparaît sur l'ensemble de l'écran.

### Créer un modèle

La liste des modèles contient des entrées vides que vous pouvez modifier à votre guise.

1. Appuyez sur la touche **PHONE**.
2. Sélectionnez « Messages ».
3. Dans la liste qui s'affiche alors, sélectionnez la première entrée « Nouveau message ».
4. Sélectionnez « Modèles ».
5. Sélectionnez un modèle vide dans la liste qui s'affiche.
6. Sélectionnez « Modifier le modèle » et entrez le texte souhaité.
7. Confirmez votre saisie en sélectionnant « OK ».  
Le modèle est enregistré avec ce contenu et figurera à l'avenir dans la liste.
8. Sélectionnez « Utiliser des modèles » et entrez les informations qui pourraient manquer.
9. La saisie du numéro de téléphone est décrite dans la rubrique « ÉCRIRE UN MESSAGE EN UTILISANT UN MODÈLE » page 77.
10. Sélectionnez « Envoyer » pour envoyer le modèle.

### Réglages du téléphone (téléphone PCM)

#### Allumer / éteindre le téléphone PCM

##### Allumer le téléphone

1. Appuyez sur la touche **PHONE**.
2. Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
3. Sélectionnez « SET PHONE »  
> « Réglages téléphone »  
> « Allumer le téléphone ».  
Le téléphone s'allume.

##### Éteindre le téléphone

1. Appuyez sur la touche **PHONE**.
2. Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
3. Sélectionnez « SET PHONE »  
> « Réglages téléphone »  
> « Éteindre le téléphone ».  
Le téléphone est éteint. Toutes les autres fonctions ne dépendant pas du téléphone restent disponibles.



## Régler les sonneries

### Régler le type de sonnerie

1. Appuyez sur la touche **PHONE**.
2. Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
3. Sélectionnez « SET PHONE »
  - > « Réglages téléphone »
  - > « Sound PHONE »
  - > « Type de sonnerie ».Une liste de toutes les sonneries disponibles s'affiche à l'écran.
4. Réglez le type de sonnerie souhaité en le sélectionnant.

Lorsque vous sélectionnez une type de sonnerie, il est diffusé à titre d'exemple.

5. Le cas échéant, tournez le bouton rotatif gauche (●) pour modifier le volume du type de sonnerie.  
Le volume ainsi réglé est repris lorsque vous quittez le menu.

**i** Si le téléphone portable connecté prend en charge les sonneries par *Bluetooth*® (Inband-Ringing), l'option de réglage de sonnerie est grisée et vous devez définir la sonnerie sur votre téléphone.

### Régler le volume de la sonnerie

1. Appuyez sur la touche **PHONE**.
2. Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
3. Sélectionnez « SET PHONE »
  - > « Réglages téléphone »
  - > « Sound PHONE »
  - > « Volume sonnerie ».
4. Procédez au réglage souhaité en sélectionnant les symboles ▲ et ▼ ou en tournant (●) le bouton rotatif droit.

### Choix du réseau

Vous pouvez régler votre PCM pour une sélection automatique ou manuelle du réseau.

**i** La fonction n'est disponible que quand la carte SIM est insérée ou dans le cadre d'une connexion SIM-Access Profile.

1. Appuyez sur la touche **PHONE**.
2. Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
3. Sélectionnez « SET PHONE »
  - > « Réglages téléphone »
  - > « Sélection du réseau ».

4. Sélectionnez l'une des deux options disponibles :

#### – Automatique

Le PCM sélectionne automatiquement le réseau téléphonique correspondant à la carte SIM.

S'il ne détecte pas ce réseau (par ex. à l'étranger), il sélectionne automatiquement l'opérateur partenaire.

#### – Manuel

Lorsque vous choisissez « Manuel », le téléphone PCM recherche tous les réseaux actuellement disponibles et vous pouvez sélectionner le réseau de téléphonie mobiles voulu.

**i** Si un réseau que vous avez réglé manuellement n'est plus capté pendant plus de 10 secondes, le système revient en sélection automatique du réseau.

### Afficher l'IMEI

IMEI (International Mobile Equipment Identity) est un numéro de série permettant d'identifier le matériel des systèmes de télécommunications mobiles. Différents opérateurs utilisent ce numéro pour bloquer le téléphone en cas d'abus.

1. Appuyez sur la touche **PHONE**.
2. Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
3. Sélectionnez « SET PHONE »
  - > « Réglages téléphone »
  - > « IMEI ».Le numéro de l'appareil apparaît sur l'écran.

## Activer / désactiver un double appel

En cas de double appel au niveau du PCM, des problèmes peuvent apparaître car ces fonctions ne sont pas correctement prises en charge par tous les téléphones portables ni tous les opérateurs (en particulier les réseaux CDMA). Dans ce cas, il est recommandé de désactiver le double appel pour garantir le bon fonctionnement du téléphone.

**i** Cette fonction n'est disponible que si votre téléphone portable est connecté au PCM en utilisant le Handsfree Profile.

1. Appuyez sur la touche **PHONE**.
2. Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
3. Sélectionnez « SET PHONE »  
> « Réglages téléphone ».
4. Sélectionnez « Deuxième appel » pour activer () ou désactiver () la fonction.

## Réglages du code SIM

**i** La fonction n'est disponible que quand la carte SIM est insérée ou dans le cadre d'une connexion SIM-Access Profile.

### Modification du code PIN

Avec cette fonction, vous pouvez modifier le code PIN de votre carte-SIM.

1. Appuyez sur la touche **PHONE**.
2. Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.

### 3. Sélectionnez « SET PHONE »

- > « Réglages téléphone »
- > « Paramètres SIM »
- > « Modifier le code PIN ».

Le menu de saisie du code PIN s'affiche. Vous devez d'abord entrer le code PIN actuel.

4. Entrez le code PIN actuel en sélectionnant les chiffres sur du pavé numérique affiché et confirmez votre saisie en sélectionnant « OK ». Vous êtes ensuite invité à entrer le nouveau code PIN.
5. Entrez le nouveau code PIN actuel en sélectionnant les chiffres sur du pavé numérique affiché et confirmez votre saisie en sélectionnant « OK ». Vous êtes maintenant invité à entrer encore une fois le nouveau code PIN et pour le confirmer.
6. Entrez de nouveau le code PIN et confirmez. Si les deux entrées du nouveau code PIN correspondent, le message « Le code PIN a été modifié » s'affiche. Si les deux entrées du nouveau code PIN sont différentes, vous devez de nouveau saisir le code.

## Activer / désactiver la demande de code PIN

Utilisez la fonction « Demande de PIN » pour activer ou désactiver la demande de code PIN. Lorsque la fonction est activée, le système vous demande le code PIN quand vous insérez une carte SIM. Si elle est désactivée, le système ne vous présente pas d'invite de code PIN.

1. Appuyez sur la touche **PHONE**.
2. Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
3. Sélectionnez « SET PHONE »  
> « Réglages téléphone »  
> « Paramètres SIM ».
4. Sélectionnez « Demande de PIN » pour activer () ou désactiver () la fonction.
5. Entrez votre code PIN le cas échéant. La demande de code PIN est activée ou désactivée une fois le code correct saisi.

**i** Pour certaines cartes SIM, la demande de code PIN peut être désactivée. Tant que la demande de code PIN est désactivée, vous ne pouvez pas modifier le code PIN avec la fonction « Modifier le code PIN ».

### Utiliser des codes PIN mémorisés

Lorsque la fonction « Dernier code PIN » est activée, le code PIN de la carte SIM actuellement insérée est enregistré. Lorsque vous insérez de nouveau la carte SIM, le code PIN mémorisé est automatiquement utilisé pour l'invite.

1. Appuyez sur la touche **PHONE**.
2. Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
3. Sélectionnez « SET PHONE »  
> « Réglages téléphone »  
> « Paramètres SIM ».
4. Sélectionnez « Dernier code PIN » pour activer (☑) ou désactiver (☐) la fonction.

Si le système vous signale un code PIN incorrect lorsque vous insérez la carte SIM, le dernier code PIN n'est plus utilisé. À sa place apparaissent le menu de saisie et le nombre de tentatives dont vous disposez.

## Paramètres d'appel (téléphone PCM)

La fonction n'est disponible que quand la carte SIM est insérée ou dans le cadre d'une connexion SIM-Access Profile.

### Activer le renvoi d'appels

Un renvoi d'appels vous permet de rediriger les appels vers un autre numéro de téléphone (par ex. vers votre répondeur téléphonique).

Lorsque vous accédez pour la première fois au renvoi d'appels, le système vous demande automatiquement l'état de tous les renvois d'appels du réseau. Vous ne pouvez actuellement pas choisir les différentes fonctions de renvoi d'appels.

L'activation et la désactivation du renvoi d'appels ne sont pas prises en charge par tous les opérateurs.

1. Appuyez sur la touche **PHONE**.
2. Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
3. Sélectionnez « SET PHONE »  
> « Paramètres d'appel »  
> « Renvoi d'appel ».
4. Vous pouvez définir l'un des réglages suivants pour le renvoi d'appels :
  - **Renvoyer tout**  
active un renvoi pour toutes les communications entrantes.
  - **Occupé**  
active un renvoi d'appels pour les appels reçus pendant que vous êtes en communication.  
Pour qu'un renvoi d'appels fonctionne avec le réglage « Occupé », la fonction « Double appel » doit être désactivée.
  - **Aucune acceptation**  
Active un renvoi d'appels pour les appels que vous ne pouvez ou ne voulez pas accepter. Après un temps défini, l'appel est transféré vers le numéro saisi.
  - **Non joignable**  
Active un renvoi d'appels pour les appels reçus quand le téléphone est éteint ou n'est pas prêt pour la réception.
  - **Annuler tout**  
Désactive automatiquement tous les renvois d'appels définis. Les numéros entrés pour les différents renvois d'appels sont enregistrés sur le réseau et sont de nouveau affichés lorsque vous réactivez la fonction.

5. Sélectionnez « Allumer ».  
Le menu de saisie s'affiche.
6. Entrez le numéro de téléphone voulu pour le renvoi d'appels et confirmez votre saisie en appuyant sur « OK ».  
- ou -  
Sélectionnez « Répertoire ».  
Après avoir sélectionné « Répertoire », vous pouvez choisir un numéro dans le répertoire téléphonique. Les appels sont renvoyés vers ce numéro.
7. Si vous avez réglé le type de renvoi d'appels « Aucune acceptation », vous devez définir le délai au bout duquel les appels doivent être transférés.  
Effectuez votre sélection dans la liste pour régler le délai souhaité.  
Le renvoi d'appels choisi est alors activé et les réglages apparaissent à l'écran.

### Contrôler l'état du renvoi d'appels

1. Sélectionnez le type de renvoi d'appels souhaité.
2. Sélectionnez « Contrôler l'état ».  
L'état actuel est interrogé sur le réseau et s'affiche au bout de quelques secondes à l'écran.

### Désactiver le renvoi d'appels

1. Sélectionnez le type de renvoi d'appels souhaité.
2. Sélectionnez « Eteindre ».  
Le renvoi d'appels correspondant est désactivé.

### Activer / désactiver la fonction « Double appel »

Si la fonction « Double appel » est activée, le système vous signale l'arrivée d'un nouvel appel pendant une communication active. L'appelant entend la tonalité de ligne.

1. Appuyez sur la touche **PHONE**.
2. Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
3. Sélectionnez « SET PHONE »  
> « Paramètres d'appel »  
> « Double appel ».
4. Sélectionnez l'une des options suivantes :
  - Sélectionnez « Allumer » pour **activer** la fonction.
  - Sélectionnez « Eteindre » pour **désactiver** la fonction.
  - Sélectionnez « Contrôler l'état » si vous ne connaissez pas l'état actuel de la fonction et qu'elle doit être déterminée via le réseau. Dès que le système reçoit une réponse, l'état actuel apparaît dans la zone d'informations.

### Activer / désactiver la fonction de rappel

Si la fonction « Fonction de rappel » est activée, le téléphone recompose automatiquement un numéro, si la ligne était occupée lors de la tentative précédente.

1. Appuyez sur la touche **PHONE**.
2. Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
3. Sélectionnez « SET PHONE »  
> « Paramètres d'appel ».
4. Activez () ou désactivez () la fonction en sélectionnant « Fonction de rappel ».

### Régler la transmission de votre numéro

Si la fonction « Envoyer son propre n° » est activée, votre numéro est communiqué à votre interlocuteur.

1. Appuyez sur la touche **PHONE**.
2. Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
3. Sélectionnez « SET PHONE »  
> « Paramètres d'appel »  
> « Envoyer son propre n° ».

4. Sélectionnez l'une des options suivantes :
  - « Oui », si vous souhaitez communiquer votre numéro.
  - « Non », si vous ne souhaitez pas communiquer votre numéro.
  - « Comme le réseau », si vous préférez utiliser le réglage de l'opérateur ou du fournisseur.

**I** Indépendamment de l'opérateur ou du fournisseur de réseau, il est possible que la communication du numéro ne puisse pas être désactivée.

Si vous devez composer des numéros avec des caractères spéciaux (+, # ou \*), choisissez le réglage « Comme le réseau ».

### Régler la prise automatique d'appel

Si la fonction « Prise auto. d'appel » est activée, le PCM accepte automatiquement tous les appels entrants dès la première sonnerie. La source audio actuelle est alors mise en sourdine et la fonction de kit mains libres s'active automatiquement.

1. Appuyez sur la touche **PHONE**.
2. Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
3. Sélectionnez « SET PHONE »  
> « Paramètres d'appel ».
4. Activez () ou désactivez () la fonction en sélectionnant « Prise auto. d'appel ».

## Paramètres Bluetooth® (téléphone PCM)

### Appareils Bluetooth® enregistrés

Vous avez la possibilité d'afficher une liste des appareils Bluetooth® actuellement enregistrés pour une connexion avec votre PCM. La liste contient les éléments suivants :

- les téléphones portables 
- les lecteurs MP3 
- les casques  et
- les systèmes de données 

### Afficher les appareils Bluetooth® enregistrés

1. Appuyez sur la touche **PHONE**.
2. Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
3. Sélectionnez « SET PHONE »  
> « Paramètres Bluetooth »  
> « Liste d'appareils ».

Les appareils pouvant être connectés au PCM par le biais de différents profils apparaissent une seule fois dans la liste. Le symbole alors utilisé correspond toujours à l'application principale. Les téléphones portables offrant des fonctionnalités de lecteur MP3 ou de support de données sont représentés dans cette liste par le symbole de téléphone.

### Connecter un appareil Bluetooth® enregistré au PCM

1. Accédez à la liste des appareils Bluetooth® enregistrés.
2. Sélectionnez l'appareil souhaité dans la liste.
3. Sélectionnez « Connecter ».

**I** Les systèmes de données ne peuvent pas être connectés à partir de la liste d'appareils. Vous devez pour cela utiliser l'application correspondante, par ex. pour le transfert d'une vCard.

### Déconnecter du PCM un appareil Bluetooth® enregistré et connecté

1. Accédez à la liste des appareils Bluetooth® enregistrés.
2. Sélectionnez l'appareil souhaité dans la liste.
3. Sélectionnez « Déconnecter ».

### Renommer un appareil Bluetooth® enregistré

1. Accédez à la liste des appareils Bluetooth® enregistrés.
2. Sélectionnez l'appareil souhaité dans la liste.
3. Sélectionnez « Renommer ».  
Le menu de saisie s'affiche.
4. Entrez le nom que vous avez choisi et confirmez-le en sélectionnant « OK ».  
Le nom de l'appareil est maintenant modifié dans le PCM.

### Effacer un appareil Bluetooth® enregistré de la liste

1. Accédez à la liste des appareils Bluetooth® enregistrés.
2. Sélectionnez l'appareil souhaité dans la liste.
3. Sélectionnez « Effacer ».
4. Confirmez le message affiché en sélectionnant « Oui ».

### Effacer la liste des appareils Bluetooth® enregistrés

1. Accédez à la liste des appareils Bluetooth® enregistrés.
2. Sélectionnez un appareil quelconque dans la liste.
3. Sélectionnez « Effacer ».
4. Sélectionnez « Effacer la liste ».
5. Confirmez le message affiché en sélectionnant « Effacer tout ».

### Réglez le profil de l'appareil Bluetooth® enregistré.

Pour les téléphones portables acceptant le SIM-Access Profile et le Handsfree Profile, vous avez la possibilité de passer d'un profil à l'autre.

1. Accédez à la liste des appareils Bluetooth® enregistrés.
2. Sélectionnez un appareil quelconque dans la liste.
3. Selon que vous souhaitez activer ou désactiver l'accès à la carte SIM, sélectionnez « Activer accès SIM » ou « Désactiver accès SIM ».
4. Confirmez le message affiché en sélectionnant « Oui ».

**I** Vous ne pouvez commuter entre les deux profils que si votre téléphone portable les prend tous les deux en charge. La fonction n'est pas disponible dans tous les autres cas.



### Afficher les détails de l'appareil Bluetooth® enregistré

1. Accédez à la liste des appareils Bluetooth® enregistrés.
2. Sélectionnez un appareil quelconque dans la liste.
3. Sélectionnez « Détails sur l'appareil ». Les informations suivantes s'affichent à l'écran :
  - le nom de l'appareil,
  - l'adresse Bluetooth®,
  - la qualité de la connexion et
  - les services pris en charge.

### Ajouter un nouvel appareil Bluetooth®

Pour que le PCM puisse détecter l'appareil Bluetooth®, assurez-vous que la fonction Bluetooth® est activée sur l'appareil et qu'il est réglé de manière à être « visible ».

Si vous souhaitez connecter un téléphone portable par le biais du SIM-Access Profile, le mode SIM externe doit également être activé pour certains appareils.

Reportez-vous au manuel d'utilisation de votre téléphone portable pour plus de détails.

1. Appuyez sur la touche **PHONE**.
2. Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
3. Sélectionnez « SET PHONE »
  - > « Paramètres Bluetooth »
  - > « Nouvel appareil ».
 La recherche démarre et la liste des appareils trouvés s'affiche à l'écran.
4. Recherchez l'appareil souhaité dans la liste et sélectionnez-le. Un code Bluetooth® apparaît, vous devez le saisir sur l'appareil Bluetooth® voulu. Dès que vous avez saisi le code, l'écran indique que l'appareil a bien été enregistré.
5. Avec les téléphones portables, le PCM établit automatiquement la connexion.

1 Pour certains téléphones portables, vous devez confirmer explicitement sur le téléphone portable la demande de connexion via le PCM. Cette confirmation peut vous être demandée plusieurs fois, par ex. avant le transfert du répertoire téléphonique.

Pour ne plus recevoir ces invites, vous pouvez autoriser le PCM dans la liste d'appareils de votre téléphone portable. Dans ce cas, la prochaine tentative de connexion s'exécute automatiquement, sans intervention de votre part.

Reportez-vous au manuel d'utilisation de votre téléphone portable pour plus de détails.

L'enregistrement de l'appareil Bluetooth® peut prendre quelques secondes.

Si la liste des appareils Bluetooth® enregistrés est pleine (maximum 5 téléphones portables), vous devez d'abord effacer un appareil de la liste. Un message correspondant s'affiche. Consultez à ce sujet la rubrique « EFFACER UN APPAREIL BLUETOOTH® ENREGISTRÉ DE LA LISTE » page 85.

## Régler la visibilité

Pour que le PCM puisse se connecter à d'autres appareils via l'interface Bluetooth®, assurez-vous qu'il est réglé de manière à être « visible » (=détectable) pour les autres appareils lors du processus de connexion.

Une fois la connexion effectuée, vous pouvez de nouveau désactiver la visibilité du PCM pour éviter les demandes de connexion indésirables.

1. Appuyez sur la touche **PHONE**.
2. Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
3. Sélectionnez « SET PHONE »  
> « Paramètres Bluetooth ».  
> Activez () ou désactivez () la visibilité du PCM en sélectionnant « PCM visible ».

## Rechercher le combiné de téléphone sans fil

La fonction démarre la recherche du combiné de téléphone sans fil.

1. Appuyez sur la touche **PHONE**.
2. Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
3. Sélectionnez « SET PHONE »  
> « Paramètres Bluetooth »  
> « Rechercher combiné ».


La recherche commence. Si le combiné est détecté et qu'il ne se trouve pas dans le chargeur, il sonne pour le confirmer et pour vous aider à le trouver.

## Réglages du répertoire téléphonique

### Définir la mémoire du répertoire téléphonique

Vous pouvez définir si les entrées du répertoire téléphonique de la carte SIM, les entrées du répertoire téléphonique de la mémoire du téléphone ou/et les vCards enregistrés dans le PCM doivent être extraites pour figurer dans le répertoire téléphonique. Vous pouvez ainsi adapter la liste du répertoire du PCM à celle de votre téléphone portable.

1. Appuyez sur la touche **PHONE**.
2. Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
3. Sélectionnez « SET PHONE »  
> « Réglages rép. »  
> « Mémoire répertoire tél. ».
4. Appliquez le réglage souhaité en le sélectionnant.

 Si le transfert des données du répertoire téléphonique de votre téléphone portable vers le PCM échoue, il est possible que votre téléphone portable utilise des mécanismes de sécurité liés au « Phone Book Access Profile (PBAP) ».

Ces mécanismes de sécurité nécessitent une autorisation du PCM au niveau du téléphone portable. Le téléphone demande un ID d'utilisateur et un mot de passe au PCM. Pour que le PCM ait accès au répertoire téléphonique, il doit s'identifier auprès du téléphone.

Dans la mesure où le PCM utilise pour cette identification des paramètres

« UserID: PCM3 » et « Pass: 0000 » fixes, vous devez les définir comme étant valides sur votre téléphone portable.

Consultez le manuel d'utilisation de votre téléphone portable pour savoir si vous devez effectuer ces paramétrages et connaître les procédures nécessaires.

### Définir les critères de tri

Vous pouvez adapter l'ordre de tri du répertoire et de la liste d'appels à la représentation sur votre téléphone portable.

Vous disposez des options suivantes pour entrer le **tri du répertoire téléphonique** :

- « Standard »  
Le tri du répertoire s'effectue en fonction du nom de famille des contacts.
- « Alternatif »  
Le tri du répertoire s'effectue en fonction du prénom des contacts.

Vous disposez des options suivantes pour entrer le **tri des listes d'appels** :

- « Standard »  
Les listes d'appels sont triées dans l'ordre dans lequel les entrées ont été transférées à partir du téléphone portable.
- « Alternatif »  
L'ordre des entrées transmises à partir du téléphone portable est inversé. Certains téléphones portables qui transmettent les plus anciennes entrées en premier sont ainsi pris en charge.

1. Appuyez sur la touche **PHONE**.
2. Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
3. Sélectionnez « SET PHONE »  
> « Réglages rép. »  
> « Classement ».

#### Définir les critères de tri du répertoire téléphonique

4. Sélectionnez « Répertoire ».
5. Sélectionnez le critère de tri souhaité.

#### Définir les critères des listes d'appels

4. Sélectionnez « Liste d'appels ».
5. Sélectionnez le critère de tri souhaité.

#### Définir le transfert automatique du répertoire téléphonique

Si la fonction « Mise à jour auto » est activée, le répertoire téléphonique d'un téléphone portable et les listes d'appels sont transférés chaque fois que le PCM est connecté à ce téléphone.

Une fois le transfert terminé, les données stockées dans le PCM sont remplacées par celles provenant du téléphone portable.

Si la fonction « Mise à jour auto » est désactivée, les données ne sont plus actualisées.

**i** Cette fonction n'est pas disponible sur tous les téléphones portables.

1. Appuyez sur la touche **PHONE**.
2. Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
3. Sélectionnez « SET PHONE »  
> « Réglages rép. ».
4. Sélectionnez « Mise à jour auto » pour activer () ou désactiver () la fonction.

**i** Vous ne pouvez accéder aux données de votre répertoire téléphonique que si le téléphone portable correspondant est connecté au PCM.

#### Transférer le répertoire téléphonique

Le répertoire et les listes d'appels du téléphone portable connecté sont de nouveau transférés dans le PCM. Une fois le transfert terminé, les données stockées dans le PCM sont remplacées par celles provenant du téléphone portable.

1. Appuyez sur la touche **PHONE**.
2. Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
3. Sélectionnez « SET PHONE »  
> « Réglages rép. »  
> « Transférer rép. ».

#### Effacer le répertoire

La copie du répertoire transmise au PCM peut être de nouveau effacée.

Le répertoire de votre téléphone portable n'est pas modifié.

1. Appuyez sur la touche **PHONE**.
2. Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
3. Sélectionnez « SET PHONE »  
> « Réglages rép. »  
> « Effacer le répertoire ».

## Réglages des messages et des données (téléphone PCM)

**i** La fonction n'est disponible que quand la carte SIM est insérée ou dans le cadre d'une connexion SIM-Access Profile.

#### Modifier le numéro de la centrale de SMS

1. Appuyez sur la touche **PHONE**.
2. Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
3. Sélectionnez « SET PHONE »  
> « Messages/Données »  
> « Centre SMS ».  
Le menu de saisie des numéros de téléphone s'affiche. Le numéro utilisé actuellement est entré dans le champ de saisie.
4. Entrez le numéro de téléphone souhaité et confirmez votre entrée en appuyant sur « OK ».

#### Activer / désactiver le signal sonore SMS

Vous pouvez activer ou désactiver le signal sonore qui retentit lorsque vous recevez un message.

1. Appuyez sur la touche **PHONE**.
2. Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
3. Sélectionnez « SET PHONE »  
> « Messages/Données ».
4. Sélectionnez « Signal sonore SMS » pour activer () ou désactiver () la fonction.



## Combiné de téléphone sans fil

Vous avez la possibilité de vous procurer un combiné de téléphone sans fil pour votre PCM.



Dès que le téléphone interne est allumé, la carte SIM insérée et le code PIN entré, le combiné de téléphone vous offre lui aussi la plupart des fonctions disponibles dans le téléphone interne. Vous pouvez même saisir le code PIN au choix : sur le combiné de téléphone ou sur le PCM.

- i** L'utilisation du combiné de téléphone pendant la conduite n'est pas autorisée dans tous les pays. Veuillez respecter la législation de votre pays.
- i** Pour augmenter l'autonomie des piles, l'écran s'éteint au bout de quelques instants lorsque le combiné de téléphone ne se trouve pas dans son chargeur.
- i** Les fonctions du combiné ne sont pas disponibles si votre téléphone portable est connecté au PCM en utilisant le Handsfree Profile.

### Mettre en marche / éteindre le combiné de téléphone sans fil

- ▷ Appuyez quelques secondes sur la touche Décrocher pour allumer ou éteindre le combiné.

### Charger le combiné de téléphone sans fil

- ▷ Placez le combiné dans le chargeur.

## Utilisation générale

Si le code PIN a été saisi, le téléphone se connecte à un réseau de téléphonie mobile. L'écran du combiné de téléphone sans fil comporte le nom de l'opérateur, la puissance du signal actuel, le symbole *Bluetooth*<sup>®</sup>, le niveau de charge de la batterie et deux options de menu. Vous pouvez sélectionner ou ouvrir les options affichées à l'aide de la touche de sélection située dessous. Dans de nombreux cas, vous accédez alors à un autre menu.

La navigation dans les différents menus s'effectue à l'aide du bouton de navigation, en appuyant sur le bord supérieur, inférieur, droit ou gauche pour déplacer la zone en surbrillance dans la direction correspondante.

Si vous appuyez sur la touche de sélection droite, sous l'option « Précédent », vous revenez au menu ouvert précédemment ou au niveau de menu immédiatement supérieur.

### Prendre un appel

Lorsque vous recevez un appel, un menu correspondant s'affiche temporairement à l'écran du combiné de téléphone.

Le cas échéant, le numéro de téléphone et, si une entrée correspondante existe dans le répertoire téléphonique, le nom de l'interlocuteur s'affichent.

- ▷ Appuyez sur la touche de sélection gauche sous l'option « **Accepter** ».

- ou -

- ▷ Appuyez sur la touche Décrocher du combiné de téléphone.

Si le combiné ne se trouve pas dans son support, un autre signal sonore retentit en plus de la sonnerie du PCM.

### Raccrocher

- ▷ Appuyez sur la touche de sélection droite sous l'option « **Terminer** ».

- ou -

- ▷ Appuyez sur la touche Raccrocher du combiné de téléphone.

### Refuser un appel

- ▷ Lorsque vous recevez un appel, appuyez sur la touche de sélection droite sous l'option « **Rejeter** ».

### Composer un numéro

1. Entrez les différents chiffres du numéro de téléphone sur le pavé numérique.
2. Appuyez sur la touche de sélection gauche sous l'option « **Appeler** ».

La communication téléphonique est établie et le menu de conversation s'affiche.

Si la ligne appelée est occupée, un message adéquat s'affiche à l'écran.

**I** Saisissez toujours le numéro de téléphone avec son préfixe.

En cas d'erreur, vous pouvez corriger le numéro entré à l'aide de l'option « **Effacer** ».

### Mettre le microphone du combiné de téléphone temporairement en sourdine

Pendant une conversation téléphonique, vous pouvez mettre le microphone du combiné de téléphone en sourdine.

1. Appuyez sur la touche de sélection gauche sous l'option « **Options** ».
2. Sélectionnez l'option « **Micro muet** » avec le bouton de navigation.
3. Appuyez sur la touche de sélection gauche sous l'option « **Sélection** » pour activer () ou désactiver () la fonction.

### Établir une communication supplémentaire

Vous avez la possibilité d'établir une deuxième communication à l'aide de la fonction « **Nouvel appel** ». Vous pouvez :

- entrer un nouveau numéro ou
- afficher et appeler des entrées du répertoire, de la liste des derniers numéros composés ou de la liste des appels reçus.

### Entrer un nouveau numéro de téléphone

1. Appuyez sur la touche de sélection gauche sous l'option « **Options** ».
2. Sélectionnez l'option « **Nouvel appel** » avec le bouton de navigation.
3. Appuyez sur la touche de sélection gauche sous l'option « **Sélection** ».
4. Entrez les différents chiffres du numéro de téléphone sur le pavé numérique.
5. Appuyez sur la touche de sélection gauche sous l'option « **Appeler** ».

### Appeler une entrée de l'une des listes

1. Appuyez sur la touche de sélection gauche sous l'option « **Options** ».
2. Sélectionnez l'option « **Nouvel appel** » avec le bouton de navigation.
3. Appuyez sur la touche de sélection gauche sous l'option « **Sélection** ».
4. Sélectionnez la liste voulue à l'aide du bouton de navigation.
5. Appuyez sur la touche de sélection gauche sous l'option « **Sélection** ».
6. Sélectionnez l'entrée de liste souhaitée à l'aide du bouton de navigation.
7. Appuyez sur la touche de sélection gauche sous l'option « **Options** ».
8. Sélectionnez « **Appeler** » à l'aide du bouton de navigation.
9. Appuyez sur la touche de sélection gauche sous l'option « **Sélection** ».

Si la communication avec l'interlocuteur est établie, la communication active est conservée. Vous pouvez passer d'une communication à l'autre ou établir une conférence.



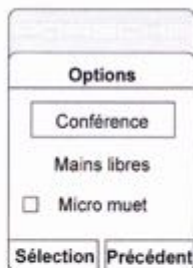
### Double appel et conférence

Les fonctions Double appel et conférence ne sont disponibles que si votre opérateur les prend en charge.

#### Double appel

Une autre personne peut vous appeler alors que vous êtes déjà en ligne.

1. Appuyez sur la touche de sélection gauche sous l'option « **Accepter** » si vous souhaitez accepter l'appel que vous recevez.
2. Appuyez sur la touche de sélection droite sous l'option « **Permuter** » pour basculer entre les deux conversations.



#### Conférence

1. Appuyez sur la touche de sélection gauche sous le menu « **Options** », lorsque vous êtes en communication avec deux personnes.
2. Sélectionnez l'option « **Conférence** » avec le bouton de navigation.
3. Appuyez sur la touche de sélection gauche sous l'option « **Sélection** ». Les deux appels sont mis en relation et l'écran vous indique que vous êtes dans une conférence d'appels.
4. Appuyez sur la touche de sélection droite sous l'option « **Terminer** » pour mettre fin aux deux appels.

### Répertoire

Si vous avez connecté votre téléphone portable au PCM par le biais du SIM-Access Profile, les données de la mémoire du téléphone et de la carte SIM sont transmises au combiné. Il se peut alors que les entrées de mémoire contiennent plusieurs numéros pour un seul nom.

#### Afficher le répertoire

- ▷ Appuyez sur la touche de sélection droite sous l'option « **Répertoire** ».

- ou -

- ▷ Appuyez vers le haut ou vers le bas sur le bouton de navigation du combiné de téléphone.

#### Appeler une entrée du répertoire téléphonique

1. Ouvrez le répertoire.
2. Sélectionnez l'entrée de répertoire souhaitée à l'aide du bouton de navigation.
3. Appuyez sur la touche de sélection gauche sous l'option « **Options** ».
4. Sélectionnez « **Appeler** » à l'aide du bouton de navigation et appuyez sur la touche de sélection gauche sous l'option « **Sélection** ».

- ou -

Appuyez sur la touche Décrocher.

- i** L'option « **Rechercher** » vous permet de lancer une recherche sur certaines entrées du répertoire téléphonique. Ceci est utile si votre répertoire contient de nombreuses entrées et que vous ne souhaitez pas parcourir toute la liste.

## Créer et enregistrer une entrée de répertoire téléphonique

(uniquement en présence d'une carte SIM)

1. Ouvrez le répertoire.
2. Appuyez sur la touche de sélection gauche sous l'option « **Options** ».
3. Sélectionnez « **Nouvelle entrée** » à l'aide du bouton de navigation.
4. Appuyez sur la touche de sélection gauche sous l'option « **Sélection** ».
5. Saisissez le nom de la nouvelle entrée du répertoire.

Les lettres sont actives sur le pavé numérique lorsque vous entrez un nom.

Par exemple, en appuyant plusieurs fois sur le chiffre 2, vous pouvez entrer les lettres a, b et c. Les chiffres se réactivent lorsque vous saisissez un numéro de téléphone.

La touche « # » vous permet de modifier le mode de saisie.

6. Appuyez sur la touche de sélection gauche sous l'option « **OK** ».
7. Saisissez le numéro de la nouvelle entrée du répertoire.
8. Appuyez sur la touche de sélection gauche sous l'option « **OK** ».

Les données sont mémorisées sur la carte SIM. Si la carte SIM ne dispose plus d'emplacement de mémoire, un message vous l'indique.

## Modifier une entrée du répertoire téléphonique

(uniquement en présence d'une carte SIM)

1. Ouvrez le répertoire.
2. Sélectionnez l'entrée de répertoire souhaitée à l'aide du bouton de navigation.
3. Appuyez sur la touche de sélection gauche sous l'option « **Options** ».
4. Sélectionnez « **Editer l'entrée** » à l'aide du bouton de navigation.
5. Appuyez sur la touche de sélection gauche sous l'option « **Sélection** ».
6. Modifiez le nom de l'entrée du répertoire comme vous le souhaitez.
7. Appuyez sur la touche de sélection gauche sous l'option « **OK** ».
8. Modifiez le numéro de téléphone de l'entrée du répertoire comme vous le souhaitez.
9. Appuyez sur la touche de sélection gauche sous l'option « **OK** ».  
L'entrée du répertoire téléphonique est enregistrée.

## Supprimer une entrée du répertoire téléphonique

1. Ouvrez le répertoire.
2. Sélectionnez l'entrée de répertoire souhaitée à l'aide du bouton de navigation.
3. Appuyez sur la touche de sélection gauche sous l'option « **Options** ».
4. Sélectionnez « **Effacer l'entrée** » à l'aide du bouton de navigation.
5. Appuyez sur la touche de sélection gauche sous l'option « **Sélection** ».
6. Appuyez sur la touche de sélection gauche sous l'option « **Oui** » pour confirmer.

## Messages (SMS)

Certaines options ne sont pas disponibles tant que la liste de SMS n'est pas chargée.

### Lire un message

1. Appuyez sur la touche de sélection gauche sous l'option « **Menu** ».
2. Sélectionnez l'option « **Messages** » avec le bouton de navigation.
3. Appuyez sur la touche de sélection gauche sous l'option « **Sélection** ».
4. Sélectionnez l'option « **Entrée** » avec le bouton de navigation.
5. Appuyez sur la touche de sélection gauche sous l'option « **Sélection** ».  
Les messages enregistrés s'affichent sous forme de liste. De petits symboles (enveloppe ouverte ou fermée) indiquent si vous avez déjà lu le message.
6. Sélectionnez le message voulu à l'aide du bouton de navigation.
7. Appuyez sur la touche de sélection gauche sous l'option « **Options** ».
8. Sélectionnez l'option « **Lire** » avec le bouton de navigation.
9. Appuyez sur la touche de sélection gauche sous l'option « **Sélection** ».  
Le message s'affiche.

## Répondre à un message / transférer un message

1. Appuyez sur la touche de sélection gauche sous l'option « **Menu** ».
2. Sélectionnez l'option « **Messages** » avec le bouton de navigation.
3. Appuyez sur la touche de sélection gauche sous l'option « **Sélection** ».
4. Sélectionnez l'option « **Entrée** » avec le bouton de navigation.
5. Appuyez sur la touche de sélection gauche sous l'option « **Sélection** ».
6. Sélectionnez le message voulu à l'aide du bouton de navigation.
7. Appuyez sur la touche de sélection gauche sous l'option « **Options** ».
8. Selon la fonction à utiliser, sélectionnez l'option « **Répondre** » ou « **Transférer** » à l'aide du bouton de navigation.
9. Appuyez sur la touche de sélection gauche sous l'option « **Sélection** ».
10. Entrez votre texte à l'aide du pavé numérique.
11. Appuyez sur la touche de sélection gauche sous l'option « **Options** ».
12. Sélectionnez l'option « **Envoyer** » avec le bouton de navigation.
13. Appuyez sur la touche de sélection gauche sous l'option « **Sélection** ».  
Le numéro de l'expéditeur apparaît dans le message.
14. Appuyez sur la touche de sélection gauche sous l'option « **OK** ».  
Le message est envoyé.

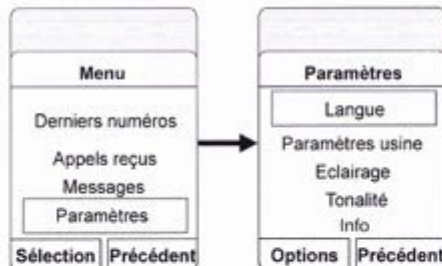
## Écrire et envoyer un nouveau message

1. Appuyez sur la touche de sélection gauche sous l'option « **Menu** ».
  2. Sélectionnez l'option « **Messages** » avec le bouton de navigation.
  3. Appuyez sur la touche de sélection gauche sous l'option « **Sélection** ».
  4. Sélectionnez l'option « **Rediger** » avec le bouton de navigation.
  5. Appuyez sur la touche de sélection gauche sous l'option « **Sélection** ».
  6. Entrez votre texte à l'aide des lettres du pavé numérique. Les lettres sont actives sur le pavé numérique lorsque vous entrez un nom.  
Par exemple, en appuyant plusieurs fois sur le chiffre 2, vous pouvez entrer les lettres a, b et c.  
Les chiffres se réactivent lorsque vous saisissez un numéro de téléphone.  
La touche # permet de modifier le mode de saisie entre majuscules, minuscules et chiffres.
- i** Si vous souhaitez insérer le texte d'un modèle, sélectionnez l'option « **Utilisation de modèle** », mettez en surbrillance le modèle voulu à l'aide du bouton de navigation et insérez-le en appuyant sur la touche de sélection gauche sous l'option « **Sélection** ».

7. Appuyez sur la touche de sélection gauche sous l'option « **Options** ».
  8. Sélectionnez l'option « **Envoyer** » avec le bouton de navigation.
  9. Appuyez sur la touche de sélection gauche sous l'option « **Sélection** ».
  10. Entrez le numéro de téléphone.
  11. Appuyez sur la touche de sélection gauche sous l'option « **OK** ».  
Le message est envoyé.
- i** Si vous souhaitez envoyer le message à un numéro de téléphone présent dans le répertoire ou dans l'une des deux listes (« **Derniers numéros** » et « **Appels reçus** »), procédez comme suit :
12. Appuyez sur la touche de sélection gauche sous l'option « **Rechercher** ».
  13. Sélectionnez la liste voulue (« **Répertoire** », « **Derniers numéros** » et « **Appels reçus** ») à l'aide du bouton de navigation.
  14. Sélectionnez l'entrée souhaitée.
  15. Appuyez sur la touche de sélection gauche sous l'option « **Sélection** ».  
Le numéro est inséré dans le champ de texte.
  16. Appuyez sur la touche de sélection gauche sous l'option « **OK** ».  
Le message est envoyé.

### Effacer un message

1. Appuyez sur la touche de sélection gauche sous l'option « **Menu** ».
2. Sélectionnez l'option « **Messages** » avec le bouton de navigation.
3. Appuyez sur la touche de sélection gauche sous l'option « **Sélection** ».
4. Appuyez sur la touche de sélection gauche sous l'option « **Options** ».
5. Sélectionnez l'option « **Entrée** » avec le bouton de navigation.
6. Appuyez sur la touche de sélection gauche sous l'option « **Sélection** ».
7. Sélectionnez le message voulu à l'aide du bouton de navigation.
8. Appuyez sur la touche de sélection gauche sous l'option « **Options** ».
9. Si vous souhaitez effacer le message sélectionné, activez l'option « **Effacer** » à l'aide du bouton de navigation.  
**ou**  
Si vous souhaitez effacer tous les messages enregistrés, sélectionnez l'option « **Tout effacer** » à l'aide du bouton de navigation.
10. Appuyez sur la touche de sélection gauche sous l'option « **Oui** » pour effacer le message.



### Réglages

1. Appuyez sur la touche de sélection gauche sous l'option « **Menu** ».
2. Sélectionnez l'option « **Paramètres** » avec le bouton de navigation.
3. Appuyez sur la touche de sélection gauche sous l'option « **Sélection** ».  
Vous disposez maintenant des options suivantes :
  - « **Langue** » :  
Cette option vous permet de régler la langue des menus du combiné de téléphone.
  - « **Paramètres usine** » :  
Cette option vous permet de rétablir les paramètres d'usine de la langue des menus du combiné.

### - « **Eclairage** » :

Cette option vous permet de définir l'intensité d'éclairage de l'écran du combiné de téléphone.

### - « **Tonalité** » :

Cette option vous permet de définir le volume sonore et le profil (volume croissant) de la sonnerie du combiné de téléphone.

### - « **Info** » :

Cette option renferme les données relatives au matériel et au logiciel de votre combiné.

4. Sélectionnez l'option souhaitée.
5. Appuyez sur la touche de sélection gauche sous l'option « **Options** ».
6. Sélectionnez le réglage souhaité.
7. Appuyez sur la touche de sélection gauche sous l'option « **OK** ».

Afficher les bulletins d'informations routières (TMC) .....	96
Afficher des portions de l'itinéraire.....	98
Afficher des informations sur votre position....	98
Afficher des informations détaillées sur la source audio active.....	98



Le menu **INFO** contient différentes informations générales telles que la source audio actuelle, la date et l'heure, ainsi que la qualité de réception de votre réseau téléphonique.

Vous pouvez également consulter des informations détaillées sur le trafic, votre position actuelle, les différentes portions d'itinéraire de votre navigation ou la source audio actuelle.

## Afficher les bulletins d'informations routières (TMC)

Diverses stations de radio FM diffusent, en plus de leurs programmes, des informations routières (messages TMC = **Traffic Message Channel**).

Le PCM évalue et affiche ces informations.

Dans certains pays (par ex. en Grande-Bretagne et en France), les informations TMC retransmises peuvent varier fortement en fonction de la station de radio locale réglée.

Le système de navigation prend ces informations routières en compte lors du calcul de l'itinéraire dynamique.

La qualité des bulletins d'informations routières dépend des offices de radio. Nous ne pouvons pas garantir que ces informations sont parfaitement complètes et correctes.



**Autriche** : les positions et event-codes ont été mis à disposition par l'ASFINAG et le BMVIT.

Vous pouvez afficher les bulletins d'informations routières actuels dans une liste. Si la fonction de guidage de votre système de navigation est active, les bulletins d'informations routières correspondant à votre itinéraire s'afficheront dans une liste.

Les bulletins d'informations routières sont répartis dans les catégories suivantes :

-  Objets sur la chaussée
-  Objets sur une partie de votre itinéraire personnel actuel
-  Accident
-  Accident sur une partie de votre itinéraire personnel actuel
-  Travaux
-  Travaux sur une partie de votre itinéraire personnel actuel
-  Trafic irrégulier ou bouchon
-  Trafic irrégulier ou bouchon sur une partie de votre itinéraire personnel actuel





Risque d'accident



Risque d'accident sur une partie de votre itinéraire personnel actuel



Blocage d'une partie du parcours



Blocage sur une partie de votre itinéraire personnel actuel



Information



Blocage concernant une partie de votre itinéraire personnel actuel

1. Appuyez sur la touche **INFO**.

2. Sélectionner « Bulletin infos rou. ».

Quand le guidage est activé, les bulletins d'informations routières actuels, correspondant à votre itinéraire s'affichent dans une liste.

3. Le cas échéant, sélectionnez « Tous les bulletins d'info. routières ».



Une liste contenant toutes les informations routières actuelles s'affiche. Les informations relatives à votre itinéraire sont marquées en orange.








4. Sélectionnez un bulletin d'informations routières de la liste pour obtenir des informations complètes à son sujet.

L'écran affiche alors une portion de carte représentant la partie concernée du trajet, ainsi que le texte intégral du message.



5. Si besoin est, vous pouvez modifier l'échelle de la carte en sélectionnant les symboles  et .






Vous pouvez naviguer entre les différents bulletins d'informations routières en sélectionnant les symboles  et  ou en tournant  le bouton rotatif droit.

Pour les messages très longs, utilisez les symboles  et  pour visualiser la page précédente ou la page suivante d'informations routières.

## Afficher des portions de l'itinéraire

Si vous avez activé le guidage de votre système de navigation, toutes les portions de votre itinéraire s'affichent dans une liste.

Cette fonction n'est pas disponible au cours d'une activation du suivi de la navigation Off Road.

1. Appuyez sur la touche **INFO**.
2. Sélectionnez « Liste d'itinéraires ».  
Les portions de votre itinéraire sont listées et affichées.  
La portion dans laquelle vous vous trouvez actuellement figure en haut de la liste et votre destination en bas.
3. Sélectionnez la portion d'itinéraire voulue pour en obtenir une vue détaillée.  
L'écran affiche alors une portion de carte représentant la partie concernée du trajet.
4. Si besoin est, vous pouvez modifier l'échelle de la carte en sélectionnant les symboles  et .  
Vous pouvez naviguer entre les différentes portions de l'itinéraire en sélectionnant les symboles  et  ou en tournant  le bouton rotatif droit.
5. Si vous souhaitez contourner cette portion de votre itinéraire, sélectionnez « Déviation ».  
Vous trouverez de plus amples informations sur la définition d'un itinéraire de déviation dans la rubrique « DÉFINIR UN ITINÉRAIRE DE DÉVIATION » page 136.

## Afficher des informations sur votre position

Les données exactes de votre position actuelle s'affichent à l'écran.

Si la fonction de guidage de votre système de navigation est active, la prochaine portion d'itinéraire vous est également présentée.

1. Appuyez sur la touche **INFO**.
2. Sélectionnez « Info sur le site ».  
Les informations relatives à votre position actuelle et à ses environs s'affichent à l'écran.




## Afficher des informations détaillées sur la source audio active

L'appareil affiche des informations sur la source audio actuellement active. Au cours de cette opération, l'appareil adapte l'affichage du menu de la source audio active.

L'exemple décrit comment afficher des informations détaillées pendant le fonctionnement de la radio.

1. Appuyez sur la touche **INFO**.
2. Sélectionnez « Détails FM ».  
Les informations disponibles apparaissent à l'écran.

**I** Si l'affichage du texte radio a été désactivé dans le menu **TUNER**, il n'apparaît pas ici non plus. Consultez à ce sujet la rubrique « ACTIVER / DÉSACTIVER LE RADIOTEXTE RDS » page 22.

En mode TV, vous pouvez également consulter l'heure de début/fin, le nom de la station actuelle, la barre de progression (l'avancée de l'émission) ainsi que le genre pour les stations numériques. De plus, d'autres détails sur l'émission radio peuvent être fournis sous forme de liste. Si les informations proposées dépassent le cadre d'une page, vous pouvez parcourir le texte à l'aide des symboles  et  ou en tournant  le bouton rotatif droit. La disponibilité et le volume des informations supplémentaires varient d'une station à l'autre. Pour les stations analogiques, seuls le nom de la station et le canal de diffusion sont affichés.

Affichage des données de route .....	100	Consulter la liste des trajets enregistrés....	111
Régler le groupe d'affichage.....	100	Gérer les listes du carnet de route .....	111
Régler le contenu de l'affichage personnel..	100	Effacer des trajets .....	112
Remettre à zéro les données de route .....	101	Transmettre les données du carnet de route .....	112
Affichage hybride (non disponible pour les voitures de sport)....	101	Paramètres Bluetooth® .....	113
Flux d'énergie hybride .....	101	L'affichage sport .....	115
Hybride Zéro Emission .....	102	Démarrer l'enregistrement.....	115
Assistance parking .....	102	Arrêter l'enregistrement .....	116
Désactiver l'assistance parking .....	103	Reprendre l'enregistrement .....	116
Activer/désactiver l'affichage de l'assistance parking .....	103	Arrêter le tour / Commencer un nouveau tour .....	116
Quitter l'affichage de l'assistance parking ...	104	Prendre un temps intermédiaire .....	116
Caméra de recul (non disponible pour les voitures de sport)....	104	Analyser l'enregistrement .....	117
Activer/désactiver l'affichage de la caméra de recul .....	105	Renommer l'enregistrement.....	117
Quitter l'affichage de la caméra de recul ....	105	Effacer des enregistrements .....	117
Activer/désactiver les lignes auxiliaires pour l'image de la caméra de recul .....	106	Effacer un tour .....	118
Stationner à l'aide de l'affichage de la caméra de recul.....	106	Enregistrer un tour comme tour de référence .....	118
Réglages de l'image de la caméra de recul .....	107	Définir un tour de référence .....	118
Combiner l'assistance parking et l'affichage de la caméra de recul .....	107	Réinitialiser le tour de référence défini.....	118
Carnet de route .....	108	Renommer un tour de référence .....	118
Activer/désactiver le carnet de route .....	108	Effacer le tour de référence.....	119
Activer / désactiver le rappel de carnet de route .....	108	Effacer tous les tours.....	119
Régler un trajet standard pour le carnet de route .....	108	Régler l'affichage des données supplémentaires .....	119
Modifier les données du trajet actuel.....	109	Transmettre les données.....	119
Reprendre l'enregistrement du dernier trajet .....	110	Paramètres Bluetooth® .....	120
Enregistrer un arrêt station-service .....	110	Mémoire étendue .....	121
		Régler les options d'éclairage.....	121
		Régler les options d'essuie-glace .....	122
		Réglage des options de retour.....	123
		Réglage des options confort.....	123
		Sélection des options de réglage de la climatisation.....	124



## Affichage des données de route

Le menu CAR fournit de nombreuses données de route utiles, telles que la durée du trajet, la distance parcourue, la vitesse moyenne ou la consommation moyenne.

Selon l'équipement du véhicule, il est fait la distinction entre les groupes de données d'affichage suivants :

### - Continu

Les données de route sont calculées en continu jusqu'à leur réinitialisation. Les données de route sont conservées même après un arrêt prolongé (contact coupé).

### - Depuis ...

Les données de route sont réinitialisées automatiquement après 2 heures d'arrêt du véhicule (contact coupé).

### - Personnel

Les données de route peuvent être générées dans quatre champs de données différents.

### - Flux d'énergie hybride

(non disponible pour les voitures de sport)  
Le flux d'énergie hybride représente le flux d'énergie instantané à l'aide de flèches animées. Cette représentation inclut le moteur à combustion, la batterie, le module hybride et les roues.

### - Hybride Zéro Emission

(non disponible pour les voitures de sport)  
La hybride zéro emission affiche les informations statistiques des trajets de l'entraînement hybride.

Le nombre d'affichages disponibles est indiqué entre les deux flèches ◀ et ▶.

## Régler le groupe d'affichage

▷ Appuyez sur les symboles ◀ et ▶.

- ou -

▷ Tournez le bouton rotatif droit (●).

## Régler le contenu de l'affichage personnel

Vous avez la possibilité de définir vous-même le contenu des différents champs de données de l'affichage « Personnel ». À cet effet, vous avez le choix entre des informations d'ordre général comme la date, l'heure ou la température extérieure ou différents champs de données de navigation comme les heures d'arrivée, les vitesses moyennes ou les indications de consommation et quelques paramètres du véhicule.

1. Appuyez sur la touche **CAR**.

2. Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.

3. Sélectionnez « SET CAR » > « Adapter personnel ».

4. Sélectionnez le champ à modifier.

Une liste s'ouvre, proposant plusieurs options.

5. Sélectionnez l'option souhaitée.

L'option choisie est insérée dans le champ de données correspondant.

**I** Si vous avez inséré l'option « Distance jusqu'à la prochaine station-service » dans un champ de données, vous pouvez démarrer le calcul de l'itinéraire jusqu'à la prochaine station-service en appuyant sur le symbole affiché à l'écran.

Une fois l'option « Démarrer le guidage » sélectionnée, le guidage démarre en direction de la station-service.

## Remettre à zéro les données de route

Appuyez sur la touche **Reset** pendant plus d'une seconde pour remettre à zéro les données de route suivantes :

- le groupe d'affichage « Continu »,
- le groupe d'affichage « Depuis ... » ainsi que
- l'affichage « Hybride Zéro Emission ».

1. Appuyez sur la touche **CAR**.
2. À l'aide des symboles ◀ et ▶, sélectionnez l'affichage à remettre à zéro.

3. Appuyez pendant au moins une seconde sur

**Reset**.

Les données de route de l'affichage correspondant sont réinitialisées.



Panamera

## Affichage hybride (non disponible pour les voitures de sport)

L'affichage hybride se compose du flux d'énergie hybride et de hybride zéro émission.

**i** Une description détaillée de l'entraînement hybride de votre véhicule se trouve dans le manuel de l'utilisateur du véhicule.

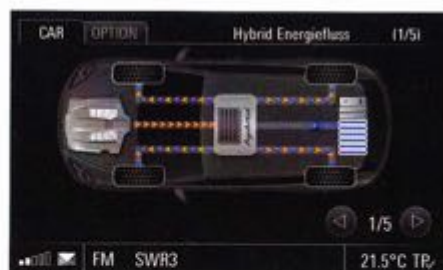
### Flux d'énergie hybride

Le flux d'énergie hybride représente le flux d'énergie instantané à l'aide de flèches animées. Cette représentation inclut le moteur à combustion, la batterie, le module hybride et les roues. Vous pouvez voir le niveau de charge de la batterie en fonction du nombre de barres de charge bleues pleines.

Les symboles suivants représentent les différentes possibilités de flux d'énergie :

#### - Triangle orange

Le moteur à combustion fonctionne. L'énergie alors engendrée est utilisée pendant le trajet pour entraîner le véhicule. À l'arrêt, l'énergie est utilisée pour charger la batterie.



Cayenne

#### - Triangle bleu

L'énergie de la batterie est utilisée pour entraîner le véhicule.

#### - Triangles bleu et orange

L'énergie de la batterie et celle du moteur à combustion en marche entraînent toutes deux le véhicule.

#### - Triangle vert

Le véhicule roule parce qu'il est sur une pente ou il est freiné par le frein moteur. L'énergie ainsi engendrée est utilisée pour charger la batterie.

#### - Flèche bleue du module hybride vers la batterie

La batterie se charge.

#### - Flèche bleue de la batterie vers le module hybride

L'énergie de la batterie est fournie à d'autres consommateurs.

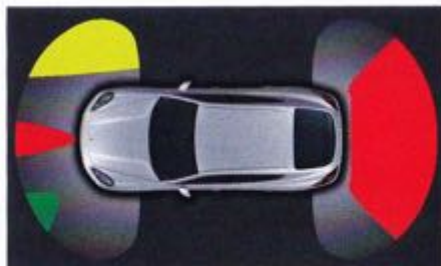


## Hybride Zéro Emission

La hybride zéro émission affiche des informations statistiques sur votre trajet. Il comprend :

- Une représentation graphique des temps d'arrêt du moteur au cours du temps sous forme de diagramme. Les temps d'arrêt du moteur à combustion sont représentés en pourcentage par intervalles de 5 minutes.
- Un affichage des temps d'arrêt du moteur au cours du temps, en minutes et secondes. (Calcul de la somme.)

L'affichage des temps d'arrêt du moteur au cours du temps se base sur les données de route du groupe d'affichage « Depuis ... ». C'est pourquoi elles sont automatiquement réinitialisées après 2 heures d'arrêt du véhicule (clé de contact retirée).



Panamera

## Assistance parking

L'assistance parking indique au conducteur, par le biais de l'affichage et au moyen de sons, la distance entre le véhicule et un obstacle lors d'un stationnement en épi ou en créneau.

L'aide visuelle au stationnement proposée par l'assistance parking s'affiche à l'écran du PCM. Les obstacles situés devant et derrière le véhicule sont représentés par différents champs de couleur. Ces champs montrent les contours des obstacles ainsi que leur distance par rapport au véhicule.

L'assistance parking s'active automatiquement une fois le contact mis, et ce jusqu'à une vitesse de 15 km/h environ.



Cayenne

☐ Veuillez consulter à ce sujet la rubrique correspondante de votre Manuel d'utilisation du véhicule.

### ⚠ AVERTISSEMENT

**Risque d'accident ! En dépit de l'assistance parking, vous seul êtes responsable des manœuvres de stationnement et de l'estimation de la présence d'un obstacle.**

**Un signal sonore continu indique un risque de collision.**

- ▷ Veillez à ce qu'aucune personne, aucun animal, ni aucun obstacle ne se trouve dans la zone de stationnement.
- ▷ En cas de signal sonore continu, n'avancez plus en direction de l'obstacle.



Voitures de sport

Des champs de couleur sont utilisés pour représenter les obstacles ainsi que leur distance par rapport au véhicule.

Représentation des distances :

Couleur du champ	Distance devant le véhicule	Distance derrière le véhicule
vert	< 120 cm	< 180 cm
jaune	< 80 cm	< 80 cm
rouge	< 40 cm	< 45 cm
rouge avec signal sonore continu	< 30 cm	< 30 cm

Si l'assistance parking a détecté une remorque, aucune information sur la distance à l'arrière ne s'affiche à l'écran.

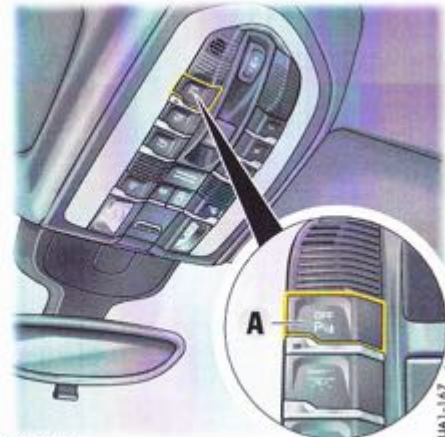


Panamera

### Désactiver l'assistance parking

La touche **A** de l'unité de commande du toit vous permet de désactiver l'assistance parking. Le voyant de contrôle de la touche s'allume lorsque l'assistance parking est désactivée. Dans ce cas, **aucun** affichage automatique ne se produit à l'écran du PCM. Il n'est pas non plus possible d'activer l'affichage manuellement. Veuillez consulter à ce sujet la rubrique « ACTIVER L'AFFICHAGE MANUELLEMENT » page 104.

▷ Appuyez sur la touche **A** pour activer ou réactiver l'assistance parking.



Cayenne

### Activer/désactiver l'affichage de l'assistance parking

#### Activer/désactiver l'affichage automatique

Si la fonction est active, l'aide visuelle au stationnement s'affiche à l'écran du PCM dans les conditions suivantes :

- au passage de la marche arrière,
- à la détection d'un déplacement du véhicule vers l'arrière ou
- en présence d'une distance de moins de 80 cm à l'avant.

1. Appuyez sur la touche **CAR**.
2. Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
3. Sélectionnez « SET CAR » > « SET parking »
4. Sélectionnez « Assistance parking » pour activer () ou désactiver () la fonction.



Voitures de sport

### Activer l'affichage manuellement

1. Appuyez sur la touche **CAR**.
2. Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
3. Sélectionnez « Assistance parking ». L'aide visuelle au stationnement s'affiche à l'écran du PCM.

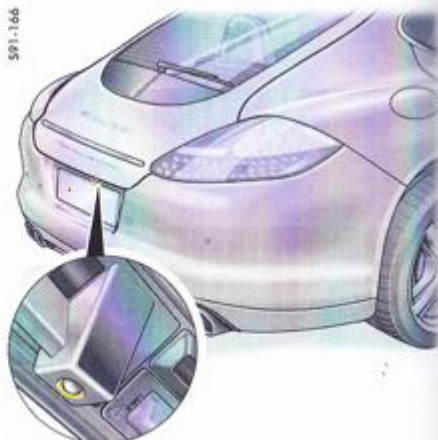
**I** Si l'affichage est actif, il est possible de passer immédiatement au menu « SET parking », en appuyant sur la touche **OPTION**.

### Quitter l'affichage de l'assistance parking

L'affichage est de nouveau désactivé dès que vous :

- désenclenchez la marche arrière (après 30 s ou à une vitesse > 15 km/h),
- actionnez le frein de parking électrique,
- mettez le levier sélecteur PDK en position **P**,
- appuyez sur une des touches de menu principal ou
- appuyez sur la touche retour ←.

**I** Dans les quatre derniers cas, vous pouvez retourner à l'affichage en appuyant sur la touche **CAR**.



Panamera

### Caméra de recul (non disponible pour les voitures de sport)

La caméra de recul permet de contrôler facilement l'espace situé derrière le véhicule lors des manœuvres de stationnement. L'image de la caméra de recul s'affiche à l'écran du PCM. Il est possible en option d'afficher différentes lignes auxiliaires sur l'image de la caméra de recul. Ces lignes auxiliaires se modifient selon l'actuelle position des roues avant. Elles vous indiquent ainsi votre direction en fonction de l'actuel mouvement de votre volant.





LMA-1466

### **⚠ AVERTISSEMENT**

**Risque de blessure ! La caméra de recul est uniquement une aide pour le conducteur. Elle ne dispense pas de contrôler les angles morts !**

**Les objets filmés par la caméra sont affichés avec des distorsions !**

**L'image affichée ne correspond pas à toute la zone située derrière le véhicule !**

▷ Faites attention en permanence à l'ensemble de la zone située autour du véhicule.

### **Activer/désactiver l'affichage de la caméra de recul**

#### **Activer/désactiver l'affichage automatique de la caméra de recul**

Si la fonction est activée, l'image de la caméra de recul s'affiche automatiquement à l'écran du PCM dès que vous engagez la marche arrière ou qu'un déplacement du véhicule en marche arrière est détecté.


1. Appuyez sur la touche **CAR**.
2. Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
3. Sélectionnez « SET CAR »  
> « SET parking »
4. Sélectionnez « Caméra de recul » pour activer () ou désactiver () la fonction.

### **Activer manuellement l'affichage de la caméra de recul**

1. Appuyez sur la touche **CAR**.
2. Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
3. Sélectionnez « SET CAR »  
> « SET parking »  
> « Affichage CR ».  
L'image apparaît à l'écran du PCM.

### **Quitter l'affichage de la caméra de recul**

L'affichage de la caméra de recul est de nouveau désactivé dès que vous :

- désenclenchez la marche arrière (après 30 s ou à une vitesse > 15 km/h),
- appuyez sur une des touches de menu principal,
- appuyez sur la touche retour ,
- actionnez le frein de parking électrique ou
- mettez le levier sélecteur PDK en position **P**.

1 Dans les quatre derniers cas, vous pouvez retourner à l'affichage en appuyant sur la touche **CAR**.

Cayenne

- 1 Pendant que l'image de la caméra de recul est affichée à l'écran, le son du mode TV est baissé. Le son des sources audio (FM, AM, CD/DVD, AUX et AUX BT) n'est pas modifié. Si le frein de parking est activé, il ne se produit aucun affichage de la caméra de recul.
- 2 La commande vocale n'est pas disponible pendant l'affichage de l'image.
- 3 Veillez toujours à ce que la caméra de recul ne présente ni saletés, ni glace ou neige, afin que l'image de la caméra ne soit pas altérée.

## Activer/désactiver les lignes auxiliaires pour l'image de la caméra de recul

- i** Les lignes auxiliaires ne sont pas affichées dans les cas suivants :
- conduite en marche avant,
  - activation manuelle de l'affichage de la caméra de recul,
  - capot arrière ouvert,
  - remorque détectée,
  - système non calibré ou
  - dysfonctionnement du capteur d'angle de braquage.

Dans les quatre derniers cas cités, un message s'affiche en bas de l'écran.

Dans les deux derniers cas, veuillez vous rendre dans un atelier Porsche.

1. Appuyez sur la touche **CAR**.
2. Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
3. Sélectionnez « SET CAR »  
> « SET parking »
4. Sélectionnez « Lignes d'aide CR » pour activer () ou désactiver () la fonction.



### Stationner à l'aide de l'affichage de la caméra de recul

1. Passez la marche arrière.
2. Tournez le volant de manière à ce que les lignes auxiliaires vous guident aussi précisément que possible dans l'espace libre de stationnement.
3. Conduisez prudemment en marche arrière jusqu'à ce que les bords du tapis bleu de stationnement soient parallèles à l'espace de stationnement.
4. Véhicule à l'arrêt, tournez le volant tout droit. Conduisez jusqu'à ce que l'extrémité du bord inférieur du tapis bleu de stationnement se trouve à l'extrémité de l'espace de stationnement.

**i** Si le sol est irrégulier, la représentation des lignes auxiliaires peut différer de la trajectoire réelle.

### **⚠** AVERTISSEMENT

**Risque d'accident ! Si des obstacles sont visibles sur l'affichage, il y a risque de collision.**

- ▷ Veillez à ce qu'aucune personne, aucun animal, ni aucun obstacle ne se trouve dans la zone de stationnement.

**Risque d'accident ! Si le sol est irrégulier, la chaussée lisse ou que le véhicule est de travers (par ex. trottoir, montagne), la trajectoire réelle peut différer des lignes auxiliaires précalculées.**

- ▷ Faites attention en permanence à l'ensemble de la zone située autour du véhicule.

## Réglages de l'image de la caméra de recul

### Régler la Luminosité

1. Appuyez sur la touche **CAR**.
2. Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
3. Sélectionnez « SET CAR »  
> « SET parking »  
> « Paramètre image CR »  
> « Luminosité ».
4. Procédez au réglage souhaité en sélectionnant les symboles ▲ et ▼ ou en tournant (●) le bouton rotatif droit.
5. Lorsque la caméra de recul est activée automatiquement, sélectionnez « Retour à CR » pour terminer le réglage de l'image et revenir à l'image de la caméra de recul.

### Régler le Contraste

1. Appuyez sur la touche **CAR**.
2. Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
3. Sélectionnez « SET CAR »  
> « SET parking »  
> « Paramètre image CR »  
> « Contraste ».
4. Procédez au réglage souhaité en sélectionnant les symboles ▲ et ▼ ou en tournant (●) le bouton rotatif droit.
5. Lorsque la caméra de recul est activée automatiquement, sélectionnez « Retour à CR » pour terminer le réglage de l'image et revenir à l'image de la caméra de recul.

### Régler la Couleur

1. Appuyez sur la touche **CAR**.
2. Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
3. Sélectionnez « SET CAR »  
> « SET parking »  
> « Paramètre image CR »  
> « Couleur ».
4. Procédez au réglage souhaité en sélectionnant les symboles ▲ et ▼ ou en tournant (●) le bouton rotatif droit.
5. Lorsque la caméra de recul est activée automatiquement, sélectionnez « Retour à CR » pour terminer le réglage de l'image et revenir à l'image de la caméra de recul.

**i** Si l'affichage est actif, il est possible de passer immédiatement au menu « SET parking », en appuyant sur la touche **OPTION**.



### Combiner l'assistance parking et l'affichage de la caméra de recul

Il est possible de combiner l'affichage de l'assistance parking avec celui de la caméra de recul. Dans ce cas, vous pouvez afficher ou masquer l'assistance parking en appuyant légèrement sur le véhicule à l'écran.

En fonction du braquage du volant, l'assistance parking est représentée sur le bord gauche ou droit de l'écran.

## Carnet de route

Le carnet de route enregistre automatiquement tous les trajets du véhicule et les sauvegarde avec différentes données importantes. Ce sont :

- le mode d'utilisation (trajet de service, trajet professionnel ou trajet privé),
- date et heure,
- l'adresse de départ,
- l'adresse de destination,
- la distance parcourue et
- le kilométrage au départ et à l'arrivée.

Lorsque le carnet de route est activé, l'enregistrement d'un trajet démarre et s'arrête automatiquement. Il démarre dès que la clé du véhicule est introduite.

Lorsque vous retirez la clé, l'enregistrement s'arrête et est sauvegardé.

Si le trajet parcouru est inférieur à 100 mètres, il n'est pas enregistré mais ajouté au trajet suivant.

**i** Les trajets sont également enregistrés lorsque le PCM a été éteint à l'aide du bouton rotatif gauche.

Le carnet de route permet d'enregistrer et de mémoriser jusqu'à 1500 trajets. Les données enregistrées peuvent être transférées vers un dispositif Bluetooth ou USB.

À l'aide du logiciel fourni, il est possible d'afficher et de modifier les données du carnet de route sur un PC.

**i** Le carnet de route doit être activé avant de pouvoir être utilisé.

### Activer/désactiver le carnet de route

1. Appuyez sur la touche **CAR**.
2. Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
3. Sélectionnez « SET CAR » > « SET Carnet de route ».
4. Activez () ou désactivez () la fonction en sélectionnant « Carnet route actif ».

### Activer / désactiver le rappel de carnet de route

Si vous avez activé la fonction « Rappel », le menu de carnet de route s'affiche durant quelques secondes à chaque démarrage du PCM.

1. Appuyez sur la touche **CAR**.
2. Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
3. Sélectionnez « SET CAR » > « SET Carnet de route ».
4. Activez () ou désactivez () la fonction en sélectionnant « Rappel ».

## Régler un trajet standard pour le carnet de route

La fonction « Trajet standard » permet de choisir le type de trajet réglé par défaut au début du trajet.

Vous disposez des types de trajet suivants :

- « Trajet service »,
- « Trajet travail »,
- « Trajet privé » et
- « Dernier trajet ».

Le type de trajet « Dernier trajet » n'est disponible que si vous avez d'abord enregistré au moins un trajet.

1. Appuyez sur la touche **CAR**.
2. Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
3. Sélectionnez « SET CAR » > « SET Carnet de route » > « Trajet standard ».
4. Sélectionnez le type de trajet souhaité.

### Modifier les données du trajet actuel

Pendant la conduite, vous pouvez modifier autant de fois que vous le souhaitez les différentes données collectées lors de l'enregistrement d'un trajet par le carnet de route.

#### Modifier le type de trajet

1. Appuyez sur la touche **CAR**.
2. Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
3. Sélectionnez « Carnet de route »  
> « Trajet actuel ».
4. Sélectionnez le type de trajet souhaité.

#### Modifier le conducteur

1. Appuyez sur la touche **CAR**.
2. Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
3. Sélectionnez « Carnet de route »  
> « Trajet actuel »  
> « Modifier trajet »  
> « Conducteur ».  
Une liste de tous les conducteurs enregistrés dans le PCM s'affiche.  
Si un conducteur est affecté à une clé particulière, cette information figure également dans la liste.
4. Utilisez le conducteur souhaité en le sélectionnant.

#### Définir un nouveau conducteur

1. Appuyez sur la touche **CAR**.
2. Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
3. Sélectionnez « Carnet de route »  
> « Trajet actuel »  
> « Modifier trajet »  
> « Conducteur »  
« Nouveau conducteur ».  
Le menu de saisie s'affiche.
4. Entrez le nom du nouveau conducteur et confirmez-le en sélectionnant « OK ».

**i** Si le trajet actuel n'est pas un Trajet service, mais un Trajet travail ou un Trajet privé, seuls les champs « Conducteur » et « Remarque » sont disponibles.

#### Modifier la destination

1. Appuyez sur la touche **CAR**.
2. Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
3. Sélectionnez « Carnet de route »  
> « Trajet actuel »  
> « Modifier trajet »  
> « Destination ».  
Une liste de toutes les destinations jusque-là enregistrées s'affiche à l'écran.
4. Réglez la destination souhaitée en la sélectionnant.

#### Définir une nouvelle destination

1. Appuyez sur la touche **CAR**.
2. Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
3. Sélectionnez « Carnet de route »  
> « Trajet actuel »  
> « Modifier trajet »  
> « Destination »  
> « Nouvelle destination ».  
Le menu de saisie s'affiche.
4. Entrez la nouvelle destination et confirmez-la en sélectionnant « OK ».

#### Modifier l'objet du déplacement

1. Appuyez sur la touche **CAR**.
2. Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
3. Sélectionnez « Carnet de route »  
> « Trajet actuel »  
> « Modifier trajet »  
> « Objet du déplacement ».  
La liste des objets de déplacement déjà définis s'ouvre.
4. Réglez l'objet de déplacement souhaité en le sélectionnant.

### Définir un nouvel objet de déplacement

1. Appuyez sur la touche **CAR**.
2. Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
3. Sélectionnez « Carnet de route »  
> « Trajet actuel »  
> « Modifier trajet »  
> « Objet du déplacement »  
> « Nouvel objet de déplacement ».  
Le menu de saisie s'affiche.
4. Entrez le nouvel objet de déplacement et confirmez-le en sélectionnant « OK ».

### Modifier le contact

1. Appuyez sur la touche **CAR**.
2. Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
3. Sélectionnez « Carnet de route »  
> « Trajet actuel »  
> « Modifier trajet »  
> « Contact ».  
La liste des contacts déjà créés s'ouvre.
4. Réglez le contact souhaité en le sélectionnant.

### Définir un nouveau contact

1. Appuyez sur la touche **CAR**.
2. Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
3. Sélectionnez « Carnet de route »  
> « Trajet actuel »  
> « Modifier trajet »  
> « Contact »  
> « Nouveau contact ».  
Le menu de saisie s'affiche.
4. Entrez le nouveau contact et confirmez-le en sélectionnant « OK ».

### Modifier la remarque

1. Appuyez sur la touche **CAR**.
2. Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
3. Sélectionnez « Carnet de route »  
> « Trajet actuel »  
> « Modifier trajet »  
> « Remarque ».  
Le menu de saisie s'affiche.
4. Entrez le texte voulu et confirmez-le en sélectionnant « OK ».

### Reprendre l'enregistrement du dernier trajet

Si votre trajet s'est arrêté alors que le carnet de route était actif, vous pouvez le reprendre lorsque vous repartez.

1. Appuyez sur la touche **CAR**.
2. Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
3. Sélectionnez « Carnet de route »  
> « Poursuivre trajet ».  
Les données du dernier trajet enregistré s'affichent à l'écran.  
Le PCM vous demande une fois encore si vous souhaitez reprendre le dernier trajet.
4. Répondez à la question en sélectionnant « Oui ».  
L'enregistrement du dernier trajet est repris.


### Enregistrer un arrêt station-service

Si vous souhaitez mémoriser un arrêt station-service pour le trajet actuellement enregistré, vous pouvez le faire en sélectionnant « Arrêt station-service ».

1. Appuyez sur la touche **CAR**.
2. Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
3. Sélectionnez « Carnet de route »  
> « Arrêt station-service ».  
La question « Enregistrer arrêt station? » s'affiche.
4. Répondez à la question en sélectionnant « Oui ».  
L'arrêt station-service est enregistré.

## Consulter la liste des trajets enregistrés

1. Appuyez sur la touche **CAR**.
2. Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
3. Sélectionnez « Carnet de route »  
> « Liste de trajets ».  
La liste des trajets s'affiche à l'écran.  
Si un enregistrement est en cours,  
il apparaît en première position.
4. Sélectionnez un trajet pour en consulter les détails.  
Vous pouvez avancer ou reculer dans les vues détaillées des divers trajets à l'aide des symboles ◀ et ▶.

Appuyez sur le bouton rotatif droit  pour passer de la navigation dans la vue détaillée à la navigation dans la liste et inversement.

## Gérer les listes du carnet de route

Outre la liste des trajets enregistrés, le carnet de route contient des listes pour le **Conducteur**, l'**Objet du déplacement**, la **Destination** et le **Contact**.

### Créer une nouvelle entrée de liste

En sélectionnant la première entrée de la liste correspondante (par ex. « Nouveau conducteur »), vous pouvez créer une nouvelle entrée.

1. Appuyez sur la touche **CAR**.
2. Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.

3. Sélectionnez « SET CAR »  
> « SET Carnet de route »  
> « Gérer les listes ».
4. Sélectionnez la liste souhaitée.
5. Sélectionnez la première entrée de la liste.  
Le menu de saisie s'affiche.
6. Entrez le nom que vous avez choisi et confirmez-le en sélectionnant « OK ».  
La nouvelle entrée est maintenant créée dans la liste.

### Renommer une entrée de liste

Vous pouvez renommer à votre guise les différentes entrées de liste.

1. Appuyez sur la touche **CAR**.
2. Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
3. Sélectionnez « SET CAR »  
> « SET Carnet de route »  
> « Gérer les listes ».
4. Sélectionnez la liste souhaitée.
5. Sélectionnez l'entrée de liste souhaitée.
6. Sélectionnez « Renommer ».  
Le menu de saisie s'affiche.
7. Entrez le nom que vous avez choisi et confirmez-le en sélectionnant « OK ».  
Le nom est maintenant modifié.

## Effacer une entrée de liste

Les entrées de liste peuvent être effacées individuellement.

1. Appuyez sur la touche **CAR**.
2. Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
3. Sélectionnez « SET CAR »  
> « SET Carnet de route »  
> « Gérer les listes ».
4. Sélectionnez la liste souhaitée.
5. Sélectionnez l'entrée de liste souhaitée.
6. Sélectionnez « Effacer ».
7. Sélectionnez « Oui » pour répondre à la question qui s'affiche.  
L'entrée de liste est effacée.

## Affecter un conducteur de la liste de conducteurs à la clé actuelle

Vous pouvez affecter la clé actuelle à un conducteur de la liste de conducteurs.

Lorsque la clé est de nouveau utilisée alors que le carnet de route est actif, le conducteur est « reconnu » par le carnet de route et son nom est entré automatiquement.

1. Appuyez sur la touche **CAR**.
2. Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
3. Sélectionnez « SET CAR »  
> « SET Carnet de route »  
> « Gérer les listes ».
4. Sélectionnez la liste « Conducteur ».
5. Sélectionnez le conducteur souhaité.
6. Sélectionnez « Affecter la clé ».  
Si la clé est déjà attribuée à un autre conducteur, le PCM vous l'indique ici. Dès que vous confirmez ce message, l'affectation actuelle est effacée.
7. Confirmez le message en sélectionnant « Oui ».  
La clé est affectée au conducteur. L'affectation apparaît maintenant également dans la liste.

#### Effacer de nouveau une affectation de clé existante

Vous avez la possibilité d'effacer de nouveau une affectation de clé existante.

1. Appuyez sur la touche **CAR**.
2. Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
3. Sélectionnez « SET CAR »  
> « SET Carnet de route »  
> « Gérer les listes ».
4. Sélectionnez la liste « Conducteur ».
5. Sélectionnez le conducteur souhaité.
6. Sélectionnez « Effacer la clé ».
7. Confirmez le message en sélectionnant « Oui ».  
L'affectation est effacée.

#### Effacer des trajets

Vous pouvez effacer soit les trajets déjà transmis de votre carnet de route, soit tous les trajets enregistrés.

1. Appuyez sur la touche **CAR**.
2. Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
3. Sélectionnez « SET CAR »  
> « SET Carnet de route »  
> « Effacer trajets ».

#### Effacer les trajets déjà transmis


4. Sélectionnez « Trajets transmis ».
5. Confirmez en sélectionnant « Oui ».  
Tous les trajets déjà transmis sont effacés.


#### Effacer tous les trajets

4. Sélectionnez « Tous les trajets ».
5. Confirmez en sélectionnant « Oui ».  
Tous les trajets sont effacés.

#### Transmettre les données du carnet de route


En fonction de l'équipement de votre PCM, vous pouvez transmettre les données enregistrées par le biais de l'interface *Bluetooth*® ou de l'interface USB. Les données ne sont pas supprimées lors de cette opération.

 Il est recommandé de transmettre et de sauvegarder les données à intervalles réguliers.

 Le nom de fichier des données du carnet de route transmises est composé de l'abréviation « FB », de la date (AAMMJJ) et de l'extension « .bin ».  
Veillez noter que si vous transférez plusieurs carnets de route le même jour, les fichiers sont écrasés automatiquement.

1. Appuyez sur la touche **CAR**.
2. Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
3. Sélectionnez « Carnet de route »  
> « Transmettre données ».

#### Transmettre les données via l'interface USB

 Le type de transmission « Vers USB » n'est disponible que si une clé USB est connectée à l'interface USB. Vous trouverez des informations relatives aux supports de mémoire USB autorisés à la rubrique « REMARQUES CONCERNANT LES SUPPORTS PRIS EN CHARGE » page 40.

4. Sélectionnez « Vers USB ».  
Si le support de mémoire connecté n'est pas protégé en écriture et qu'il dispose d'assez d'espace libre, les données sont transmises. Sinon, vous recevez un message signalant le problème de transmission de données.



## Transmettre les données via l'interface Bluetooth

ⓘ Veuillez noter que la connexion doit être établie entre les deux appareils pour que la transmission de données par Bluetooth® soit possible. Pour activer cette connexion, consultez la rubrique « ACTIVER LA FONCTION BLUETOOTH® » page 113.

- Sélectionnez « Vers Bluetooth ».
- Une liste s'affiche où figurent tous les appareils connus, utilisables pour la transmission des données du carnet de bord. Si l'appareil souhaité n'apparaît pas dans la liste, vous avez la possibilité de rechercher d'autres appareils. Pour ce faire, appuyez sur « Nouvel appareil » (voir également la rubrique « AJOUTER UN NOUVEL APPAREIL BLUETOOTH® » page 113).

Les appareils trouvés s'affichent dès que la recherche est terminée.

- Sélectionnez l'appareil souhaité dans la liste. Les données sont transmises.
- ⓘ Vous devez tout d'abord enregistrer un nouvel appareil, le cas échéant. Consultez à ce sujet la rubrique « AJOUTER UN NOUVEL APPAREIL BLUETOOTH® » page 113.

## Paramètres Bluetooth®

### Afficher les paramètres Bluetooth®

- Appuyez sur la touche **CAR**.
- Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
- Sélectionnez « Carnet de route »  
> « Transmettre données »  
> « Paramètres Bluetooth ».

### Activer la fonction Bluetooth®

- ▷ Sélectionnez « Bluetooth ON » dans les paramètres Bluetooth®.

### Désactiver la fonction Bluetooth®

- ▷ Sélectionnez « Bluetooth OFF » dans les paramètres Bluetooth®.

### Ajouter un nouvel appareil Bluetooth®

Pour que le PCM puisse détecter l'appareil Bluetooth®, assurez-vous que la fonction Bluetooth® est activée sur l'appareil et qu'il est réglé de manière à être « visible ».

- Sélectionnez « Nouv. périph. données » dans les paramètres Bluetooth®.  
La recherche démarre et la liste des appareils trouvés s'affiche à l'écran.
- Recherchez l'appareil souhaité dans la liste et sélectionnez-le.  
Un code Bluetooth® apparaît, vous devez le saisir sur l'appareil Bluetooth® voulu.  
Dès que vous avez saisi le code, l'écran indique que l'appareil a bien été enregistré.


## Établir une connexion à partir d'un appareil Bluetooth® externe

Consultez à ce sujet la rubrique « ÉTABLIR UNE CONNEXION À PARTIR D'UN APPAREIL BLUETOOTH® EXTERNE » page 62.

### Régler la visibilité

Consultez à ce sujet la rubrique « RÉGLER LA VISIBILITÉ » page 63.

### Appareils Bluetooth® enregistrés

Vous avez la possibilité d'afficher une liste des appareils Bluetooth® actuellement enregistrés pour une connexion avec votre PCM. La liste comprend tous les systèmes de données enregistrés .

### Afficher les appareils Bluetooth® enregistrés

- ▷ Sélectionnez « Liste périph. données » dans les paramètres Bluetooth®.

### Connecter un appareil Bluetooth® enregistré au PCM

ⓘ Les systèmes de données ne peuvent pas être connectés à partir de la liste d'appareils. Vous devez pour cela utiliser l'application correspondante, par ex. pour le transfert du carnet de route.

### **Renommer un appareil Bluetooth® enregistré**

1. Sélectionnez « Liste périph. données » dans les paramètres Bluetooth®.
2. Sélectionnez l'appareil souhaité dans la liste.
3. Sélectionnez « Renommer ».  
Le menu de saisie s'affiche.
4. Entrez le nom que vous avez choisi et confirmez-le en sélectionnant « OK ».  
Le nom de l'appareil est maintenant modifié dans le PCM.

### **Effacer un appareil Bluetooth® enregistré de la liste**

1. Sélectionnez « Liste périph. données » dans les paramètres Bluetooth®.
2. Sélectionnez l'appareil souhaité dans la liste.
3. Sélectionnez « Effacer ».
4. Confirmez le message affiché en sélectionnant « Oui ».

### **Effacer la liste des appareils Bluetooth® enregistrés**

1. Sélectionnez « Liste périph. données » dans les paramètres Bluetooth®.
2. Sélectionnez un appareil quelconque dans la liste.
3. Sélectionnez « Effacer ».
4. Sélectionnez « Effacer la liste ».
5. Confirmez le message affiché en sélectionnant « Effacer tout ».

### **Afficher les détails de l'appareil Bluetooth® enregistré**

1. Sélectionnez « Liste périph. données » dans les paramètres Bluetooth®.
2. Sélectionnez un appareil quelconque dans la liste.
3. Sélectionnez « Détails sur l'appareil ».  
Les informations suivantes s'affichent à l'écran :
  - le nom de l'appareil,
  - l'adresse Bluetooth® et
  - les services pris en charge.

## L'affichage sport

L'affichage sport fait partie du Pack Sport Chrono Plus constitué en outre d'un chronomètre et de touches de réglages dynamiques (mode sport). Grâce au chronomètre et au PCM, vous pouvez enregistrer et analyser les données des tours de circuit parcourus.

Le temps est enregistré par le chronomètre, que vous commandez via le menu CHRONO l'ordinateur de bord dans le combiné d'instruments.

Veillez également consulter à ce sujet la rubrique « Chrono » du Manuel Technique de votre véhicule.

Le PCM assure l'affichage graphique, l'enregistrement et l'analyse des temps de circuit chronométrés ainsi que des distances de circuit correspondantes.

Pour chaque tour de circuit parcouru, vous pouvez enregistrer et consulter les informations suivantes :

- le parcours,
- le tour de circuit le plus rapide et la comparaison avec le tour actuel,
- la comparaison entre le tour de circuit actuel et le plus rapide jusqu'ici,
- la portion d'un tour déjà parcourue et
- pour quelle distance ou quel nombre de tours il vous reste du carburant.

Les fonctions de l'affichage sport peuvent également être utilisées pour un parcours quelconque, autre qu'un circuit (par ex. trajet pour aller au bureau).

Chaque tour/distance enregistré(e) peut être défini(e) comme tour de référence si vous le souhaitez. Il constitue la base de comparaison pour les tours/distances suivants et les temps enregistrés. Les tours/distances dont la longueur ne diverge pas de plus de 15 % (en plus ou en moins) du tour de référence, sont pris en compte pour l'analyse.



### Démarrer l'enregistrement

Dès que vous démarrez le chronomètre dans le menu CHRONO de l'ordinateur de bord, l'enregistrement débute tout comme celui du parcours qui s'affiche à l'écran.

Les informations suivantes s'affichent à l'écran :

- une ligne blanche représentant le tour de référence,
- un drapeau de destination repérant le début de l'enregistrement,
- une ligne jaune représentant le tour actuel et
- un point de couleur orange représentant la position du véhicule sur le parcours.

**I** Le parcours n'est enregistré que si l'affichage des « Données suppl. » est activé dans le menu « SET Affichage sport ». Veuillez consulter à ce sujet la rubrique « RÉGLER L'AFFICHAGE DES DONNÉES SUPPLÉMENTAIRES » page 119.



Le premier tour de l'enregistrement sert de tour de référence, si vous n'avez pas chargé un tour de référence au préalable. Celui-ci est nécessaire pour afficher le diagramme circulaire dans les informations sur les tours et le nombre de tours possible avec l'autonomie du réservoir.

**I** Vous pouvez enregistrer au maximum 63 tours par enregistrement.

#### Informations sur les tours

Lorsque vous sélectionnez l'affichage sport, le parcours s'affiche à l'écran. Vous pouvez ensuite passer du parcours aux informations sur les tours en sélectionnant les symboles ◀ et ▶ ou en tournant le bouton rotatif (●). Les informations sur les tours comportent :

- le temps du tour le plus rapide,
- le temps du tour actuel,
- des données sur l'autonomie restante (en tours et en distance parcourue) et
- la mémoire encore disponible.

À gauche de l'écran apparaît un diagramme circulaire. Il représente la distance parcourue rapportée à un tour complet.

Selon que vous parcourez le tour actuel plus vite, plus lentement ou à la même vitesse que celui le plus rapide jusqu'ici, le diagramme prend différentes couleurs :

- vert - le tour actuel est plus rapide,
- jaune - le tour actuel est aussi rapide,
- rouge - le tour actuel est moins rapide.

Le chiffre au centre du cercle de couleur indique le numéro du tour actuellement parcouru.

**I** Si vous n'avez pas chargé de tour de référence, le premier tour chronométré servira de tour de référence.

Pendant le chronométrage du premier tour, le nombre de tours restants et le temps du tour le plus rapide ne sont pas affichés. Le diagramme n'est pas non plus rempli.

#### Mémoire saturée

Si la mémoire disponible est saturée, un message dans ce sens apparaît à l'écran. Certes, les informations sur les tours continuent de s'afficher, mais le tour figurant dans le message et les tours suivants ne sont plus enregistrés.

Vous disposez de 8 heures d'enregistrement maximum.

#### Arrêter l'enregistrement

Sélectionnez « Arrêt » dans le menu de l'ordinateur de bord pour arrêter le chronomètre et l'enregistrement en cours.

Les données enregistrées sont mémorisées.

#### Reprendre l'enregistrement

Dès que vous redémarrez le chronomètre avec l'option « Repr. » du menu de l'ordinateur de bord, vous revenez à l'affichage sport.

Ce n'est toutefois possible que si vous n'avez pas auparavant remis à zéro le chronomètre dans le menu de l'ordinateur de bord.

#### Arrêter le tour / Commencer un nouveau tour

En sélectionnant « Tour » dans le menu de l'ordinateur de bord, vous pouvez arrêter un tour de circuit ou en démarrer un nouveau.

#### Prendre un temps intermédiaire

Lorsque vous sélectionnez « T. int » dans le menu de l'ordinateur de bord et que vous poussez le levier de commande en avant, le temps intermédiaire s'affiche pendant quelques secondes.



## Analyser l'enregistrement

1. Appuyez sur la touche **CAR**.
2. Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.

3. Sélectionnez « Affichage sport » > « Enregistrements ».

La liste des enregistrements mémorisés s'ouvre. Les tours de référence sont désignés dans la liste par le symbole **R**.

4. Sélectionnez l'enregistrement souhaité.
5. Sélectionnez « Analyse ».

L'analyse qui s'affiche présente les différents tours sous forme de barres. La hauteur de ces barres est proportionnelle au temps du tour. Plus la barre est haute, plus le temps est élevé.

Pour parcourir l'analyse des temps, vous pouvez :

- ▷ Appuyer légèrement sur les symboles ◀ et ▶ à l'écran.

- ou -

- ▷ Tourner le bouton rotatif droit (●).

## Tour de référence

Si vous n'avez pas défini de tour de référence au début de l'enregistrement des temps, le premier tour est traité comme tour de référence et apparaît sous la forme « Tour 1/R ».

## Tour le plus rapide

Les tours apparaissent généralement en orange. Le tour le plus rapide est quant à lui différent, puisqu'il est affiché en blanc.

## Tour interrompu

Si un tour est représenté par une barre inachevée, il s'agit d'un tour qui a été interrompu ou où il y a eu un temps d'immobilisation. Les temps d'immobilisation sont déterminés par la coupure du contact.

## Tours non plausibles (divergence)

Les tours non plausibles sont représentés en gris. Par non plausible, on désigne les tours dont le parcours diffère de plus de 15 % par rapport au tour de référence.

## Renommer l'enregistrement

1. Appuyez sur la touche **CAR**.
2. Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
3. Sélectionnez « Affichage sport » > « Enregistrements ».  
La liste des enregistrements mémorisés s'ouvre. Les tours de référence sont désignés dans la liste par le symbole **R**.
4. Sélectionnez l'enregistrement souhaité.
5. Sélectionnez « Renommer ».  
Le menu de saisie s'affiche.
6. Entrez le nom que vous avez choisi et confirmez-le en sélectionnant « OK ».  
Le nom est maintenant modifié.

## Effacer des enregistrements

Tant que la fonction « Repr. » peut être sélectionnée dans le menu de l'ordinateur de bord, vous ne pouvez pas effacer un enregistrement. Pour pouvoir effacer un enregistrement, vous devez remettre à zéro le chronomètre dans le menu de l'ordinateur de bord.

1. Appuyez sur la touche **CAR**.
2. Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
3. Sélectionnez « Affichage sport » > « Enregistrements ».  
La liste des enregistrements mémorisés s'ouvre. Les tours de référence sont désignés dans la liste par le symbole **R**.

### Effacer des enregistrements individuellement

4. Sélectionnez l'enregistrement souhaité.
5. Sélectionnez « Effacer ».
6. Confirmez le message en sélectionnant « Oui ».

L'enregistrement est supprimé.

### Effacer tous les enregistrements

4. Sélectionnez un enregistrement.
5. Sélectionnez « Effacer »  
> « Effacer la liste ».
6. Confirmez le message en sélectionnant « Effacer tout ».

### Effacer un tour

Tant que vous pouvez sélectionner la fonction « Repr. » dans le menu de l'ordinateur de bord, vous ne pouvez pas effacer le dernier tour avec l'option « Effacer tour ». Dans ce cas, vous devez remettre à zéro le chronomètre dans l'ordinateur de bord puis effacer le tour. Consultez à ce sujet la rubrique « EFFACER DES ENREGISTREMENTS » page 117.

1. Appuyez sur la touche **CAR**.
2. Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
3. Sélectionnez « Affichage sport »  
> « Enregistrements ».  
La liste des enregistrements mémorisés s'ouvre.
4. Sélectionnez l'enregistrement souhaité.
5. Sélectionnez « Analyse ».
6. Sélectionnez le tour souhaité dans l'analyse.
7. Sélectionnez « Effacer tour ».  
Le tour est supprimé de l'enregistrement.

### Enregistrer un tour comme tour de référence

1. Appuyez sur la touche **CAR**.
2. Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
3. Sélectionnez « Affichage sport »  
> « Enregistrements ».  
La liste des enregistrements mémorisés s'ouvre.
4. Sélectionnez l'enregistrement souhaité.
5. Sélectionnez « Analyse ».
6. Sélectionnez le tour souhaité dans l'analyse.
7. Sélectionnez « Enregistrer référence ».  
Le tour est enregistré comme tour de référence.

### Définir un tour de référence

Si vous n'avez pas défini de tour de référence au préalable, le premier tour est automatiquement considéré comme tour de référence. En outre, vous pouvez définir n'importe quel tour déjà enregistré en tant que tour de référence pour le prochain enregistrement.

1. Appuyez sur la touche **CAR**.
2. Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
3. Sélectionnez « Affichage sport »  
> « Enregistrements ».  
La liste des enregistrements mémorisés s'ouvre. Les tours de référence sont désignés dans la liste par le symbole **R**.
4. Sélectionnez le tour de référence souhaité.
5. Sélectionnez « Référence reprise ».  
Le tour de référence souhaité est défini pour les prochains enregistrements.

### Réinitialiser le tour de référence défini

1. Appuyez sur la touche **CAR**.
2. Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
3. Sélectionnez « Affichage sport »  
> « Réinitialiser référence ».  
Le tour de référence défini auparavant est réinitialisé. Si vous ne définissez pas de nouveau tour de référence, le premier tour de l'enregistrement suivant est automatiquement considéré comme tour de référence.

### Renommer un tour de référence

1. Appuyez sur la touche **CAR**.
2. Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
3. Sélectionnez « Affichage sport »  
> « Enregistrements ».  
La liste des enregistrements mémorisés s'ouvre.
4. Sélectionnez le tour de référence souhaité.
5. Sélectionnez « Renommer ».  
Le menu de saisie s'affiche.
6. Entrez le nom que vous avez choisi et confirmez-le en sélectionnant « OK ».  
Le nom du tour de référence est maintenant modifié.

## Effacer le tour de référence

1. Appuyez sur la touche **CAR**.
2. Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
3. Sélectionnez « Affichage sport » > « Enregistrements ».  
La liste des enregistrements mémorisés s'ouvre.
4. Sélectionnez le tour de référence souhaité.
5. Sélectionnez « Effacer ».
6. Confirmez en sélectionnant « Oui ».  
L'enregistrement est supprimé.

## Effacer tous les tours

Cette fonction vous permet de supprimer tous les enregistrements et les tours de référence.

1. Appuyez sur la touche **CAR**.
2. Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
3. Sélectionnez « SET CAR » > « SET Affichage sport ».
4. Sélectionnez « Effacer trajets ».
5. Confirmez le message affiché en sélectionnant « Effacer tout ».

## Régler l'affichage des données supplémentaires

1. Appuyez sur la touche **CAR**.
2. Sélectionnez **OPTION**.
3. Sélectionnez « SET CAR » > « SET Affichage sport ».
4. Sélectionnez « Données suppl. » pour activer () ou désactiver () la fonction.

## Transmettre les données

**i** Nous vous recommandons de transmettre et de sauvegarder les données à intervalles réguliers.

1. Appuyez sur la touche **CAR**.
2. Sélectionnez **OPTION**.
3. Sélectionnez « Affichage sport » > « Transmettre données ».  
La liste des enregistrements mémorisés s'ouvre.
4. Sélectionnez l'enregistrement souhaité ou l'entrée de liste « Tous ».

## Transmettre les données via l'interface USB

**i** Le type de transmission « Vers USB » n'est disponible que si une clé USB est connectée à l'interface USB. Vous trouverez des informations relatives aux supports de mémoire USB autorisés à la rubrique « REMARQUES CONCERNANT LES SUPPORTS PRIS EN CHARGE » page 40.

Lors de la transmission des données, un dossier du nom de « SportChrono » est créé sur le support de mémoire.

5. Sélectionnez « Vers USB ».  
Si le support de mémoire connecté n'est pas protégé en écriture et qu'il dispose d'assez d'espace libre, les données sont transmises. Sinon, vous recevez un message signalant le problème de transmission de données.

## Transmettre les données via l'interface Bluetooth®

**i** Veuillez noter que la connexion doit être établie entre les deux appareils pour que la transmission de données par Bluetooth® soit possible. Pour activer cette connexion, consultez la rubrique « ACTIVER LA FONCTION BLUETOOTH® » page 120.

5. Sélectionnez « Vers Bluetooth ».
6. Une liste s'affiche où figurent tous les appareils connus, utilisables pour la transmission des données. Si l'appareil souhaité n'apparaît pas dans la liste, vous avez la possibilité de rechercher d'autres appareils. Pour ce faire, appuyez sur « Nouvel appareil » (voir également la rubrique « AJOUTER UN NOUVEL APPAREIL BLUETOOTH® » page 120).  
Les appareils trouvés s'affichent dès que la recherche est terminée.
7. Sélectionnez l'appareil souhaité.

**i** Vous devez tout d'abord enregistrer un nouvel appareil le cas échéant. Consultez à ce sujet la rubrique « AJOUTER UN NOUVEL APPAREIL BLUETOOTH® » page 120.

## Paramètres **Bluetooth®**

### Afficher les paramètres **Bluetooth®**

1. Appuyez sur la touche **CAR**.
2. Sélectionnez **OPTION**.
3. Sélectionnez « Affichage sport »  
> « Transmettre données »  
> « Paramètres Bluetooth ».

### Activer la fonction **Bluetooth®**

- ▷ Sélectionnez « Bluetooth ON » dans les paramètres **Bluetooth®**.

### Désactiver la fonction **Bluetooth®**

- ▷ Sélectionnez « Bluetooth OFF » dans les paramètres **Bluetooth®**.

### Ajouter un nouvel appareil **Bluetooth®**

Pour que le PCM puisse détecter l'appareil **Bluetooth®**, assurez-vous que la fonction **Bluetooth®** est activée sur l'appareil et qu'il est réglé de manière à être « visible ».

1. Sélectionnez « Nouv. périph. données » dans les paramètres **Bluetooth®**.  
La recherche démarre et la liste des appareils trouvés s'affiche à l'écran.
2. Recherchez l'appareil souhaité dans la liste et sélectionnez-le.  
Un code **Bluetooth®** apparaît, vous devez le saisir sur l'appareil **Bluetooth®** voulu.  
Dès que vous avez saisi le code, l'écran indique que l'appareil a bien été enregistré.


### Établir une connexion à partir d'un appareil **Bluetooth®** externe

Consultez à ce sujet la rubrique « ÉTABLIR UNE CONNEXION À PARTIR D'UN APPAREIL BLUETOOTH® EXTERNE » page 62.

### Régler la visibilité

Consultez à ce sujet la rubrique « RÉGLER LA VISIBILITÉ » page 63.


### Appareils **Bluetooth®** enregistrés

Vous avez la possibilité d'afficher une liste des appareils **Bluetooth®** actuellement enregistrés pour une connexion avec votre PCM. La liste comprend tous les systèmes de données enregistrés .

### Afficher les appareils **Bluetooth®** enregistrés

- ▷ Sélectionnez « Liste périph. données » dans les paramètres **Bluetooth®**.

### Connecter un appareil **Bluetooth®** enregistré au PCM

 Les systèmes de données ne peuvent pas être connectés à partir de la liste d'appareils. Vous devez pour cela utiliser l'application correspondante, par ex. pour la transmission des données de l'affichage sport.

### Renommer un appareil **Bluetooth®** enregistré

1. Sélectionnez « Liste périph. données » dans les paramètres **Bluetooth®**.
2. Sélectionnez l'appareil souhaité dans la liste.

3. Sélectionnez « Renommer ».  
Le menu de saisie s'affiche.
4. Entrez le nom que vous avez choisi et confirmez-le en sélectionnant « OK ».  
Le nom de l'appareil est maintenant modifié dans le PCM.

### Effacer un appareil **Bluetooth®** enregistré de la liste

1. Sélectionnez « Liste périph. données » dans les paramètres **Bluetooth®**.
2. Sélectionnez l'appareil souhaité dans la liste.
3. Sélectionnez « Effacer ».
4. Confirmez le message affiché en sélectionnant « Oui ».

### Effacer la liste des appareils **Bluetooth®** enregistrés

1. Sélectionnez « Liste périph. données » dans les paramètres **Bluetooth®**.
2. Sélectionnez un appareil quelconque dans la liste.
3. Sélectionnez « Effacer ».
4. Sélectionnez « Effacer la liste ».
5. Confirmez le message affiché en sélectionnant « Effacer tout ».

### Afficher les détails de l'appareil **Bluetooth®** enregistré

1. Sélectionnez « Liste périph. données » dans les paramètres **Bluetooth®**.
2. Sélectionnez un appareil quelconque dans la liste.
3. Sélectionnez « Détails sur l'appareil ».  
Les informations suivantes s'affichent à l'écran :
  - le nom de l'appareil,
  - l'adresse **Bluetooth®** et
  - les services pris en charge.



## Mémoire étendue


Le menu PCM vous permet de mémoriser différents paramètres pour trois clés de contact maximum et deux touches de mémorisation de votre véhicule. Il est possible d'enregistrer aussi bien des réglages propres au conducteur dans le combiné d'instruments que des paramètres du PCM.

Les paramètres PCM suivants peuvent être enregistrés :

- les champs personnels des données de route dans le menu principal **CAR**,
- les paramètres de sonorités des différentes sources audio,
- les paramètres de l'affichage de la carte et
- les paramètres de la commande vocale.

Les paramètres fonction du véhicule sont décrits dans les chapitres suivants.

Veillez consulter la rubrique correspondante de votre Manuel d'utilisation du véhicule pour obtenir de plus amples informations sur la mémoire étendue.




 Les fonctions disponibles dans le PCM pour les paramètres du véhicule dépendent de l'équipement et du type de véhicule.

## Régler les options d'éclairage

### Régler la temporisation de l'éclairage extérieur du véhicule

Vous avez la possibilité de régler une temporisation de 10 à 120 secondes pour l'éclairage extérieur de votre véhicule.

1. Appuyez sur la touche **CAR**.
2. Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
3. Sélectionnez « SET CAR »
  - > « Fonctions du véhicule »
  - > « Eclairage & Vue »
  - > « Lumière extérieure »
  - > « Eclairage nuit ».

4. Réglez la durée souhaitée en appuyant sur les symboles  et  ou en tournant  le bouton rotatif droit.

Le système adopte immédiatement le réglage effectué.

Le paramètre « Eclairage nuit » modifie également la durée de l'éclairage lors du déverrouillage du véhicule.

Veillez également consulter à ce sujet le chapitre « Fonction Coming Home » dans le Manuel Technique du véhicule.


## Régler l'orientation des feux de croisement

Vous pouvez régler l'orientation des feux de croisement pour la circulation à droite ou à gauche.

Vous ne pouvez modifier cette fonction que si le véhicule est à l'arrêt.

1. Appuyez sur la touche **CAR**.
2. Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
3. Sélectionnez « SET CAR »
  - > « Fonctions du véhicule »
  - > « Eclairage & Vue »
  - > « Lumière extérieure »
  - > « Circul. à G/D ».
4. Sélectionnez « Standard » pour adapter les feux en fonction du sens de circulation habituel dans le pays où le véhicule est livré.  
- ou -
4. Sélectionnez « Inversé » pour adapter les feux dans l'autre sens de circulation.

## Régler les feux de jour

Si la fonction « Eclairage diurne » est active () , les feux de jour sont toujours allumés lorsque le moteur tourne. Ceci s'applique quelle que soit la position du commutateur d'éclairage.

L'éclairage des instruments et des commandes est également allumé ou éteint sans tenir compte du réglage « Eclairage diurne » du commutateur d'éclairage.

La fonction n'est disponible que dans les pays où l'allumage des feux de jour n'est pas obligatoire.

1. Appuyez sur la touche **CAR**.
2. Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
3. Sélectionnez « SET CAR »  
> « Fonctions du véhicule »  
> « Eclairage & Vue »  
> « Lumière extérieure ».
4. Sélectionnez « Eclairage diurne » pour activer (☑) ou désactiver (☐) la fonction.

### Régler l'éclairage d'orientation

Les lampes situées au niveau de la console de toit, des poignées intérieures de porte et des compartiments de rangement font partie de l'éclairage d'orientation.

Vous avez la possibilité de régler l'intensité de l'éclairage d'orientation sur une échelle de 0 à 10.

1. Appuyez sur la touche **CAR**.
2. Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
3. Sélectionnez « SET CAR »  
> « Fonctions du véhicule »  
> « Eclairage & Vue »  
> « Lumière intérieure »  
> « Orientation ».
4. Réglez l'intensité souhaitée en appuyant sur les symboles ▲ et ▼ ou en tournant (●) le bouton rotatif droit.  
Le système adopte immédiatement le réglage effectué.

### Régler la temporisation de l'éclairage intérieur du véhicule

Vous avez la possibilité de régler une temporisation de 0 à 300 secondes pour l'éclairage intérieur de votre véhicule.

1. Appuyez sur la touche **CAR**.
2. Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
3. Sélectionnez « SET CAR »  
> « Fonctions du véhicule »  
> « Eclairage & Vue »  
> « Lumière intérieure »  
> « Eclairage nuit ».
4. Réglez la durée souhaitée en appuyant sur les symboles ▲ et ▼ ou en tournant (●) le bouton rotatif droit.  
Le système adopte immédiatement le réglage effectué.

### Régler les options d'essuie-glace

Vous avez le choix entre l'activation manuelle et l'activation automatique des essuie-glaces.

#### Régler l'activation du capteur de pluie

1. Appuyez sur la touche **CAR**.
2. Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
3. Sélectionnez « SET CAR »  
> « Fonctions du véhicule »  
> « Eclairage & Vue »  
> « Essuie-glace »  
> « Capteur de pluie ».

4. Sélectionnez « Automatique » pour que le capteur de pluie soit toujours actif, dès que la commande d'essuie-glace est en mode intermittent.

- ou -

4. Sélectionnez « Manuel » si vous souhaitez activer le capteur de pluie vous-même.

#### Régler l'activation de l'essuie-glace arrière

1. Appuyez sur la touche **CAR**.
2. Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
3. Sélectionnez « SET CAR »  
> « Fonctions du véhicule »  
> « Eclairage & Vue »  
> « Essuie-glace »  
> « Essuie-glace arrière ».
4. Sélectionnez « Automatique » si vous souhaitez que l'essuie-glace arrière se mette en marche automatiquement. Cela se produit dès que la marche arrière est engagée et dans les 40 secondes suivant le fonctionnement de l'essuie-glace avant.

- ou -

4. Sélectionnez « Manuel » si vous souhaitez activer l'essuie-glace arrière vous-même.

## Réglage des options de retour

### Régler l'abaissement du rétroviseur extérieur droit

Vous pouvez choisir si le rétroviseur extérieur de droite doit s'abaisser automatiquement lorsque la marche arrière est enclenchée.

1. Appuyez sur la touche **CAR**.
2. Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
3. Sélectionnez « SET CAR »  
> « Fonctions du véhicule »  
> « Eclairage & Vue »  
> « Options de retour ».
4. Sélectionnez « Abaisser rétroviseur » pour activer () ou désactiver () la fonction.

### Régler l'ouverture du store arrière

Vous pouvez choisir si le store arrière doit s'ouvrir automatiquement lorsque la marche arrière est enclenchée.

1. Appuyez sur la touche **CAR**.
2. Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
3. Sélectionnez « SET CAR »  
> « Fonctions du véhicule »  
> « Eclairage & Vue »  
> « Options de retour ».
4. Sélectionnez « Ouvrir store arrière » pour activer () ou désactiver () la fonction.

## Réglage des options confort

### Régler les portes à déverrouiller pour la télécommande (disponible uniquement pour le Cayenne)

Vous pouvez choisir les portes qui doivent se déverrouiller lorsque vous actionnez la télécommande. Vous disposez des options « Toutes les portes » et « Porte conducteur ».

1. Appuyez sur la touche **CAR**.
2. Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
3. Sélectionnez « SET CAR »  
> « Fonctions du véhicule »  
> « Verrouillage »  
> « Déverr. portes ».
4. Sélectionnez l'option souhaitée.

### Régler le verrouillage automatique des portes (disponible uniquement pour le Cayenne)

Vous pouvez définir si les portes doivent être automatiquement reverrouillées après la mise du contact ou le démarrage, dès que la vitesse dépasse 5 à 10 km/h, dans le menu « Verr. des portes ».




1. Appuyez sur la touche **CAR**.
2. Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.

3. Sélectionnez « SET CAR »  
> « Fonctions du véhicule »  
> « Verrouillage »  
> « Verr. des portes ».
4. Sélectionnez l'option souhaitée.  
Sélectionnez « Désactivé » pour désactiver la fonction.

### Régler la durée pour le reverrouillage (disponible uniquement pour le Cayenne)

Le reverrouillage automatique de votre véhicule ferme automatiquement le coffre et les portes lorsque ceux-ci n'ont pas été ouverts dans un délai prédéfini.

Vous pouvez régler la durée après laquelle les portes et le coffre doivent être reverrouillés dans le menu « Reverrouillage ».

1. Appuyez sur la touche **CAR**.
  2. Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
  3. Sélectionnez « SET CAR »  
> « Fonctions du véhicule »  
> « Verrouillage »  
> « Reverrouillage ».
  4. Sélectionnez « ...s Déverr. portes » ou « ...s Coffre ». Selon le réglage que vous souhaitez modifier.
  5. Réglez la durée souhaitée en appuyant sur les symboles  et  ou en tournant le bouton rotatif de droite .
- Le système adopte immédiatement le réglage effectué.

### Régler le rabattement automatique des rétroviseurs extérieurs

Vous pouvez choisir si les rétroviseurs extérieurs doivent se rabattre automatiquement lorsque le contact du véhicule est coupé.

1. Appuyez sur la touche **CAR**.
2. Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
3. Sélectionnez « SET CAR »  
> « Fonctions du véhicule »  
> « Verrouillage ».
4. Sélectionnez « Rabattre rétroviseur » pour activer () ou désactiver () la fonction.

### Activer l'aide à l'entrée

Si la fonction est activée, le volant et le siège du conducteur sont automatiquement repoussés pour vous permettre de monter et de descendre confortablement du véhicule.

1. Appuyez sur la touche **CAR**.
2. Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
3. Sélectionnez « SET CAR »  
> « Fonctions du véhicule »  
> « Verrouillage ».
4. Sélectionnez « Marche d'accès » pour activer () ou désactiver () la fonction.

### Sélection des options de réglage de la climatisation

#### Régler l'intensité de la ventilation

Vous pouvez choisir si la ventilation de la climatisation doit être réglée sur « Légère », « Normal » ou « Forte ».

1. Appuyez sur la touche **CAR**.
2. Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
3. Sélectionnez « SET CAR »  
> « Fonctions du véhicule »  
> « Climatisation »  
> « Ventilation ».
4. Sélectionnez le réglage souhaité.

#### Régler l'ajustement des buses centrales

Si la fonction est activée, la température de soufflage de l'air est ajustée sur les deux buses centrales du tableau de bord.

1. Appuyez sur la touche **CAR**.
2. Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
3. Sélectionnez « SET CAR »  
> « Fonctions du véhicule »  
> « Climatisation ».
4. Sélectionnez « Plus frais au centre » pour activer () ou désactiver () la fonction.

### Régler l'utilisation de la zone d'aération supérieure

Si la fonction est activée, le système automatique de climatisation prend également en compte la zone d'aération supérieure.

1. Appuyez sur la touche **CAR**.
2. Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
3. Sélectionnez « SET CAR »  
> « Fonctions du véhicule »  
> « Climatisation ».
4. Sélectionnez « Zone d'aération » pour activer () ou désactiver () la fonction.

### Régler l'air ambiant automatique

Quand la fonction est activée, l'admission d'air frais s'arrête automatiquement si la qualité de l'air est mauvaise pour permettre l'activation de la fonction d'air ambiant.

1. Appuyez sur la touche **CAR**.
2. Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
3. Sélectionnez « SET CAR »  
> « Fonctions du véhicule »  
> « Climatisation ».
4. Sélectionnez « Air ambiant auto » pour activer () ou désactiver () la fonction.

Généralités.....	126	Modifier l'adresse d'une destination .....	132	Entrée d'une destination par ses	
Consignes de sécurité pour la navigation ...	127	Ajouter des destinations.....	132	coordonnées géographiques.....	141
Régler le volume des		Entrer / modifier un numéro de		Entrée d'une destination via la carte .....	142
instructions de navigation.....	127	téléphone pour une destination de la		Enregistrer .....	142
Répéter le message de navigation .....	127	mémoire des destinations .....	132	Enregistrer une destination.....	142
Saisie d'une adresse.....	127	Modifier le nom d'une destination.....	132	Enregistrer la position du véhicule.....	142
Entrer un pays .....	127	Passer un appel téléphonique à		Navigation Off-Road.....	143
Entrer la ville / le code postal.....	128	une destination.....	132	Activer / désactiver la navigation	
Entrer la rue / le numéro.....	128	Effacer une destination .....	133	Off-Road .....	143
Entrer un croisement.....	128	Paramètres Bluetooth®.....	133	Consignes de sécurité relatives à	
Démarrer / arrêter le guidage.....	128	Destinations spéciales.....	135	la navigation Off-Road .....	144
Démarrer le guidage.....	128	Rechercher les destinations spéciales		Navigation par points de passage .....	144
Arrêter le guidage .....	128	par catégorie .....	135	Afficher le trajet (suivi).....	145
Activer les itinéraires alternatifs pour		Rechercher une destination spéciale		Parcourir le trajet (suivi) .....	146
le guidage .....	128	par nom.....	136	Recharger les données.....	147
Démarrer le guidage avec les		Rechercher les destinations spéciales		Changer de banque de données	
itinéraires alternatifs .....	128	par numéro de téléphone .....	136	de navigation .....	147
Afficher les remarques concernant les		Rechercher une destination spéciale			
bulletins d'informations routières		sur la carte .....	136		
pendant l'itinéraire .....	129	Démarrer la navigation vers la			
Liste des dernières destinations.....	129	destination spéciale.....	136		
Entrer une adresse de la liste pour		Modifier les options de guidage .....	136		
un nouveau guidage.....	130	Définir un itinéraire de déviation .....	136		
Afficher la position d'une destination .....	130	Annuler l'itinéraire de déviation défini.....	137		
Modifier l'adresse d'une destination .....	130	Définir un itinéraire rapide / court.....	138		
Effacer .....	130	Régler le calcul d'itinéraire			
Enregistrer une destination dans la		dynamique (TMC).....	138		
mémoire personnelle des destinations .....	130	Éviter certains trajets.....	138		
Passer un appel téléphonique à une		Étapes (circuit) .....	139		
destination.....	130	Entrer des étapes .....	139		
Mémoire personnelle des destinations .....	131	Destinations via.....	140		
Mémoriser une adresse pour les		Effacer des étapes .....	140		
destinations personnelles.....	131	Enregistrer des étapes dans la			
Entrer une adresse à partir de la		mémoire personnelle des destinations .....	141		
liste de guidage .....	131	Modifier l'ordre des étapes.....	141		
Afficher la position d'une destination .....	131				

Le système de navigation PCM vous permet, grâce à ses recommandations données sous forme visuelle et acoustique, de parvenir à destination de manière rapide, simple et confortable, même si vous ne connaissez pas la route.

La position du véhicule est déterminée à l'aide d'une antenne GPS et d'un récepteur dans le module de navigation.

Pour calculer la position du véhicule, l'ordinateur de navigation évalue et traite d'autres signaux du véhicule (par exemple la vitesse). Le système est ainsi en mesure de corriger automatiquement les modifications d'informations dues à un changement de roue (diamètre de pneu différent), à des modifications de température ou à des fluctuations de pression atmosphérique.

Le PCM est équipé d'un disque dur stockant les données numériques de cartes.

Si un secteur du disque dur est endommagé ou présente un défaut, le PCM n'a plus accès aux données cartographiques qui s'y trouvent.

Un message correspondant s'affiche.

**I** Les messages de navigation sont mis en sourdine lorsque vous êtes en communication téléphonique.

#### AVERTISSEMENT

**Risque d'accident ! Le système de navigation est uniquement une aide au conducteur et ne fait que proposer un itinéraire. Il ne vous dispense pas de veiller à conduire prudemment et de respecter les règles du code de la route ainsi que les autres dispositions en vigueur en matière de conduite.**

**En tant que conducteur, vous devez être maître de votre véhicule en toutes circonstances. Vous en êtes personnellement responsable.**

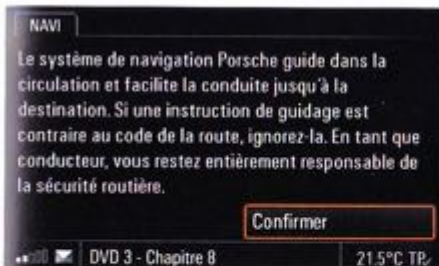
▷ Restez très attentif à la circulation.

### Généralités

Pour utiliser votre système de navigation PCM de manière optimale, tenez compte des points suivants :

- La réception GPS peut être réduite lorsque vous vous trouvez sous des arbres ou entre des bâtiments élevés. Dans les parkings à étages, dans les tunnels ou autres, aucune réception GPS n'est possible.
- Ne recouvrez pas l'antenne GPS d'objets métalliques ou humides.

- Si l'alimentation de la tension de bord du véhicule a été coupée (par exemple lors du remplacement de la batterie du véhicule), la réinitialisation du GPS peut durer jusqu'à 15 minutes ou plus selon les conditions de réception.
- Après le transport du véhicule, par exemple par ferry, il est possible que vous deviez attendre quelques minutes (selon les conditions de réception) après l'activation de l'appareil pour connaître votre position GPS actuelle.
- Sans réception GPS, le système calcule la position actuelle à l'aide des signaux du véhicule et reste ainsi opérationnel même si la réception est mauvaise pendant un certain temps.
- Un patinage important des roues (par exemple lorsqu'elles patinent sur la neige) peut entraîner un positionnement erroné.
- Après la première mise en service du système de navigation, le calibrage de précision s'effectue au bout de 50 km environ.
- Après le changement des pneus (par exemple pneus d'été/d'hiver), le calibrage de précision ne s'obtient à nouveau qu'après 50 km.
- Pendant le calibrage, la précision de positionnement n'est pas optimale.



### Consignes de sécurité pour la navigation

Vous recevez un message indiquant que le système de navigation n'est qu'une aide pour le conducteur, dès que vous :

- avez allumé le PCM et que le guidage est activé.

ou :

- avez allumé le PCM et que vous appuyez la première fois sur la touche **NAVI** ou **MAP**.

- Vous devez sélectionner « Confirmer » pour faire disparaître cette consigne de sécurité.

### Régler le volume des instructions de navigation

1. Appuyez sur la touche **NAVI**.
2. Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
3. Sélectionnez « SET NAVI »  
> « Message navig ».
4. Procédez au réglage souhaité en sélectionnant les symboles et .

### Répéter le message de navigation

- Après avoir entendu le message de navigation, appuyez deux fois de suite sur la touche **MAP**.

Le message de navigation est répété.

- Pendant la répétition du message de navigation, vous pouvez également modifier le volume de l'instruction en tournant le bouton rotatif gauche (⊖).

Le système règle et enregistre le volume modifié.

### Saisie d'une adresse

Une fois que vous avez sélectionné « Entrée d'adresse », l'adresse de la dernière destination apparaît dans la zone d'informations.

Lorsque le guidage est actif, l'adresse de la destination actuelle s'affiche à l'écran.

- Pour entrer la destination, tenez compte des points suivants :

- L'entrée d'une destination n'est possible qu'avec les données présentes sur le disque dur de l'appareil.

Il peut donc y avoir des restrictions concernant l'entrée des noms de rues, des numéros, des centres ou des destinations spéciales. Et ce, en particulier lorsque la destination se trouve dans une région partiellement numérisée (les données cartographiques de cette région sont incomplètes ou imprécises).

- Nous travaillons sans cesse à l'élargissement et à la mise à jour des données. Renseignez-vous sur les nouveaux logiciels et les mises à jour auprès de votre partenaire Porsche.



### Entrer un pays

Après avoir sélectionné l'entrée d'adresse, vous ne pouvez tout d'abord que sélectionner l'option « Pays ». Vous ne pourrez entrer les autres données d'adresse qu'après avoir indiqué un pays.

#### Sélectionnez un pays dans la liste

1. Appuyez sur la touche **NAVI**.

2. Sélectionnez « Entrée d'adresse »

> « Pays ».

Une liste de tous les pays enregistrés dans les données de navigation du disque dur s'affiche à l'écran.

3. Sélectionnez le pays souhaité dans la liste.

#### Sélectionner un pays sur la carte

1. Appuyez sur la touche **NAVI**.

2. Sélectionnez « Entrée d'adresse »

> « Pays ».

Une liste de tous les pays enregistrés dans les données de navigation du disque dur s'affiche à l'écran.

> Sélectionnez « Pays via carte ».

Une carte de l'Europe s'affiche à l'écran.

- En fonction du pays de votre choix, appuyez brièvement sur la partie supérieure ou inférieure de la carte.  
Une portion agrandie de la carte s'affiche avec les abréviations de pays correspondantes.
- Sélectionnez le pays souhaité sur la carte.

### Entrer la ville / le code postal

Vous pouvez indiquer la localité soit par le nom de la ville soit par son code postal.

- Appuyez sur la touche **NAVI**.
- Sélectionnez « Entrée d'adresse » > « Ville/Code postal ».  
Le menu de saisie s'affiche.
- Entrez le nom de la ville ou le code postal.  
Lorsque vous avez saisi les premières lettres du nom et confirmé l'entrée en sélectionnant « OK », une liste contenant toutes les villes correspondantes s'affiche à l'écran.
- Il ne vous reste plus qu'à sélectionner la ville souhaitée dans la liste.  
- ou -
- Mettez une ville de la liste en surbrillance et sélectionnez « Détails » en haut de l'écran.  
Une portion agrandie de la carte s'affiche avec la ville précédemment sélectionnée. S'il existe plusieurs villes du même nom, vous pouvez naviguer entre les différentes vues de la carte en appuyant sur les symboles ◀ et ▶.
- Sélectionnez « OK » afin d'utiliser le lieu représenté sur la portion de carte pour le guidage.

### Entrer la rue / le numéro

- Appuyez sur la touche **NAVI**.
- Sélectionnez « Entrée d'adresse » > « Rue/N° ».  
Le menu de saisie s'affiche.
- Entrez le nom de la rue.  
Lorsque vous avez saisi les premières lettres du nom, une liste contenant tous les noms de rue correspondants s'affiche à l'écran.
- Sélectionnez la rue souhaitée dans la liste.  
**I** Le numéro de rue peut également être entré ultérieurement (lorsque le guidage a déjà commencé). Il vous faudra toutefois redémarrer le guidage.

### Entrer un croisement

- Appuyez sur la touche **NAVI**.
- Sélectionnez « Entrée d'adresse » > « Croisement ».  
Le menu de saisie s'affiche.
- Entrez les noms des rues composant le croisement.  
Lorsque vous avez saisi les premières lettres du nom, une liste contenant tous les noms de rue correspondants s'affiche à l'écran.
- Sélectionnez la rue souhaitée dans la liste.

### Démarrer / arrêter le guidage

#### Démarrer le guidage

Vous devez avoir entré au moins un pays et une ville pour pouvoir démarrer le guidage.

- ▶ Une fois que vous avez entré les données d'adresse, sélectionnez « Démarrer le guidage » pour activer le guidage.

#### Arrêter le guidage

- ▶ Pendant qu'un guidage est en cours, sélectionnez « Arrêter le guidage » dans le menu principal pour arrêter le guidage.

#### Activer les itinéraires alternatifs pour le guidage

- Appuyez sur la touche **NAVI**.
- Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
- Sélectionnez « SET NAVI ».
- Sélectionnez « Alternatives d'itin. » pour activer () ou désactiver () la fonction.

#### Démarrer le guidage avec les itinéraires alternatifs

Si vous avez activé l'option d'alternatives d'itinéraire dans le menu de réglage de la navigation, l'option « Démarrer le guidage » est remplacée par l'option « Calculer des itinéraires ».



1. Saisissez une adresse.
2. Sélectionnez « Calculer des itinéraires ».  
Trois alternatives d'itinéraire sont calculées.  
Si vous avez également indiqué des étapes ou des destinations via, elles sont aussi prises en compte lors du calcul d'itinéraire.  
Les itinéraires alternatifs possibles s'affichent à l'écran.
3. Sélectionnez l'itinéraire voulu pour le calcul.
4. Sélectionnez « Démarrer le guidage » pour démarrer le guidage.

### Afficher les remarques concernant les bulletins d'informations routières pendant l'itinéraire


Si vous avez activé la fonction « Demande de dévia. », une remarque s'affiche pour chaque bulletin d'informations routières qui :

- concerne votre trajet actuel
- et
- qui se situe au moins 10 minutes avant la dernière sortie possible avant l'embouteillage.

**I** « Demande de dévia. » ne peut être activé que si le calcul dynamique d'itinéraire est désactivé.

1. Appuyez sur la touche **NAVI**.
2. Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
3. Sélectionnez « SET NAVI ».
4. Sélectionnez « Demande de dévia. » pour activer (☑) ou désactiver (☐) la fonction.

Dès qu'une remarque s'affiche, il est nécessaire de la confirmer. Vous disposez alors des possibilités suivantes :

- ▷ Sélectionnez « Déviation ».  
Un nouvel itinéraire est calculé qui prend en compte le bulletin d'informations routières correspondant.
- ▷ Sélectionnez « Ignorer ».  
Le guidage d'origine est poursuivi. Le bulletin d'informations routières est ignoré.
- ▷ Sélectionnez « Détails ».  
La vue détaillée du bulletin d'informations routières s'affiche à l'écran.  
 > Sélectionnez « Déviation » pour fermer la vue détaillée et calculer un nouvel itinéraire.  
 - ou -  
 > Appuyez sur la touche Retour  pour refermer la vue détaillée et ignorer le bulletin d'informations routières.

**I** Vous pouvez à tout moment quitter la vue détaillée ou fermer la remarque en appuyant sur une touche quelconque.

### Liste des dernières destinations

Cette liste enregistre automatiquement les 100 dernières destinations pour lesquelles vous avez activé un guidage.

Les destinations spéciales sont indiquées par des symboles.



Destination spéciale

Veillez vous reporter à la rubrique « DESTINATIONS SPÉCIALES » page 135 pour de plus amples informations à ce sujet.



Coordonnées géographiques

Veillez vous reporter à la rubrique « ENTRÉE D'UNE DESTINATION PAR SES COORDONNÉES GÉOGRAPHIQUES » page 141 pour de plus amples informations à ce sujet.



Positionnement par point

Veillez vous reporter à la rubrique « INSÉRER UNE DESTINATION À PARTIR DE LA CARTE (POSITIONNEMENT PAR POINT) » page 140 pour de plus amples informations à ce sujet.

Vous pouvez consulter, modifier et enregistrer les destinations pour démarrer un nouveau guidage.



### Entrer une adresse de la liste pour un nouveau guidage

1. Appuyez sur la touche **NAVI**.
2. Sélectionnez « Dernières destinations ». La liste des dernières destinations s'affiche.
3. Sélectionnez la destination souhaitée.
4. Sélectionnez « Démarrer le guidage » pour démarrer le guidage.

### Afficher la position d'une destination

1. Appuyez sur la touche **NAVI**.
2. Sélectionnez « Dernières destinations ». La liste des dernières destinations s'affiche.
3. Sélectionnez la destination souhaitée.
4. Sélectionnez « Détails ». La position de la destination choisie apparaît sur la carte. Pour de plus amples informations, veuillez consulter la rubrique « MAP » page 149.
5. Sélectionnez « Démarrer le guidage » pour démarrer le guidage le cas échéant.

### Modifier l'adresse d'une destination

1. Appuyez sur la touche **NAVI**.
2. Sélectionnez « Dernières destinations ». La liste des dernières destinations s'affiche.
3. Sélectionnez la destination souhaitée.
4. Sélectionnez « Modifier » > « Adresse ». Le menu de saisie d'adresse s'ouvre.
5. Effectuez les modifications souhaitées.

### Effacer

1. Appuyez sur la touche **NAVI**.
2. Sélectionnez « Dernières destinations ». La liste des dernières destinations s'affiche.
3. Sélectionnez la destination souhaitée.
4. Sélectionnez « Modifier » > « Effacer ».

### Effacer une destination de la liste

5. Confirmez le message affiché en sélectionnant « Oui ». La destination sélectionnée est effacée de la liste.

### Effacer l'ensemble de la liste

5. Sélectionnez « Effacer la liste » > « Effacer tout ». La liste est entièrement effacée.

### Enregistrer une destination dans la mémoire personnelle des destinations

L'enregistrement d'une destination dans la liste des dernières destinations s'effectue automatiquement. Lorsque tous les emplacements mémoire sont occupés, le PCM efface automatiquement l'entrée la plus ancienne de la liste. Si vous souhaitez disposer d'une destination de manière permanente, vous pouvez l'enregistrer dans votre mémoire personnelle de destinations sous le nom de votre choix.

1. Appuyez sur la touche **NAVI**.
2. Sélectionnez « Dernières destinations ». La liste des dernières destinations s'affiche.
3. Sélectionnez la destination souhaitée.
4. Sélectionnez « Enregistrer ». Le menu de saisie s'affiche.
5. Entrez le nom que vous avez choisi pour la destination et confirmez-le en sélectionnant « OK ». La destination est enregistrée dans la mémoire personnelle des destinations.

### Passer un appel téléphonique à une destination

À partir de la liste des dernières destinations, vous pouvez établir une communication téléphonique avec différentes destinations spéciales pour lesquelles un numéro de téléphone existe dans la banque de données. Cette option du menu n'est pas accessible si la banque de données ne contient pas de numéro de téléphone pour la destination ou si la fonction de téléphone n'est pas disponible. L'option « Enregist. de la position » s'affiche à la place.

1. Appuyez sur la touche **NAVI**.
2. Sélectionnez « Dernières destinations ». La liste des dernières destinations s'affiche.
3. Sélectionnez la destination souhaitée.
4. Sélectionnez « Appeler ». Le numéro de téléphone enregistré est composé.

## Mémoire personnelle des destinations

Votre mémoire personnelle de destinations vous permet d'enregistrer 100 destinations et 15 itinéraires de navigation Off-Road (suivis) sous les noms de votre choix. La mémoire contient en outre les deux destinations personnelles « DOMICILE » et « BUREAU », où vous pouvez entrer les adresses correspondantes, et qui se trouvent toujours en haut de la liste.

Les destinations spéciales sont indiquées par des symboles.



### Destinations spéciales

Veillez vous reporter à la rubrique « DESTINATIONS SPÉCIALES » page 135 pour de plus amples informations à ce sujet.  
Coordonnées géo.



Veillez vous reporter à la rubrique « ENTRÉE D'UNE DESTINATION PAR SES COORDONNÉES GÉOGRAPHIQUES » page 141 pour de plus amples informations à ce sujet.



### Positionnement par point

Veillez vous reporter à la rubrique « INSÉRER UNE DESTINATION À PARTIR DE LA CARTE (POSITIONNEMENT PAR POINT) » page 140 pour de plus amples informations à ce sujet.



### Liste de destinations (circuit)

Veillez vous reporter à la rubrique « ÉTAPES (CIRCUIT) » page 139 pour de plus amples informations à ce sujet.



### Suivi

Veillez vous reporter à la rubrique « NAVIGATION OFF-ROAD » page 143 pour de plus amples informations à ce sujet.



### Points de passage

Veillez vous reporter à la rubrique « NAVIGATION OFF-ROAD » page 143 pour de plus amples informations à ce sujet.

## Mémoriser une adresse pour les destinations personnelles

Par exemple, la première entrée d'adresse est proposée pour la destination personnelle « DOMICILE » :

1. Appuyez sur la touche **NAVI**.
2. Sélectionnez « Mém. des destinations ». La mémoire personnelle des destinations s'ouvre.
3. Sélectionnez « DOMICILE ».
4. Confirmez le message qui apparaît en sélectionnant « Oui ».

## Mémoriser une adresse en entrant une adresse

5. Sélectionnez « Entrée d'adresse ».
6. Le cas échéant, sélectionnez « Pays » et sélectionnez le pays voulu dans la liste.
7. Sélectionnez ensuite les options « Ville/Code postal » et « Rue/N° » l'une après l'autre et entrez les informations correspondantes dans le menu de saisie.
8. Sélectionnez « Enregistrer » pour enregistrer l'adresse saisie dans l'entrée.

## Insérer une adresse à partir d'une liste

5. Sélectionnez « Dernières destinations » ou « Mém. des destinations ».
6. Sélectionnez l'adresse souhaitée dans la liste. L'adresse est validée.

**i** Il n'est pas possible d'enregistrer un circuit, un suivi ou une liste de points de passage en tant que destination personnelle.

## Insérer une adresse à partir de la recherche de destinations spéciales

5. Sélectionnez « Destinations spéciales ». Pour connaître la procédure à suivre, consultez la rubrique « DESTINATIONS SPÉCIALES » page 135.

## Entrer une adresse à partir de la liste de guidage

1. Appuyez sur la touche **NAVI**.
2. Sélectionnez « Mém. des destinations ». La mémoire personnelle des destinations s'ouvre.
3. Sélectionnez la destination souhaitée.
4. Sélectionnez « Démarrer le guidage » pour démarrer le guidage.

## Afficher la position d'une destination

1. Appuyez sur la touche **NAVI**.
2. Sélectionnez « Mém. des destinations ». La mémoire personnelle des destinations s'ouvre.
3. Sélectionnez la destination souhaitée.

- Sélectionnez « Détails ». La position de la destination choisie apparaît sur la carte. Pour de plus amples informations, veuillez consulter la rubrique « MAP » page 149.
- Sélectionnez « Démarrer le guidage » pour démarrer le guidage le cas échéant.

### Modifier l'adresse d'une destination

- Appuyez sur la touche **NAVI**.
- Sélectionnez « Mém. des destinations ». La mémoire personnelle des destinations s'ouvre.
- Sélectionnez la destination souhaitée.
- Sélectionnez « Modifier » > « Adresse ». Le menu de saisie d'adresse s'ouvre.
- Effectuez les modifications souhaitées.
- Sélectionnez « Reprendre ».
- Les données précédentes sont remplacées.

### Ajouter des destinations

**I** Cette option de menu ne permet pas d'ajouter des suivis.

- Appuyez sur la touche **NAVI**.
- Sélectionnez « Mém. des destinations ». La mémoire personnelle des destinations s'ouvre.
- Sélectionnez « Ajouter des destinations ».

### Ajouter des destinations en entrant des adresses

- Sélectionnez « Entrée d'adresse ».
- Le cas échéant, sélectionnez « Pays » et sélectionnez le pays voulu dans la liste.

- Sélectionnez ensuite les options « Ville/Code postal » et « Rue/N° » l'une après l'autre et entrez les informations correspondantes dans le menu de saisie.
- Sélectionnez « Enregistrer » pour enregistrer l'adresse saisie dans l'entrée.

### Ajouter des destinations en les chargeant par USB

- Sélectionnez « Chargement d'USB ». Les données sont transmises.
 

**I** Le type de transmission « Chargement d'USB » n'est disponible que si une clé USB est connectée à l'interface USB. Vous trouverez des informations relatives aux supports de mémoire USB autorisés à la rubrique « REMARQUES CONCERNANT LES SUPPORTS PRIS EN CHARGE » page 40.

### Entrer / modifier un numéro de téléphone pour une destination de la mémoire des destinations

Vous avez la possibilité d'enregistrer dans votre mémoire personnelle des destinations, un numéro de téléphone pour chaque destination incluse dans le système de navigation conventionnel. Si la destination souhaitée est une destination dite de suivi ou une destination spéciale (appartenant à la navigation Off-Road), vous ne pouvez toutefois pas entrer ou modifier de numéro de téléphone.

- Appuyez sur la touche **NAVI**.
- Sélectionnez « Mém. des destinations ». La mémoire personnelle des destinations s'ouvre.
- Sélectionnez la destination souhaitée.

- Sélectionnez « Modifier » > « Numéro de téléphone ». Le menu de saisie des numéros de téléphone s'affiche.
- Entrez le numéro voulu et confirmez-le en sélectionnant « OK ».

### Modifier le nom d'une destination

**I** Vous ne pouvez pas renommer les deux destinations personnelles « DOMICILE » et « BUREAU ».

- Appuyez sur la touche **NAVI**.
- Sélectionnez « Mém. des destinations ». La mémoire personnelle des destinations s'ouvre.
- Sélectionnez la destination souhaitée.
- Sélectionnez « Modifier » > « Nom de la destination ». Le menu de saisie s'affiche.
- Effectuez la modification souhaitée et confirmez-la en sélectionnant « OK ».

### Passer un appel téléphonique à une destination

Vous avez la possibilité d'enregistrer un numéro de téléphone pour les destinations de votre mémoire personnelle des destinations. Cette option du menu n'est pas accessible si la fonction de téléphone n'est pas disponible ou si vous n'avez pas enregistré de numéro de téléphone pour la destination.

- Appuyez sur la touche **NAVI**.
- Sélectionnez « Mém. des destinations ». La mémoire personnelle des destinations s'ouvre.
- Sélectionnez la destination souhaitée.
- Sélectionnez « Appeler ». Le numéro de téléphone enregistré est composé.

1 Des numéros de téléphone sont également mémorisés pour les destinations spéciales enregistrés sur le disque dur. Par exemple, si vous avez sélectionné une destination spéciale sur la carte, l'option « Appeler » dans la vue détaillée de la carte vous permet d'établir une communication téléphonique avec cette destination.

Veillez également consulter à ce sujet la rubrique « RECHERCHER UNE DESTINATION SPÉCIALE SUR LA CARTE » page 136.

### Effacer une destination

1. Appuyez sur la touche **NAVI**.
2. Sélectionnez « **Mém. des destinations** ». La mémoire personnelle des destinations s'ouvre.
3. Sélectionnez la destination souhaitée.
4. Sélectionnez « **Modifier** » > « **Effacer** ».

### Effacer une destination de la liste

5. Confirmez le message affiché en sélectionnant « **Oui** ». La destination sélectionnée est effacée de la liste.

### Effacer l'ensemble de la liste

5. Sélectionnez « **Effacer la liste** » > « **Effacer tout** ». La mémoire personnelle des destinations est entièrement effacée. La suppression s'applique également aux deux destinations personnelles « **DOMICILE** » et « **BUREAU** ».

### Envoyer une destination

Vous pouvez envoyer différentes destinations de votre mémoire personnelle sous forme de SMS au format vCard ou par le biais de l'interface **Bluetooth®**.

1. Appuyez sur la touche **NAVI**.
2. Sélectionnez « **Mém. des destinations** ». La mémoire personnelle des destinations s'ouvre.
3. Sélectionnez la destination souhaitée.
4. Sélectionnez « **Modifier** » > « **Envoyer** ».

### Envoyer une destination via USB

1 Le type de transmission « **Vers USB** » n'est disponible que si une clé USB est connectée à l'interface USB. Vous trouverez des informations relatives aux supports de mémoire USB autorisés à la rubrique « **REMARQUES CONCERNANT LES SUPPORTS PRIS EN CHARGE** » page 40.

5. Sélectionnez « **Vers USB** ». Les données sont transmises.

1 Les données sont transmises au format « \*.navi ».

### Envoyer une destination en tant que SMS

5. Si vous choisissez « **En tant que SMS** », vous devez entrer le numéro de téléphone du destinataire dans le menu de saisie qui s'affiche. Sélectionnez l'option voulue pour composer le numéro à partir du répertoire téléphonique. Veuillez vous reporter à la rubrique « **ÉCRIRE ET ENVOYER UN NOUVEAU MESSAGE** » page 76 pour de plus amples informations à ce sujet.

### Envoyer une destination via l'interface Bluetooth

1 Veuillez tenir compte du fait que la connexion doit être établie entre les deux appareils pour que la transmission de données par **Bluetooth®** soit possible. Pour activer cette connexion, consultez la rubrique « **ACTIVER LA FONCTION BLUETOOTH®** » page 134.

5. Sélectionnez « **Vers Bluetooth** ».
6. La liste des appareils connus et compatibles pour la transmission s'affiche. Si l'appareil souhaité n'apparaît pas dans la liste, vous avez la possibilité de rechercher d'autres appareils. Pour ce faire, appuyez sur « **Nouvel appareil** » (voir également la rubrique « **DESTINATIONS SPÉCIALES** » page 135). Les appareils trouvés s'affichent dès que la recherche est terminée.

7. Sélectionnez l'appareil souhaité.

1 Vous devez tout d'abord enregistrer un nouvel appareil le cas échéant. Consultez à ce sujet la rubrique « **DESTINATIONS SPÉCIALES** » page 135.

### Paramètres Bluetooth®

#### Afficher les paramètres Bluetooth®

1. Appuyez sur la touche **NAVI**.
2. Sélectionnez « **Mém. des destinations** ». La mémoire personnelle des destinations s'ouvre.
3. Sélectionnez une destination.
4. Sélectionnez « **Modifier** » > « **Envoyer** » > « **Paramètres Bluetooth** ».

### Activer la fonction Bluetooth®

- ▷ Sélectionnez « Bluetooth ON » dans les paramètres Bluetooth®.

### Désactiver la fonction Bluetooth®

- ▷ Sélectionnez « Bluetooth OFF » dans les paramètres Bluetooth®.

### Ajouter un nouvel appareil Bluetooth®

Pour que le PCM puisse détecter l'appareil Bluetooth®, assurez-vous que la fonction Bluetooth® est activée sur l'appareil et qu'il est réglé de manière à être « visible ».

1. Sélectionnez « Nouv. périph. données » dans les paramètres Bluetooth®.  
La recherche démarre et la liste des appareils trouvés s'affiche à l'écran.

2. Recherchez l'appareil souhaité dans la liste et sélectionnez-le.

Un code Bluetooth® apparaît, vous devez le saisir sur l'appareil Bluetooth® voulu.

Dès que vous avez saisi le code, l'écran indique que l'appareil a bien été enregistré.


### Établir une connexion à partir d'un appareil Bluetooth® externe

Consultez à ce sujet la rubrique « ÉTABLIR UNE CONNEXION À PARTIR D'UN APPAREIL BLUETOOTH® EXTERNE » page 62.

### Régler la visibilité

Consultez à ce sujet la rubrique « RÉGLER LA VISIBILITÉ » page 63.


### Appareils Bluetooth® enregistrés

Vous avez la possibilité d'afficher une liste des appareils Bluetooth® actuellement enregistrés pour une connexion avec votre PCM. La liste comprend tous les systèmes de données enregistrés .

### Afficher les appareils Bluetooth® enregistrés

- ▷ Sélectionnez « Liste périph. données » dans les paramètres Bluetooth®.

### Connecter un appareil Bluetooth® enregistré au PCM

-  Les systèmes de données ne peuvent pas être connectés à partir de la liste d'appareils. Vous devez pour cela utiliser l'application correspondante, par ex. pour la transmission d'une destination enregistrée.

### Renommer un appareil Bluetooth® enregistré

1. Sélectionnez « Liste périph. données » dans les paramètres Bluetooth®.
2. Sélectionnez l'appareil souhaité dans la liste.
3. Sélectionnez « Renommer ».  
Le menu de saisie s'affiche.
4. Entrez le nom que vous avez choisi et confirmez-le en sélectionnant « OK ».  
Le nom de l'appareil est maintenant modifié dans le PCM.

### Effacer un appareil Bluetooth® enregistré de la liste

1. Sélectionnez « Liste périph. données » dans les paramètres Bluetooth®.
2. Sélectionnez l'appareil souhaité dans la liste.
3. Sélectionnez « Effacer ».
4. Confirmez le message affiché en sélectionnant « Oui ».

### Effacer la liste des appareils Bluetooth® enregistrés

1. Sélectionnez « Liste périph. données » dans les paramètres Bluetooth®.
2. Sélectionnez un appareil quelconque dans la liste.
3. Sélectionnez « Effacer ».
4. Sélectionnez « Effacer la liste ».
5. Confirmez le message affiché en sélectionnant « Effacer tout ».

### Afficher les détails de l'appareil Bluetooth® enregistré

1. Sélectionnez « Liste périph. données » dans les paramètres Bluetooth®.
2. Sélectionnez un appareil quelconque dans la liste.
3. Sélectionnez « Détails sur l'appareil ».  
Les informations suivantes s'affichent à l'écran :
  - le nom de l'appareil,
  - l'adresse Bluetooth® et
  - les services pris en charge.

## Destinations spéciales

Ces destinations sont par exemple les stations-service, les parkings, les restaurants, les hôtels ou les hôpitaux.

Elles sont réparties en différentes catégories pour vous permettre de les trouver facilement.

La fonction est également disponible, sous forme abrégé, dans le menu **OPTION** du mode carte :

- sous l'option « Recherche sur l'itin. » quand le guidage est activé
- sous l'option « Rech. dans les env. » quand le guidage est désactivé.

### Rechercher les destinations spéciales par catégorie

1. Appuyez sur la touche **NAVI**.
2. Sélectionnez « Destinations spéciales » > « Catégorie ».  
Une liste s'affiche, avec toutes les catégories disponibles.
3. Sélectionnez la catégorie souhaitée dans la liste.  
La liste des sous-catégories s'affiche à l'écran.
4. Sélectionnez la sous-catégorie souhaitée.

5. Si vous le souhaitez, vous pouvez également restreindre le périmètre de votre recherche en sélectionnant « Zone de recherche » :

- « Environnement du véh. »

La recherche s'effectue dans les environs du lieu actuel.

- « A proximité de la dest. »

La recherche s'effectue près de la destination actuelle.

- « Sur l'itinéraire »

La recherche s'effectue le long de l'itinéraire calculé.

- « Entrée de ville libre »

La recherche s'effectue autour d'un lieu choisi par vous-même. Vous pouvez l'entrer dans le menu de saisie.

**i** Les options « A proximité de la dest. » et « Sur l'itinéraire » ne sont disponibles que lorsqu'un guidage est en cours après le calcul de l'itinéraire.

6. Sélectionnez la zone de recherche souhaitée.
7. Sélectionnez « Afficher les résultats » pour lancer la recherche.  
La liste des résultats de la recherche s'affiche à l'écran.

**i** Si vous avez choisi « Entrée de ville libre » comme zone de recherche, vous pouvez agrandir le rayon de la nouvelle recherche en sélectionnant l'option « Recherche dans la région » dans la liste des résultats.

**i** Les listes de résultats des zones de recherches « Environnement du véh. » et « A proximité de la dest. » indiquent les distances à vol d'oiseau, la liste de résultats de la zone de recherche « Sur l'itinéraire » affichant quant à elle la distance réelle.

**i** Pour la zone de recherche « A proximité de la dest. », vous pouvez sélectionner la première entrée « Liste alphabétique » pour classer les résultats par ordre alphabétique.

8. Sélectionnez la destination spéciale souhaitée.

**i** Si dans l'affichage personnel du menu **CAR**, vous avez inséré l'option « Distance jusqu'à la prochaine station-service » dans un champ de données, vous pouvez démarrer le calcul de l'itinéraire jusqu'à la prochaine station-service en appuyant sur le symbole affiché à l'écran. Pour de plus amples informations, veuillez consulter la rubrique « RÉGLER LE CONTENU DE L'AFFICHAGE PERSONNEL » page 100.

## Rechercher une destination spéciale par nom

1. Appuyez sur la touche **NAVI**.
2. Sélectionnez « Destinations spéciales ».
3. Le cas échéant, indiquez la « Catégorie » et la « Zone de recherche ».
4. Sélectionnez « Nom ».  
Le menu de saisie s'affiche.
5. Entrez les premières lettres du nom de la destination spéciale. Une fois que vous avez saisi les premières lettres du nom, une liste contenant toutes les entrées correspondantes s'affiche à l'écran.


- I** Si moins de 5 destinations spéciales sont enregistrées pour la catégorie et la zone de recherche définies, le menu de saisie ne s'ouvre pas. La liste des destinations spéciales correspondant à vos critères s'affiche tout de suite.
6. Sélectionnez la destination spéciale souhaitée dans la liste.

## Rechercher les destinations spéciales par numéro de téléphone

1. Appuyez sur la touche **NAVI**.
2. Sélectionnez « Destinations spéciales ».
3. Sélectionnez « Numéro de téléphone ».  
Le menu de saisie s'affiche.
4. Entrez le numéro de téléphone avec l'indicatif du pays (sans « + » ou « 00 ») et confirmez-le en sélectionnant « OK ».  
Si plusieurs adresses correspondent au numéro entré, leur liste s'affiche.
5. Sélectionnez l'adresse souhaitée dans la liste, le cas échéant.



## Rechercher une destination spéciale sur la carte

- ▷ Appuyez brièvement sur le symbole représentant la destination spéciale sur la carte. Un cercle orange apparaît autour de la destination spéciale, ainsi que son nom et le menu « Détails » dans l'en-tête. Appuyez sur le bouton rotatif droit  ou appuyez brièvement sur « Détails » dans l'en-tête pour accéder à la vue détaillée.
- I** Vous pouvez également choisir un bulletin d'informations routières affiché ou le drapeau de destination à l'écran pour consulter les détails les concernant.

## Démarrer la navigation vers la destination spéciale

1. Appuyez sur la touche **NAVI**.
2. Sélectionnez « Destinations spéciales ».  
- ou -  
Appuyez brièvement sur la carte affichée à l'écran.
3. Sélectionnez la destination spéciale voulue.
4. Sélectionnez « Démarrer le guidage ».  
L'itinéraire est calculé et le guidage commence.

## Modifier les options de guidage

- I** Les options qui sont à votre disposition pour le guidage sont également accessibles sur la carte.

## Définir un itinéraire de déviation

Le guidage doit être activé dans votre système de navigation pour pouvoir définir un itinéraire de déviation.

Si vous définissez plusieurs itinéraires de déviation, ils seront toujours associés à l'itinéraire actuel. Les calculs d'itinéraire plus anciens sont alors effacés.

## Définir un itinéraire de déviation à partir de la position actuelle

1. Appuyez sur la touche **NAVI**.
2. Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
3. Sélectionnez « Options d'itinéraire »  
> « Déviation »  
> « Tout droit ».  
La carte s'affiche. Elle indique votre position actuelle et la suite du trajet.



- Vous pouvez passer d'une portion de l'itinéraire à une autre en sélectionnant les symboles ◀ et ▶ ou en tournant (⌚) le bouton rotatif droit.
- Après avoir défini la portion d'itinéraire jusqu'à laquelle vous souhaitez activer un itinéraire de déviation, sélectionnez « Déviation ». Le nouvel itinéraire est calculé. Le symbole 5 apparaît devant l'option « Tout droit ».



### Définir un itinéraire alternatif

- Appuyez sur la touche **NAVI**.
- Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
- Sélectionnez « Options d'itinéraire » > « Déviation » > « Aff. itinéraires altern. ». La carte s'affiche. Elle indique votre itinéraire actuel. Le guidage en cours est interrompu.
- En sélectionnant « Itinéraire 1 », « Itinéraire 2 » ou « Itinéraire 3 », vous pouvez afficher les différentes propositions d'itinéraire alternatif sur la carte.
- Pour reprendre l'un de ces itinéraires, sélectionnez « Démarrer le guidage » après avoir sélectionné l'itinéraire voulu.

**I** Si vous quittez le menu en appuyant sur la touche ↵, le guidage précédemment actif reprend et les itinéraires de déviation déjà définis sont supprimés.

### Contourner des portions de l'itinéraire

La liste des portions de l'itinéraire présente les différentes sections de l'itinéraire calculé. La portion sur laquelle vous roulez au moment où vous affichez la liste figure en toute première position.

- Appuyez sur la touche **NAVI**.
- Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
- Sélectionnez « Options d'itinéraire » > « Déviation » > « Sections d'itinéraire ». La liste des portions d'itinéraire s'affiche.
- Sélectionnez la portion souhaitée. Une liste des parties de cette portion d'itinéraire s'affiche à l'écran.
- Pour chaque partie, choisissez de l'activer (☑) ou de la désactiver (☐).
- Appuyez sur la touche Retour ↵ ou sur la touche **NAVI** pour activer la déviation.
- L'itinéraire de déviation est maintenant défini. Ceci est indiqué par le symbole 5 visible devant l'option « Sections d'itinéraire ».

### Annuler l'itinéraire de déviation défini

Sélectionnez « Déviation désactivée » si vous souhaitez annuler toutes les déviations que vous aviez définies. Le symbole 5 disparaît et un nouvel itinéraire est calculé.

- Appuyez sur la touche **NAVI**.
- Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.

- Sélectionnez « Options d'itinéraire »  
> « Déviation »  
> « Déviation désactivée ».  
Tous les itinéraires bloqués sont annulés.

### Définir un itinéraire rapide / court

Ces deux options de guidage modifient le calcul de l'itinéraire.


Vous pouvez définir ou modifier les options d'itinéraire avant le calcul de l'itinéraire ou alors que le guidage a commencé.

- Appuyez sur la touche **NAVI**.
- Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
- Sélectionnez « Options d'itinéraire ».
- Choisissez maintenant d'activer ou de désactiver l'option d'itinéraire souhaitée.
  - Itinéraire court  
Le système calcule l'itinéraire présentant la distance la plus courte jusqu'à la destination.
  - Itinéraire rapide  
Le système calcule l'itinéraire présentant la durée de trajet la plus courte.

### Régler le calcul d'itinéraire dynamique (TMC)


Si vous avez activé le calcul dynamique de l'itinéraire, les bulletins d'informations routières (TMC) diffusés par les stations radio sont pris en compte lors du calcul de l'itinéraire.

Veillez vous reporter à la rubrique « AFFICHER LES BULLETINS D'INFORMATIONS ROUTIÈRES (TMC) » page 96 pour de plus amples informations sur les bulletins d'informations routières.





- Appuyez sur la touche **NAVI**.
- Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
- Sélectionnez « Options d'itinéraire ».
- Sélectionnez « Dynamique  » pour activer  ou désactiver  la fonction.

### Éviter certains trajets

Sélectionnez « Éviter » pour définir des restrictions pour le calcul d'itinéraire.

Si une restriction est activée () , le PCM calcule un itinéraire sans ce type de routes. Le symbole  apparaît devant l'option « Éviter ».


Si le calcul d'itinéraire n'est pas possible en raison de la restriction demandée, le système vous le signale par un message.

- Appuyez sur la touche **NAVI**.
- Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
- Sélectionnez « Options d'itinéraire »  
> « Éviter ».  
Vous disposez alors des options de menu suivantes :
  - « Péage  »,
  - « Autoroute  »,
  - « Ferry/train-auto  »,
  - « Tunnel  » et
  - « Cols  ».
- Sélectionnez l'option voulue pour activer () ou désactiver () la fonction.  
L'itinéraire est recalculé.

## Étapes (circuit)

Pendant un guidage, vous pouvez saisir jusqu'à 4 étapes et les placer dans l'ordre que vous souhaitez. L'itinéraire est recalculé et les destinations suivies les unes après les autres dans ce qu'on appelle un circuit.

Dès qu'une étape devient la destination active, la liste affiche également les dernières destinations. L'ensemble du circuit se présente sous la forme d'une liste de destinations. En première position apparaît la destination active.

La destination principale du circuit est indiquée par un drapeau noir et blanc  en dernière position.

**1** Si le guidage en cours est un itinéraire Off-Road, les options « Étapes » et « Comme étape » sont remplacées par les options « Liste pts de passage » et « Comme pt de passage ».

Vous trouverez de plus amples informations sur la navigation Off-Road à la rubrique « NAVIGATION OFF-ROAD » page 143.

## Entrer des étapes

### Par la saisie d'une adresse

1. Appuyez sur la touche **NAVI**.
2. Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
3. Sélectionnez « Étapes »  
> « Ajouter »  
> « Entrée d'adresse ».  
Le menu de saisie d'adresse s'ouvre.
4. Entrez l'adresse voulue.
5. Sélectionnez « Reprendre ».

Si vous avez déjà entré au moins une étape, la liste des destinations s'ouvre. C'est là que vous déterminez la position de l'étape que vous venez d'entrer.

6. Utilisez l'entrée de liste « vide » pour positionner l'étape à l'endroit souhaité.

### À partir de la liste des dernières destinations

1. Appuyez sur la touche **NAVI**.
2. Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
3. Sélectionnez « Étapes »  
> « Ajouter »  
> « Dernières destinations ».  
La liste des dernières destinations s'affiche.
4. Sélectionnez la destination souhaitée.  
La destination est validée comme étape.

## À partir de la mémoire des destinations

1. Appuyez sur la touche **NAVI**.
2. Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
3. Sélectionnez « Étapes »  
> « Ajouter »  
> « Mém. des destinations ».  
La mémoire personnelle des destinations s'ouvre.
4. Sélectionnez la destination souhaitée.  
La destination est validée comme étape.

### Entrer une destination spéciale comme étape

1. Appuyez sur la touche **NAVI**.
2. Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
3. Sélectionnez « Étapes »  
> « Ajouter »  
> « Destinations spéciales ».  
La recherche de destinations spéciales s'affiche à l'écran.
4. Sélectionnez la destination spéciale souhaitée.  
La destination est validée comme étape.  
Vous trouverez de plus amples informations sur la recherche de destinations spéciales à la rubrique « DESTINATIONS SPÉCIALES » page 135.

### Entrer une étape au moyen des coordonnées géographiques

1. Appuyez sur la touche **NAVI**.
2. Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.



3. Sélectionnez « Etapes »
  - > « Ajouter »
  - > « Saisie étendue de dest. »
  - > « Coordonnées géo. ».Le menu de saisie des coordonnées géographiques s'affiche à l'écran.
4. Entrez les coordonnées géographiques voulues et confirmez-les en sélectionnant « OK ».

#### Entrer une étape via la carte

1. Appuyez sur la touche **NAVI**.
2. Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
3. Sélectionnez « Etapes »
  - > « Ajouter »
  - > « Saisie étendue de dest. »
  - > « Destination via carte ».La carte s'affiche.
4. Entrez la destination souhaitée en appuyant légèrement sur la carte et confirmez-la en sélectionnant « OK ».

#### Insérer une destination à partir de la carte (positionnement par point)

1. Appuyez légèrement sur la carte affichée à l'écran pendant le guidage.  
Ceci permet d'afficher le réticule.
2. Appuyez sur le symbole représentant une destination spéciale ou un autre point quelconque sur la carte.  
Le nom de la destination spéciale ou l'adresse du point choisi apparaît dans l'en-tête.

3. Appuyez sur le bouton rotatif droit  ou appuyez brièvement sur l'en-tête pour accéder à la vue détaillée.
4. Sélectionnez « Comme étape ».  
La destination sélectionnée est enregistrée dans la liste de destinations en tant qu'entrée de positionnement par point et associée au symbole .

#### Destinations via

Si vous avez sélectionné un échangeur ou une intersection d'autoroutes en tant qu'étape, celle-ci est interprétée comme une destination via. Dès que cette étape devient la destination active, la destination via s'affiche également dans la liste des dernières destinations.  
Aucune heure d'arrivée prévue n'est indiquée pour les destinations via.

#### Effacer des étapes

1. Appuyez sur la touche **NAVI**.
2. Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
3. Sélectionnez « Etapes »
  - > « Effacer ».La liste des destinations s'affiche.

#### Effacer une destination de la liste

4. Sélectionnez la destination à effacer dans la liste.
5. Confirmez le message affiché en sélectionnant « Oui ».  
La destination est effacée de la liste.

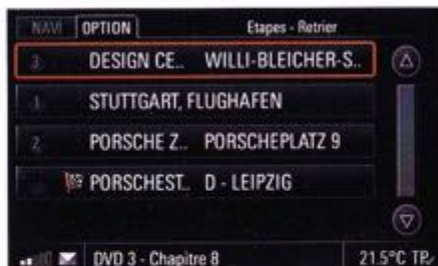
#### Effacer l'ensemble de la liste

4. Sélectionnez une étape dans la liste.
5. Sélectionnez « Effacer la liste ».
6. Confirmez le message affiché en sélectionnant « Oui ».  
L'ensemble de la liste s'efface, à l'exception de la destination principale, et le guidage se poursuit jusqu'à celle-ci.

## Enregistrer des étapes dans la mémoire personnelle des destinations


Vous avez la possibilité d'enregistrer séparément toutes les étapes entrées ainsi que la destination principale dans la mémoire personnelle des destinations.

1. Appuyez sur la touche **NAVI**.
2. Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
3. Sélectionnez « Etapes » > « Enregistrer ».  
La liste des destinations s'affiche.
4. Sélectionnez dans la liste la destination que vous souhaitez enregistrer.  
Le menu de saisie s'affiche.
5. Entrez le nom que vous avez choisi pour la destination et confirmez-le en sélectionnant « OK ».  
La destination est enregistrée dans la mémoire personnelle des destinations, sous le nom que vous avez choisi.



### Modifier l'ordre des étapes

1. Appuyez sur la touche **NAVI**.
2. Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
3. Sélectionnez « Etapes » > « Rétrier ».
4. Sélectionnez les entrées d'étapes dans l'ordre dans lequel vous souhaitez les parcourir.

**i** Vous pouvez abandonner la saisie en sélectionnant la touche Retour . Les étapes que vous n'avez pas encore ordonnées sont attachées à celles déjà triées en fonction de leur position actuelle.  
Une fois que vous avez réorganisé toutes vos étapes, la liste se ferme automatiquement et le guidage démarre vers la nouvelle destination active.



### Entrée d'une destination par ses coordonnées géographiques


Si vous connaissez les coordonnées géographiques d'une destination, vous pouvez également les utiliser pour la saisie de la destination.

1. Appuyez sur la touche **NAVI**.
2. Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
3. Sélectionnez « Saisie étendue de dest. » > « Coordonnées géo. ».  
Un menu de saisie s'affiche.
4. Entrez les coordonnées géographiques voulues et confirmez-les en sélectionnant « OK ».
5. Sélectionnez « Démarrer le guidage ».  
L'itinéraire est calculé et le guidage commence.



## Entrée d'une destination via la carte

En plus de l'entrée d'adresse, vous pouvez aussi utiliser la carte pour saisir une destination.

1. Appuyez sur la touche **NAVI**.
2. Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
3. Sélectionnez « Saisie étendue de dest. » > « Destination via carte ».  
La carte s'affiche.
4. Sélectionnez la destination souhaitée en appuyant légèrement sur la carte.
5. Appuyez sur le bouton rotatif droit  ou appuyez brièvement sur « Détails » dans l'en-tête pour accéder à la vue détaillée.
6. Sélectionnez « Démarrer le guidage ».
7. L'itinéraire est calculé et le guidage commence.

## Enregistrer

Cette option vous permet d'enregistrer une destination tout comme votre position actuelle.

**i** Cette fonction est également disponible dans le menu **OPTION** de la carte.

### Enregistrer une destination

Si un guidage est actif, vous pouvez selon son type, enregistrer dans votre mémoire personnelle des destinations soit la destination elle-même, soit l'ensemble du trajet qui y mène. Le menu qui vous est proposé ici est adapté à la situation actuelle.

Vous disposez des possibilités suivantes :

- « Enregistrer destination » s'affiche lors du guidage vers une adresse, des coordonnées géographiques ou une destination spéciale
- « Enregistrer circuit » s'affiche lors du guidage vers une étape ou la destination principale d'un circuit
- « Enreg. pts de passage » s'affiche lors d'une navigation Off-Road lorsque vous utilisez un guidage par points de passage.

1. Appuyez sur la touche **NAVI**.
2. Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
3. Sélectionnez « Enregistrer ».
4. Sélectionnez l'option proposée (par ex. « Enregistrer destination »).  
Le menu de saisie s'affiche.
5. Entrez le nom que vous avez choisi en sélectionnant chaque lettre dans le menu de saisie et confirmez-le en appuyant sur « OK ».

### Enregistrer la position du véhicule

L'option « Enregist. de la position » vous permet d'enregistrer votre position actuelle sous forme de coordonnées géographiques dans votre mémoire personnelle des destinations.

1. Appuyez sur la touche **NAVI**.
2. Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
3. Sélectionnez « Enregistrer ».
4. Sélectionnez « Enregist. de la position ».  
Le menu de saisie s'affiche.
5. Entrez le nom que vous avez choisi en sélectionnant chaque lettre dans le menu de saisie et confirmez-le en appuyant sur « OK ».

## Navigation Off-Road

La navigation Off-Road permet de bénéficier d'un guidage dans les zones non numérisées (zones pour lesquelles aucune donnée cartographique n'est disponible sur le disque dur).

**I** Respectez la législation du pays dans lequel vous vous trouvez. Il n'est **pas** permis dans tous les pays de circuler en voiture hors du réseau public.

Pour la navigation Off-Road, le guidage s'effectue généralement uniquement à l'aide de flèches indiquant la direction à suivre et de messages de navigation simples. Même lorsque vous roulez sur une route dont les données cartographiques sont numérisées sur le disque dur, le guidage ne s'effectue qu'à l'aide de flèches.

Le fonctionnement de la navigation Off-Road est optimal lorsque le véhicule s'éloigne véritablement du réseau routier numérisé (> 100 m).

### L'écran en mode de navigation Off-Road

Pendant une navigation Off-Road, les informations suivantes vous sont fournies :

- Une boussole avec le symbole du véhicule au centre de la boussole.
- La direction vers le prochain point de passage (étape) symbolisée par une flèche orange.
- La déviation par rapport à l'itinéraire optimal symbolisée par un segment d'arc de cercle orange.
- La distance à vol d'oiseau par rapport au prochain point de passage (étape).

### L'heure d'arrivée en mode de navigation Off-Road

En cas de navigation Off-Road, l'heure d'arrivée, qui vous est entre autres présentée dans le menu **CAR** est calculée selon une vitesse supposée moyenne de 36 km/h pour une conduite tout terrain.

### Déterminer la position du véhicule en mode de navigation Off-Road

La position du véhicule est déterminée à l'aide d'une antenne GPS et d'un récepteur dans le module de navigation. GPS signifie **G**lobal **P**ositioning **S**ystem et est une méthode de détermination de position assisté par satellite.

Pour calculer la position du véhicule, l'ordinateur de navigation évalue et traite d'autres informations du véhicule (par exemple la vitesse).

Le système peut ainsi automatiquement corriger les modifications d'informations dues à un changement de roue (diamètre de pneu différent), à des modifications de température ou à des fluctuations de pression atmosphérique.

### Activer / désactiver la navigation Off-Road

1. Appuyez sur la touche **NAVI**.
2. Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
3. Sélectionnez « SET NAVI »  
> « Off Road ».
4. Sélectionnez « Off Road » pour activer () ou désactiver () la fonction.

**I** La navigation Off-Road est automatiquement activée lorsque vous choisissez une destination Off-Road (une liste de points de passage ou un suivi) dans la mémoire des destinations.



### Consignes de sécurité relatives à la navigation Off-Road

Une fois que vous avez activé la navigation Off-Road, le système affiche un message signalant que le guidage Off-Road n'a pour objet que d'aider le conducteur.

- ▷ Vous devez sélectionner « Activer Off-Road » pour faire disparaître cette consigne de sécurité.

### Navigation par points de passage

Dans le cadre de la navigation par points de passage, vous pouvez

- entrer une destination en saisissant une adresse (> Page 127),
- entrer une destination en indiquant des coordonnées géographiques (> Page 141),
- entrer une destination sur la carte (> Page 140),
- insérer une destination à partir de la liste des dernières destinations (> Page 129),
- insérer une destination à partir de la mémoire personnelle des destinations (> Page 131),
- entrer une destination spéciale (> Page 135) et
- entrer au maximum quatre étapes, appelées ici « Points de passage » (> Page 139).

Vous pouvez également sélectionner dans les listes, des destinations se trouvant dans les régions numérisées lorsque la navigation Off-Road est active, et vous y rendre.

Ces destinations sont alors interprétées en tant que destinations Off-Road et utilisées dans la navigation par points de passage.

**i** En navigation Off-Road, seules les étapes individuelles (points de passage) sont enregistrées dans la liste des dernières destinations. Il est possible d'enregistrer les listes de points de passage dans la mémoire personnelle des destinations.

### Guidage en mode de navigation par points de passage

Le guidage s'effectue grâce à une boussole au centre de laquelle est représenté le véhicule. La flèche orange indique en permanence la direction du point de passage vers lequel se dirige actuellement le véhicule.

Les différents points de passage sont représentés par des drapeaux de couleur.

La déviation entre la direction vers laquelle se dirige actuellement le véhicule et la direction vers le point de passage suivant est symbolisée par un segment d'arc de cercle orange.





### Représentation de la carte en mode de navigation par points de passage

Les différents points de passage sont représentés sur la carte par des drapeaux :

- Drapeau orange : point de passage le plus proche
- Drapeau bleu : points de passage à atteindre
- Drapeau à damier : le point de destination actuel.

Le trajet restant à parcourir entre les points de passage est représenté par une ligne bleue :

Si vous n'avez pas encore parcouru entièrement le trajet, la ligne représentant le trajet parcouru apparaît en orange.

Une boussole située en haut à gauche de la carte indique également l'orientation.

Lorsque vous atteignez un point de passage, le système affiche le message « Point XX atteint ».



### Afficher le trajet (suivi)

Le mode de navigation Off-Road vous permet en conduisant de dessiner un trajet, et ce même dans les zones qui ne sont pas numérisées. Il vous faut pour cela définir des points de navigation (dits « points de référence »).

Ce type de trajet est appelé « suivi ».

Le suivi d'un trajet en mode Off-Road peut s'effectuer parallèlement à un guidage actif.

- 1 Vous pouvez activer au maximum 15 suivis et les enregistrer dans votre mémoire personnelle des destinations. La liste des dernières destinations ne peut pas contenir de suivis.

### Représentation de la carte avec la fonction de suivi

Lors du suivi, l'itinéraire de suivi est indiqué par une ligne bleue sur la carte.

### Représentation de la carte pendant un suivi

Si vous parcourez un suivi activé sur la carte, le trajet restant apparaît en orange et le trajet parcouru en gris.

### Démarrer l'enregistrement

1. La navigation Off-Road étant activée, appuyez sur la touche **NAVI**.
2. Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
3. Sélectionnez « SET NAVI » > « Off Road » > « Activer le suivi ».
4. Sélectionnez « Depuis point de départ », si vous souhaitez démarrer le suivi au début de votre trajet. L'enregistrement du suivi se poursuit à partir de la position actuelle. Les informations enregistrées automatiquement depuis le début du trajet sont validées.
  - ou -
  - Sélectionnez « Depuis position act. », si vous souhaitez démarrer le suivi à votre position actuelle. Les informations enregistrées automatiquement depuis le début du trajet sont effacées.

Si vous avez déjà enregistré un suivi pendant le trajet, effacez le suivi ou modifiez la grille de définition des points de navigation, vous ne pouvez recommencer l'enregistrement du suivi qu'avec l'option « Depuis position act. ».

- 1 Lorsque la navigation Off-Road est active, vous disposez également des fonctions « Activer le suivi » et « Quitter le mode suivi » dans le menu d'options de la carte.

### Quitter l'enregistrement de suivi

1. Pendant l'enregistrement du suivi, appuyez sur la touche **NAVI**.
2. Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
3. Sélectionnez « SET NAVI »  
> « Off Road »  
> « Quitter le mode suivi ».

### Mémoriser l'enregistrement

Dès que vous avez quitté un enregistrement de suivi, le système vous demande si vous souhaitez enregistrer ce suivi dans la mémoire des destinations.

1. Confirmez le message affiché en sélectionnant « Oui ».
2. Le menu de saisie s'affiche. Le système vous propose déjà un nom dans le champ de saisie.
3. Modifiez le nom proposé si vous le souhaitez et confirmez votre entrée en sélectionnant « OK ».

### Régler la grille de définition automatique des points de référence

Vous pouvez déterminer à quelle distance les uns des autres le système doit définir des points de référence lors du suivi :

- « Optimisé »  
Le système de navigation génère automatiquement un point de navigation à des points logiques sur le plan géométrique pour l'enregistrement du suivi.  
Le nombre de points de navigation fixés par le système dépend de la fréquence des changements de direction.
- « fixe ... km »  
Il est possible de déterminer après combien de kilomètres parcourus un point de navigation doit être fixé pendant l'enregistrement de suivi. La définition des points de navigation a lieu sans prise en compte des éventuels changements de direction.

Jusqu'à 1000 points de référence peuvent être définis pendant l'enregistrement du suivi. La sélection effectuée lors de la définition des points détermine le trajet maximal pouvant être enregistré.

La mémoire restante pour l'enregistrement en cours apparaît sur la carte.

1. La navigation Off-Road étant activée, appuyez sur la touche **NAVI**.
2. Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
3. Sélectionnez « SET NAVI »  
> « Off Road »  
> « Réglages Off-Road ».
4. Sélectionnez « Mode d'enregistr. ».
5. Réglez la grille souhaitée en la sélectionnant.

### Définir manuellement des points de référence

Lors d'un enregistrement de suivi, vous avez en plus la possibilité de définir manuellement des points de référence.

1. Pendant l'enregistrement en cours du suivi, appuyez sur la touche **NAVI**.
2. Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
3. Sélectionnez « SET NAVI »  
> « Off Road »  
> « Placer un point de réf. ».

### Parcourir le trajet (suivi)

Lorsque vous commencez un trajet de suivi, vous disposez de plusieurs options résultant de la combinaison du sens de la conduite (« Suivi sens inverse » et « Depuis point de départ ») et du point de départ (« Depuis position act. » et « Suivi en avant ») :

- Depuis point de départ, Suivi en avant :  
Vous êtes amené au point de départ de l'enregistrement et effectuez le trajet suivi du point de départ au point d'arrivée.
- Depuis point de départ, Suivi en sens inverse :  
Vous êtes amené au point d'arrivée de l'enregistrement et effectuez le suivi du point d'arrivée au point de départ.
- Depuis position actuelle, Suivi en avant :  
Vous êtes amené au prochain point enregistré du suivi et effectuez le suivi vers le point d'arrivée.
- Depuis position actuelle, Suivi en sens inverse :  
Vous êtes amené au prochain point enregistré du suivi et effectuez le trajet suivi vers le point de départ.

Une fois que la navigation a démarré, vous êtes guidé vers le point de référence suivant.

Le guidage s'effectue grâce à une boussole au centre de laquelle est représenté le véhicule.

L'arc de flèche orange indique la direction du point de référence vers lequel se dirige actuellement le véhicule. L'écart angulaire entre la direction vers laquelle se dirige actuellement le véhicule et la direction vers le point de navigation suivant est symbolisé par un segment de cercle orange.

L'importance de cet écart est indiquée en degrés.

1. Appuyez sur la touche **NAVI**.

2. Sélectionnez « Mém. des destinations ».

La mémoire personnelle des destinations s'ouvre.

3. Il ne vous reste plus qu'à sélectionner le suivi souhaité dans la liste.

4. Sélectionnez « Démarrer le guidage ».

Si la navigation Off-Road n'était pas encore être activée, le message de sécurité s'affiche maintenant.

5. Le cas échéant, confirmez le message de sécurité en sélectionnant « Activer Off-Road » et lancez ainsi la navigation Off-Road.

6. Sélectionnez la direction et le point de départ souhaités pour le trajet à parcourir.

Le guidage commence.

## Recharger les données

### Changer de banque de données de navigation

Si la destination sélectionnée se situe en dehors de l'actuelle banque de données de navigation, le système calcule un itinéraire jusqu'à un point proche de la destination entrée, qui est présent dans la banque de données. À partir de ce point, le guidage interprète le trajet comme un guidage Off-Road puisqu'aucune donnée cartographique n'existe.

Si le PCM dispose d'autres données cartographiques, il est possible de les recharger.

**I** Si la destination sélectionnée se situe en dehors de l'actuelle banque de donnée et que des coordonnées géographiques sont enregistrées pour cette destination, le guidage peut malgré tout démarrer vers cette destination.

1. Appuyez sur la touche **NAVI**.

2. Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.

3. Sélectionnez « SET NAVI »

> « Recharger données »

> « Chang. banque donn. ».

Une liste s'affiche, avec toutes les banques de données disponibles.

4. Sélectionnez la banque de données requise dans la liste.

5. Sélectionnez « Oui » pour confirmer le message affiché et effectuer le changement de banque de données.

## MAP

Modifier l'échelle de la carte .....	149
Déplacer la carte .....	149
Régler le mode 3D .....	149
Afficher les bulletins d'informations routières .....	149
Régler le mode de représentation de l'ensemble de l'itinéraire .....	149
Régler le zoom automatique .....	150
Afficher le Lieu de destination/Sites .....	150
Utiliser le menu de la carte via les symboles .....	150
Afficher des portions de l'itinéraire .....	151
Régler la répartition de l'écran .....	151
Passer d'une répartition à une autre.....	151
Déterminer le contenu de la carte .....	152
Déterminer les informations contenues dans la carte.....	152
Déterminer les destinations spéciales à afficher .....	153

La touche **MAP** vous permet d'appeler le mode carte du système de navigation.

Votre véhicule est représenté sur la carte par une petite flèche triangulaire. La pointe de la flèche indique le sens de déplacement. Le centre de gravité du véhicule correspond au point noir au centre du petit triangle.

L'itinéraire conseillé, les rues, les cours d'eau, les lignes de chemin de fer, les zones boisées ou les plans d'eau sont représentés sous forme de lignes ou de surfaces de couleur.

La précision des détails dépend de l'échelle définie pour la carte.

Lorsqu'un guidage est en cours, l'heure d'arrivée prévue ou la durée du trajet restant en heures ainsi que la distance jusqu'à la destination sont indiqués au bas de l'écran. Vous pouvez basculer entre ces deux options d'affichage en appuyant brièvement sur l'affichage.

Vous pouvez choisir vous-même les informations devant figurer sur la carte. Consultez à ce sujet la rubrique « DÉTERMINER LE CONTENU DE LA CARTE » page 152.

**i** Vous pouvez aussi afficher et utiliser le menu du mode carte au moyen de symboles. Consultez à ce sujet la rubrique « UTILISER LE MENU DE LA CARTE VIA LES SYMBOLES » page 150.

## Modifier l'échelle de la carte

L'échelle actuelle est indiquée en bas à droite de la carte.

▷ Vous pouvez régler l'échelle souhaitée en tournant le bouton rotatif droit (●).

De nombreuses vues sur cartes comportent également les symboles (●) et (○).

▷ Appuyez légèrement sur ces symboles à l'écran pour modifier l'échelle de la carte.

## Déplacer la carte

Vous pouvez déplacer la portion de carte visible à votre guise. Vous disposez pour cela de deux possibilités :

▷ Appuyez brièvement sur la portion de carte de manière à déplacer le centre de la carte vers le point où vous avez appuyé.

- ou -

▷ Appuyez longuement sur un point de la carte pour déplacer la carte en direction de ce point. La carte se déplace jusqu'à ce que vous cessiez de toucher l'écran.

## Régler le mode 3D

Si vous avez activé cette fonction, la carte s'affiche en mode tridimensionnel.

1. Appuyez sur la touche **MAP**.
2. Tournez le bouton rotatif droit (●) pour afficher le menu permettant d'utiliser la carte.
3. Sélectionnez « Carte en 3 D » pour activer (☑) ou désactiver (☐) la fonction.

## Afficher les bulletins d'informations routières




Si vous avez activé cette fonction, les bulletins d'informations routières s'affichent également sur la carte.

1. Appuyez sur la touche **MAP**.
2. Tournez le bouton rotatif droit (●) pour afficher le menu permettant d'utiliser la carte.
3. Sélectionnez « Messages d'informations routières » pour activer (☑) ou désactiver (☐) la fonction.

## Régler le mode de représentation de l'ensemble de l'itinéraire

Si vous avez activé cette fonction, la carte affiche l'ensemble de votre itinéraire pendant le guidage, de la position du véhicule jusqu'au drapeau d'arrivée.




L'échelle de la carte s'ajuste alors automatiquement.

1. Appuyez sur la touche **MAP**.
2. Tournez le bouton rotatif droit  pour afficher le menu permettant d'utiliser la carte.
3. Sélectionnez « Itinéraire global » pour activer  ou désactiver  la fonction.

## Régler le zoom automatique


Si vous avez activé cette fonction, la carte affiche toute la portion d'itinéraire actuelle.

Dès que vous quittez la portion d'itinéraire actuelle, la suivante apparaît sur la carte. L'échelle de la carte est alors calculée et adaptée de manière dynamique à la longueur de la nouvelle portion d'itinéraire.

1. Appuyez sur la touche **MAP**.
2. Tournez le bouton rotatif droit  pour afficher le menu permettant d'utiliser la carte.
3. Sélectionnez « Zoom automatique » pour activer  ou désactiver  la fonction.

## Afficher le Lieu de destination/ Sites






Lorsque le guidage est actif, votre position s'affiche selon la fonction de zoom « Afficher la destination » ou « Afficher le site » que vous avez sélectionnée.

1. Appuyez sur la touche **MAP**.
2. Tournez le bouton rotatif droit  pour afficher le menu permettant d'utiliser la carte.
3. Sélectionnez « Afficher la destination ». Le lieu de destination s'affiche sur la carte.
4. Le cas échéant, sélectionnez « Afficher le site ». La position actuelle du véhicule s'affiche sur la carte.


## Utiliser le menu de la carte via les symboles

Si vous avez activé l'option « Menu de carte » dans la vue sur carte, vous pouvez utiliser les fonctions correspondants affichés à l'écran. Veuillez également consulter à ce sujet la rubrique « DÉTERMINER LES INFORMATIONS CONTENUES DANS LA CARTE » page 152.

1. Appuyez sur la touche **MAP**.
2. Appuyez légèrement sur le symbole du menu de carte  à l'écran. Les symboles suivants s'affichent à l'écran.





-  Activer/désactiver le mode tridimensionnel de la carte
-  Afficher/masquer les bulletins d'informations routières
-  Activer/désactiver l'affichage de tout l'itinéraire
-  Activer/désactiver le zoom automatique
-  Passer de la carte de la position actuelle à la carte du lieu de destination

3. Appuyez sur l'option correspondante affichée à l'écran pour activer ou désactiver cette option.

 Si les options sont activées, les symboles correspondants sont représentés en orange.

## Afficher des portions de l'itinéraire

Si vous avez activé le guidage de votre système de navigation, toutes les portions de votre itinéraire s'affichent dans une liste.

1. Appuyez sur la touche **MAP**.
2. Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
3. Sélectionnez « Liste d'itinéraires ».  
Les portions de votre itinéraire sont listées et affichées.  
La portion dans laquelle vous vous trouvez actuellement figure en haut de la liste et votre destination en bas.
4. Sélectionnez la portion d'itinéraire voulue pour en obtenir une vue détaillée.  
L'écran affiche alors une portion de carte représentant la partie concernée du trajet.
5. Le cas échéant, vous pouvez modifier l'échelle de la carte à l'aide des symboles  et  ou naviguer entre les différentes portions d'itinéraire en sélectionnant les symboles  et .
6. Si vous souhaitez contourner cette portion de votre itinéraire, sélectionnez « Déviation ».  
Vous trouverez de plus amples informations sur la définition d'un itinéraire de déviation dans la rubrique « DÉFINIR UN ITINÉRAIRE DE DÉVIATION » page 136.

**I** Cette fonction est également disponible sous l'option « Liste d'itinéraires » du menu **INFO**. Lorsque la navigation Off-Road est activée, cette fonction est restreinte et n'offre que la navigation par points de passage.

## Régler la répartition de l'écran

L'écran peut être réorganisé selon quatre variantes lorsqu'un guidage est en cours :

- « Carte plein écran »  
La carte est affichée sur l'ensemble de l'écran.
- « Avec instr. de guidage »  
Outre la portion de carte voulue, la moitié droite de l'écran affiche la prochaine instruction de guidage.
- « Avec liste manœuvres »  
Outre la portion de carte voulue, les prochaines manœuvres sont représentées par des pictogrammes.
- « Avec aperçu itinéraire »  
Outre la portion de carte indiquant votre position actuelle, l'écran affiche une autre carte présentant le trajet restant à parcourir.

1. Appuyez sur la touche **MAP**.
2. Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.

3. Sélectionnez « SET MAP »  
> « Répartition carte ».  
Les différentes options de répartition de l'écran s'affichent.
4. Sélectionnez la répartition souhaitée.  
Le système adopte la répartition sélectionnée.

## Passer d'une répartition à une autre

- ▷ Si vous avez choisi la répartition « Avec instr. de guidage », « Avec liste manœuvres » ou « Avec aperçu itinéraire », vous pouvez passer à la carte plein écran en appuyant brièvement sur la moitié droite de l'écran.  
Les instructions de guidage vous sont alors présentées dans une petite fenêtre dans l'angle supérieur gauche de l'écran.
- ▷ En répartition « Carte plein écran », il vous suffit d'appuyer brièvement sur les instructions réduites de guidage dans l'angle supérieur gauche de l'écran pour passer à la répartition d'écran précédemment réglée.

## Déterminer le contenu de la carte



En sélectionnant différents éléments et réglages, vous pouvez adapter l'affichage de la carte à vos besoins.

### Déterminer les informations contenues dans la carte

1. Appuyez sur la touche **MAP**.
2. Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
3. Sélectionnez « SET MAP »  
> « Vue sur carte ».

Vous disposez des critères suivants pour afficher la carte selon vos choix :

- « Zoom croisement »  
Si vous avez activé cette fonction, la prochaine manœuvre à effectuer dans le guidage (par ex. quitter l'autoroute) s'affiche de manière agrandie.

**I** Appuyez sur la touche retour  pendant l'affichage agrandi d'une manœuvre de conduite pour annuler l'agrandissement de l'affichage. La fonction reste toutefois activée. Appuyez de nouveau sur la touche retour  pour réactiver l'agrandissement de l'affichage.

**I** Si vous avez activé la fonction « Zoom croisement » et que la prochaine manœuvre à effectuer est affichée de manière agrandie, il n'est alors plus possible de représenter une autre fonction à ce moment, comme par ex.

- « Afficher la destination ».
- « Carte en 3 D »  
Quand l'option est activée, une représentation de la carte en perspective s'affiche à l'écran.
- « Modèle terrain 3D (avec la carte 3D) »  
Quand l'option est activée, un modèle 3D de la surface du terrain s'affiche à l'écran.
- « Bâtiments 3D »  
Quand l'option est activée, un modèle des villes s'affiche à l'écran dans le mode de carte en 3D.
- « Destinations spéciales 3D (POI) »  
En cas d'activation de la fonction, les destinations spéciales 3D sont affichées uniquement sur la carte en 3D.
- « Image satellite »  
Quand l'option est activée, une image satellite s'affiche à l'écran, sur une échelle de plus de 50 km.
- « Limitation de vitesse »  
Si la fonction est activée, les limitations de vitesse s'affichent dans les instructions de conduite (voir CAR).

### AVERTISSEMENT

**Risque d'accident ! Le système de navigation est simplement là pour vous aider en tant que conducteur. Il ne vous dispense pas de conduire prudemment et de respecter le code de la route et les autres législations nationales.**

**Les panneaux de signalisation restent valables dans tous les cas. Il se peut que la limitation de vitesse affichée par le PCM soit erronée dans des cas isolés.**

**En tant que conducteur, vous devez juger par vous-même de la limitation de vitesse applicable. Vous en êtes personnellement responsable.**

▷ Respectez en permanence les panneaux de signalisation présents sur votre route.

- « Messages d'informations routières »  
Quand la fonction est activée, les bulletins d'informations routières s'affichent sur la carte.
- « Instructions de guidage »  
Quand la fonction est activée, les instructions de guidage s'affichent sous forme de symboles fléchés.
- « Pied de page (station/titre) »  
Quand la fonction est activée, le pied de page s'affiche aussi sur la carte.



- « **Menu de carte** »  
Quand la fonction est activée, une icône s'affiche sur la carte vous permettant d'accéder aux autres options du menu de carte.
- « **Flèche vers le Nord** »,  
Quand la fonction est activée, une flèche indiquant le Nord s'affiche à l'écran.
- « **Indiquant le Nord** »,  
Quand la fonction est activée, la carte s'oriente vers le Nord. Si la fonction « **Carte en 3 D** » est active, l'option « **Indiquant le Nord** » ne fonctionne pas.
- « **Commutation jour/nuit** »  
Vous disposez des options de sélection suivantes :
  - « **Automatique** »  
La carte passe automatiquement du mode jour au mode nuit en fonction de l'éclairage du véhicule.
  - « **Jour** »  
La carte est réglée en permanence aux couleurs du mode jour. Cela signifie que les couleurs de l'écran sont optimisées pour permettre une bonne lisibilité.
  - « **Nuit** »  
La carte est réglée en permanence aux couleurs du mode nuit. Les couleurs de l'écran sont atténuées pour éviter l'éblouissement.

- « **Affichage de l'heure d'arrivée** »  
Vous pouvez choisir si la carte doit afficher « **l'Heure d'arrivée** » prévue ou le « **Temps de trajet** ».
- 4. Sélectionnez les différentes options de la liste pour les afficher () sur la carte ou bien les masquer () .  
La carte est ainsi adaptée aux réglages que vous avez réalisés.

### **Déterminer les destinations spéciales à afficher**

1. Appuyez sur la touche **MAP**.
2. Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
3. Sélectionnez « **SET MAP** »  
> « **Afficher les dest. spéc.** ».  
La liste contenant les différentes catégories de destinations spéciales s'affiche à l'écran.
4. Sélectionnez la catégorie de destinations spéciales souhaitée.  
La liste des sous-catégories correspondantes s'affiche.
5. Sélectionnez les différentes sous-catégories pour les afficher () sur la carte ou bien les masquer () .  
La carte est ainsi adaptée aux réglages que vous avez réalisés.

## Commande vocale

Mode de fonctionnement de la commande vocale .....	155
Erreurs de manipulation et annulation d'un dialogue.....	155
Fonctions de la touche du levier de clignotants, de feux de route et d'appel de phares .....	155
Compréhension des messages vocaux .....	155
Modes de représentation dans des exemples de dialogue .....	156
Ordres vocaux .....	156
Ordres locaux .....	156
Ordres généraux .....	156
Entrées vocales .....	157
Fonctions de base de la commande vocale...	157
Activer la commande vocale.....	157
Désactiver la commande vocale .....	157
Régler le volume .....	158
Sélectionner la langue .....	158
Configurer la commande vocale .....	158
Effectuer une adaptation vocale.....	159
Utiliser la fonction d'aide .....	159
Utiliser les listes par commande vocale.....	160
Exemples de commande .....	161
Exemples d'utilisation du mode Radio.....	161
Exemples d'utilisation du tuner TV.....	163
Exemples d'utilisation du mode CD/DVD.....	164
Exemples d'utilisation du mode iPod .....	165
Exemples d'utilisation du mode Téléphone .....	166
Exemples d'utilisation du mode Navigation .....	169
Exemples d'utilisation de la carte .....	172

## **Veillez respecter les remarques sur l'utilisation et la sécurité routière à la page 5**

À l'exception des fonctions des menus **CAR** et **SOUND** et des menus SET, le PCM peut être entièrement commandé par la voix.

La commande vocale est conçue de manière à vous permettre d'appeler vocalement **chaque** option affichée à l'écran. Les exceptions sont signalées par un message correspondant affiché à l'écran du PCM.

La commande vocale s'active en appuyant sur la touche du levier des clignotants, des feux de route et d'appel de phares (veuillez tenir compte de la rubrique « ACTIVER LA COMMANDE VOCALE » page 157). Il est ainsi possible d'utiliser le PCM sans que les mains quittent le volant.

## **Mode de fonctionnement de la commande vocale**

Le système de commande vocale reconnaît des ordres ou des séquences numériques, quelle que soit la personne qui parle. Il fournit des réponses acoustiques et guide l'utilisateur à travers les fonctions.

## **Erreurs de manipulation et annulation d'un dialogue**

Lorsque vous prononcez une commande erronée ou qui n'existe pas, le système de commande vocale réagit alors par la question « Comment ? » et vous pouvez de nouveau prononcer l'ordre. À la 2ème tentative, le PCM vous propose une aide, à la 3ème il réagit par une annulation et la boîte de dialogue se referme avec le message « Fin ».

Si vous souhaitez arrêter la commande vocale alors qu'une boîte de dialogue est ouverte, vous disposez des options suivantes :

- ▷ dire la commande « quitter » lorsque la commande vocale attend un ordre
- ▷ dire la commande « Fin » lorsque la commande vocale attend un ordre
- ▷ appuyer sur une touche quelconque du PCM. Le PCM exécute alors la fonction correspondant à la touche sur laquelle vous avez appuyé.
- ▷ Le bouton de réglage du volume fait toutefois exception à cette règle. Il ne vous permet pas de refermer une boîte de dialogue, seulement de régler le volume des annonces vocales.

## **Fonctions de la touche du levier de clignotants, de feux de route et d'appel de phares**

En appuyant sur la touche du levier de clignotants, de feux de route et d'appel de phares, vous pouvez :

- interrompre une annonce de la commande vocale,
- pour les annonces en plusieurs parties, passer à la partie suivante de l'annonce,
- refermer manuellement une boîte de dialogue.

La touche n'est pas opérationnelle pendant une communication téléphonique.

## **Compréhension des messages vocaux**

Afin que votre système de commande vocale vous comprenne de manière optimale, tenez compte des points suivants :

- Le microphone du kit mains libres est orienté vers le siège du conducteur. La commande vocale doit donc être utilisée par le conducteur.
- Ne parlez pas pendant que votre commande vocale émet une annonce.
- Parlez sans interruptions et à un volume sonore normal. Évitez des pauses trop longues et des accentuations extrêmes.
- Réduisez les bruits parasites en fermant les vitres, les portes et le toit ouvrant.
- Pendant l'entrée vocale, évitez les bruits ambiants dans le véhicule (une conversation simultanée des passagers du véhicule par exemple).

### **AVERTISSEMENT**

**Risque d'accident ! Étant donné que la voix peut changer dans des situations de stress, il est possible que la connexion téléphonique souhaitée ne puisse pas être établie assez rapidement.**


- ▷ En cas de danger, n'utilisez pas la fonction de téléphone par le biais de la commande vocale.

**Pour des raisons de sécurité, vous ne pouvez lancer un appel d'urgence que par le biais du téléphone lui-même.**


## Modes de représentation dans des exemples de dialogue

Certains ordres vocaux déclenchent des dialogues entre l'utilisateur et le système de commande vocale. Dans le manuel d'utilisation, quelques boîtes de dialogue sont présentées à titre d'exemple.


Ces dialogues utilisent les symboles suivants :

Symbole 


Ce symbole indique une commande vocale que vous avez prononcée.

Symbole 

Ce symbole signale un texte d'annonce du PCM.

Symbole 

Ce symbole désigne un affichage à l'écran du PCM.

Symbole Beep 

Ce symbole indique le signal sonore émis lorsque le PCM est prêt à recevoir une commande vocale.

## Ordres vocaux

Les ordres que vous pouvez exécuter avec votre système de commande vocale sont répartis en deux catégories :

### Ordres locaux

Les ordres locaux peuvent uniquement être utilisés dans le cadre de la fonction principale actuelle. Dans la mesure où ils englobent toutes les options que vous voyez à l'écran, ils ne sont pas listés ici. Les menus **CAR, SOUND** ainsi que les différents menus SET font exception : ils ne peuvent pas être commandés vocalement. La commande des listes prend une place à part. Elle est décrite dans la rubrique « UTILISER LES LISTES PAR COMMANDE VOCALE » page 160.

### Ordres généraux

Les ordres généraux peuvent être prononcés à partir de n'importe quelle fonction. Ils comprennent :

- les fonctions principales de votre PCM,
- les raccourcis sélectionnés (saut direct vers une fonction sans ouvrir au préalable la fonction principale respective) ainsi que
- les différentes rubriques d'aide.

Ordres généraux pour les fonctions principales à commande vocale :

- Tuner, radio
- Media, Disc., CD
- phone, Téléphone
- info
- navi, Navigation
- map, Carte

Ordres généraux pour les fonctions principales non vocales :

- sound, Sonorités
- Car

Ordres généraux de la zone Téléphone :

- appeler
- appeler un numéro
- Composer le numéro

Ordres généraux de la zone Navigation :

- guider vers une destination, guider vers ...\*
- activer le guidage
- quitter le guidage
- Entrée d'adresse
- entrer pays
- entrer la ville
- entrer la rue
- entrer le croisement
- domicile
- bureau
- recherche distributeur de billets
- recherche hôtel
- recherche restaurant
- recherche station-service

Ordres généraux de la fonction d'aide :

- aide
- aide commande vocale
- aide domaines
- aide source
- aide tuner
- aide media, aide disc
- aide phone, aide téléphone
- aide info
- aide navi, aide navigation
- aide map, aide carte
- aide option

Autres ordres généraux :

- source
- infos routières
- activer les infos routières
- désactiver les infos routières
- bulletin infos routières, afficher le bulletin d'infos routières, Lire le bulletin infos routières sur l'itinéraire
- quitter, fin
- retour, back

### Entrées vocales

Pour les entrées du répertoire et les destinations de votre mémoire personnelle des destinations, vous pouvez utiliser des entrées vocales.

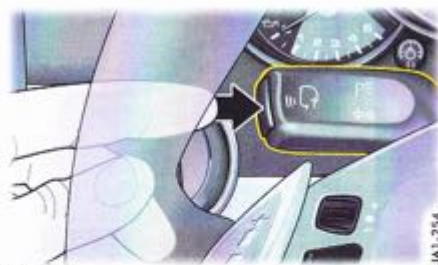
Ces entrées vocales doivent vous faciliter l'appel de personnes ou de lieux aux noms difficiles à comprendre (par ex. à l'étranger).

Vous pouvez ajouter 20 entrées vocales au répertoire téléphonique et à la mémoire des destinations.

**1** Notez bien que la reconnaissance des entrées vocales dépend de la langue actuellement réglée dans la commande vocale. Pour faire des essais d'entrées vocales, utilisez toujours la langue dans laquelle vous souhaitez utiliser la commande vocale. Si vous changez de langue, il est alors possible que les entrées vocales testées dans une autre langue ne soient plus reconnues avec certitude.



Panamera



Cayenne



## Fonctions de base de la commande vocale

### Activer la commande vocale

Vous ne pouvez pas activer le système de commande vocale si une conversation téléphonique est en cours.

1. Mettez le contact et allumez le PCM.
2. Appuyez sur la touche du levier de clignotants, de feux de route et d'appel de phares. Au bout de quelques instants retentit un signal sonore indiquant que la commande vocale est activée et qu'elle attend un ordre. Si vous ne prononcez pas d'ordre, la commande vocale vous invite à le faire par l'annonce « Comment ? ».

Dès que la commande vocale est activée, l'un des deux symboles suivants apparaît en haut à droite de l'écran :

-  = la commande vocale attend un ordre.
-  = la commande vocale émet une annonce.

### Désactiver la commande vocale

Vous pouvez désactiver la commande vocale en procédant comme suit :

- ▷ Appuyez sur la touche du levier de clignotants, de feux de route et d'appel de phares.
- ou -
- ▷ Dites la commande « quitter » ou « fin » lorsque la commande vocale attend un ordre.

Une fois que vous l'avez désactivée, la commande vocale émet le mot « Fin » et s'arrête.



Voitures de sport

## Régler le volume

Vous pouvez modifier le volume des messages du système de commande vocale, par exemple afin de l'adapter aux fluctuations des bruits ambiants pendant le trajet.

1. Activez le système de commande vocale et prononcez un ordre, comme « aide ».
2. Pendant une annonce, tournez le bouton de réglage du volume de votre appareil pour augmenter ou diminuer le volume du message.

**i** Le volume du message de la commande vocale est indépendant du volume du téléphone ou de l'autoradio.

## Sélectionner la langue

La commande vocale reconnaît différentes langues. La modification de la langue concerne l'entrée vocale de l'utilisateur, les annonces vocales du PCM et la langue d'affichage de l'écran.

### Choisir la langue soi-même

1. Appuyez sur la touche **CAR**.
2. Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
3. Sélectionnez « SET Système PCM » > « Langue PCM ».
4. Sélectionnez la langue souhaitée.

### Adapter la langue du combiné d'instruments

1. Appuyez sur la touche **CAR**.
  2. Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
  3. Sélectionnez « SET Système PCM » > « Langue PCM ».
  4. Sélectionnez « Automatique ».
- La langue du combiné d'instruments est réglée.

**i** Si la langue du combiné d'instruments n'est pas disponible dans le PCM, la langue « English GB » est réglée.



## Configurer la commande vocale

Vous pouvez configurer certains aspects de l'interaction avec la commande vocale.

1. Appuyez sur la touche **CAR**.
  2. Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
  3. Sélectionnez « SET Système PCM » > « Commande vocale ».
- Vous disposez alors des options de sélection suivantes :

### - « Répétition »

La commande vocale répète tous les ordres que vous donnez. Cette répétition peut être désactivée. Dans ce cas, l'utilisation du système de commande vocale est certes accélérée, mais vous n'êtes plus en mesure de contrôler la bonne compréhension par le système de commande vocale de l'ordre donné.

Les entrées vocales ainsi que les chiffres sont toujours répétés, même lorsque l'option de répétition est désactivée.

- « Dialogue abrégé »

Lorsque vous activez cette fonction, le PCM émet certaines annonces sous forme abrégée. Les informations contenues dans les annonces ne changent toutefois pas. Cette option est destinée aux utilisateurs expérimentés.

- « Afficher l'aide »

Cette fonction est activée en usine. Lorsque vous l'activez, le PCM vous indique les ordres disponibles en plus des options affichées, lorsque la commande vocale est active.

4. Activez () ou désactivez () la fonction souhaitée en sélectionnant l'option correspondante.

### Effectuer une adaptation vocale

La fonction d'adaptation vous permet d'adapter le système de commande vocale à votre voix et d'améliorer ainsi la reconnaissance vocale.

La reconnaissance des autres utilisateurs n'est pas affectée.

- i** Vous ne pouvez réaliser l'adaptation que lorsque le véhicule est à l'arrêt. Pour cela, suivez les cinq points de la section « COMPRÉHENSION DES MESSAGES VOCAUX » page 155.

### Démarrer / annuler l'adaptation vocale

1. Appuyez sur la touche **CAR**.
2. Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
3. Sélectionnez « SET Système PCM »  
> « Commande vocale »  
> « Adaptation voix ».
4. Sélectionnez « Démarrer l'adaptation ».  
L'adaptation démarre, la suite des commandes s'effectue vocalement.
5. Suivez les instructions du PCM et prononcez, après chaque signal sonore, les ordres indiqués et les séquences de chiffres.  
L'adaptation s'arrête automatiquement après la dernière commande, les données sont automatiquement enregistrées.
6. Sélectionnez « Quitter » pour annuler l'adaptation.  
Les données ne sont alors pas enregistrées.

### Effacer une adaptation vocale

1. Appuyez sur la touche **CAR**.
2. Appuyez sur la touche **OPTION** ou appuyez légèrement sur l'onglet du même nom en haut de l'écran.
3. Sélectionnez « SET Système PCM »  
> « Commande vocale »  
> « Adaptation voix ».
4. Sélectionnez « Effacer l'adaptation ».
5. Sélectionner « Oui » ou « Non ».  
Selon votre sélection, l'adaptation est supprimée ou conservée.

### Utiliser la fonction d'aide

#### Fonctions d'aide dans le PCM

La commande vocale est dotée d'une fonction d'aide intégrée dont les ordres sont toujours disponibles. Vous trouverez une vue d'ensemble des ordres dans la section « ORDRES GÉNÉRAUX », paragraphe « ORDRES GÉNÉRAUX DE LA FONCTION D'AIDE » : page 156.

Voici une brève description des principaux ordres de l'aide.

- Ordre « aide » :

Lorsque vous prononcez cet ordre, le PCM vous lit les ordres liés aux options de menu affichées actuellement. Le système vous indique aussi avec quels ordres vous pouvez étendre encore l'aide.

- Ordre « aide commande vocale » :

Cet ordre démarre une boîte de dialogue qui vous mène aux rubriques d'aide disponibles et aux niveaux correspondants de l'aide choisie.

- Ordre « aide domaines » :

Après cet ordre, le PCM demande pour quelle fonction principale (par ex. Tuner ou Media) vous avez besoin d'aide. Une boîte de dialogue relative aux rubriques et aux niveaux d'aide disponibles s'ouvre alors.

- Ordre « aide », suivi d'une fonction principale, par ex. « Media » :  
Cet ordre vous permet d'éviter que le système vous demande pour quelle fonction principale vous avez besoin d'aide. Vous accédez directement à l'aide relative à une fonction principale.

Vous pouvez désactiver l'aide exactement comme la commande vocale. Consultez à ce sujet la section « DÉSACTIVER LA COMMANDE VOCALE » page 157.

### Textes d'aide dans le combiné d'instruments

Au cours d'un dialogue entre la commande vocale et vous-même, des informations, des ordres prononcés et des listes s'affichent dans le combiné d'instruments de votre véhicule.

Veillez consulter la rubrique correspondante de votre Manuel d'utilisation du véhicule pour obtenir de plus amples informations.



### Utiliser les listes par commande vocale

#### Parcourir une liste

Les ordres « défiler vers le bas » et « défiler vers le haut » vous permettent de parcourir une liste.

#### Listes utilisables vocalement

Le symbole **(i)** figurant à droite d'une entrée de liste indique qu'il s'agit d'une liste que vous pouvez commander vocalement.

Dans ce type de listes, vous disposez des options suivantes pour sélectionner une ligne :

- ▷ Prononcez l'intitulé de la ligne tel qu'il apparaît.
- ou -
- ▷ Prononcez l'ordre « ligne numéro » immédiatement suivi du numéro de ligne qui figure à l'extrémité droite de la ligne.

### Listes inutilisables vocalement

Pour les listes que vous ne pouvez pas contrôler vocalement, vous pouvez sélectionner une ligne en entrant son numéro.

- ▷ Prononcez l'ordre « ligne numéro » immédiatement suivi du numéro de ligne qui figure à l'extrémité droite de la ligne.

### Demander la lecture du contenu de la liste

Dans les listes utilisables vocalement, vous pouvez demander la lecture du contenu de la liste. Le PCM démarre la lecture à la ligne en surbrillance et lit la liste jusqu'à la dernière ligne.

- ▷ Prononcez l'ordre « lire ».





## Exemples de commande

La commande vocale est conçue de manière à ce que vous puissiez appeler vocalement chaque option affichée à l'écran. Lorsque vous avez activé la fonction « Afficher l'aide », les exceptions sont signalées par un message correspondant affiché à l'écran du PCM.

Le PCM vous indique en outre les principaux ordres actuellement possibles, quand il vous demande d'énoncer un ordre. Consultez à ce sujet la rubrique « CONFIGURER LA COMMANDE VOCALE » page 158.

En raison du grand nombre de possibilités de commandes, nous ne vous fournissons ci-dessous que quelques exemples de commandes et non une description complète de toutes les fonctions à commande vocale.

## Exemples d'utilisation du mode Radio

### Activer le mode Radio et changer de gamme d'ondes

▷ Activez la commande vocale.

◀ Beep

◀ « Tuner ».

◀ « Tuner ».

Si un autre mode que Radio était actif avant que vous ne prononciez l'ordre, le PCM passe en mode Radio. Si le mode Radio était déjà actif, la gamme d'ondes est modifiée.

### Choisir un niveau de mémoire

Vous pouvez sélectionner directement un niveau de mémoire. Prononcez pour cela la commande « niveau mémoire FM 1 » par exemple.

### Régler une station FM actuellement disponible

Si vous connaissez les stations FM pouvant être actuellement captées et que le mode Radio est la source audio active, vous pouvez régler la station de radio en prononçant son nom.

▷ Activez la commande vocale.

◀ Beep

◀ « Station RTL ».

◀ « Station RTL ».

Le PCM règle la station voulue.

### Régler une station FM mémorisée

Vous pouvez dire le nom de la station mémorisée à partir du menu principal FM ou dire le numéro de son emplacement de mémoire.

▷ Activez la commande vocale.

◀ Beep

◀ « Station RTL ».

◀ « Station RTL ».

- ou -

▷ Activez la commande vocale.

◀ Beep

◀ « Station numéro 1 ».

◀ « Station numéro 1 ».

Le PCM règle la station voulue.

### Régler une station AM mémorisée

Vous pouvez dire le numéro de l'emplacement de mémoire de la station à partir du menu principal AM.

▷ Activez la commande vocale.

◀ Beep

◀ « Station numéro 1 ».

◀ « Station numéro 1 ».

Le PCM règle la station voulue.

## Entrer une fréquence

Vous pouvez régler les stations FM et AM également en entrant leur fréquence. Seules sont acceptées les fréquences situées dans la plage de fréquences définie.

- Gamme d'ondes FM : 87,5 - 108,0 MHz, l'incrément est de 0,5 MHz.
- Gammes d'ondes AM : 531 kHz - 1620 kHz, l'incrément est de 1 kHz.

Exemple de saisie pour la fréquence 98,4 MHz dans la gamme d'ondes FM :

▷ Activez la commande vocale.

◀ Beep ☹

☺ « Sélection de fréquence ».

◀ « Sélection de fréquence. ».

L'écran affiche alors le menu de saisie de fréquence.

◀ « Veuillez indiquer la fréquence souhaitée ».  
Beep ☹

☺ « Quatre-vingt dix-huit point quatre ».

◀ « Fréquence Quatre-vingt dix-huit point quatre Mégahertz ».

Le PCM règle la fréquence correspondante, le menu de saisie de fréquence reste affiché.

**I** Vous pouvez entrer la fréquence sans utiliser le menu de saisie de fréquence avec l'ordre « Fréquence » immédiatement suivi de la fréquence en MHz voulue.

## Recherche de station

Les ordres « station suivante » ou « station précédente » permettent de démarrer la recherche dans la gamme d'ondes FM ou AM. La recherche croissante / décroissante de stations démarre et s'arrête automatiquement sur la première station captée.

## Recherche automatique des stations (mémoire auto)

La recherche automatique des stations emplit la mémoire du niveau de mémoire réglé avec les six stations les mieux captées actuellement.

Les stations déjà enregistrées (par exemple manuellement) sont alors remplacées.

Cette fonction n'est pas disponible pour les niveaux de mémoire BEST FM et MIXED.

Exemple de saisie pour une mémorisation automatique dans le niveau de mémoire FM1 :

▷ Activez la commande vocale.

◀ Beep ☹

☺ « Mémoire auto FM1 ».

◀ « Mémoire auto FM1 ».

Le PCM démarre la fonction.

## Démarrer / arrêter la fonction de balayage

Si cette fonction est activée, chaque station trouvée dans la plage de fréquences est diffusée pendant environ 5 secondes.

▷ Activez la commande vocale.

◀ Beep ☹

☺ « Démarrer le balayage ».

◀ « Démarrer le balayage ».

Le PCM diffuse les stations les unes après les autres.

▷ Activez la commande vocale.

◀ Beep ☹

☺ « Arrêter le balayage ».

◀ « Arrêter le balayage ».

Le PCM règle la station actuellement diffusée.

## Activer / désactiver les messages d'informations routières

Les ordres « activer les infos routières » et « désactiver les infos routières » vous permettent d'activer ou de désactiver les bulletins d'informations routières.

## Régler une station à partir de la liste des stations

La liste des stations est disponible dans la gamme FM et contient toutes les stations que vous captez actuellement.

▷ Activez la commande vocale.

◀ Beep ☹

☺ « Liste chaînes ».

◀ « Liste de stations ».

La liste des stations s'affiche.

▷ Le cas échéant, parcourez la liste à l'aide des ordres « défiler vers le bas » et « défiler vers le haut » jusqu'à ce que la station voulue apparaisse.

Vous disposez de différentes possibilités pour régler une station :

🔊 « Station RTL ».

🔊 « Station RTL ».

Le PCM règle la station RTL.

- ou -

🔊 « Ligne numéro 3 ».

🔊 « Ligne 3 ».

Le PCM règle la station voulue.

**I** Vous pouvez également régler tout de suite une station de la liste, sans accéder d'abord à la liste. Pour cela, utilisez l'ordre « Station », immédiatement suivi du nom de la station tel qu'il apparaît dans la liste.

La liste de stations est à commande vocale, reportez-vous à ce sujet à l'explication « UTILISER LES LISTES PAR COMMANDE VOCALE » page 160.

## Exemples d'utilisation du tuner TV

### Sélectionner le mode TV

▷ Activez la commande vocale.

🔊 Beep ☹

🔊 « Tuner TV ».

🔊 « Tuner TV ».

Le PCM passe en mode TV.

### Choisir un niveau de mémoire

Vous pouvez sélectionner directement un niveau de mémoire. Prononcez pour cela la commande « niveau mémoire TV 1 » par exemple.

### Recherche de station

Vous démarrez la recherche avec les ordres « station suivante » ou « station précédente ». La recherche croissante / décroissante de stations démarre et s'arrête automatiquement sur la première station captée.

### Régler une station à partir de la liste des stations

La liste des stations contient toutes les stations que vous captez actuellement.

▷ Activez la commande vocale.

🔊 Beep ☹

🔊 « Lire la liste de stations ».

🔊 « Lire la liste de stations ».

Les stations sont lues les unes après les autres.

Vous disposez de différentes possibilités pour régler une station :

🔊 « Station France 2 ».

🔊 « Station France 2 ».

Le PCM règle la station France 2.

- ou -

🔊 « Ligne numéro 3 ».

🔊 « Ligne 3 ».

Le PCM règle la station voulue.

### Accéder au mode télétexte

▷ Activez la commande vocale.

🔊 Beep ☹

🔊 « Télétexte ».

🔊 « Télétexte ».

Le télétexte s'affiche.

Vous disposez de différentes possibilités pour régler une page de télétexte :

🔊 « page suivante ».

🔊 « page suivante ».

Le PCM règle la page.

- ou -

🔊 « Page 333 ».

🔊 « Page 333 ».

Le PCM règle la page correspondante.

## Exemples d'utilisation du mode CD/DVD

### Activer le mode CD/DVD

▷ Activez la commande vocale.

◀ Beep ☹

☹ « Disc. ».

◀ « Disc. ».

Le PCM passe en mode Disque.

### Sélectionner un titre de la liste des titres

La liste des titres contient tous les titres du CD/DVD en cours de lecture.

▷ Activez la commande vocale.

◀ Beep ☹

☹ « Liste des titres ».

◀ « Liste des titres ».

La liste des titres s'affiche.

Sélectionnez un titre dans la liste :

▷ Le cas échéant, parcourez la liste à l'aide des ordres « défiler vers le bas » et « défiler vers le haut » jusqu'à ce que le titre voulu apparaisse.

☹ « Ligne numéro 3 ».

◀ « Ligne 3 ».

Le PCM lit le titre correspondant.

**i** Si le disque actuellement lu est un CD/DVD MP3, le titre du répertoire racine ainsi que les sous-répertoires sont représentés dans la liste des titres. Vous pouvez également choisir un dossier ou des listes de lecture avec l'ordre « ligne numéro », immédiatement suivi du numéro correspondant.

La liste des titres ne peut pas être contrôlée vocalement, reportez-vous à ce sujet à l'explication « UTILISER LES LISTES PAR COMMANDE VOCALE » page 160.

### Choisir un titre par saut de plage

Les ordres « titre précédent » et « titre suivant » vous permettent de passer au titre suivant ou au titre précédent.

### Choisir un titre en entrant directement son numéro

En mode CD/DVD, vous pouvez sélectionner directement un titre en prononçant l'ordre « titre numéro » ou « titre », immédiatement suivi du numéro correspondant.

### Choisir un disque dans la liste de disques

La liste des disques contient tous les CD/DVD disponibles.

▷ Activez la commande vocale.

◀ Beep ☹

☹ « Sélection disque ».

◀ « Sélection Disque ».

La liste des disques s'affiche.

◀ « Indiquez le numéro du Disc voulu ».

☹ « Numéro Disc 3 ».

◀ « Numéro Disc 3 ».

Le PCM lit le CD/DVD correspondant.

**i** La liste des disques ne peut pas être contrôlée vocalement, reportez-vous à ce sujet à l'explication « UTILISER LES LISTES PAR COMMANDE VOCALE » page 160.

### Choisir un CD/DVD en entrant directement son numéro

Vous pouvez sélectionner directement un disque particulier en prononçant l'ordre « Disque numéro », immédiatement suivi du numéro correspondant.

### Répéter un titre

Si vous activez cette fonction, le titre ou le chapitre actuel est répété (mode DVD vidéo). Les ordres « activer la répétition » et « désactiver la répétition » vous permettent d'activer ou de désactiver la fonction de répétition.

### Activer / désactiver la fonction de lecture aléatoire

Lorsque cette fonction est activée, le PCM lit les titres en cours de lecture dans un ordre aléatoire. Les ordres « activer aléatoire » et « désactiver aléatoire » vous permettent d'activer ou de désactiver la lecture aléatoire.

### Balayer les titres

Lorsque cette fonction est activée, le PCM lit brièvement chaque titre du disque actuellement lu, puis passe au titre suivant.


Les ordres « Démarrer le balayage » et « Arrêter le balayage » vous permettent d'activer ou de désactiver la fonction de balayage.

## Exemples d'utilisation du mode iPod

### Accéder au mode iPod

▷ Activez la commande vocale.

◀ Beep 


 « Media iPod ».


◀ « Media iPod ».

Le PCM passe en mode iPod.

### Sélectionner un titre de la liste des titres


▷ Activez la commande vocale.

◀ Beep 

 « Liste des titres ».

◀ « Liste des titres ».

La liste des titres s'affiche.

 L'iPod détermine la manière dont sont classées les listes.

Sélectionnez un titre dans la liste :

▷ Le cas échéant, parcourez la liste à l'aide des ordres « défiler vers le bas » et « défiler vers le haut » jusqu'à ce que le titre voulu apparaisse.

 « Ligne numéro 3 ».

◀ « Ligne 3 ».

Le PCM lit le titre correspondant.

### Choisir un titre par saut de plage

Les ordres « titre précédent » et « titre suivant » vous permettent de passer au titre suivant ou au titre précédent.

### Choisir un titre en entrant directement son numéro

En mode iPod, vous pouvez sélectionner directement un titre en prononçant l'ordre « titre numéro » ou « titre », immédiatement suivi du numéro correspondant.

### Répéter un titre

Lorsque cette fonction est activée, le titre actuel est répété.

Les ordres « activer la répétition » et « désactiver la répétition » vous permettent d'activer ou de désactiver la fonction de répétition.

### Activer / désactiver la fonction de lecture aléatoire

Lorsque cette fonction est activée, le PCM lit les titres figurant dans la liste des titres dans un ordre aléatoire.

Les ordres « activer aléatoire » et « désactiver aléatoire » vous permettent d'activer ou de désactiver la lecture aléatoire.


### Rechercher de la musique

Vous pouvez démarrer une recherche musicale en mode iPod selon les critères suivants :

- Interprètes,
- albums,
- titre et
- genres musicaux.


L'exemple suivant décrit la recherche de titres d'un certain interprète.

▷ Activez la commande vocale.

◀ Beep 

 « Rechercher musique ».


◀ « Rechercher musique ».

 « Interprètes ».

◀ « Interprètes ».

Vous voyez s'afficher une liste de tous les interprètes dont les titres sont enregistrés sur l'iPod.

▷ Le cas échéant, parcourez la liste à l'aide des ordres « défiler vers le bas » et « défiler vers le haut » jusqu'à ce que le titre voulu apparaisse.

 « Ligne numéro 3 ».

◀ « Ligne 3 ».

 « démarrer la lecture ».

Le PCM lit le titre correspondant.

## Exemples d'utilisation du mode Téléphone

### ⚠ AVERTISSEMENT

**Risque de blessure ! Dans la mesure où la voix peut changer dans des situations de stress, il est possible que la connexion téléphonique souhaitée ne puisse pas être établie assez rapidement.**

- ▷ N'utilisez pas la commande vocale dans les cas d'urgence.

**Risque de blessure ! L'utilisation du téléphone à proximité de substances explosives (par exemple dans une station service) ou de travaux à l'explosif est interdite.**

**Dans certaines zones à risques comme par exemple à proximité de stations-service, de dépôts de carburants, d'usines chimiques ou de travaux à l'explosif, il est impératif d'éteindre les téléphones portables. Vous pourriez provoquer des perturbations sur des dispositifs techniques.**

- ▷ Veuillez respecter les consignes adéquates.
- ▷ Lorsque vous utilisez votre téléphone, respectez les prescriptions légales et les restrictions locales.

### Accéder au mode Téléphone

- ▷ Activez la commande vocale.

🔊 Beep ☺

📞 « Téléphone ».

🔊 « Téléphone ».

Le PCM passe en mode Téléphone.



### Entrer un code PIN

Pour l'entrée, utilisez les chiffres de « zéro » à « neuf ». Vous disposez des possibilités suivantes pour dire les chiffres :

- Dire tous les chiffres à la suite sans faire de pause.
- Réunir les chiffres par blocs de chiffres, par ex. prononcer les trois premiers chiffres, puis les trois suivants. Faites une pause entre chaque bloc et attendez que le PCM ait répété les chiffres du dernier bloc pour énoncer le suivant.

Lorsque vous dites les chiffres par blocs, vous pouvez effacer le dernier bloc par l'ordre « corriger ». Le PCM répète alors le dernier bloc corrigé et vous pouvez poursuivre la saisie. L'ordre « effacer » vous permet d'effacer toute votre saisie.

Lorsque vous dites les chiffres sans faire de pause, les deux ordres effacent toute la saisie.

- ▷ Activez la commande vocale dans le menu de saisie du code PIN (voir ci-dessus).

🔊 « Code PIN ? ».

🔊 Beep ☺

📞 « Un deux trois quatre ».

🔊 « Un deux trois quatre ».

🔊 Beep ☺

📞 « Ok ».

🔊 « Contrôle du code PIN ».

Si le PIN entré est correct, le PCM passe en mode Téléphone.

### Entrer un numéro de téléphone

Pour l'entrée, utilisez les chiffres de « zéro » à « neuf » ainsi que les mots suivants :

- « étoile » pour le signe \*
- « dièse » pour le signe #
- « plus » pour le signe +

Pour les numéros de téléphone à l'étranger, utilisez le mot « plus », au début du numéro, suivi de l'indicatif du pays. Entrez ensuite l'indicatif local sans le premier chiffre (généralement 0), puis le numéro de téléphone.

Vous disposez des possibilités suivantes pour dire un numéro de téléphone :

- Dire tous les chiffres à la suite sans faire de pause.
- Prononcer le numéro de téléphone par blocs en faisant une pause entre chaque bloc, et attendre que le PCM ait répété les chiffres du dernier bloc pour énoncer le suivant.

Lorsque vous dites les numéros par blocs, vous pouvez effacer le dernier bloc avec l'ordre « corriger ». Le PCM répète alors le dernier bloc corrigé et vous pouvez poursuivre la saisie. L'ordre effacer efface l'entrée complète.

Lorsque vous dites les chiffres sans faire de pause, les deux ordres effacent toute la saisie. Si vous essayez d'entrer plus de 32 chiffres, le système vous dit que le numéro est trop long et que la dernière entrée a été effacée.

Exemple pour une communication de l'étranger vers la France :

▷ Activez la commande vocale.

◀ Beep ☞

☎ « Composer le numéro ».

◀ « Composer le numéro. »

Beep ☞

☎ « plus Trois trois ».

◀ « Plus Trois trois ».

Beep ☞

☎ « cinq deux quatre huit neuf ».

◀ « cinq deux quatre huit neuf ».

Beep ☞

☎ « sept six un zéro ».

◀ « sept six un zéro ».

Beep ☞

☎ « Appeler le numéro ».

◀ « Composition du numéro en cours. »

Le PCM compose le numéro sélectionné.

**i** L'ordre « Composer le numéro » est un ordre général et fonctionne donc également à partir d'autres modes, par ex. à partir du mode Navigation. Les autres ordres généraux sont indiqués à la section « ORDRES GÉNÉRAUX » page 156.

### Accéder au répertoire téléphonique

▷ Activez la commande vocale.

◀ Beep ☞

☎ « Répertoire ».

◀ « Répertoire ».

Le répertoire s'affiche sous forme de liste.

### Appeler une entrée du répertoire téléphonique

▷ Le cas échéant, parcourez la liste à l'aide des ordres « défiler vers le bas » et « défiler vers le haut » jusqu'à ce que l'entrée voulue apparaisse.

Pour appeler une entrée, vous disposez des deux options suivantes :

1. prononcer l'ordre « Appeler » immédiatement suivi du nom de l'entrée.

Cette option est générale et fonctionne même en dehors du répertoire téléphonique.

2. prononcer l'ordre « ligne numéro » immédiatement suivi du numéro correspondant, indiqué à droite en fin de ligne.

Cette option n'est pas générale et ne fonctionne que dans le répertoire téléphonique.

En outre, à la différence de la première option, elle ne vous permet pas de composer directement le numéro.

**i** Si vous prononcez le nom d'une entrée de répertoire, tenez compte de ce qui suit :

▷ N'épelez pas le nom, dites-le normalement.

▷ Si le nom d'une entrée de répertoire appartient à une autre langue que celle actuellement réglée pour le PCM, la commande vocale peut ne pas le reconnaître correctement.

Pour les entrées de répertoire comprenant plusieurs numéros, vous pouvez également demander la catégorie (par ex. « Monsieur Durand Bureau »). Si la catégorie énoncée n'existe pas, le système indique par annonce vocale les catégories qui sont disponibles.

Exemple pour la première option :

▷ Activez la commande vocale.

◀ Beep

☎ « Appeler Renseignements ».

◀ « Le numéro de renseignements est composé. »

Le PCM compose le numéro sélectionné.

Exemple pour la deuxième option :

▷ Activez la commande vocale.

◀ Beep

☎ « Ligne numéro 3 ».

◀ « Ligne 3 ».

L'écran affiche les détails de l'entrée de répertoire correspondante.

▷ Activez la commande vocale.

◀ Beep

☎ « Appeler le numéro ».

◀ « Appeler le numéro. ».

« Composition du numéro en cours. ».

Le PCM compose le numéro sélectionné.

### Effectuer une entrée vocale pour une entrée du répertoire

Avec l'ordre « Modifier la prononciation » vous pouvez mémoriser des entrées vocales dans le répertoire téléphonique de votre téléphone.

À l'aide de ces entrées vocales, vous pouvez établir une connexion sans être obligé d'entrer le numéro de l'interlocuteur.

Pour mémoriser une entrée vocale, vous devez tout d'abord sélectionner une entrée dans le répertoire téléphonique qui contient aussi bien un nom qu'un numéro de téléphone.

▷ Activez la commande vocale.

◀ Beep

☎ « Modifier la prononciation ».

◀ « Modifier la prononciation. Dites un nom. »

Beep

☎ « Monsieur Durand ».

◀ « Dites le nom une seconde fois. »

Beep

☎ « Monsieur Durand ».

◀ « La prononciation Monsieur Durand a été enregistrée. »

L'entrée vocale a été enregistrée pour l'entrée dans le répertoire téléphonique.

Avec l'ordre « effacer la prononciation » vous pouvez de nouveau effacer l'entrée vocale enregistrée.

### Liste des derniers numéros composés

Le menu « Derniers numéros » vous permet d'accéder à une liste comprenant les numéros de téléphone que vous avez appelés. Par le biais de la commande vocale, vous pouvez sélectionner une entrée de la liste et l'appeler de nouveau.

▷ Activez la commande vocale.

◀ Beep

☎ « Derniers numéros ».

◀ « Derniers numéros ».

La liste des derniers numéros composés s'affiche.

La sélection d'une entrée de liste et l'établissement de la communication téléphonique sont décrits à la section « APPELER UNE ENTRÉE DU RÉPERTOIRE TÉLÉPHONIQUE » page 167.

### Liste des appels reçus

Le menu « Appels reçus » vous permet d'accéder à une liste comprenant les derniers appels que vous avez reçus. Par le biais de la commande vocale, vous pouvez sélectionner une entrée de la liste et la rappeler.

▷ Activez la commande vocale.

◀ Beep

☎ « Appels reçus ».

◀ « Appels reçus ».

Vous voyez s'afficher la liste des derniers appels reçus.

La sélection d'une entrée de liste et l'établissement de la communication téléphonique sont décrits à la section « APPELER UNE ENTRÉE DU RÉPERTOIRE TÉLÉPHONIQUE » page 167.



## Demander la lecture des SMS (uniquement avec le téléphone du PCM)

L'ordre « lire les messages » vous permet de passer à la liste des SMS et de demander la lecture des titres des messages.

- ▷ Prononcez « lire les détails » pour demander la lecture du contenu d'un SMS sélectionné dans la liste.
- ▷ Prononcez « lire » pour demander la lecture du contenu du SMS affiché.

## Exemples d'utilisation du mode Navigation

### Accéder au mode Navigation

- ▷ Activez la commande vocale.
  - ◀ Beep ☹
  - ☹ « Navigation ».
  - ◀ « Navigation ».
- Le PCM passe en mode Navigation.

### Entrer une adresse et démarrer le guidage

Si la langue définie dans le PCM et la langue du lieu de destination sont identiques, vous pouvez indiquer par commande vocale le pays, la localité et la rue sous forme de mots complets.

Si les langues diffèrent, vous devez épeler la localité et la rue. Ce principe s'applique aussi bien aux pays disposant de plusieurs langues officielles qu'aux destinations situées à l'étranger.

- i** Si vous avez déjà démarré un guidage au moins une fois, le pays est déjà prédéfini. Dans ce cas, l'entrée d'adresse commence par la demande « Indiquez la ville ».
- Si vous souhaitez définir un autre pays, vous devez commencer par donner l'ordre « entrer pays ».

- ▷ Activez la commande vocale.

◀ Beep ☹

☹ « Entrée d'adresse ».

◀ « Entrée d'adresse ».

« Indiquez la ville ».

Beep ☹

☹ « Paris ».

◀ « Indiquez la rue ».

Beep ☹

☹ « Rue de Rivoli ».

- i** Si la commande vocale a reconnu clairement le lieu et la rue prononcés à la première entrée, l'étape suivante est supprimée et vous accédez immédiatement à l'entrée du numéro de rue.

Le cas échéant, une liste de localités et/ou de rues s'affiche à l'écran.

◀ « Effectuez votre sélection ».

Beep ☹

- ▷ Dans ce cas, parcourez la liste à l'aide des ordres « défiler vers le bas » et « défiler vers le haut » jusqu'à ce que la localité voulue s'affiche.

☹ « Ligne numéro 3 ».

- i** Si vous ne trouvez pas la destination souhaitée dans la liste de localités ou de rues, vous pouvez répéter votre saisie avec l'ordre « correction ».

« Paris, rue de Rivoli ».  
« Souhaitez-vous entrer un numéro de rue ? »  
Beep

« Oui ».

« Indiquez le numéro de rue ».  
Beep

« Cent trente deux ».

« Cent trente deux ».  
« Souhaitez-vous démarrer le guidage ? »  
Beep

« Oui ».

Le PCM calcule l'itinéraire.

Si vous souhaitez démarrer le guidage dans le centre d'une ville, commencez le dialogue en émettant l'ordre « entrer la ville ». Sélectionnez ensuite la ville et répondez à la question concernant la rue en prononçant l'ordre « Démarrer le guidage ».

### Enregistrer une destination à partir de la liste des dernières destinations ou de la mémoire personnelle des destinations

Le menu « Dernières destinations » vous permet d'accéder à une liste comprenant les dernières destinations que vous avez utilisées lors d'un guidage.

Le menu « Mém. des destinations » contient les destinations que vous avez enregistrées dans votre mémoire personnelle des destinations.

Ces deux listes ne peuvent pas être contrôlées vocalement, reportez-vous à ce sujet à l'explication « UTILISER LES LISTES PAR COMMANDE VOCALE » page 160.

Si vous souhaitez transmettre une ligne à la commande vocale en prononçant son contenu, tenez également compte des points suivants :

- Vous pouvez dire toutes les autres lignes telles qu'elles apparaissent. Si la commande vocale rencontre des difficultés à comprendre le contenu, nous vous recommandons de dire plutôt le numéro de la ligne souhaitée.

- Les deux listes peuvent contenir des lignes avec des coordonnées géographiques.  
Exemple : « 8° 55' 32" O 48° 51' 5" N ».  
Ces lignes ne peuvent pas être sélectionnées par le biais d'une commande vocale, vous devez alors spécifier le numéro de ligne.

▷ ▷ ▷

- Vous pouvez enregistrer des suivis dans votre mémoire personnelle des destinations. Le PCM vous propose alors un nom. Les lignes dont le nom est proposé ne peuvent être sélectionnées en prononçant leur contenu.

En attribuant vous-même un nom au suivi, vous pouvez alors sélectionner la ligne en prononçant son contenu.

- Si vous connaissez le nom de la destination, vous pouvez démarrer directement le guidage en émettant l'ordre « guider vers ... ».

▷ Activez la commande vocale.

Beep

« Dernières destinations ».

« Dernières destinations ».

- ou -

« Mémoire des destinations ».

« Mémoire des destinations ».

La liste des dernières destinations dans la mémoire personnelle de destinations s'affiche.

▷ Le cas échéant, parcourez la liste à l'aide des ordres « défiler vers le bas » et « défiler vers le haut » jusqu'à ce que la destination voulue s'affiche.

Pour démarrer le guidage vers une destination, vous avez les possibilités suivantes :

1. dire le contenu de la ligne affichée.
2. prononcer l'ordre « ligne numéro » suivi du numéro de ligne correspondant, indiqué à droite en fin de ligne.

Exemple pour la première option :

▷ Activez la commande vocale.

◀ Beep

🔊 « Rue de Rivoli ».

Vous voyez s'afficher les détails de l'entrée de liste.

▷ Activez la commande vocale.

◀ Beep

🔊 « Démarrer le guidage ».

◀ « Démarrer le guidage ».

Le PCM calcule l'itinéraire jusqu'à la nouvelle destination.

Exemple pour la deuxième option :

▷ Activez la commande vocale.

◀ Beep

🔊 « Ligne numéro 3 ».

◀ « Ligne 3 ».

▷ Activez la commande vocale.

🔊 « Démarrer le guidage ».

◀ « Démarrer le guidage ».

Le PCM calcule l'itinéraire jusqu'à la nouvelle destination.

### Chercher des destinations spéciales

Le menu « Destinations spéciales » vous permet d'accéder aux destinations telles que les stations-service, les parkings, les restaurants, les hôtels ou les hôpitaux.

Elles sont réparties en différentes catégories pour vous permettre de les trouver facilement.

Avec la commande vocale, vous pouvez sélectionner une destination spéciale en entrant la catégorie et la sous-catégorie ainsi que la zone de recherche.

Voici un exemple d'entrée d'une destination spéciale située dans les environs du véhicule.

▷ Activez la commande vocale.

◀ Beep

🔊 « Destinations spéciales ».

◀ « Destinations spéciales ».

Le menu des destinations spéciales s'affiche.

◀ « Sélectionnez la catégorie ».

Beep

Vous voyez s'afficher la liste des catégories.

Le cas échéant, parcourez la liste à l'aide des ordres « défiler vers le bas » et « défiler vers le haut » jusqu'à ce que la catégorie voulue s'affiche.

Vous pouvez contrôler vocalement les catégories, ainsi que les sous-catégories.

Vous pouvez toutefois également utiliser le numéro correspondant à la ligne de la catégorie voulue. Le numéro de ligne se trouve à la droite de la ligne.

🔊 « Ligne numéro 5 ».

◀ « Ligne 5 ».

La liste des sous-catégories s'affiche à l'écran.

◀ « Effectuez votre sélection ».

Beep

🔊 « Ligne numéro 3 ».

◀ « Ligne 3 ».

« Où souhaitez-vous chercher? ».

Beep

Le menu de la zone de recherche s'affiche.

À gauche de l'option de menu « Catégorie » apparaît la sous-catégorie entrée ou la marque indiquée.

Vous pouvez maintenant entrer la zone de recherche où le PCM doit chercher des destinations spéciales.

🔊 « Environnement du véhicule ».

◀ « Environnement du véhicule repris.

Sélectionnez la destination ».

Vous voyez une liste de toutes les destinations spéciales possibles.

🔊 « Ligne numéro 3 ».

◀ « Ligne 3.

Souhaitez-vous démarrer le guidage? ».

🔊 « Oui ».

Le PCM calcule l'itinéraire jusqu'à la destination spéciale.

### Rechercher une destination spéciale quand la catégorie et la zone de recherche sont connues

Vous pouvez également définir la recherche d'une destination spéciale sous forme abrégée, en réunissant par exemple la sous-catégorie et la zone de recherche dans un seul ordre.

▷ Activez la commande vocale.

🔊 Beep

🗨️ « Destination spéciale terrain de golf à proximité de la destination ».

☐ La liste des résultats de la recherche s'affiche à l'écran.

🔊 « Sélectionnez la destination ».

🔊 Beep

🗨️ « Ligne numéro 3 ».

🔊 « Ligne 3.

Souhaitez-vous démarrer le guidage ? ».

🗨️ « Oui ».

Le PCM calcule l'itinéraire jusqu'à la destination spéciale.

### Rechercher une destination spéciale le long d'un itinéraire

Si le guidage est actif, vous pouvez rechercher une destination spéciale le long de l'itinéraire planifié en émettant l'ordre « sur l'itinéraire ».

Si le guidage n'est pas actif, vous pouvez rechercher une certaine destination spéciale en émettant à la place l'ordre « dans les environs ».

▷ Activez la commande vocale.

🔊 Beep

🗨️ « Recherche station-service sur l'itinéraire ».

☐ La liste des résultats de la recherche s'affiche à l'écran.

🔊 « Sélectionnez la destination ».

🔊 Beep

🗨️ « Ligne numéro 3 ».

🔊 « Ligne 3.

Souhaitez-vous démarrer le guidage ? ».

🗨️ « Oui ».

Le guidage vers la destination spéciale sélectionnée commence.

### Faire dire les bulletins d'informations routières correspondant à l'itinéraire

ℹ Cette fonction n'est disponible que lorsque le guidage est activé.

▷ Activez la commande vocale.

🔊 Beep

🗨️ « Lire le bulletin infos routières sur l'itinéraire ».

🔊 « Lire le bulletin infos routières sur l'itinéraire ».

☐ Vous voyez s'afficher la liste des bulletins d'informations routières correspondant à l'itinéraire.

🔊 « Direction A 8... »

La liste des bulletins d'informations routières correspondant à l'itinéraire est lue. La commande vocale commence par la première entrée.

Le bulletin d'informations routières actuellement lu est mis en surbrillance.

ℹ L'ordre « lire les détails » vous permet en plus d'écouter les détails du bulletin d'informations routières dès sa sélection dans la liste.

### Exemples d'utilisation de la carte

#### Accéder à la vue sur carte

▷ Activez la commande vocale.

🔊 Beep

🗨️ « Carte ».

🔊 « Carte ».

Le PCM passe à la vue sur carte.

#### Régler l'échelle de la carte

Vous pouvez prononcer toutes les échelles disponibles ou afficher tout votre itinéraire sur la carte en émettant l'ordre « itinéraire global ».

#### Régler le mode 3D

Si vous avez activé cette fonction, la carte s'affiche en mode tridimensionnel.

Les ordres « activer la carte en 3D » et « désactiver la carte en 3D » vous permettent d'activer ou de désactiver la fonction.

#### Afficher les bulletins d'informations routières

Si vous avez activé cette fonction, les bulletins d'informations routières s'affichent également sur la carte.

Les ordres « activer les messages d'informations routières » et « désactiver les messages d'informations routières » vous permettent d'activer ou de désactiver la fonction.

#### Régler le zoom automatique

Si vous avez activé cette fonction, la carte affiche toute la portion d'itinéraire actuelle.

Les ordres « activer zoom auto » et « désactiver zoom auto » vous permettent d'activer ou de désactiver la fonction.

### **Régler l'orientation de la carte**

Les ordres suivants vous permettent de modifier l'orientation de la carte :

- « activer indiquant le nord »
- « désactiver indiquant le nord »
- « afficher la destination » et
- « afficher le site ».

### **Répéter le message de navigation**

Lors d'un guidage actif, prononcez l'ordre « instructions de conduite » pour faire répéter le dernier message de navigation.

# Index

## A

AAC/LC .....	32
Abaisser le rétroviseur extérieur .....	123
Activer / désactiver RDS .....	22
Activer / désactiver l'écran tactile .....	15
Activer l'aide à l'entrée .....	124
Activer l'essuie-glace arrière .....	122
Activer l'interface .....	44, 45
Activer le capteur de pluie .....	122
Activer les itinéraires alternatifs pour le guidage .....	128
Activer les lignes auxiliaires pour l'image de la caméra de recul .....	106
Adapter le volume pour une source audio externe .....	45
Affecter une clé .....	111
Affichage hybride .....	101
Flux d'énergie hybride .....	101
Hybride Zéro Emission .....	102
Affichage sport .....	115
Analyser l'enregistrement .....	117
Arrêter l'enregistrement .....	116
Arrêter le tour .....	116
Commencer un nouveau tour .....	116
Définir un tour de référence .....	118
Démarrer l'enregistrement .....	115
Effacer l'enregistrement .....	117
Effacer le tour de référence .....	119
Effacer un tour .....	118
Enregistrer un tour comme tour de référence .....	118
Prendre un temps intermédiaire .....	116
Régler l'affichage des données supplémentaires .....	119
Réinitialiser le tour de référence défini .....	118
Renommer l'enregistrement .....	117
Renommer un tour de référence .....	118
Reprendre l'enregistrement .....	116
Transmettre les données .....	119
Afficher des informations détaillées sur la source audio .....	98
Afficher des portions de l'itinéraire .....	98, 151
Afficher la flèche indiquant le Nord sur la carte .....	153
Afficher la version du système .....	16
Afficher le lieu de destination/le site .....	150
Afficher le trajet (suivi) .....	145
Afficher les bulletins d'informations routières (TMC) .....	96

Afficher les bulletins d'informations routières sur la carte .....	152
Afficher les instructions de guidage sur la carte .....	152
Afficher les limitations de vitesse sur la carte .....	152
Afficher les pieds de page sur la carte .....	152
Afficher tout l'itinéraire sur la carte .....	149
Ajouter des destinations dans la mémoire personnelle des destinations .....	132
Allumer / Éteindre .....	5
Allumer / Éteindre l'appareil .....	5
Annuler l'itinéraire de déviation .....	137
Annuler un blocage .....	137
Annuler une commande .....	8
Anomalies de l'écran .....	6
Antenne GPS .....	126
Appel d'urgence .....	74
Appel en attente .....	58, 72, 84
Prendre un appel .....	58, 73
Refuser un appel .....	58, 72
Terminer l'appel connecté .....	58, 73
Appeler .....	
Composer un numéro .....	54, 67
Entrée du répertoire téléphonique .....	56, 69
Numéro de la liste des appels reçus .....	57, 71
Numéro de la liste des derniers numéros composés .....	56, 70
Appels reçus .....	57, 71
Arrêt du guidage .....	128
Arrêter le guidage .....	128
Arrêter le tour (affichage sport) .....	116
Assistance parking .....	102
Activer/désactiver l'affichage .....	103
Quitter l'affichage .....	104
AUX .....	44
Activer l'interface .....	44
Adapter le volume .....	45
Passer à une source audio externe .....	44
AUX-BT .....	45
Activer l'interface .....	45
Avance / retour rapide .....	46
Démarrer / arrêter le balayage .....	46
Fonction de lecture aléatoire .....	46
Passer à une source audio Bluetooth® externe .....	45
Répéter un titre .....	46
Saut de titre .....	46

Avance / retour .....	
AUX-BT .....	46
CD/DVD .....	39
iPod .....	35
USB .....	43
Avance / retour rapide .....	35, 39, 43, 46

## B

Balayage (mode Radio) .....	20
Best FM .....	20
Bluetooth® .....	50
Activer / désactiver .....	51
Activer / désactiver la fonction Bluetooth® .....	46, 113, 120, 134
Afficher les appareils enregistrés .....	47, 61, 85, 113, 120, 134
Afficher les détails de l'appareil enregistré .....	47, 61, 86, 114, 120, 134
Afficher les paramètres Bluetooth® .....	46, 113, 120, 133
Ajouter un nouvel appareil .....	46, 62, 86, 113, 120, 134
Appareils enregistrés .....	47, 61, 85, 113, 120, 134
Connecter un appareil enregistré au PCM .....	47, 61, 85, 113, 120, 134
Déconnecter du PCM un appareil enregistré et connecté .....	61
Effacer la liste des appareils enregistrés .....	47, 61, 85, 114, 120, 134
Effacer un appareil enregistré de la liste .....	47, 61, 85, 114, 120, 134
Établir une connexion à partir d'un appareil Bluetooth® externe .....	47, 52, 62, 113, 120, 134
Paramètres (affichage sport) .....	120
Paramètres (carnet de route) .....	113
Paramètres (navigation) .....	133
Paramètres (source audio Bluetooth® externe) .....	46
Réglages (téléphone) .....	61, 85
Régler la visibilité .....	47, 63, 87, 113, 120, 134
Régler le profil de l'appareil enregistré .....	85
Renommer un appareil enregistré .....	47, 61, 85, 114, 120, 134
Bouton rotatif droit .....	8
Bouton rotatif gauche .....	7
Bulletins d'informations routières (TP) .....	21

<b>C</b>	Afficher les instructions de guidage sur la carte .....	152	Sélectionner un chapitre en mode DVD vidéo .....	34
Caméra de recul .....	104	Afficher les pieds de page .....	152	Sélectionner un titre .....
Activer les lignes auxiliaires .....	106	Déplacer .....	149	Sélectionner un titre sur un CD MP3 .....
Activer/désactiver l'affichage .....	105	Mode de représentation de l'ensemble de l'itinéraire .....	149	Centrale de SMS .....
Réglages d'image .....	107	Modifier l'échelle .....	149	Changer .....
Stationner à l'aide de l'affichage .....	106	Orienter la carte vers le Nord .....	153	Passer à une source audio Bluetooth® externe .....
Carnet de route .....	108	Régler l'affichage couleur de la carte .....	153	Passer à une source audio externe .....
Activer / désactiver le rappel .....	108	Régler l'affichage de l'heure d'arrivée .....	153	Passer en mode Radio .....
Activer/désactiver .....	108	Régler l'affichage des limitations de vitesse .....	152	Charger des CD/DVD .....
Affecter une clé .....	111	Régler la répartition de l'écran .....	151	Charger un disque .....
Consulter la liste des trajets enregistrés .....	111	Régler le format de carte 3D .....	152	Code régional .....
Définir un conducteur .....	111	Régler le mode 3D .....	149	Combiné de téléphone sans fil .....
Définir un contact .....	111	Régler le zoom automatique .....	150	Activer / désactiver .....
Définir un nouveau conducteur .....	109	Régler le zoom de croisement .....	152	Charger .....
Définir un nouveau contact .....	110	Régler les destinations spéciales 3D .....	152	Composer un numéro .....
Définir un nouvel objet de déplacement .....	110	Carte SIM .....		Double appel et conférence .....
Définir un objet de déplacement .....	111	Effacer le contenu .....	69	Etablir une communication supplémentaire .....
Définir une destination .....	111	Introduire la carte .....	65	Messages (SMS) .....
Définir une nouvelle destination .....	109	Cartes Twin SIM .....	65	Mettre le microphone en sourdine .....
Effacer de nouveau une affectation de clé .....	112	CD MP3 .....		Prendre un appel .....
Effacer des trajets .....	112	Rechercher de la musique .....	36	Raccrocher .....
Effacer l'objet de déplacement .....	111	Rechercher un titre .....	36	Refuser un appel .....
Effacer la destination .....	111	Sélectionner un titre .....	34	Réglages .....
Effacer le conducteur .....	111	CD/DVD .....		Répertoire .....
Effacer le contact .....	111	Activer / désactiver la fonction de lecture aléatoire .....	35	Commande vocale .....
Enregistrer un arrêt station-service .....	110	Afficher le menu du changeur de CD/DVD .....	33	Activer .....
Gérer les listes .....	111	Afficher le menu principal .....	34	Cas d'urgence .....
Modifier l'objet du déplacement .....	109	Avance / retour rapide .....	35	Compréhension des messages vocaux .....
Modifier la destination .....	109	Charger tous les CD/DVD (avec changeur de CD/DVD vide) .....	33	Désactiver .....
Modifier la remarque .....	110	Charger un CD/DVD (avec changeur de CD/DVD) .....	33	Effectuer une adaptation vocale .....
Modifier le conducteur .....	109	Charger un CD/DVD (avec lecteur CD/DVD) .....	33	Entrées vocales .....
Modifier le contact .....	110	Démarrer / arrêter le balayage .....	35	Exemple d'utilisation du mode CD/DVD .....
Modifier le type de trajet .....	109	Éjecter tous les CD/DVD (avec changeur de CD/DVD) .....	33	Exemple d'utilisation du mode Navigation .....
Modifier les données du trajet actuel .....	109	Éjecter un CD/DVD (avec changeur de CD/DVD) .....	33	Exemple d'utilisation du mode Radio .....
Régler un trajet standard .....	108	Éjecter un CD/DVD (avec lecteur CD/DVD) .....	33	Exemple d'utilisation du mode Téléphone .....
Renommer l'objet de déplacement .....	111	Nommer le CD .....	35	Microphone du kit mains-libres .....
Renommer la destination .....	111	Passer au titre suivant .....	35	Ordres vocaux .....
Renommer le contact .....	111	Rechercher de la musique, CD MP3 .....	36	Régler l'affichage des textes d'aide .....
Renommer un conducteur .....	111	Rechercher un titre, CD MP3 .....	36	Régler la répétition des ordres .....
Reprendre l'enregistrement .....	110	Régler des groupes audio de DVD .....	35	Régler le volume des instructions .....
Transmettre les données du .....	112	Régler le format audio DVD .....	35	Régler un dialogue abrégé .....
Carte (MAP)		Régler le mode .....	34	Sélectionner la langue .....
Adapter l'affichage de la carte .....	152	Répéter un titre .....	35	Symboles .....
Afficher des portions de l'itinéraire .....	151	Sélectionner un CD/DVD .....	34	Utiliser la fonction d'aide .....
Afficher la flèche indiquant le Nord .....	153			Utiliser les listes .....
Afficher le lieu de destination/le site .....	150			Commander .....
Afficher le menu de la carte .....	153			Commencer un nouveau tour (affichage sport) .....
Afficher le modèle 3D des villes .....	152			Communiquer le numéro personnel .....
Afficher le modèle terrain (carte 3D) .....	152			Commutation jour/nuit .....
Afficher les bulletins d'informations routières .....	152			Compartment pour la carte SIM .....
Afficher les images satellites .....	152			Compartment SIM .....

Composer des chiffres ultérieurement.....	54, 67
Composer un numéro (téléphone).....	54, 67
Composition directe.....	55, 68
Conférence.....	59, 73
Conférence téléphonique.....	59, 73
Consignes de sécurité (navigation).....	127
Contourner une portion de l'itinéraire.....	136
Contraste.....	28
Coordonnées géographiques.....	141, 142
Couleur (TV).....	28
Créer un modèle de message.....	80

## D

Définir le blocage d'une portion de l'itinéraire.....	136
Définir le pays de réception pour le mode TV.....	28
Définir le transfert automatique du répertoire téléphonique.....	88
Définir un itinéraire court.....	138
Définir un itinéraire de déviation.....	136
Définir un itinéraire rapide / court.....	138
Démarrer / arrêter le balayage	
AUX-BT.....	46
CD/DVD.....	35
USB.....	43
Démarrer le guidage.....	128
Dernières destinations (navigation).....	129
Derniers numéros composés.....	56, 70
Destinations personnelles.....	131
Destinations spéciales.....	135
Rechercher par catégorie.....	135
Rechercher par nom.....	136
Rechercher par numéro de téléphone.....	136
Rechercher sur la carte.....	136
Dolby® Digital.....	32
Données de route.....	100
Données de route personnelles.....	100
Double appel.....	59, 73
Droits d'auteur.....	31
DTS.....	32

## E

Ecran.....	9
Allumer de nouveau.....	15
Anomalies.....	6
Commander.....	9
Ecran tactile couleur.....	9
Éteindre.....	15
Nettoyer.....	6

Effacer.....	8
Affectation de clé dans le carnet de route.....	112
Appareil Bluetooth enregistré.....	47, 61, 85, 114, 120, 134
Conducteur (carnet de route).....	111
Contact (carnet de route).....	111
Destination (carnet de route).....	111
Destination (liste des dernières destinations).....	130
Destinations à partir de la mémoire personnelle des destinations.....	133
Données de la carte SIM.....	69
Effacer la liste des appareils Bluetooth enregistrés.....	47, 61, 85, 114, 120, 134
Enregistrement de l'affichage sport.....	117
Entrée du répertoire téléphonique.....	69
Étapes.....	140
Message (SMS).....	78
Numéro de téléphone.....	56, 57, 70, 72
Objet de déplacement (carnet de route).....	111
Tour de référence de l'affichage sport.....	119
Tours dans l'enregistrement de l'affichage sport.....	118
Trajets du carnet de route.....	112
vCards.....	79
Effacer un tour (affichage sport).....	118
Effacer une destination (liste des dernières destinations).....	130
Effacer une destination (mémoire personnelle des destinations).....	133
Effectuer une adaptation vocale de la commande vocale.....	159
Éjecter des CD/DVD.....	33
Éjecter un CD.....	8
Éjecter un DVD.....	8
Éléments de commande.....	7
Enregistrement (affichage sport)	
Analyser.....	117
Arrêter.....	116
Démarrer.....	115
Effacer.....	117
Renommer.....	117
Reprendre.....	116
Enregistrer	
Affectation de clé dans le carnet de route.....	111
Arrêt station-service (carnet de route).....	110
Chaîne (TV).....	25
Coordonnées (position du véhicule).....	80
Destination (navigation Off-Road).....	142
Enregistrer une destination de la liste des dernières destinations dans la mémoire personnelle des destinations.....	130

Entrée du répertoire téléphonique.....	69
Numéro de téléphone.....	70, 71
Numéro de téléphone inséré dans un message.....	79
Position.....	142
Station (radio).....	20
Tour comme tour de référence.....	118
Enregistrer des tours (affichage sport).....	115
Enregistrer la position du véhicule (navigation Off-Road).....	142
Enregistrer un tour comme tour de référence (affichage sport).....	118
Enregistrer une chaîne de télévision.....	25
Enregistrer une destination.....	130, 142
Entrée d'une destination par ses coordonnées géographiques.....	141
Entrée d'une destination via la carte.....	142
Entrer l'adresse (liste des dernières destinations).....	130
Entrer la rue.....	128
Entrer la ville.....	128
Entrer le code postal.....	128
Entrer le numéro de rue.....	128
Entrer un croisement.....	128
Entrer un nom.....	10
Entrer un pays.....	127
Entrer une adresse (mémoire personnelle des destinations).....	131
Envoyer une destination à partir de la mémoire personnelle des destinations.....	133
Établir une communication supplémentaire.....	58, 72
Étapes.....	139
Destinations via.....	140
Effacer.....	140
Enregistrer.....	141
Entrer.....	139
Modifier l'ordre.....	141
État du renvoi d'appels.....	83
Éviter certains trajets.....	138
Exclusion de certains trajets.....	138

## F

Filtre PTY.....	22
Fonction d'aide de la commande vocale.....	159
Fonction de lecture aléatoire	
AUX-BT.....	46
CD/DVD.....	35
iPod.....	39
USB.....	43
Fonction de rappel.....	55, 68, 84



Fonctions du véhicule	
Abaisser le rétroviseur extérieur	123
Aide à l'entrée	124
Air ambiant automatique	124
Ajustement des buses centrales	124
Capteur de pluie	122
Déverrouillage des portes	123
Éclairage d'orientation	122
Essuie-glace arrière	122
Feux de jour	121
Intensité de la ventilation	124
Options confort	123
Options d'éclairage	121
Options d'essuie-glace	122
Options de la climatisation	124
Orientation des feux (circulation à gauche/à droite)	121
Ouvrir le store arrière	123
Rabattement des rétroviseurs extérieurs	124
Reverrouillage	123
Temporisation de l'éclairage	121
Temporisation de l'éclairage intérieur	122
Utilisation de la zone d'aération supérieure	124
Verrouillage des portes	123
Format	29
Format de l'image	29
Formats audio	32
Formats audio pris en charge	32
Fréquences alternatives	22

## G

Guide électronique de programme TV (EPG)	27
--	----

## I

IMEI	81
Informations routières	
Activer les bulletins d'informations routières	21
Régler le volume des messages	21
Informations sur la position	98
Insérer un espace	11
Interface	
AUX	44
USB	37, 40
Interface USB du PCM	37, 40
Interrompre	
Généralités	126

iPod	37
Afficher le menu principal	37
Avance / retour rapide	39
Fonction de lecture aléatoire	39
Liste des titres	38
Listes de lecture	38
Passer au titre suivant	39
Passer en mode iPod	37
Rechercher un titre	37
Répéter un titre	39
Itinéraire	
Afficher des portions de l'itinéraire	98
Itinéraires alternatifs	128

## L

Lancer une recherche (mode radio ou TV)	7, 8
Lever de clignotants, de feux de route et d'appel de phares	157
Lever de commande de l'ordinateur de bord	157
Liste de chaînes	19
Définir les critères de tri	23
Définir les critères de tri (TV)	27
Filtre PTY (Program Type)	22
Liste de stations	20
Liste des appels recus	57, 71
Afficher la liste	57, 71
Appeler un numéro dans la liste	57, 71
Compléter un numéro dans la liste	57, 72
Effacer un numéro dans la liste	57, 72
Enregistrer dans le répertoire un numéro de la liste	71
Envoyer un message à un numéro de la liste	72
Liste des dernières destinations	129
Liste des derniers numéros composés	56, 70
Afficher la liste	56, 70
Appeler un numéro	56, 70
Compléter un numéro	57, 71
Effacer un numéro	56, 70
Enregistrer un numéro de téléphone dans le répertoire	70
Envoyer un message à un numéro de la liste	71
Liste des titres	
iPod	38
USB	42
Listes	
Afficher les premières lettres des entrées	10
Utiliser par commande vocale	160
Listes de lecture (iPod)	38
Luminosité de l'écran	15

## M

### MAP

Adapter l'affichage de la carte	152
Afficher des portions de l'itinéraire	151
Afficher la flèche indiquant le Nord	153
Afficher le lieu de destination/le site	150
Afficher le menu de la carte	153
Afficher le modèle 3D des villes	152
Afficher le modèle terrain (carte 3D)	152
Afficher les bulletins d'informations routières	152
Afficher les images satellites	152
Afficher les instructions de guidage sur la carte	152
Afficher les pieds de page	152
Déplacer	149
Mode de représentation de l'ensemble de l'itinéraire	149
Modifier l'échelle	149
Orienter la carte vers le Nord	153
Régler l'affichage couleur de la carte	153
Régler l'affichage des limitations de vitesse	152
Régler la répartition de l'écran	151
Régler le format de carte 3D	152
Régler le mode 3D	149
Régler le zoom automatique	150
Régler le zoom de croisement	152
Régler les destinations spéciales 3D	152
Sélectionner l'affichage de l'heure d'arrivée	153
Mémoire auto. (TV)	25
Mémoire étendue	121
Mémorisation automatique (radio)	21
Mémoriser une chaîne	25
Mémoriser manuellement une chaîne (TV)	25
Mémoriser par le biais de la recherche automatique de chaîne (TV)	25
Mémoriser par le biais de la recherche automatique de station (radio)	21
Mémoriser une station	20
Mémoriser manuellement une station	21
Rechercher et enregistrer une station dans la liste de stations	20
Menu de saisie	
Régler la configuration	11
Utiliser les menus de saisie	10
Meridian Lossless Packing	32
Message (SMS)	74
Afficher l'ensemble du texte	80
Appeler des numéros de téléphone	79
Créer avec un nouveau texte	75, 76
Créer en joignant la réponse	75

Créer un modèle .....	80
Écrire en utilisant un modèle .....	77
Écrire et envoyer un nouveau message .....	78
Effacer .....	78
Effacer des vCards .....	79
Enregistrer des coordonnées géographiques .....	80
Enregistrer des vCards .....	78
Enregistrer un numéro de téléphone .....	79
Lire .....	75
Lire un vCard .....	78
Modifier le texte du dernier message et l'envoyer .....	77
Modifier les vCards .....	78
Numéros insérés dans les messages .....	79
Répondre .....	75
Répondre en utilisant un modèle .....	76
Répondre par Oui ou par Non .....	76
Supprimer des vCards .....	79
Transférer .....	77
Utiliser des coordonnées géographiques pour le guidage .....	80
Messages TMC .....	96
Mettre en sourdine (source audio) .....	6
Mettre en sourdine (téléphone) .....	53, 66
Mettre le microphone en sourdine (téléphone) .....	53, 66
MXED .....	20
Modification du code PIN .....	82
Modifier	
Adresse d'une destination (liste des dernières destinations) .....	130
Adresse d'une destination (mémoire personnelle des destinations) .....	132
Données du trajet actuel (carnet de route) .....	109
Entrée du répertoire téléphonique .....	69
Nom d'une destination personnelle .....	132
Modifier une adresse (liste des dernières destinations) .....	130
Modifier une adresse (mémoire personnelle des destinations) .....	132
Moniteur hybride .....	102
MP3 .....	32

## N

### Navigation

Activer les itinéraires alternatifs .....	128
Afficher la position d'une destination (liste des dernières destinations) .....	130
Afficher la position d'une destination (mémoire personnelle des destinations) .....	131
Ajouter des destinations (mémoire personnelle des destinations) .....	132
Arrêter le guidage .....	128
Consignes de sécurité .....	127
Définir un itinéraire de déviation .....	136
Démarrer le guidage .....	128
Démarrer le guidage avec les itinéraires alternatifs .....	128
Destinations spéciales .....	135
Effacer une destination .....	130, 133
Enregistrer la position du véhicule (navigation Off-Road) .....	142
Enregistrer une destination (navigation Off-Road) .....	142
Enregistrer une destination de la liste des dernières destinations dans la mémoire personnelle des destinations .....	130
Entrée d'une destination par ses coordonnées géographiques .....	141
Entrée d'une destination via la carte .....	142
Entrer / modifier un numéro de téléphone pour une destination de la mémoire personnelle des destinations .....	132
Entrer l'adresse à partir de la liste des dernières destinations .....	130
Entrer la rue et le numéro .....	128
Entrer la ville / le code postal .....	128
Entrer un croisement .....	128
Entrer un pays .....	127
Entrer une adresse à partir de la mémoire personnelle des destinations .....	131
Envoyer une destination à partir de la mémoire personnelle des destinations .....	133
Étapes .....	139
Éviter certains trajets .....	138
Liste des dernières destinations .....	129
Mémoire personnelle des destinations .....	131
Modifier le nom d'une destination personnelle .....	132
Modifier une adresse (liste des dernières destinations) .....	130
Modifier une adresse (mémoire personnelle des destinations) .....	132
Passer un appel téléphonique à une destination .....	130

Passer un appel téléphonique à une destination à partir de la mémoire personnelle des destinations .....	132
Recharger les données .....	147
Recherche dans la région .....	135
Régler le volume des instructions .....	127
Saisie d'une adresse .....	127
Navigation entre les menus principaux .....	9
Navigation Off-Road .....	143
Activer/désactiver .....	143
Afficher le trajet (suivi) .....	145
Consignes de sécurité .....	144
Enregistrer la position du véhicule .....	142
Enregistrer une destination .....	142
Navigation par points de passage .....	144
Parcourir le trajet (suivi) .....	146
Navigation par points de passage .....	144
Naviguer entre les menus principaux .....	9
Niveau de mémoire Best FM .....	20
Niveau de mémoire MIXED .....	20

## O

Options de guidage .....	136
Ordres de la commande vocale	
Ordres généraux .....	156
Ordres locaux .....	156
Orienter la carte vers le Nord .....	153
Ouvrir le menu du changeur de CD/DVD .....	8
Ouvrir le store arrière automatiquement .....	123

## P

Pack Sport Chrono .....	115
Paramètres	
Bluetooth® (affichage sport) .....	120
Bluetooth® (carnet de route) .....	113
Bluetooth® (navigation) .....	133
Mémoire étendue .....	121
Paramètres d'appel .....	83
Paramètres de filmage pour le mode TV .....	28
Paramètres de sonorités	
Régler l'AudioPilot .....	13
Régler la balance .....	12
Régler la fonction Loudness .....	12, 13
Régler le fader .....	12
Régler le GAL .....	12
Régler le Sound Conditioner .....	13
Régler le Surround .....	13, 14
Régler les aigus .....	12
Régler les graves .....	12

Paramètres individuels (mémoire étendue).....	121
Parcourir le trajet (suivi) .....	146
Passer d'un titre à un autre (en mode CD/DVD, USB ou iPod) .....	7, 8
Passer un appel téléphonique à une destination.....	130
Passer un appel téléphonique à une destination à partir de la mémoire personnelle des destinations .....	132
Personal Identification Number (PIN).....	65
PIN.....	65
Pin Unlocking Key (PUK).....	66
Portions d'itinéraire .....	98
Prendre un appel .....	53, 66
Prendre un temps intermédiaire (affichage sport).....	116
Prise automatique de l'appel .....	84
PUK.....	66

## R

Raccrocher.....	54, 67
Radio.....	19
Filtre PTY.....	22
Informations routières.....	21
Mémoriser les stations sur les touches de station.....	20
RDS.....	22
Régler le mode.....	19
Régler une station.....	19
RDS.....	22
Activer / désactiver la fonction régionale.....	22
Activer / désactiver le radiotexte.....	22
Activer / désactiver le RDS.....	22
Recharger les données.....	147
Recharger les données de navigation.....	147
Recherche automatique de chaîne en mode TV.....	25
Recherche automatique de station en mode radio.....	21
Recherche dans la région.....	135
Recherche de station.....	19
Rechercher de la musique	
CD MP3.....	36
USB.....	41
Rechercher le combiné de téléphone sans fil.....	87
Rechercher un titre	
CD MP3.....	36
iPod.....	37
USB.....	41
Refuser un appel.....	54, 67
Réglage de la source audio.....	6
Réglage des options confort.....	123
Réglage GAL (volume en fonction de la vitesse).....	12

## Réglages

Appels.....	83
Bluetooth® (source audio Bluetooth® externe).....	46
Bluetooth® (téléphone).....	61, 85
Carte SIM.....	82
Ecran.....	15
Messages et données.....	88
Mode Radio.....	22
Paramètres d'image (TV).....	28
Réglage du téléphone.....	60
Réglages d'image (caméra de recul).....	107
Répertoire.....	63, 87
Téléphone (téléphone PCM).....	80
Réglages du code SIM.....	82
Réglages du code SMS.....	88

## Régler

Abaissement du rétroviseur extérieur.....	123
Activer / désactiver l'écran tactile.....	15
Affichage.....	15
Affichage couleur de l'écran.....	15
Afficher tout l'itinéraire sur la carte.....	149
Aide à l'entrée.....	124
Aigus.....	12
Air ambiant automatique.....	124
Ajustement des buses centrales.....	124
Annuler l'itinéraire de déviation.....	137
AudioPilot.....	13
Balance.....	12
Calcul d'itinéraire dynamique.....	138
Capteur de pluie.....	122
Chaîne (TV).....	24
Configuration du clavier.....	11
Configuration du menu de saisie.....	11
Contenu de l'affichage personnel.....	100
Contournement d'une portion du trajet.....	136
Contraste (caméra de recul).....	107
Contraste (TV).....	28
Couleur (caméra de recul).....	107
Couleur (TV).....	28
Critères de tri de la liste de stations.....	23
Déverrouillage des portes.....	123
Disposition des lettres sur le clavier du menu de saisie.....	11
Éclairage d'orientation.....	122
Essuie-glace arrière.....	122
Fader.....	12
Feux de jour.....	121
Fonction Loudness.....	12, 13
Format audio DVD.....	35
GAL.....	
(réglage du volume en fonction de la vitesse).....	12

Graves.....	12
Groupes audio de DVD.....	35
Intensité de la ventilation.....	124
Itinéraire rapide / court.....	138
Langue.....	16
Langue de la commande vocale.....	158
Luminosité (caméra de recul).....	107
Luminosité (TV).....	28
Luminosité de l'écran.....	15
Mode (AUX).....	44
Mode (AUX-BT).....	45
Mode (CD/DVD).....	34
Mode (iPod).....	37
Mode (radio).....	19
Mode (TV).....	24
Mode (USB).....	41
Mode 3D de la vue sur carte.....	149
Mode jour.....	15
Mode nuit.....	15
Niveau de mémorisation.....	20
Options confort.....	123
Options d'éclairage.....	121
Options d'essuie-glace.....	122
Options de la climatisation.....	124
Orientation des feux (circulation à gauche/à droite).....	121
Ouverture du store arrière.....	123
Pays de réception (TV).....	28
Prise automatique de l'appel.....	84
Rabattement des rétroviseurs extérieurs.....	124
Régler le volume des bulletins d'informations routières.....	21
Renvoi des appels.....	83
Répartition de l'écran de carte.....	151
Reverrouillage.....	123
Sound Conditioner.....	13
Station (radio).....	19
Surround.....	13, 14
Temporisation de l'éclairage.....	121
Temporisation de l'éclairage intérieur.....	122
Tri de la liste des chaînes (TV).....	27
Type de sonnerie.....	81
Unités.....	15, 16
Utilisation de la zone d'aération supérieure.....	124
Verrouillage des portes.....	123
Volume.....	6
Volume de sonnerie.....	81
Volume des instructions de navigation.....	127
Régler l'affichage.....	15
Régler l'affichage couleur de l'écran.....	15
Régler l'affichage couleur de la carte.....	153

Régler l'affichage de la température.....	16	Régler les options d'éclairage.....	121	Réglages.....	63
Régler l'affichage des destinations spéciales 3D.....	152	Régler les options d'essuie-glace.....	122	Supprimer une entrée.....	69
Régler l'affichage des données supplémentaires (affichage sport).....	119	Régler les paramètres d'image (caméra de recul) Contraste.....	107	Transférer.....	64, 88
Régler l'affichage des images satellites.....	152	Couleur.....	107	Transférer manuellement les entrées du répertoire.....	64
Régler l'affichage des limitations de vitesse.....	152	Luminosité.....	107	Répéter (titre).....	35
Régler l'air ambiant automatique.....	124	Régler les paramètres d'image (TV) Contraste.....	28	Répéter un titre AUX-BT.....	46
Régler l'ajustement des buses centrales.....	124	Couleur.....	28	CD/DVD.....	35
Régler l'AudioPilot.....	13	Format.....	29	iPod.....	39
Régler l'éclairage d'orientation.....	122	Luminosité.....	28	USB.....	43
Régler l'indication de consommation.....	16	Régler les sonneries.....	81	Restaurer les réglages d'usine.....	17
Régler l'intensité de la ventilation.....	124	Régler les unités.....	15, 16	Restaurer les réglages en vigueur à la remise du véhicule.....	17
Régler l'orientation des feux (circulation à gauche/à droite).....	121	Régler un trajet standard pour le carnet de route.....	108		
Régler l'utilisation de la zone d'aération supérieure.....	124	Régler une chaîne de télévision.....	24		
Régler la balance.....	12	Régler une chaîne de télévision (TV) Afficher l'écran TV.....	24		
Régler la climatisation.....	124	Régler une représentation de la carte en perspective.....	152		
Régler la configuration du clavier.....	11	Régler une station Régler des chaînes par le biais de la liste des chaînes.....	19		
Régler la disposition des lettres sur le clavier du menu de saisie.....	11	Régler une chaîne à l'aide des touches de stations.....	19		
Régler la fonction Loudness.....	12, 13	Régler une chaîne à l'aide des touches de stations (TV).....	24		
Régler la luminosité (mode TV).....	28	Régler une station en saisissant la fréquence manuellement.....	20		
Régler la répartition de l'écran.....	151	Régler une station via la recherche avec balayage.....	20		
Régler la source audio.....	6	Régler une station via la recherche de station.....	19		
Régler la temporisation de l'éclairage.....	121	Remettre à zéro les données de route.....	101		
Régler la temporisation de l'éclairage intérieur.....	122	Remettre à zéro les réglages.....	17		
Régler la transmission de votre numéro.....	84	Remettre à zéro les réglages personnels.....	17		
Régler le calcul d'itinéraire dynamique (TMC).....	138	Renommer Conducteur (carnet de route).....	111		
Régler le déverrouillage des portes.....	123	Contact (carnet de route).....	111		
Régler le fader.....	12	Destination (carnet de route).....	111		
Régler le mode (CD/DVD).....	34	Enregistrement (affichage sport).....	117		
Régler le mode AM.....	19	Objet de déplacement (carnet de route).....	111		
Régler le mode FM.....	19	Tour de référence (affichage sport).....	118		
Régler le mode jour.....	15	Renvoi des appels.....	83		
Régler le mode nuit.....	15	Répertoire.....	56, 69		
Régler le mode TV.....	19	Appeler une entrée.....	56, 69		
Régler le niveau de mémorisation en mode Radio.....	20	Créer et enregistrer une entrée.....	69		
Régler le rabattement des rétroviseurs extérieurs.....	124	Définir l'emplacement de mémoire.....	63, 87		
Régler le reverrouillage.....	123	Définir le transfert automatique.....	63, 88		
Régler le Sound Conditioner.....	13	Définir les critères de tri.....	63, 87		
Régler le Surround.....	13, 14	Effacer le contenu de la carte SIM.....	69		
Régler le verrouillage des portes.....	123	Effacer le répertoire.....	64, 88		
Régler le volume.....	6	Envoyer une vCard.....	56, 70		
Régler le volume des annonces de la commande vocale.....	158	Modifier une entrée.....	69		
Régler le zoom automatique.....	150				
Régler le zoom de croisement sur la carte.....	152				
Régler les aigus.....	12				
Régler les feux de jour.....	121				
Régler les filtres de bruits parasites.....	13				
Régler les graves.....	12				
				<b>S</b>	
				Saisie d'une adresse.....	127
				Saisie d'une fréquence.....	20
				Saisie manuelle d'une fréquence.....	20
				Saut de titre AUX-BT.....	46
				CD/DVD.....	35
				iPod.....	39
				USB.....	43
				Sélection du réseau.....	81
				Sélectionner l'affichage de l'heure d'arrivée sur la carte.....	153
				Sélectionner la langue.....	16
				Sélectionner un chapitre (mode DVD vidéo).....	34
				Sélectionner un titre CD MP3.....	34
				CD/DVD.....	34
				Signal sonore SMS.....	88
				SMS.....	74
				Afficher l'ensemble du texte.....	80
				Appeler des numéros de téléphone.....	79
				Créer avec un nouveau texte.....	75, 76
				Créer en joignant la réponse.....	75
				Créer un modèle.....	80
				Écrire en utilisant un modèle.....	77
				Écrire et envoyer un nouveau message.....	76
				Effacer.....	78
				Effacer des vCards.....	79
				Enregistrer des coordonnées géographiques.....	80
				Enregistrer des vCards.....	78
				Enregistrer un numéro de téléphone.....	79
				Lire.....	75
				Lire une vCard.....	78
				Modifier le texte du dernier message et renvoyer.....	77

Modifier les vCards .....	78
Numéros insérés dans les messages .....	79
Répondre .....	75
Répondre en utilisant un modèle .....	76
Répondre par Oui ou par Non .....	76
Supprimer des vCards .....	79
Transférer .....	77
Utiliser des coordonnées géographiques pour le guidage .....	80
Source audio	
Afficher des informations détaillées .....	98
Sélectionner .....	6
Source audio Bluetooth® externe	
Activer l'interface .....	45
Passer à une source audio Bluetooth® externe .....	45
Source audio Bluetooth® externe (AUX BT) .....	45
Source audio externe (AUX) .....	44
Activer l'interface .....	44
Passer à une source audio externe .....	44
Stationner à l'aide de l'affichage de la caméra de recul .....	106
Statut hybride .....	101
Suivi .....	145, 146
Supplementary Services .....	74
Supprimer des caractères .....	8
Supprimer des caractères saisis .....	8
Suspendre une communication (téléphone) .....	56, 69
<b>T</b>	
Téléphone	
Activer / désactiver .....	80
Activer / désactiver la demande de code PIN .....	82
Activer / désactiver le signal sonore SMS .....	88
Activer / désactiver les appels en attente .....	84
Afficher l'IMEI .....	81
Afficher le répertoire .....	56, 69
Appel en attente .....	58, 72
Appeler une entrée du répertoire téléphonique .....	56, 69
Bluetooth® .....	50
Choisir le réseau .....	81
Composer des chiffres ultérieurement (tonalités DTMF) .....	54, 67
Composer un numéro .....	54, 67
Composition directe .....	55, 68
Double appel et conférence .....	59, 73
Entrer un code PIN .....	65
Entrer un PUK .....	66
Établir une communication supplémentaire .....	58, 72
Fonction de rappel .....	55, 68
Introduire la carte SIM .....	65
Liste des appels recus .....	57, 71
Liste des derniers numéros composés .....	56, 70
Messages (SMS) .....	74
Mettre le microphone en sourdine .....	53, 66
Modification du code PIN .....	82
Numéro de la centrale de SMS .....	88
Passer un appel d'urgence .....	74
Prendre un appel .....	53, 66
Prise automatique de l'appel .....	84
Raccrocher .....	54, 67
Refuser un appel .....	54, 67
Réglages (téléphone PCM) .....	80
Réglages du code SMS .....	88
Régler la fonction de rappel .....	84
Régler la transmission de votre numéro .....	84
Régler le transfert d'appel .....	83
Régler le type de sonnerie .....	60, 81
Régler le volume de l'appel .....	60
Régler le volume de la sonnerie .....	60, 81
Régler le volume du microphone .....	60
Supplementary Services .....	74
Suspendre une communication .....	56, 69
Téléphoner avec le kit mains-libres .....	53, 66
Utiliser des codes PIN mémorisés .....	82
Téléphoner avec le kit mains-libres .....	53, 66
Télétexte .....	26
Afficher le télétexte .....	26
Sélectionner une page de télétexte .....	26
Utiliser le télétexte par dessus l'image TV .....	26
Tonalités DTMF .....	54, 67
Touche Décrocher .....	9
Touche Raccrocher .....	9
Touche Retour .....	8
Touches .....	7
Touches de mémoire .....	19
Touches de stations .....	19, 20, 24
Tour de référence (affichage sport)	
Définir .....	118
Effacer .....	119
Réinitialiser .....	118
Renommer .....	118
TP (Traffic Program) .....	21
Traffic Message Channel .....	96
Transmettre les données (affichage sport) .....	119
Transmettre les données (carnet de route) .....	112
Tuner .....	19
TV	
Afficher le menu principal .....	24
Définir le pays de réception .....	28
Définir les critères de tri de la liste des chaînes .....	27
Enregistrer une chaîne de télévision .....	25
Guide électronique de programme TV (EPG) .....	27
Régler le mode TV .....	24
Régler les paramètres d'image .....	28
Régler une chaîne de télévision .....	24
Télétexte .....	26
Type de sonnerie .....	60, 81
<b>U</b>	
USB .....	40
Avance / retour rapide .....	43
Démarrer / arrêter le balayage .....	43
Fonction de lecture aléatoire .....	43
Liste des titres .....	42
Passer au titre suivant .....	43
Passer en mode USB .....	41
Rechercher de la musique .....	41
Rechercher un titre .....	41
Répéter un titre .....	43
Utiliser des coordonnées géographiques d'un SMS pour le guidage .....	80
<b>V</b>	
vCard	
Envoyer .....	56, 70
Modifier .....	78
Reprendre .....	78
Supprimer (effacer) .....	79
Volume de l'appel .....	60
Volume de sonnerie .....	60, 81
Volume des instructions de navigation .....	127
Volume du microphone .....	60
<b>W</b>	
WAV .....	32
WMA .....	32

# Caractéristiques techniques

## Gammes de fréquences radio

Ondes ultra courtes (FM) : 87,5 à 108 MHz  
(réglage manuel par incréments de 100 KHz)

Ondes moyennes (AM) : 531 à 1602 KHz  
(réglage manuel par incréments de 1 KHz)

## Grilles de recherche automatique de stations

FM 100 KHz

AM 9 KHz

## Code régional des DVD vidéo

Code 1 : États-Unis, Canada et territoires américains

Code 2 : Europe, Groenland, Afrique du Sud, Égypte et Proche-Orient, Japon

Code 3 : Asie du Sud-est, Corée du Sud, Hong-Kong, Indonésie, Philippines, Taïwan

Code 4 : Australie, Nouvelle-Zélande, Mexique, Amérique centrale, Amérique du Sud

Code 5 : Russie et autres pays de l'ex-URSS, Europe de l'Est, Inde, Afrique

Code 6 : République populaire de Chine

Code 7 : actuellement non attribué

Code 8 : territoires internationaux tels que les navires de croisière et les avions de ligne

## Pays correspondant au réglage du pays dans le tuner TV

**Afrique : Égypte**  
Égypte

**Afrique : Maroc**  
Maroc

**Afrique : Afrique du Nord, du Sud**  
Algérie, Guinée équatoriale, Éthiopie, Érythrée, Gambie, Ghana, Cameroun, Îles Canaries, Cap-Vert, Kenya, Comores, Libéria, Libye, Madère, Malawi, Mauritanie, Île Maurice, Mayotte, Mozambique, Népal, Nigeria, Sahara, Zambie, São Tomé et Príncipe, Seychelles, Sierra Leone, Zimbabwe, Somalie, Soudan, Swaziland, Tunisie, Ouganda, autres pays d'Afrique, autres pays d'Extrême-Orient, autres pays d'outre-mer

**Afrique : Pays du Sud de l'Afrique**  
Angola, Botswana, Lesotho, Namibie, Afrique du Sud, Tanzanie

**Afrique : Afrique Centrale, Madagascar**  
Bénin, Burkina Faso, Burundi, Côte d'Ivoire, République démocratique du Congo, Djibouti, Gabon, Guinée, Guinée-Bissau, Congo, Madagascar, Mali, Niger, Réunion, Rwanda, Sénégal, Togo, Tchad, République centrafricaine

**Amérique : Îles Falkland**  
Îles Falkland

**Amérique : Départements français d'outre-mer**  
Guyane française, Guadeloupe, Martinique, Nouvelle-Calédonie

**Amérique : Caraïbes**  
Îles Vierges américaines, Antigua et Barbuda, Aruba, Bahamas, Barbade, Îles Vierges britanniques, Curaçao Antilles NL, la Dominique, République dominicaine, Grenade, Haïti, Jamaïque, Îles Cayman, Cuba, Antilles néerlandaises, Porto Rico, St. Lucie, St. Martin Antilles NL, St. Pierre et Miquelon, St. Vincent et les Grenadines, Trinidad et Tobago, Îles Turks et Caïcos

**Amérique : Amérique centrale**  
Belize, Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras, Mexique, Nicaragua, Panama, autres pays d'Amérique latine

**Amérique : Amérique du Nord**  
Bermudes, Canada, États-Unis (USA), autres pays d'Amérique

**Amérique : Amérique du Sud**  
Argentine, Bolivie, Brésil, Chili, Équateur, Guyane, Colombie, Paraguay, Pérou, Suriname, Uruguay, Venezuela

**Asie : Brunei**  
Brunei Darussalam

**Asie : Chine**  
Chine

**Asie : Hong Kong**  
Hong Kong

**Asie : Inde**  
Inde

**Asie : Japon**  
Japon

**Asie : Koweït**  
Koweït

**Asie : Malaisie**  
Malaisie

**Asie : Asie centrale, Mongolie, Bhoutan**  
Bhoutan, Kazakhstan, Kirghizistan, Mongolie, Tadjikistan, Turkménistan, Ouzbékistan

**Asie : Myanmar**  
Myanmar (Birmanie)

**Asie : Proche-Orient, Afghanistan**  
Afghanistan, bande de Gaza, Irak, Iran, Israël, Yémen, Jordanie, Liban, Qatar, Syrie, Chypre, autres pays du Moyen-Orient et du Proche-Orient

**Asie : Corée du Nord**

République populaire démocratique de Corée

**Asie : Oman**

Oman

**Asie : Philippines**

Philippines

**Asie : Arabie Saoudite**

Arabie Saoudite

**Asie : Singapour**

Singapour

**Asie : Asie du Sud**

Bangladesh, Indonésie, Cambodge, Laos, Macao, Maldives, Pakistan, Sri Lanka, Indes occidentales, autres pays d'Asie

**Asie : Corée du Sud**

République de Corée

**Asie : Taïwan**

Taiwan

**Asie : Thaïlande**

Thaïlande

**Asie : Émirats arabes unis**

Abu Dhabi, Bahrein, Doubaï, Émirats arabes unis

**Asie : Vietnam**

Vietnam

**Australie**

Australie, Australie Océanie, Tuvalu, Vanuatu

**Australie : Nouvelle-Zélande**

Nouvelle-Zélande, Nouvelle-Zélande Océanie, Îles Pitcairn, Îles Salomon

**Europe : Angleterre, Irlande**

Territoires britanniques de l'Océan indien, Grande-Bretagne, Irlande

**Europe : Finlande**

Finlande

**Europe : France, Monaco**

France, Monaco

**Europe : Europe du Nord, Europe centrale, Europe du Sud, Europe du Sud-est**

Albanie, Andorre, Açores, Belgique, Bosnie et Herzégovine, Bulgarie, Ceuta/Melilla, Danemark, Allemagne, Féroé, Gibraltar, Grèce, Groenland, Islande, Italie, reste de l'ex-Yougoslavie, Croatie, Luxembourg, Madère, Malte, Macédoine, Monténégro, Pays-Bas, Norvège, Autriche, Portugal, Roumanie, Suède, Suisse, Slovénie, Espagne, St. Hélène, Turquie, Cité du Vatican, autres pays d'Europe occidentale

**Europe : Europe de l'Est**

Arménie, Azerbaïdjan, Estonie, Géorgie, Lettonie, Lituanie, Moldavie, reste de l'ex-URSS, Fédération russe, Ukraine, Hongrie, Biélorussie, autres pays d'Europe de l'Est, autres pays du Comecon

**Europe : Pologne, Slovaquie, Tchéquie**

Pologne, Slovaquie, République tchèque

**Pacifique**

Fidji, Polynésie française, Kiribati, Îles Marshall, Micronésie, Nauru, Océanie, Papouasie Nouvelle-Guinée, Samoa, Tonga, Wallis et Futuna

- « Autres pays » désigne les pays qui ne figurent pas spécifiquement dans la liste de cette région
- L'orthographe des pays n'est pas garantie